

## مجلة فكرية إبداعية

مجلة شهرية تصدر مؤقتاً ست مرات في السنة . العدد 24 — السنة السادسة — 1982 . المدير المسؤول : محمد بنيس . هيئة التحرير : محمد البكروي، مصطفى المساوي، عبد الله راجع . العنوان : ص.ب. : 505، المحمدية، المغرب . التصنيف الإلكتروني : لينو النخلة، 5، زنقة مستغانم، البيضاء . السحب : مؤسسة بنشرة للطباعة والنشر . التوزيع : سوشيريس . رقم الإيداع القانوني : 12—1974 . الاشتراكات : بالمغرب : الاشتراك العادي : 30 د.هـ . اشتراك المؤسسات : 75 د.هـ . الاقطار العربية وأوروبا : الاشتراك العادي : 75 د.هـ . اشتراك المؤسسات : 225 د.هـ . اشتراك المساندة : ابتداء من 50 د.هـ . تبعث الاشتراكات باسم : محمد بنيس — الحساب البريدي :

1.383.41 الرباط.



فلسطينيون جميعا : الثقافة الجديدة / ملحة بيروت : عبد الصمد بلكير / بيروت  
العروس : إلياس خوري / .... : كال أبو ديب / إلى ياسر عرفات : ابراهيم السرفاني،  
سيون أسيدون / رسالة من المثقفين العرب إلى الحكام العرب / بيان من اتحاد كتاب  
المغرب / بيان من الجمعية المغربية لحقوق الانسان / الجمعية المغربية لمساندة الكفاح  
الفلسطيني تعلن عن «جائزة فلسطين» مغربية / اقتراح — دعوة من «الثقافة الجديدة» إلى  
مجالات مغربية وإلى شخصيات ثقافية.

سلطان : البادية / المدينة (مغرب 1955 — 1960)

- 39 ..... أحمد أولحاج  
هوامش ضد نخوة  
74 ..... هادي العلوي

- «الجسد والكلمات»  
89 ..... عبد الكبير الخطيبي  
رسائل إلى الأطفال  
95 ..... عبد اللطيف اللعبي  
إنشاد للملكة الجليلة  
112 ..... بشير قهواجي  
هذا قليل من الشوق  
117 ..... سعيد المولودي

• مناقشات : «الدعوة السلفية وأثرها في الأساطير الشعبية المغربية» — ج أحمد معينو —  
121 / • يوميات فيلم : «44 — أسطورة الليل» — مومن السميحي — 125  
الحركة المسرحية العربية في فلسطين المحتلة ، حديث مع الفنان المسرحي طلال حماد —  
رشيد خشانة — 131 / اغتيال عزيز اسماعيل — 137 / وفاة عزيز بلال — 139  
ممنوعات الثقافة المغربية — 139.

## فلسطينيون جميعاً

هذا حاضرٌ كنا نستقبله لحظات متجزئة، وهو اليوم مكتملٌ في الموت والدمارِ والابادة.

من جنوب لبنان الى بيروت تتسارعُ خطوط ممنهجة لمحونا، من عواصم بلدان «نا» انطلقت بتوقيت متناسق، وباتفاق مُعَمَّم اتسعت وتمادت، وها هي الفاشية الصهيونية تُثَقِّنُ المشهد الأخير، وتقتحم الحياتات.

اسرائيل تُحرق، تُهدم، تقتل، والصمت صيغة مناسبة لمن يزيدون في خداع أمتهم، ولا فجيرة أكبر من هذا الاحتراق الفريد للشعبين الفلسطيني واللبناني.

الصمت ! هذا المدى المتناسك الذي يطوّقنا في الإعلام والشوارع، ونحن نبادُ ببيروت لا حدودَ له.

لم نعد بحاجة لتحاليل تبريرية، كل شيء يحترق : التاريخ، الحلم، الاجساد، الشعارات، المستقبل، والعرب أمة يُختصر وجودها في هذا الحريق الآتي من كل الجهات التي لم تُعد تسمح للغة أن تبدأ أو أن تنتهي.

هنيئاً للذين فوجئوا، وهنيئاً للذين ما يزالون قادرين على ترتيب حواسهم.

تأكيداً أننا نصيخ لاحتفال الصمت بعيون منفجرة دامية، نصيخ  
بأصابع منكسرة متلاشية.

ونعلم أن ليس الصمت وحده حاضراً، فالموت المنعزل المعزول  
لخدمات الضوء العربي من بين الفلسطينيين واللبنانيين يحضرنا هو  
الآخر. من جنوب لبنان الى بيروت يختار الدم أرضه ولا يغيب في مدى  
الصمت.

هاهم الفلسطينيون واللبنانيون يُنبئوننا بمستقبلنا الدموّي، يذهبون  
صامدين في حياتنا وموتنا، ولا نهاية لإشعاعهم.

هي احتراقات تُفسحنا، ولكن كيف نُقاسمُ الموتى موتهم؟ والمحاصرين  
حصارهم؟ والصامدين صمودهم؟

ينهون خياناتهم باطمئنان. كل المدن والقرى العربية تحترق ما بين  
الجنوب اللبناني وبيروت، ونحن جميعاً لم نُعد نرغب في سؤال أو جواب.  
هويتنا فلسطينية، وبالدم الفلسطيني اللبناني وحده نتمسك، به نقرأ  
الخيانات ونفضحها، وفي نهاية الخيانات نتفقد أعضائنا، نرحل في الموت  
والدمار والابادة، نزوبع الكلمات، ننتهي لنجوماً : صامدون

وصامدون

وصامدون

«الثقافة الجديدة»

عبد الصمد بلكبير

## ملحمة بيروت

1/ 1 ... ومع ذلك فيجب أن نتكلم، أن ننتهي كلامنا الصامت.. أن نقول شيئاً، رغم أن الكلمات، عند الكثيرين بدأت تفقد معانيها الأصلية أمام زخم الواقع وشدة تحولاته اليومية. فأي معجم وأي تركيب بل واية بلاغة تستطيع اللحظة التعبير عن كل هذه المصائب والاهوال... غير الممارسة، والموت في الممارسة. (٢١)

في لحظات التحولات التاريخية الكبرى والحاسمة — مثل حالتنا — يظهر عجز اللغة المفارقة للواقع مائلاً بقوة ووضوح، وتفريغ الكلمات من مدلولاتها القديمة بحثاً عن معاني جديدة من الوقائع المستجدة. يخفق القلم من ثم في أن يجد طريق انسيابه المعتاد اتجاه عثرات المفاجئات، حرية إلى حد اليأس ينحسرها كل من يرغم قلمه في اتجاه حل هذا التناقض الحاد بين جدّة الوقائع وصراحتها الوقحة من جهة ورثالة اللغة وتفاهة بلاغتها القديمة من جهة أخرى. ومثل هذه الوضعية بالتقريب هو ما انتجته هزيمة 67 مثلاً حيث ساد التشكيك في كل القيم وكل المؤسسات... ومنها الكتابة (= التفكير عملياً)، وقريب منها ما خلقته الثورة الإيرانية من ارتدادات فكرية وحالات بأس وصمت من / وعن المبادئ القديمة والتفكير والكتابة... الخ.

عود على بدء. فربما لا يستهدف الأعداء أكثر من إيصالنا إلى هذه النتيجة بالذات، أن نخسر عقولنا بفقد الثقة فيها، أن نفهم المعركة كحدث عسكري دون بعده بل أبعاده السياسية والأيدولوجية والحضارية، أن نفقد صوتنا وبذلك نخسر فضيلة الحوار مع النفس (التفكير) والحوار مع الآخرين... مهما أظلم الوضع بل وحين يظلم الوضع بالذات.

من هذا المنطلق، وبهذا الفهم، أرجو أخذ الكلمة.

1/ 2 وهذه الكلمات — الانطباعات بل والتذكرات... تقرأ «الآن». لا يدري صاحبها عند كتابتها «الآن» ماذا سيكون عليه الوضع في بيروت المناضلة من الناحيتين العسكرية والسياسية، ولكن الذي أنا على يقين منه هو أن الصهيونية «إسرائيل» ستبهزم في الاحتمالين المنتظرين: إما عسكرياً ومن ثم سياسياً كذلك... وإما أن تنتصر في المواجهة القتالية ولكنها حتماً ستكون قد خسرت الكثير في بقية الواجهات وهي الأهم في محصلة التحليل، ما دامت الحساسة الأولى يمكن أن تعوض مع الزمن: الناس والأشياء، وعندئذ ستبقى هذه الكلمات ادناه صالحة للحاليتين، خصوصاً وأنها لن تهتم بالجزئي والعارض المؤقت بل تحاول — مبدئياً —

التنقيب عن المنسي من الحقائق — اليدييات، التي تراجعت الى الخلف من كثرة تراكمات الاحداث المزيفات.

1/2 انه في جميع الاحوال لا يجوز أن نياس من رحمة التاريخ ومن رحمة الشعب (ومنها رحمة الله) فلو وقع ان انهزمت المقاومة الفلسطينية ومعها الحركة الوطنية اللبنانية ليس عسكريا وحسب، بل وحتى سياسيا كذلك، فإن هذا لا يعني بأي حال هزيمة للشعبين ولا هزيمة للامة ولا بالاحرى هزيمة للقضية نفسها، فسواء بالنسبة للقضية بالذات وبالنسبة لتاريخ اصحابها او بالنسبة لتاريخنا جميعا... فقد مرت علينا هزائم مختلفة وكلنها جميعا كانت تمر ونقضى وتبقى الشعوب (وقضايها الكبرى) شاححة منتصبه القامة في عناد وإباء أمام العوادي والعوائى. إن أخطر ما يهددنا الآن، ومرة أخرى، ليس هو أن تهزمن في بيروت بالذات اسرائيل (ومن الحقيقة الامبريالية الاميركية) وفي معركة من معارك حرب طويلة النفس (ليست سياسية — عسكرية... فحسب بل وحضارية في العمق) بل هو أن نهزم أنفسنا باليأس. أنه لا يياس من رحمة الله الا القوم الكافرون (= الحاكمون).

هذه الثقة بالذات الحضارية لأمتنا ليست جرعة سيكولوجية مصطنعة، ولا يجوز أن تفهم كقناعة تعويضية بلهاء تافهة... بل ان لها من عناصر ومقومات الحاضر ما يدعمها ويكرها بل ويفرضها، فليس مقاتلو بيروت هم كل المقاتلين.. ففي بقية لبنان وفي الارض المحتلة وفي غيرها هم يوجدون، صامدون، وحتى وان هزم الجميع (لا قدر الله) فهناك شعب بأنه يقاتل بكل الوسائل ليس اقلها نموه الديمغرافي الاستثنائي (مقارنة الى تدهوره وفقره لدى الاسرائيليين) وكذا مستوى ابنائه التعليمي والعلمي... فحتى اذا قدر للمقاومة أن تموت (وهذا مستحيل) فان الشعب الفلسطيني والشعوب العربية لا يمكن ان تموت، ويكفيها هذا الآن لنثق في المستقبل، حتى وان اغتصبوا هم اليوم كل مقومات الحياة في الحاضر العربي والعالمي البئيس حقا.

وفي تاريخنا الوطني القريب (والقومي كذلك) امثلة عديدة تشبه لحظتنا الحاضرة، ومن أبرز ذلك المقاومات المسلحة للفلاحين المغاربة منذ أوائل هذا القرن، ومن أبرزهم : ماء العينين... ثم محمد بن عبد الكريم الخطاطي... حيث انتهت جميعا الى هزائم لم تحل دون الشعب المغربي وبعد حين من الوقت (بل بالعكس) واعادة تنظيم نفسه وعلان المقاومة من جديد... انها مسألة ميزان قوى مادی ولكنه ظرفي... هو ما يتحكم في منطق كل سياسة، غير ان هذا الميزان متأرجح وخسر فيه الذي يراهن عليه وحده، أما نحن فرهاننا على التاريخ (الحضارة) حيث لا يقف سوى الاصيل العميق الجذور في تربة الماضي والحاضر والبعيد المطامح في أن معاً، ليس التناقض والصراع هنا (نقيض السياسة) بين قوى وضعيف بل بين حقيقي وزائف، أصيل وتافه حضاري (مناقي — أخلاقي — وسياسي) (انتهازي)

3/1 سابقا في ما يسمى «الشرق الأوسط» واليوم في الشام وفي بيروت العربية بالذات تتمركز وتتكاثر كل تناقضات أمة بكاملها، مع بعضها، ومع الاستعمار بجميع أشكاله وتلاوينه، ليست المعركة في حقيقتها معركة فلسطينية — لبنانية من جهة صهيونية — اسرائيلية من جهة أخرى، فهذا الذي يجري يكاد يشبه تدريبا مسرحيا أوليا لحفل قادم سيشمل فيه الصراع والتدمير مجموع شعوب هذه الأمة العظيمة ضد من قد ينتهي له الدور من الامبرياليات أو هي جميعا. ويكاد يكون ما يحدث الآن كذلك اجراءات للتلافي أو تأخير ذلك الصدام التاريخي الشامل والذي هو آت دون ريب، وربما أسرعت الاحداث هذه بحدوثه، من حيث تقصد العكس، إنه مكر التاريخ (ويعكرون ويمكر الله والله خير الماكرين)، ليس الشعب الفلسطيني (أو الشامي عموما) هو المستهدف حقيقة، والمعركة ليست بمعركته وحده، وإن كان هو الطبيعي فيها حاليا — انها معركة تاريخية وحضارية لمجموع الأمة العربية الكادحة، اليوم وغدا ضد جميع امبرياليات اليوم والغد.

هذه المعركة — الحرب إذن وإن كانت الشام (فلسطين — لبنان — سورية) تمثل فيها اليوم دور الفدائي، المسيح... الا أنها معركة جميع الشعوب المضطهدة... والمستعمرة بأشكال جديدة اتجاه مختلف الامبرياليات المعاصرة أو المقبلة، أما طليعة المعركة — الحرب تلك فستكون الشعوب العربية جميعا بحكم عدة اعتبارات موضوعية وذاتية تؤهلها لهذه المهمة التاريخية والحضارية الحتمية... إنه «قدرها» التاريخي لا اختيارها السياسي، فاذا كان الشرق الاقصى مشغولا بتناقضاته التابعة لتناقضات العمالقة وكانت أمريكا اللاتينية ترزح تحت ضغط امبريالياتها الخاصة (و.م.أ.) وكانت افريقيا بلا حول ولا طول : فقيرة متأخرة وعاجزة... فان الذي يبقى مؤهلا بحكم عدة اعتبارات هو شعوب هذه الأمة. ان التناقض هو هذا في العمق، وعلى كل الاصداء، غير أنه في تحدياته أو تمركزاته ينتقل من فيتنام... الى الشرق الاوسط الى فلسطين... ثم الى بيروت ليرجع في لحظة لاحقة الى مجالة الطبيعي (التاريخي) القومي العربي ثم الاممي لتعود الكرة من جديد الى كلمة السر — الشعار التاريخي العظيم «ياعمال (كادحي) العالم اتحدوا»

4/1 وفي الحرب الاخيرة بؤادر لكل هذا تتسارع بالبروز، ام تهجم (اسرائيل) على لبنان، وحاصرت عاصمتها وكان الذي قاومها ليس المقاومة الفلسطينية وحسب بل والشعب اللبناني بقياداته الوطنية، كذلك، واذن فالمعركة في بعض وجوهها تم تعدد الفلسطينيين وحدهم بل والشعب اللبناني وما يجاوره من الشعوب، فليس المستهدف هذه المرة بالذات هو المقاومة الفلسطينية بل المقاومة اللبنانية كذلك وبالاساس وكل الشعب اللبناني نظرا للاعتبارات التالية :

١ — فهو أول شعب عربي بدأ يأخذ قضيته بيده كسلطة، ويشكل المنطقة الاولى الحرة نسبيا — على مستوى المجتمع والانسان ان لم يكن على مستوى الاقتصاد والاشياء — والمحقة أرقى اشكال التحالف والمشاركة اليوم مع القضية القومية الاولى : تحرير فلسطين.

ب — في لبنان حيث ازدواجية السلطة سياسيا (بين الوطنيين الديمقراطيين من جهة والعملاء من جهة أخرى كطرفين رئيسيين بتحالفاتهما المختلفة والمتنوعة) وحيث انفراد الوطنيين بها ثقافيا (والآخرين اقتصاديا)... تجد الأمة العربية جمعاء متنفسا لحل بعض تناقضاتها على طريق طلائعها هنالك، وفي المقدمة منها التناقضات الثقافية هذه التي شكلت وما تزال حميرة تنوير كل الأوضاع وتحريك كل السواكن.

ت — لبنان هو حصن الحرية في الوطن العربي اليوم، هو ملجأ كل فكر مضطهد وكل مفكر — مناضل مقموع في أي بلد عربي، هناك نجد الحماية والدعم بل ونجد من يرفع له الصوت عاليا حتى يسمعه الجميع.

هذا الحصن، الملجأ، هذه الأرض المليئة لمستقبل بناء أمة... هذه الكعبة للنضال حيث يخرج جميع المؤمنين المعاصرين ... هو ما تستهدفه الهجمة الأخيرة في الحق لا المقاومة الفلسطينية فحسب.

ث — إن الدافع الاقتصادي المباشر للعدوان لا يجوز ان يغيب من الاعتبار في هذا التحليل. ان لبنان منافس حقيقي وعتيد للاطماع الاستثنائية الاستغلالية الاسرائيلية وازاحته (كما كان الحال مع مصر 67) تعتبر خطوة ضرورية لتحقيق التوسع الاقتصادي في المنطقة. ولهذا لاحظنا كيف اقترن الغزو العسكري للجنوب بغزو اقتصادي (4 ملايين دولار من السلع الاسرائيلية بيعت في شهر يوليوز فقط / فرض العملة الاسرائيلية لم انشاء فروع للبنوك الاسرائيلية / تشغيل خطوط السكك العثمانية من لبنان الى فلسطين الى مصر / النشاط السياحي المتبادل... بعثاث التنقيب الاثري التي اكتشفت منذ الآن معبدان يهوديين؟! ... الخ مما يشير الى اطماع السيطرة على الأرض (الجنوب) والماء (الميطاني) والبقية تأتي).

[وبالمناسبة، فلا شك ان هذا العنصر سيُسرع في انفجار التناقض بين هذه الاطماع التوسعية والبورجوازية المارونية (الكثائب)، وهي التي لديها نفس الاطماع والمطامح في الاستئثار والاستغلال، ويجب اعتبار هذا التناقض بين العدوين وحساباته في رهائنا المستقبلية، وظواهره حتى خلال الهجوم كثيرة ]

4/ 2 في لبنان... وبهجومهم لا يستمر فون اغتيال تلك الامكانيات وحسب، بل وقلها ضدأا عليها، فليبرالية «الدولة» في لبنان هي مصدر قوته وقوتنا جميعا كما هي في نفس الآن مصدر ضعفه وضعفنا جميعا ! فاليمين هنالك قوي هو الآخر ويمكن تسليحه هو الآخر والدفع به ليشكل سلطة... كذا ازدوجت السلطة خارج الدولة الرسمية والشكلية في الحقيقة... وما كان لهذه الازدواجية ان تستمر على حال ثابتة، خصوصا مع تأثيرات العوامل الخارجية فيها، وقد ادت المقاومة الفلسطينية دور الخلطة سابقا لصالح السلطة الوطنية في حين قامت سوريا (ومن ورائها) بالدور المضاد وفي الحق بالنيابة الظرفية عما تقوم به (اسرائيل) اليوم من



نيابة عن الطرف البيروجوازي الرجعي والعنصري من السلطة المنقسمة في لبنان، على سبيل حسم ازدواجها نهائيا لصالح الرجعية المارونية ومن اجل اقامة اسرائيل ثانية بقناع مسيحي ولكنه يحمل كل خصائص النموذج — الاصل : نظرية الحق التاريخي (فينيقيا) — وضع الاقلية الدينية (المارونية) — ربط الدولة بالدين — العنصرية (ضد العرب) — العمالة للغرب مباشرة (الامبريالية)... وآخرها ارادة التوسع المتعدد الوجة بتحالف مع اسرائيل الاولى.

فالناب، ونتيجة تاريخ طويل من الصراع وحاضر زخم بالتناقضات... توضحت الخرائط الاجتماعية والسياسية... وأمسى الجميع يعي مصالحه وحلفاءه وأعداءه... فلم تعد ثمة امكانية لخداع أحد والتمويه عليه بايديولوجية «دولة» الجميع.. الوطنية والمحايدة في الصراع. واذن فلم يعد ثمة مانع (بل بالعكس) من أن تكشف الرأسمالية الامبريالية وعملائها عن وجهها القبيح الدموي والعنصري.. وتقيم دولة عصابات اقلية رجعية وعميلة تحكم بالاعدامات والسجون كما هو الحال اسرائيل وخصوصا بعض انظمة أمريكا اللاتينية. بهذا المعنى فالمنتظر من «الجميل» أن يجمع في شخصه «فضائل» بيغين الى «خصال» سوموزا حتى يستجيب لمقتضيات الدولة — المسخ في لبنان المقتصب.<sup>(2)</sup>

[نقول هذا ما دامت امكانيات التقسيم ومبرراته الاقتصادية العسكرية والاجتماعية... شبه مستحيلة]

4/3 كل هذا يعني شيئا أساسيا ومهما.. وهو ان (اسرائيل) أظهرت عجزها ككيان غريب عن المنطقة وضعيف عمقيا عن تمثيل المصالح الامبريالية بمختلف مظاهرها وفي جميع الظروف وبكل الاساليب. خصوصا بعد الثفرة الإيرانية التي يزداد اتساعها والتي لم يستطع التعويض المصري — السوداني ملأها بكفاءة ولوقت طويل، هنا وجب البحث عن بدائل استراتيجية للامبريالية تستخدم لمواجهة مستحبات الحاضر المتسارعة والمفاجئة (نهضة الشعب المصري — ايران... الخ) وآفاق المستقبل المحتملة وكان من أهم هذه البدائل صنع اسرائيل ثانية في لبنان بما سيكون لها من مقومات تفضل بها اسرائيل الاولى.

أ — فهي ذات شرعية تفتقدها اسرائيل الحالية، فاللبنانيون المسيحيون يوجدون في ارضهم المعترف لهم بها عربيا ودوليا ولاينازعهم فيها أحد.

ب — إن رأسماليتها أكثر جذرا في المنطقة وأدري باوضاعها وقوانينها وأرسخ علاقتها باسواقها.

ت — لا يوجد حاجز من أي نوع (باستثناء الدين جزئيا) بينها وبين شعوب ودول المنطقة.

ث — توجد لها مع الغرب روابط متعددة (اقتصادية — اجتماعية — سياسية — وثقافية) مما لا يتوفر لدولة اسرائيل «اليهودية» فالمارونيون مسيحيون وهم بذلك ادعى لدعم و

«عطف» الغرب «المسيحي» من اليهود الذين يستقطبون «عطفًا» غير طوعي من الرأي العام الغربي بل مصطنع وتحت الضغط والتهديد.. الدعاوي، السيكيولوجي (عقدة اللاسامية — النازية... إلخ) مما يمكن اعتباره منذ الآن مؤقتًا ومحتمل الزوال في كل حين.

5/ 1 جميع المعاني، ومع التحفظ من جميع التحفظات وقبول كل الهوامش والحواشي والشروح، فإن العدو الوحيد والحقيقي، ليس لشعوب الشام وإنما لكل الشعوب العربية في مرحلتها الحاضرة هو الامبريالية (بالمفرد فهي أمام عدوها واحدة وموحدة) وفي المقدمة منها اليوم (و.م.أ.) وما إسرائيل سوى «حاملة طائرات» (الوصف لسميح القاسم) والصهيونية هي ايدولوجية تسويغ الارتزاق جنود القاعدة العسكرية الأمريكية (إسرائيل)، وكل حديث يشذ عن هذا الاطار هو حديث باطل ان لم يكن مغرضًا وسيء القصد، ويفسد علينا التحليل والرؤية ويضيف المهام والبرامج والأولويات. هذه، مرة أخرى، بديية، وهي فوق ذلك قديمة، ولكن كم من بديية تناسيها محض أنها بديية وأدينا عن ذلك باهض الثمن، ومثل هذه الحقائق يجب ان تبقى ماثلة في أذهان ووجدان الشعب وأن يرى بل ويتصرف على أساسها ولو اثناء شرائه للمسحائر أو لبسه للارتداء... إلخ

5/ 2 ليست الامبريالية وحدة متجانسة، وليست هي كذلك تناقضات لا حدود لها... انها هذا وذاك في نفس الآن وتغيب الظروف وتغيب المعنيين بالاستغلال والاستبعاد، وإذا كانت هي اليوم في لحظة من أهم لحظات اصطواعها الاقتصادي... والسياسي في آسيا كما في افريقيا وأمريكا اللاتينية.. الا اننا مع ذلك نغدها متواطئة فيما بينها على حدود لذلك الصراع، وليست تلك الحدود سوى مصاح الشعوب بالذات، انهم الا تصطدم هي الاصطدام القتال أو المتهك بالاقبل، ولا فكيف يعقل ان تكون فرنسا (تشاد) او بريطانيا (الارحنيين) أو حتى روسيا (افغانستان وارتريا) ان يكونوا حقًا وحقيقةً ضد أمريكا (فلسطين ولبنان)

5/ 3 ان العدو الحقيقي للعدوان.. هو الشعوب المضطهدة والمستعمرة والعدو الحقيقي لهذه الأخيرة هو كل مصدر للعدوان او قائم به مهما كان لونه ومهما كانت مواقفه الظرفية والعارضة عمقيا.

6/ 1 ليست الهجمة الأخيرة حدثًا مفردًا. ولا نهاية لمسلسل أو بداية له، انها بالاحرى لحظة من تصعيده. لحظة بارزة حقًا، ولكنها مع ذلك جزء من كل، من هذه البرهة الامبريالية من الزمن والتي نعيشها اليوم. وان الكثير من الاحداث السابقة دوليًا وقوميًا... قد بدأت الآن تأخذ مدلولتها الحقيقية كتحضير لهذا الاجرام التاريخي الفظيع في بيروت.. وبالطبع فان هذا التصعيد حياة بعد، ولكن له موتًا أيضًا.

إذا كانت الامبريالية الامريكية هي القائدة الفعلية لأغلب مآسي حاضرتنا الدولي والأممي، فان هذا لا يعني انها وحدها المباشرة للردة — الهجوم الحالي، ان الحديد هذه المرة هو :

أ — ملاحظة مستوى عال من التنسيق الدولي بين مختلف اطراف الامبريالية العالمية والرجعيات المحلية في مختلف البلدان (فيما يخص قضايا الاخيرة)، وهو تنسيق يشمل في دقته وفي ضبطه أصغر وأسطر الجالات والمهام، يكاد لا يسمح لأي من أطرافه بالتصرف بعيداً عن التوجيه العام والمبرمج للردة — الهجوم الامبريالي — الرجعي العالمي.

ب — ان الاحداث المحلية، في هذا المنحى، لم تعد محلية الا باعتبار مكان حدوثها، أما وظيفتها... ومن ثم دلالتها فتكتسبها أساساً من تحليلهما على المستوى الدولي، بهذا المعنى بالضبط نستطيع اليوم أن نفهم دلالات حرب الخليج مثلاً (الهجوم العراقي على ايران) — تعطيم الطائرئين الميسيين — انقلاب التشاد — العنصر النسبي للاعلام الغربي عن كل من لواندا وافغانستان — اعادة تأجيج حرب أوغاند... ثم قبول (و.م.أ) فتح مفاوضات جنيف حول الحد من التسليح... الخ... الخ

هكذا فاخطط وقع التحضير له هذه المرة منذ زمن بعيد وبدقة، وهو كذلك أشمل وأبعد مدى مما يظن والاطراف المشاركة فيه متعددة جداً وكل حسب مصالحه الخاصة يساهم، وبحسب درجة ونوع استعدادده، وأقلها التواطؤ بالسكوت مقابل أن يسلم بجلده أن تعصف به عواصف الردة العامة.

6/ 2 وبالمقابل لكل ذلك فالملاحظ على الجهة المقابلة من الوطنيين والديمقراطيين العرب او على المستوى الدولي... تراخ عام تقريبا واستهانة عملية بخطورة الهجمة — الردة، وضعف كبير في التنسيق لرد فعل نضالي من مستوى ما هو مطروح من تحديات ولو لهدف حفظ الذات والمكتسبات إن لم يكن لتحقيق هجوم مضاد. ان المعسكر الرجعي في اهدافه لم يعد كذلك في وسائل عمله وتفكيره، في حين ان المعسكر التقدمي في المنطلقات والاهداف ليس كذلك في خطط العمل ووسائلها.

7/ 1 ان هذه الهجمة — الردة الامبريالية العالمية على الشعوب المستعمرة... تشبه في كثير من ملامحها أحوال منتصف الستينيات وما بعدها، والتي أدت فيها أغلب الشعوب ثمة باهضا على قصورها... جنوب شرق آسيا كله — اندونيسيا — غانا — مالي — الدومينيكان — المغرب... ثم هزيمة العرب جميعا من 67... وهكذا حتى بداية السبعينيات حيث ستبدا الكفة بالرجحان لصالح الشعوب بدءا من فيتنام وما جاورها الى حرب اكتوبر 73 العربية، الصهيونية.. واستقلالات المستعمرات البرتغالية وانتصار الديمقراطيات في جنوب أوروبا (اسبانيا — البرتغال — اليونان...)

7/ 2 هذا التراجع في التاريخ الامبريالي بين هجومات وحشية تعقبها هزائم... يعكس في حقيقته الوضع الخاص لبنية اقتصاديات الامبريالية القائدة (و.م.أ) فباعتبارها كذلك فهي تؤدي مقابل ما تستفيد من امتيازات دولية يعتبر في المقدمة منها وضعية الدولار كعملة

للتبادل الدولي (وليس الوطني) فحسب كما هو حال كل العملات الأخرى) إضافة إلى امتيازات في الاستثمار والتوظيف وفي التبادل وفي الاحتكار (وخصوصاً للمعرفة والعلم) وفي سرقة العلماء... الخ هي تؤدي مقابل كل ذلك ومن أجله «واجبات» دولية تتلخص في السهر على استتباب هذا «النظام» الدولي بما يقتضيه من تجنيد وعسكر، وتسليح وحروب وغير ذلك.

هذه المعادلة على الصعيد الدولي بين الاستغلال والحرب، بين السلعة المدنية والسلعة العسكرية، بين الأسواق التجارية والقواعد العسكرية بين الدولار والتدخلات والانقلابات... الخ هي انعكاس جلي لمعادلة أخرى في اقتصاديات (و.م.أ) نفسها داخلياً بين قطاعين في الاقتصاد الصناعي: الإنتاج المدني والإنتاج الحربي، والحدود بينهما ليست مادية وثابتة بل زمنية فقط يضبطها قانون أساس من قوانين السوق هو: العرض والطلب، وقانون الربح الذي يفرض على رأس المال أن يتجه إلى حيث المردودية أكثر، وبالطبع فإن هذا التحول الفوضوي واللاعقلاني لرأس المال من قطاع ضئيل الربحية إلى آخر وفيرها. ينتهي بعد أمد يسير، ونتيجة تراكم العرض مقارنة إلى الطلب إلى ضئالة جديدة في ربحية القطاع الثاني الذي سبق الانتقال إليه والتراجع مرة أخرى نحو الأول... وهكذا دواليك.

هذا ما حصل، أو بدأ يحصل، متزامناً مع نهايات حرب جنوب شرق آسيا إثر تصعيدها الفظيع والوحشي في أواخر الستينيات، بدأت تقل مردودية رأس المال في قطاع الإنتاج الحربي فبدأ التحرك (والتحول) إلى القطاع المدني وتعبيراً عن ذلك تكاثرت أشكال المطالبة بالسلم مدعومة من طرف اقطاب هذا القطاع (اعلام مسيرات احتجاج... الخ) ونهض المسرحي كينسنجر كلسان معبر واردة منفذة سياسياً لهذا التحول، وأمسى سوق الصين (الصناعة المدنية) أوفر ربحية من سوق فيتنام (الصناعة الحربية) بالنسبة لتلك المرحلة من سيرورة الرأسمال الأمريكي (العالمي في الحقيقة) (3).

3/7 ما الذي يعنيه كل هذا في حالتنا؟ يعني أننا في مرحلة من مراحل هذا التحول للرأسمال الأمريكي مرة أخرى نحو الحرب (الإنتاج والاقتصاد العسكري) وأن الكوبوي الفاشل ريفان أتى بالذات ليحلها أحسن (أو أسوأ) تمثيل (4).

غير أن هنالك فروقاً بين هذه المرحلة وسابقتها في منتصف الستينيات مثلاً وأهم ذلك: أ — ان (و.م.أ) هي اليوم أقل قوة وهيمنة بمقارنتها مع ماضيها القريب، فبقي الامبرياليات قد نهضت واستقوت وأصبحت منافستها لها أشد (أوروبا السوق — اليابان) ثم روسيا باعتبارها دولة عظمى.

ب — ان الرأسمالية عموماً وأنى كان موطنها تعيش اليوم أكثر من أي وقت أزمة عامة ونيوية في كل مقوماتها كنظام اقتصادي واجتماعي وسياسي... محلي أو عالمي. وهي أزمة

تقهقر وعجز لا يمكن الفكك منها باصلاحات جزئية في النظام المالي أو النقدي أو التجاري، بل فقط بتغيير جذري هيكلي لابد سيأتي قريبا من داخلها ومن خارجها في آن معا.

ت — ان حركة ونهضة الشعوب المضطهدة والمستعمرة.. قد كسبت مكاسب جلي، وتقدمت في مسيرة تحررها خطوات كبرى وأخذت مواقع لا يستهان بل ولا يمكن التخلي عنها. وبعض دول هذه الشعوب دخل نادي الكبار (باعتبار التسليح النووي) مثل الصين والهند... وباكستان والبرازيل وغيرها في الطريق.

اذن فميزان القوى في هجوم هذه المرحلة ليس بدرجة اختلاله السابقة. وعندئذ فليس من المنتظر وقوع خسارات بالاحجام السابقة للردة ولا طول نفس لهذه الاحيرة (الردة) بالاقدار التي كانت تحصل. إن زمنها حتما سيكون قصيرا ونهضة الشعوب واعادة اجتماعها لقوتها (وفي مقدمتها الشعوب العربية وفي طليعتها الشعب الفلسطيني واللبناني وكذا المصري) سيكون أسرع بالرغم من أن الهمجية والدمار... يمكن أن يكونا أقوى حتى من الاختبارات الأولى. التي جرت في الشيلي والاجنتين.

4/ 7 الطوفان الرجعي إذن آت لا ريب، ولن يفلت منه أحد بالتقية او بالانتهاز او بغيرهما، لن ينفع معه غير شيء واحد، ركوب سفينة «الصمود» أولا من أجل الحفاظ على الذات وثانيا... على المكتسبات. فهذه الاستراتيجية الوحيدة للمرحلة، وهي من جهتها تقتضي عدة تكتيكات توجد في المقدمة منها : توسيع اطار التحالفات ما أمكن وفي سبيل أدنى الحدود من برامج العمل. والتنسيق الى اقصى حد وطنيا وقوميا وأميا مع المتجانسين او المتقاربين في المبادئ وفي الاهداف والخطوط السياسية.

8/ 1 بعد المعركة، والتي سيكون أهم انتصار عسكري لنا فيها هو تفويت فرصة دخول بيروت على الغزاة الصهاينة ولو كان ثمن ذلك هو خروج المقاومة الفلسطينية منها... سنكون حتما أمام خطرين موضوعين عامين :

أ — بروز وتعمق التيار اليميني على الساحتين الفلسطينية والعربية، وسيغذى بعضهما البعض في اتجاه خط الاستسلام والتسليم في المكتسبات وفي الاهداف...

ب — اعادة بروز جناح اليأس والمغامرة والانتحار في سياق خط : البندقية بدل السياسة، والممارسة بديلا لأحد-عن النظرية و «الكلام» فننتظم حركة الاهاب على الصعيد الدولي من جديد كما وقع بعد هزيمة 67 أو أكثر.

وفي نظري، وعند الموازنة بين الخطرين أيهما الاخطر، أجد الثاني، لما نظره؟

أ — لان التيار الأول منهزم لا محالة ليس فقط لاسباب ذاتية تتعلق بـ :

1/ ا موقف الجماهير التلقائي منه، أو بما اكتسبته من حصانة ايدولوجية وسياسية ضده بحكم التمرس الطويل وتراكمات الوعي الوطني...

١/ 2 ما سنشكله مجزرة لبنان من جرح غائر في جسم الامة العربية بمختلف شعوبها، الشيء الذي يشكل حاجزا عاصما لها من الانخداع له (نقيض ما وقع في مصر مثلا حيث الاستسلام وقع بعد انتصار لا بعد هزيمة).

وانما كذلك وبالاساس لاسباب موضوعية كامنة في ذلك التناقض الجذري والذي لا يسمح بناتنا بأية امكانية للمصالحة او المساومة بين الحركة الصهيونية كمشروع امبريالي عنصري وتوسعي... الخ وبين مشروع الشعب الفلسطيني الوطني العربي والديمقراطي.

والامبريالية من جهتها والصهيونية خصوصا، يسرها اكثر ويفيدها أن تجد أمامها شعبا تمارس طلائعه الارهاب من أن يواجهوها سياسيا حتى ولو كان اتجاه تلك السياسة — مثلا يمينيا يصب في نهاية مطافه في صاحتها فهي لا يمكن لها ان تتنازل أدنى تنازل في الصراع حتى لو وصل الأمر بعدوها الى قبول التعايش معها وتحت ظلها. إن المشروعين إياهما في علاقة تلافى وتنافي لا يمكن معه أن يخضرا معا وفي نفس الوقت إلا على مستوى صراع مصري وانتحاري. ان الصهيونية ليست ايدولوجية رجعية محلية فحسب، وانما هي بالاساس حركة امبريالية وعنصرية لا تقبل التعايش الا في اطار السيطرة والعدوان والتوسع، ومن ثم فسنلاحظ كيف أنها تخارب الاتجاهات السياسية لدى الفلسطيني ولو كانت يمينية (الطرد الاخير لرشاد الشوا مثلا) ربما اكثر مما تصنعه مع الارهاب المسلح والذي يخدمها اكثر ويقدم لها «مررات» عدوانها المعتبر جزا أساسيا ومقوما بنويها من مقومات تكوينها.

واذن فهذا الخطر ستتكفل به الجماهير الفلسطينية والعربية بشكل تلقائي من جهة، ومن جهة أخرى سيتكفل بتسفيهه وهزيمته العدو نفسه بممارساته الاستعمارية ومواقفه العنصرية...

الخطر الاخطر إذن هو التيار الثاني المحتمل، ذلك لأن شروط بروزه وثمانه عادة ما تكون هي هذه الشروط (شروط الاخفاق العسكري أو السياسي...) ولأن مصدره الاجتماعي — الطبقي (فئات البرجوازية الصغيرة عادة والمتنفقة منها خصوصا...) هو الذي ما يزال في طليعة الحركات الوطنية العربية حتى اليوم، وكذلك لأن مستوى الهمجية والوحشية الصهيونية.. قد تجاوز كل حد يمكن تصوره.

انه تيار اليائس ولكن الذي يقدم نفسه للجماهير (في مظهره وحسب وعي أصحابه لانفسهم) كأمل للخلاص وكبديل جذري ووحيد في الساحات جميعا.

٨/ 2 أمام احتمال اليأس والانتحار وزيف الوعي هذا تُمسي مهمة التوعية وتكثيف العمل الدعائي والسياسي لدى مختلف أوساط الجماهير وبالاخص منها الفلسطينية — اللبنانية نفسها، مهمة من أؤكد وأعجل الواجبات الآتية على الطلائع السياسية العربية الوطنية والديمقراطية، أن كانت وتتعاون وتنسيق مشترك بينها.

9/ 1/ عود إلينا، وليكن العود أحمد... ففي بلدنا العزيز وقعت أحداث وأحداث، قلبت الكثير من المعطيات قلباً حذرياً، لنبداًها على الأقل من زيادات الأسعار في ماي 1981 والتي حكمت على عشرات الآلاف من المواطنين بالموت جوعاً أو مرضاً.. على فراشهم.. إلى يونيو من نفس العام حيث نفذ حكم الموت إياه على المستعجلين منهم بالرصاص في الشارع... إلى انتهاك قدسية الرموز الوطنية (اعتقال عبد الرحيم) إلى الأحكام الأخيرة ضد قيادات (أوطم) الوطنية والفرعية والمناضل بوزوب وقبل ذلك استمرار التحفظ على المناضل الأموي ورفاقه.

إنها حملة شاملة في الحقيقة، ولا يمكن أن تفسر نفسها بنفسها ولا حتى بأوضاعنا الخاصة. إن الدلالة قد بدأت تبرز الآن فقط باعتبارها من المقدمات النظرية (ولبقية الاقطار العربية حملاتها الخاصة بها) للهجمة العامة في لبنان، وبالفعل فقد نجحوا (الأولاد...) ولا فهل كنا سنخاذل هنا كل هذا الخاذل لو لم تقع كل هذه التوطئة الهمجية والمدرسة للساحة الوطنية، أو لو وقع الهجوم إياه على بيروت قبل عام فقط من اليوم.

اذن فمشكلتنا الوطني أصبح في عمقه قومياً بل وأمياً، ولا نجد لنا عن اعتبار هذا عند كل تحرك، ليس فمط لأن الخصم يراعيه، ويشغل ضمنه كجزء من مخطط عام رجعي عربي وأميريالي عالمي، بل وكذلك لأن منطق التطورات الاقتصادية والتقنية (العلمية)... يفرض هذا، وإن تخلفنا عن هذا الفهم وعن هذه الممارسة... هو الذي جر وما يزال يجر علينا كل هذه الكوارث الوطنية والمآسي والأحباطات السياسية بل وأكد أقول إلا جدوى التضالية كذلك، حيث تكاد التضاللات لا تؤدي سوى إلى مواقع أقل صلابة ومواقف أكثر تخلفاً.

9/ 2/ هذا الوضع يشمل كذلك أكثر الفصائل الوطنية والديمقراطية بما فيها المقاومة الفلسطينية، والتي تهاونت نسبياً في تدعيم تحالفاتها وفتح أوسع أشكال الحوار لحل خلافاتها وتناقضاتها، على نقيض الرجعيات العربية التي وصلت في التعاون والتنسيق وتبادل الخبرة والمعلومات والدعم... مدى بعيد جداً إن بشكل مستقل أو تحت الإشراف العام للاميريالية بتوجيهاتها وتخطيطاتها.

10/ 1/ وبعد... ففي بيروت ولبنان عموماً يحدث الآن تأسيس لأحد احتماليين هذه المرحلة كلاهما ممكن رغم تناقضهما، فاما انتصار للاميريالية العالمية والرجعية العربية ومنها اليمن العنصري اللبناني... وهذا يعني (واللهم الطف بنا) سلسلة انهيارات في كل البلاد العربية وفي أفريقيا كذلك ومناطق من آسيا لكثير من مراكز نفوذ وقوة الحركات الوطنية والتقدمية هذه المناطق. وإما أن نصمد هنالك وهنا وفي كل مكان وبمختلف الأشكال والوسائل (ومنها العسكري طبقاً) وعندئذ فاحتمال تحول الثقمة إلى نعمة يصبح وارداً جداً، وذلك باخفاض أولاً على الذات والمكتسبات في انتظار لحظة هجوم لاحق لا ريب فيه وهذا يتطلب الكثير وفي

المقدمة منه تحرك الجميع ليس لدعم صمود منظمة التحرير الفلسطينية في مختلف اشكال ممارساتها في فلسطين ولبنان وغيرهما، وانما في الحق من أجل الدفاع عن النفس اكثر من ذلك وقبل وبعد ذلك.

10/ 2 والنسبة الينا هنا فان هذا يتطلب تنفيذ برنامج للحد الأدنى نحن ملزمون بتنفيذه مهما طال الزمن أو تغيرت الاحوال. في اتجاه القضية القومية — الوطنية الاولى : فلسطين.

(1) على المستوى الرسمي :

— الدفع بالحكومة المغربية كي تخرج من وضعها وموقفها الحاليين، وتبدأ في اتخاذ اجراءات لصالح القضية وبأخذ الأدنى على الأقل بما ينسجم واردة كل الجماهير المغربية. وذلك ب :

ا — تغيير سياسة الاعلام الحالي، وليكن مثلا بتخصيص حصص اذاعية وتلفزيونية اما لمنظمة التحرير رأساً أو بوساطة الجمعية المغربية لمساندة الكفاح الفلسطيني.

ب — الدعم المادي : المالي والعسكري لجبهة المقاومة الفلسطينية اللبنانية.

ت — السماح للحركة الوطنية المغربية : (الجمعية المغربية...) بتنظيم حملات :

— الدعاية والتوعية والتظاهر ... الجماهيرية.

— جمع التبرعات الشعبية لصالح القضية.

— التبرع بالدم.

— تسجيل المتطوعين، وتنظيم سفرهم الى الجبهة.

ث — فتح معسكرات تدريب سريع باشراف الجيش الملكي للمتطوعين والمتطوعات.

ج — المساهمة في مختلف المؤسسات الاقليمية والدولية (الجامعة العربية — الوحدة

الافريقية — عدم الانحياز — المؤتمر الاسلامي — الامم المتحدة ... الخ) مع بقية البلاد العربية

في القفص والتنديد بالرجعية الصهيونية ... مع حملة اعلامية شعبية على الصعيد العالمي.

## (2) على الصعيد الشعبي.

... الدخول في حركة تنسيقات مرنة ومتعددة الاشكال والمستويات والمحتوى بين مختلف

حركات النضال الوطني السياسية والثقافية والثقافية. والمهنية والرياضية والفنية ... الخ تتراوح

بين الحدود الدنيا والعليا.. كل بحسب استعداداته وبحسب قطاعه.

— التأكيد على إضاري الجمعية المغربية للمساندة وكذا جمعية حقوق الانسان كأشكال

أولى للعمل المشترك. مع العمل الدؤوب من أجل تطويرهما حتى يشملا أوسع ما يمكن من

أجزاء الوطن ويستوعبا أكثر ما يمكن من أشكال العمل.



— التفكير والعمل على خلق أطر تنظيمية أخرى للممارسة النضالية في نفس الاتجاه ولكن بأشكال متنوعة وجديدة وتخصصات أكثر دقة من الشعارات العامة التي تعمل في ظلها حالياً الجمعيتان أعلاه.

— تقوية العمل على المستوى العربي في كل هيئات التنسيق الشعبي العربية (المحامين — المهندسين — العمال — الأطباء — الطلبة — المعلمين ... الخ ... الخ) ودائماً طبقاً للمخططات والبرامج التي تقترحها الحركتان الوطنيتان الفلسطينية واللبنانية بالأساس.

— خوض حملة اعلامية وطنية في إطار برنامج منسق بين مختلف الهيئات في الوطن بما فيها احياناً تلك المشتركة في الحكومة، يكون هدفها القضية ولا شيء غير، حتى لا توظف في أهداف حزبية ضيقة وانتخابية، تنتهي الى نقيض الهدف منها. وهذا يتطلب :

أ — حملة محاضرات وندوات وسهرات فنية ولقاءات رياضية ... مخصصة جميعاً لمصلحة القضية.

ب — حملة تجمعات وتظاهرات واعتصامات وعرائض ... تكون مشتركة كل منها بين هيئتين وطنيتين أو محليتين ... على الأقل.

ت — تخصيص جريدة خاصة ومشاركة لقضية فلسطين.

ث — خوض حملة مقاطعة للمؤسسات والسلع والرموز الامبريالية والصهيونية ... اعتماداً على لوائح المقاطعة العربية أو غيرها، شركات، منتجات صناعية : سجاائر أمريكية، ألبسة، أفلام، مغنيين، كتابا ... الخ.

ج — العمل السريع والحازم لالغاء المعاهدة العسكرية المغربية — الامريكية ... الخ.

## 11 / خلاصات ونتائج

— غزو لبنان واردة احتلاله يثبت من جديد الطابع القومي للمعركة مع الامبريالية والصهيونية وأن القضية لا تخص الشعب الفلسطيني وحده بتاتا.

— يؤكد كذلك أن هزيمتنا العسكرية اليوم في لبنان، هي نتيجة هزيمتنا السياسية بالامس في «كمب داوود». الرجعية المصرية — والعربية عموماً مساهمة مباشرة أو بطريق غير مباشر في ما نحصل الآن في لبنان.

— لا يستهدف العدو في هجومه المقاومة الفلسطينية وحدها أساساً، بل وكذلك الحركة الوطنية اللبنانية كسلطة سياسية وعسكرية وثقافية ... ذات نفوذ عام في الشارع وبشكل خطراً آنياً ولاحقاً على جميع الدول العميلة في المنطقة. ان قليلاً من الديمقراطية (الحرية) وشيئاً من السلطة الشعبية قد تحققتا في لبنان وأفزعنا «الجميع» فماعساهم يفعلون حين تمس كل الديمقراطية (الحرية) وكل السلطات للجماهير ؟!

— أعطى الاعلام عنايته كلها للثورة الفلسطينية ومقاومتها وعلى حساب دعم القوات المشتركة اللبنانية، في حين أن ما يجب الخوف عليه حقا ومن ثم إيلاء العناية والدعم له الآن أكثر هو الأخيرة. ذلك لأن الثورة الفلسطينية بحكم مقوماتها الذاتية وشروطها الموضوعية أصبحت تقريبا في مأمن من خطر القضاء عليها وهي لابد ستتجاوز الامتحان الصعب الحالي

— كما تجاوزت غيره في السابق — بنجاح ومزيد تجرؤ وقوة، في حين نجدهم اليوم يستهدفون بالاساس لبنان وتحويله من السلطة الوطنية (في الشارع على الأقل) الى سلطة استعمارية عميلة، الى «إسرائيل» جديدة في المنطقة، وهذا ما يجب ان يتجه الاهتمام اليه حاليا باعتباره الخطر المحدق.

— ليست المقاومة الفلسطينية هي التي احتمت ببيروت، بل ان بيروت هي التي احتمت بالمقاومة ودافعت الأخيرة عنها دفاع البار عن أمه، ولولا ذلك لغزت الصهيونية (بيروت) وكان مصيرها ومصير سكانها أشد هولاء بما لا يقاس بما وقع.

— اذا اضطرت المقاومة الفلسطينية للانسحاب من (بيروت) فلا يجوز أن يشكل هذا مدعاة لأي «بكاء» فهي، إن فعلت، ستخرج كريمة شريفة بظلة ومرفوعة الرأس عاليا ذلك لأن :

أ) وجودها أصلا في «بيروت» لم يكن سوى حدث عارض، أذ أن مكانها الطبيعي (التاريخي) هو وسط شعبها وعلى ارضها المحتلة «فلسطين» وخارج ذلك لا يمثل للثورة سوى «قواعد للعمل السياسي والتدريب والتمويل»... وكذا ما تدعو اليه هجمات الرجعية من ضرورة حماية شعبها في المخيمات ...

ب) لا يمثل السلام ولا تشكل الممارسة بواسطته — عند المقاومة الفلسطينية — إلا نسبة ضئيلة من تحركها العام : (السياسي — الدعائي — التنظيمي — والدبلوماسي... الخ) حتى الآن. وإذن فتوقفه الجزئي (في جنوب لبنان) والمؤقت حتما لا يشكل في المسيرة العامة للحركة «مأساة» نهائية كما سيحاول البعض تصوير الامر.

ت) انها معركة واحدة، وهي على اهميتها وخطورتها لا تشكل سوى لحظة من لحظات حرب طويلة النفس متنوعة المراحل والسلل والاشكال.

ث) لقد صرحت المقاومة بان المعركة الحقيقية مع العدو قد بدأت الآن فقط، وهذا صحيح، ولا يدري أحد شيئا عن افاقها القريبة أو البعيدة، غير أن ما نعرفه عن هذه البداية وما يميزها في آن معا، هو انها، نقيض العادة، بدأت من القمة، بدأت بأقصى قوتها ومتبني طاقتها التدميرية، فاستعملت ابشع ما يمكن تصوره عن العنف العنصري — الاستعماري الهمجي والوحشي، والذي لم يسبق له في التاريخ مثيل (حتى عند هتلر أو جنسون...) ومع ذلك فالمقاومتان الفلسطينية — اللبنانية صامدتان... إن زمانهم يمر الآن ان لم يكن قد مر فعلا، فماذا لديهم جوابا عن زماننا القادم حتما.

— الحرب، كل حرب، ذات وجهين : عسكري (مباشر) وسياسي (بعيد المدى) وهو الأهم) ومن الاكيد ان القضية (والثورة الفلسطينية) قد انتصرت على هذه الواجهة الثانية ولها في المستقبل مجال فسيح لاستثمارها أكثر، وإن الصهيونية في المقابل قد انهزمت على هذه الساحة داخليا (لهتدام التناقضات القاتلة) وخارجيا (العزلة الدولية والاممية).

أما على الصعيد العسكري فقد انتصرنا جزئيا في سياق هزيمتنا العسكرية العامة :

أ — معنويا : بصمود المقاومين النادر المثل أمام قوة تضاعفهما أكثر من (50) خمسين مرة عدة وعناداً.

ب — الحفاظ على الذات المقاومة سليمة نسبيا وياقل ما يمكن من الخسارات وباكثر ما يمكن من التماسك والوحدة.

ت — نجاحهما في الدفاع عن بيروت ومنع الغزاة من دخولها، واشتراطها ذلك حتى في حال الانسحاب منها عسكريا.

ث — مساهمتها في حماية القوات المشتركة اللبنانية (ق.م.ل).

ج — إفشال مخطط الحرب الخاطفة الحيوي لدى العدو، ولأول مرة.

ح — ما مُني يد العدو من خسارات كبيرة في الارواح.

— موضوعيا يهدد الثورة الفلسطينية (والعربية عموما) من الداخل اليوم خطران سياسيان محتملان :

انبعاث اليمين العميل ونقيضه (شقيقه) اليسار الانتهازي المتطرف (المغامر — الارهابي...) والتهديد الثاني هو الاخطر لجملة أسباب، وعليه فتجب العناية وطنيا وقوميا بالنقاش والتنظيم السياسيين، وذلك بممارسة حملة توعية منظمة وعامة.. والا تحولت الهزيمة العسكرية المحتملة (الطبيعية في الشروط العامة) الى هزيمة سياسية ونفسية (ثقافية — اخلاقية...) وهي الغاية الحقيقية للعدو الامبريالي — الصهيوني والرجعي.

— يجب أن نتذكر دائما بأن عدونا الحقيقي والدائم والخطير هو بالاساس (الولايات المتحدة الامريكية)، وهو عدو يمكننا أن نحاربه يوميا وانطلاقا من وسائل بسيطة وهو هكذا يفعل فهو يعيش بيننا وبنا وفي كل لحظة، بدءا من سجاترنا واذواق لباسنا.. وصولا الى أفكار وعواطف الكثير منا، فلنحارب اسرائيل — امريكا فينا والا فنحن منافقون ليس إلا.

— هذه الهجمة الهمجية اليوم على لبنان، هي حلقة من حلقات حملة عامة وذات مراحل للامبريالية على الصعيد العالمي فعليا أن نتنظر ونتنبأ لما بعدها. غير أنها مع ذلك، وفي المجمل، تمثل لحظة من قانون سيرورة الامبريالية بين الهجوم والانحسار، وهذه اللحظة الهجومية اليوم ستكون حتما أقصر نفسا (لعدة أسباب) ورغم انها ستكون أعتى تدميراً.

ان قضيتنا سياسية وان تناقضتنا (معركتنا) مع العدو سياسي أيضا، وبالتوعية السياسية وبالتنظيم السياسي للجماهير أساسا سننتصر، لا بالبندقية (وأخرى بالبندقية وحدها).

إن قوة العدو من ضعفنا (تبعيتنا وتخلفنا) كما أن دحره وهزيمته تكمنان في قوتنا (تحررنا تقدمنا)، وكل اخفاق (سياسي أو عسكري أو...) في منطقة عربية ينعكس سلبيا على الجميع وفي المقدمة منه قضيتنا المقدسة نفسها : تحرير فلسطين، أما اذا جاءت الطعنة (كامب داوود) في القلب (مصر) فتلك كانت الضربة الموجعة التي تلتها وستلوها حتا ضربات حتى يسترجع «القلب» شفاؤه، وهو اليوم يفعل، وفي السابق عبر حافظ ابراهيم عن شيء من هذا بقوله على لسان «مصر».

أنا إن قدر الاله مماتي لن ترى الشرق يرفع الرأس بعدي ولكن مصر (وشعبها) مثل أهراماتها لا تموت وإن كبت.

وعلى ذرى مجد الاهرام ونراث عمرو بن العاص والايوبي وناصر... سنحتفل ولابد بصنع مجد، بل أعجاد جديدة، ولكن دون عدوان ودون استغلال.

★ ★ ★

إن كعبتنا توجد منذ اليوم في بيروت (الغربية) التي قاومت — دون أن ينوب عنها أو يساعدها أحد — أحباش وأروام عصرنا الأكثر توحشا وهمجية، لقد كانوا يستهدفون — كما الحال في الماضي — تعطيل الرمز الجامع والموحد، رمزا للحرية والتعايش الوطني والديمقراطي، رمزا للتحالف القومي والكفاح الوطني.. فإذا بهم زادوا الرمز رسوخا وصرح البناء قوة ومظهره نصاعة ووضوحا، أما الرجعيات العربية فلن تعبر بعد اليوم ما تفعل بعد كل هذا الصمود وهذه المقاومة المعجزة لبيروت أمام اعنى قوة امبريالية واكثر عملاقتها ومنفذى خططها.. عنصرية ورجعية وهمجية.

فلتكن (بيروت) ماسادا العربية ولكن دون حقد ودون عنصرية.

واخيراً

- لنعيش مناضلة ومنتصرة كل الشعوب العربية وفي الطليعة منها شعوب الشام ومصر.
- ولتحيى (م. ت. ف) و (ق. م. ل) و (ح. ت. في مصر).
- وليبق أملنا بعرض ضحكة قائد المقاومة، وقائدنا جميعا : ياسر عرفات رمز الماضي والحاضر والمستقبل.

البيضاء في 10 غشت 1982

هوامش :

(1) لم تكن (لبنان) دولة في يوم ما (العروبي) ولن تكون دولة. ومآسها المتلاحقة اليوم، كما هو حالها بالأمس ومستقبلا تكمن هنا بالضبط، فهي كيان مصطنع، كغيره من اغلب الكيانات الاقليمية (وحتى القبلية) العربية لا مستقبل له خارج اطار أوسع للوجود والحياة هو (سوريا الكبرى، سوريا - لبنان - فلسطين - الأردن وربما العراق كذلك) كولاية ضمن الدولة القومية، التي يمكن أن تكون بصيغة، ولايات متحدة عربية، وهي اليوم بتناقضها المستحيلة الحل (تعارضاتها) تقدم النموذج المصغر عن مستقبل البؤس لكل كيانات «دول» الطوائف العربية (وبالنسبة : الافريقية كذلك)

(2) في هذا السياق، كم يشبه التاريخ القيس لشخصية ريفان الحالية دولته ولم تنسجم شخصيته : لأملاح الجذ (الشيخوخة) والضحكة البلهاء (للاستتار) (وهنا يخفيان ثقافة عميقة...) مع وضع الدولة الامريكية اليوم. الشيخوخة المستهزة بمخلفات قوتها القديمة.

ابو غزالة. المشير ووزير الدفاع والانتاج الحربي في مصر حاليًا بمدنا بالمعلومات التالية :

«يكلف الجندي الأمريكي في الشرق الأوسط 150 ألف دولار في السنة.

اما الجندي المصري هنالك فلا يكلف سوى 1200 دولار في السنة».

وبعملية قسمة المجموع المساعدات الامريكية السنوية لاسرائيل على مجموع سكانها نعلم ان كل واحد منهم (جندي مرزق) ينوبه 1000 دولار فقط.

عندها ستمسى الصفقة اللبنانية اكثر ربحية على الأقل من الوجهة «الاقتصادية» الصرف، مادام المرزق الماروني لن يكلف حتماً وبالنظر لعدة أسباب أكثر من نصف هذا القدر أو أقل ربما.

(3) هنالك قوانين أخرى لتفسير نفس الظاهرة لا حاجة بنا الى الدخول في تفاصيلها حالياً لأن هذا لا يهمننا بقدر ما يهمننا الفهم العام للظواهر.

(4) هنالك تطابق (غريب) بين شخصية رئيس الدولة في (و.م.أ) والمرحلة التي يمثلها (سر هذا التطابق يكمن في شروط ومراحل ترشيح الرئيس والمصنوعة بشكل دقيق جداً) فإذا وقع تحول ما اثناء مرحلة رئاسة في الوضع العام فعلى الرئيس أن يتحول (وهو شيء صعب مقارنة بالشروط التي كانت المرحلة السابقة قد شرطتها في صعوده) او يزول، هذا ما وقع غالباً، اما بالاعتقال او الفضيحة (نيكسون) وهنالك رؤساء يمثلون المراحل الانتقالية غالباً (كارتر) وغالباً ما يكون نواب الرئيس من هذا الصنف او من النوع النقيض للرئيس كنوع من التوازن من الاحتياط في نفس الوقت (جونسون) وآلية هذا الوضع مفهومة ولا مجال هنا لتفصيلها.

الياس خوري

## بيروت العروس

بيروت وحدها

المدينة — المرأة تنكسر الى شظايا، واشظايا تعلق، كائنا نشهد لنهاية الكون او لبداية الكون. المدينة التي تنحني على المتوسط ترتفع باشلائها. المدينة الاشلاء لا تنحني إلا لتسلم قتلها وتمضي.

وبيروت تمضي، بيروت الحاضر والمستقبل.

الحصار، الماء، النار، الآلاف مطوقون بالنار، مئات الآلاف يترأضون تحت النار وفوق النار وبيروت لا تستسلم.

جميع المدن العربية استسلمت قبل ان تخارب. سقطت دون أن تخارب وبيروت لا، انها داخل النار، بمدها يشتعل، عيون اطفالها تشتعل ولا تنحني أمام الغزاة. حاصروها فحاصرتكم ايها العرب انتم المحاصرون وبيروت في حرية الموت.

حاصروها فهجمت عليكم وحاصرت مدنكم وقصوركم وسجونكم ونفطكم.

الحرية في بيروت ولها.

المدينة العظيمة التي حولت بيوتها الى متاريس، المدينة اللبنانية التي صارت أجمل من فلسطين، بيروت المقدسة كالقدس. انها الاسم الذي تعمدنا به ونموت به.

نحن الموتى، نحن الشهداء والضحايا، وحاصرونا ولو نحاصر، كسرونا ولم ننكسر، احرقوا عيوننا ونرى، نحن نرى ونكتشف كيف تبدأ البدايات

الاجساد — المتاريس — هؤلاء الذين حولوا أجسادهم الى متاريس ليسوا ابطالاً، انهم بشر يخلمون ويعشقون العيون الجميلة ويسكرون برائحة البحر، لا يوجد أبطال. البطولة لا معنى لها، كتب التاريخ تكذب، وحدهم الناس حين يهجمون على الموت يصنعون تاريخهم.

وبيروت تعلن أن الحاضر هو التاريخ. توقفوا عن البحث في المقابر عن اصالتكم. لقد اعطتكم بيروت اكبر مقبرة واكبر حديقة واكبر بحر.

المفاجأة في بيروت ليست مفاجأة.

منذ ثماني سنوات والقتل يتشكلون كأفواس الرغبات المشتعلة من حين الى البحر واجسادنا تنساقط.

قتلونا، ارادوا قتلنا، وكنا في موتنا اكثر حرية من حياتهم، ارادوا أن يقتلوا في بيروت كل الكلمات التي كتبناها وكتبنا وكنا في النار نشعل ولا نتموت.

هجموا علينا. كل الجراد هجم. اقترسوا حقولنا وبيوتنا لكننا لم نركع. اردوا تحويلنا الى عبرة فلم نعتبر. كنا نعرف، وكانوا يعرفون اننا نعرف؛ قتلوا غسان كنفاني وقتلوا كمال ناصر، ثم قتلوا كمال جنبلاط. قتلوا وقتلوا. ايدي القتلة تنعب والموتى لا يتعبون.

كنا نعرف وكانوا يعرفون اننا نعرف. لذلك جاءت اسرائيل وتركونا وحدنا. تركوا بيروت وحيدة هي وحيدة من الرجال والنساء الذين وقفوا واقفوا العالم صاروا قلب العالم، ليس لأنهم لا يخافون، بل لأنهم تجرأوا على الخوف. ومهما حدث لبيروت في بيروت ستبقى.

انها النموذج والبدائية.

انها الجميلة والجميلة في بيروت. انا رأيتها، سمراء وتقف بين الانقاض ولا تبكي. الأجل من كل النساء تركض وسط الشوارع المقفرة تللم الموتي وتقف ولا تستسلم الجميلة في بيروت وبيروت كالعيون.

وبيروت ستبقى

القبضات المرفوعة الى الأعلى لن تسقط والعيون التي تحرق في النار لن تغمض والرجال الذين قتلوا لن تموتوا.

بيروت ستبقى

الكتابة فيها ستبقى، كل «المواقف» التي وقفت ستبقى «الطريق» الذي رسمناه سيبقى، جبل «الكرمل» الذي يصعد من بين الاشلاء سيبقى

الشعراء، المغامرون، الموج، الاصوات، الصحف، كلها ستبقى

لا تصدقوا الجنرالات الذين هجموا على بيروت، انهم يكذبون وبيروت لا تكذب.

لا تصدقوهم، صدقوا الفدائيين. صدقوا الفدائيين لانهم وحدهم علامات المستقبل. صدقوا

الخيميات التي هدمت، صدقوا عين الحلوة والرشيديّة، صدقوا المدن التي أسرت، صدقوا صور

وصيدا، صدقوا برج البراجنة وصبرا وشاتيلا، صدقوا عين المريّة وكورنيش المزرعة وساقية

الجزيرة ورمل الطريف. صدقوا الفاكهاقي، صدقوا الحجارة التي لم تهرب، صدقوا جرح بيروت

الذي يحترق.

وانت يا بيروت افرحي  
افرحي ايها العليقة المحترقة  
افرحي ايها الأم والحياة  
افرحي ايها الينبوع الذي لا ينضب  
افرحي ايها العذراء المقدسة والقتيلة  
افرحي ايها المصلوبة على الأيام التي لا تنتهي  
يا بيروت افرحي  
افرحي يا عروساً لا عريس لها.

## كمال أبو ديب

— 1

عصية على التسمية  
عصية على القهر  
عصية على الندب  
تعمدين بدم يافا والجليل  
فتكونين قربان البدايات  
كان لابد أن يأتي زمن للبدء  
ونحن خارج الزمن  
فكنت بشارة البدء  
البشارة التي تمسح الدم والدمار والدمع

— 2

أقول بيروت وأعني يافا  
أقول أدونيس وأعني محمود  
أقول أمية وأعني فاطمة  
الوجوه التي تتحد بالموت  
فينحني الموت



— 3 —

الوجوه التي تتناثر دون هوية  
التي تسقط دون ألم  
تصبح ألف اسمائك الحسنی  
في موتك المربع  
في مخاضك المربع

— 4 —

لكني ذا زمن البدء  
لا زمن النهاية  
لأنك باسم الاطفال  
باسم الدم الفلسطيني  
لا تملكين حق أن تكوني شيئاً آخر.

— 5 —

ليكن ذا زمن بدء لا كأي آخر  
بدء من الحجر، من هوة الشهادة والاشلاء  
والخراب  
بدء من اليأس  
من الفضيحة والهيكल المتنافر  
من الجمجمة الخاوية  
بدء من صلابة ما صهرته النار  
لتكن النار  
ليكن الدم نسف مستقبل يأتي  
لكن  
قبل كل شيء آخر  
ليكن أن تكوني الآن  
وردة الصبح المعمد بالدم  
وردة الولادة.

ابراهيم السرفاتي  
سيون أسيدون

## إلى ياسر عرفات

الأخ العزيز، اخوتنا الأعزاء، نحييكم بخبرة.

في الوقت الذي يحتل فيه جنود المهجبة الصهيونية جنوب لبنان معتمدين في ذلك على الدعم الفعال للغرب الامبريالي، ومستفيدين من سكوت وتواطؤ الرجعية العربية.. في الوقت الذي يرتكبون فيه جريمة الابادة الجماعية ضد الشعبين العربيين الفلسطيني واللبناني..

نرفع صرختنا نحن كاتبنا هذه السطور. آملاً أن تصلكم، ولو داخل خطوط الحصار، للتدبير بالعملية الاجرامية التي يقوم بها بغيون وعصابته.

من جديد تطيع حجة تاريخية أخرى عن طبيعة الصهيونية : الفاشية — الصهيونية. هذه الآلة للزرع الدمار والموت — على اللحم المنهوش وتسجل بالدم المسفوك لعشرات الالاف من العرب الفلسطينيين واللبنانيين، رجالاً ونساءً، أطفالاً وشيوخاً استشهدوا تحت نيران القنابل.

من جديد سجلت حجة تاريخية أخرى في وجه العالم كله عن طبيعة الصهيونية العنصرية التي تسعى لآبادة الشعب الفلسطيني نهائياً على غرار ما مارسته النازية من «حل نهائي للمشكلة اليهودية» عن طريق الابادة الجماعية.

وهكذا فان جماهير اليهود التي هاجرت الى فلسطين باغراء من الصهيونية تحولت الى ذراع لنازية جديدة.

من دير ياسين في 1948 الى ما يجري اليوم في جنوب لبنان مروراً بكفر قاسم وبفلسطين المحتلة عامة، ومن غرنیکا في بلاد الباسك ومن اورادور سوركلان بفرنسا ابان الاحتلال النازي الى سانتياغو بتشيلي في 1973، مروراً بجي لاي في فيتنام، هناك نفس المطلق ونفس النهج ونفس المهجبة الامبريالية الفاشية.

في الوقت الذي تحاول فيه الامبريالية والصهيونية اطفاء الشعلة التي أوقدتها الثورة الفلسطينية، نؤكد من خلالكم دعمنا المطلق للمقاتلين الفلسطينيين واللبنانيين الأبطال، حاملي آمال مستقبل مشرق للشعوب العربية والأمل الوحيد لسلام حقيقي وعادل بالنسبة للبشرية في هذه المنطقة من العالم.

في الوقت الذي يبدو فيه وكأن الهدف السامي للثورة الفلسطينية يتعد كجوهره ساطعة في أحشاء الليل الممجي، في ذات الوقت، تلمع سداة وعظمة هذا الهدف بكل جلاء :  
 الا تبرهن جرائم الصهيونية الأخيرة على أن الصهيونية والأمة العربية لا سبيل للتعايش بينهما ؟ ان الصراع التاريخي والحضاري بين الأمة العربية، وعلى رأسها فلسطين، والكيان الصهيوني كامتداد للامبريالية في عدوانها ضد الشعوب العربية عامة وكآلة للدولة الهادفة الى تصفية الشعب الفلسطيني خاصة سيؤدي لا محالة الى تدمير الكيان الصهيوني. وهكذا، ستفتح مرحلة جديدة في تاريخ الشرق الأوسط، أحد منابع الحضارة البشرية منذ أقدم العصور. ومهما طال وصعب الطريق فان تعايش المسلمين واليهود والمسيحيين داخل فلسطين ديمقراطية مندمجين في شعب فلسطيني موحد سيتحقق على انقاض الكيان الصهيوني.  
 ان الثورة الفلسطينية تحمل في طياتها أملا مزدوجا لأنها لن تحرر الأمة العربية فقط من وحش الصهيونية المفترس بل ستحرر أيضا يهود فلسطين أنفسهم من هذا الوهم القاتل والانتحاري.

اخوتنا الاعزاء

ان الثورة الفلسطينية تحت قيادة منظمة التحرير الفلسطينية الممثل الشرعي والوحيد للشعب الفلسطيني، المحاصرة في بيروت من طرف الهمجية الصهيونية والفاشية الكتائبية وبمشاركة الرجعية وعجز البرجوازية العربيتين، تشكل منارا للضمير الفلسطيني والعربي والبشري تحاول الامبريالية وبالخصوص الامريكية منها والصهيونية إطفاءه.

اننا متيقنون تمام اليقين من ان الثورة الفلسطينية ستخرج من المعركة القاسية التي تخوضونها في هذه اللحظات الحرجة أعظم من ذي قبل وأن الانتصار النهائي سيكون حليفاً للثورة الفلسطينية والشعوب العربية !

الاخ أبو عمار، اننا كثوريين عرب نطلب منك كفائد عام للقوى الفلسطينية المسلحة أن تعتبرنا جندين للثورة الفلسطينية مكافحين في سبيل تحرير فلسطين.  
 ان الشعب الفلسطيني قد نهض ولا يمكن أن يموت ! وانها لثورة حتى النصر !

19 يونيو 1982

عن «البلاغ المغربي»

عدد 29 يوليو 1982

## رسالة من المثقفين العرب إلى الحكام العرب

في جو من الصمت المتآمر وغياب الفعل والاستقلالية القومية والسياسية والمعنوية والعسكرية، واستمرار المهاترات والنزاعات الجانبية والتسميم الاعلامي والقمع الداخلي لكل صوت حر، تجري في لبنان تصفية القضية الفلسطينية ومن ورائها الاستقلال العربي والامال التي ارتبطت به.

ويتعرض الشعبان العربيان اللبناني والفلسطيني في هذا السبيل إلى حرب إبادة وتدمير لامثيل لها دفاعاً عن وجودهما وكرامة العرب.

كان من الممكن ولا يزال احباط خطة اسرائيل والولايات المتحدة الامريكية العدو الرئيسي للعرب لو توفرت إرادة القتال لدى الزعماء العرب كما توفرت لدى المقاتلين الفلسطينيين واللبنانيين وكانت المحطة مناسبة لكسر إرادة القوة وقهر العدوان.

إن خطورة الوضع اللبناني الفلسطيني العربي عامة لا تسمح بالتردد وهي تشكل امتحانات لكل القيادة العربية اليوم. ولهذا فإن المثقفين العرب إذ يخيون المقاومة الباسلة للشعبين اللبناني والفلسطيني وينحنون إجلالاً أمام الشهداء الذين سقطوا بالآلاف على أرض لبنان يؤكدون ما يلي :

أولاً : إدانة العدوان الصهيوني الامريكي والمتآمرين معه والضالعين فيه ودعوة جميع ملوك ورؤساء الدول العربية إلى أخذ مسؤوليتهم التاريخية والتدخل فوراً وبكل الوسائل العسكرية والاقتصادية والسياسية لحماية المقاومة وصعد العدوان عن لبنان والامة العربية.

ثانياً : رفض أية مساومة على مستقبل لبنان والشعب الفلسطيني والتمسك بقرار الانسحاب الفوري وغير المشروط للقوات الصهيونية من الاراضي اللبنانية.

ثالثاً : الكف عن استخدام قضية فلسطين والمقاومة في المزايدات الاعلامية والانتزاز في حين يوجه القمع إلى الجماهير المتظاهرة للتعبير عن تضامنها مع المقاومة البطولية في لبنان.

رابعاً : القيام باصلاحات جذرية وعاجلة أصبحت اليوم ضرورية أكثر من أي وقت مضى لتنظيم السياسة العربية في اتجاه توفير حياة ديمقراطية سليمة وجعل الشعب يشارك في تقرير مستقبله ومصيره، وإن الغياب الخطير لهذه المشاركة يشكل اليوم نقطة الضعف الاساسية للعمل العربي ويهدده بكارثة حقيقية ليس العدوان في لبنان إلا أحد معالمها.

خامساً : وقف النزاعات المستشرية بين الدول العربية التي ليس لها من هدف سوى تحقيق مكاسب عابرة لهذا النظام أوداك على حساب مصالح الشعوب العربية جميعاً.

إن المطلوب هو توفير المناخ الملائم لمشاركة كل البلاد العربية والإسلامية في الصراع ضد الغزو الاسرائيلي الأمريكي وضد إرادة الهيمنة الأجنبية.

إن المثقفين العرب إذ يدركون ضخامة المعركة ضد العنصرية التوسعية الاسرائيلية وضد إرادة السيطرة الأمريكية وأنظمة الاستبداد المتآمرة معها يؤكدون أن تحويل الحرب العدوانية الاسرائيلية إلى هزيمة كان وما يزال وسيبقى أمراً ممكناً وهو أيضاً ضروري. وهم إذ يضعون الزعماء العرب أمام مسؤولياتهم التاريخية إنما يعملون بوعي من واجهم الوطني ووجدانهم الانساني ضميرهم الاخلاقي معاً.

قائمة التوقيعات، وهي مفتوحة :

### التوقيع

مصطفى صفوان (كاتب) — نقولا سركيس (خبير بترولي) — عبد الرحمن منيف (روائي) —  
أحمد عبد المعطي حجازي (شاعر) — مطاع صفدي (كاتب) — عبد اللطيف اللعبي  
(شاعر) — عبد الكبير الخطيبي (كاتب) — محمد برادة (كاتب) — محمد عابد الجابري  
(كاتب) — فتح الله ولعلو (اقتصادي) — محمد بنيس (شاعر) — محمود أمين العالم (كاتب)  
— سعد زغلول فؤاد (صحفي) — لطف الله سليمان (صحفي) — بلند الحيدري (شاعر)  
— أديب ديمتري (صحفي) — محسن التومي (كاتب) — جيروم شاهين (كاتب) — ماجد  
نعمة (كاتب) — منير العكش (صحفي) — أميرة الزين (شاعرة) — بطرس الحلاق (كاتب)  
— فاروق مردم (كاتب) — فايز ملص (كاتب) — عمر أميرالاي (مخرج سينمائي) — عبد  
الغني أبو العزم (كاتب) — برهان غليون (كاتب) — عفيف صافية (جامعي) — إيلي صنبر  
(كاتب) — علي أومليل (أستاذ جامعي) — الباهي محمد (صحفي) — انطوان منصور  
(اقتصادي) — الطاهر وطار (روائي) — رشيد بوجدرة (روائي) — كاتب ياسين (مسرحي)  
— عبد الجبار السحيمي (صحفي) — حبيب المالكى (اقتصادي) — عبد الكريم برشيد  
(مسرحي) — عواد عبد اللطيف (صحفي) — أحمد المديني (روائي) — عبد الحكيم قاسم  
(روائي) — عبد الوهاب المؤدب (كاتب) — صالح بشر (صحفي) — ميشيل كامل —  
محمد بن يحيى (صحفي) — عبد القادر الشاوي (كاتب) — أحمد مسيح (شاعر) — محمد  
حميش (كاتب) — سعيد علوش (كاتب) — مصطفى المسناوي (كاتب) — حنون مبارك  
(أستاذ جامعي) — أحمد السطاطي (أستاذ جامعي) — نور الدين عبيدي (باحث) — عبد  
الغني العلاني (خطاط) — نبيل فارس (شاعر) — محمد بشر علي (كاتب) — دلال  
الحيدري (رسامة) — بدر الدين عروذكي (كاتب) — صخر فرزات (رسام) — جان ديفي  
(صحفي) — عبد العزيز طولبي (مخرج سينمائي) — مصطفى مرجان (صحفي) — عبد

الغني بوسته (صحفي) — محمد ربيع (اقتصادي) — حميدة نعنec (صحفية) — ساسي محمد (رسام) — محبوب بن بلا (رسام) — عبد الحميد التيبوشي (شاعر) — قاسي رشيد (رسام) — محمد خدة (رسام) — أدونيس مارتينز (رسام) — أسامة عبد الدايم (رسام) — مرزوق علواش (مخرج سينائي) — مبارك بودرقة (صحفي) — خليل شميل (ناشر) — محمد كلش (مسرحي) — بطرس روحانا (مسرحي) — مشهور مصطفى (مسرحي) — وسام خالد (مسرحي) — عبد الرزاق عيد (صحفي) — عبد بدرخان (صحفي) — حسن منيمنة (صحفي) — أمين عربي كاتبي (أستاذ جامعي) — حسن الشامي (شاعر) — روبر مشعلاني (صحفي) — بشير أولي (صحفي) — رينيه نبعة (صحفي) — عدنان زكا (صحفي) — طلال طعمه (صحفي) — سعود المولى (جامعي) — محمد حافظ يعقوب (كاتب) — رياض الددا (اقتصادي) — عبد الله راجع (شاعر) — محمد البكري (كاتب) — فاضل يوسف (مسرحي) — محمد الزاهري (باحث) — عبد الله زريقة (شاعر) — عز الدين النازي (كاتب) — عبد اللطيف القفّادي (كاتب) — محمد وهبه (جامعي) — أولغا النقاش (صحفية) — جورج رعد (منتج سينائي) — رودولف القارح (جامعي) — شبل السبع (أستاذ جامعي) — سليمان علاء الدين (جامعي) — عادل الطويل (جامعي) — محمد الحبيب الطالبي (صحفي) — كومية محمد نجيب (صحفي) — برادة حميمة محمد (صحفي) — طليمات عبد الجليل (أستاذ) — أحمد تفاسكا (جامعي) — محمد الحساوي (جامعي) — العربي مفضال (صحفي) — طالع السعد الاطلسي (صحفي) — محمد برني (صحفي) — سعيد يقطين (كاتب) — عبد الفاضل الغوالي (أستاذ) — بنسائم حبيبي (مفتش) — أحمد طليمات (أستاذ) — أقضاض محمد (أستاذ) — عبد الواحد بلكير (موظف) — لطيفة اجابادي (مركز التعريب) — عبد العزيز طليمات (أستاذ) — المهدي العمراني (جامعي)

## بيان من اتحاد كتاب المغرب

مر أكثر من أسبوعين على بداية الغزوة الصهيونية الابدائية الموجهة ضد شعب لبنان وضد أبناء الثورة الفلسطينية.. كنا نعرف أن المؤامرات — المذعة هذه المرة، لا يمكن أن تجدي معها البلاغات والبيانات.. كنا نعرف أن العدو الاسرائيلي اختار الظرف الملائم لتنفيذ مخططاته ضد المقاومة الفلسطينية، لانه يعلم جيدا خريطة الاختلافات والتناحرات العربية، ويعلم جيدا حقيقة حسابات الانظمة وعلائقها التواطؤية، وتبرمها من الوجود الفلسطيني الرافض للمساومات والتنازلات.

كنا نعلم ذلك، لكننا كنا نؤمل أن تفتح هذه الحرب الخامسة عيون (الساشرين) على مصالح الامة العربية وعلى كيانها ومقوماتها، فتكون ردود الفعل بداية لجمع الكلمة وإفساح

المجال أمام القوى الشعبية المغيبة وراء أسيجة القمع والوصاية والتصرّيات الجوفاء.

إن هذه الماساة — المهزلة التي تعيشها الشعوب العربية الملهمة المحولة، بالرغم منها، إلى شخوص متفرجة وسط مسارح صامتة لا يعلو فيها سوى صوت القنابل والرصاص والبكاء، وهدير القصف والدمار.. في مباراة غير متكافئة : صهانية مدججون بالأسلحة والمساعدات الأمريكية ومساندة أجهزة الاعلام الأوروبية. ولبنانيون — فلسطينيون بينادقهم وإيمانهم بضرورة الدفاع عن حق الانسان العربي الفلسطيني في الوجود واسترجاع أرضه المقتصة.. وخدمهم يبادون وبهانون والمائة مليون عربي غائبة أو مغيبة، والانظمة ساكنة متلكئة، فقدت حتى قدرتها على اصطناع الغضب.

لقد اتضح منذ الساعات الأولى لاعلان الغزو الابادي. نوايا اسرائيل العنصرية أنها لا تستهدف فقط (أبادة) منظمة التحرير الفلسطينية وضرب القوى اللبنانية الوطنية، بل تريد أن (تؤدب) كل العرب ابتداء من قوات الردع، ومرورا بكل الانظمة، ليدرك الجميع أن إسرائيل وحدها القادرة على أن تضع (القانون) والحلول وفق مصالحها ومطامعها التوسعية، ووفق ما يخدم المصالح الأمريكية في المنطقة.. بعد هذا الوضوح الصارخ لدى العدو، نستطيع أن نتعمل الاعذار ونوزاع في تحديد مصالحنا بوضوح وحسم ؟

عند هذا المستوى. وأمام الوقائع، علينا أن نذكر بأن هذا الانهزام الذي يلحقنا أمام العدو الصهيوني مرده قبل كل شيء إلى اختيارات الانظمة العربية الراهنة، إلى ممارساتها، وإلى ابعادها شعوبنا عن المساهمة في القرار والنضال الاستشهاد. كيف يمكنها أن تبرر بعد الآن، أمام الرأي العام العربي، اختيارها الصمت فيما يذبح الفلسطينيون واللبنانيون الوطنيون، وتدمر مدن لبنان ومخيمات اللاجئين، وتذك بيروت — الرئة التي يتنفس منها العربي المقهور ؟

إننا نعرف لا جدوى الكلمات أمام رعب الماساة المحيط بجزء من جسدنا. لكننا لا نريد أن نستسلم للصمت — الموت البطيء، وقد لا يكون وقت التحليل واستخلاص العبر قد حان بعد، إلا أننا نعلن، وذلك أضعف الايمان، أدانتنا لهذا العار المزلزل للكيان، لهذا الصمت المخزي تختمي به الأنظمة الحريصة على بقائها وعلى استمرار أجهزتها وهياكلها.

نعلن انتسابنا للفعل الفلسطيني — اللبناني المتحدي للنظام العرقي الصهيوني. وللنظام الفاشستي المبيح لدماء الاطفال والابرياء..

نعلن انتباءنا لذلك الموت الذي يتجرعه جزء من أبناء شعبنا الكبير، لانه الموت الذي يصنع غدا الشعوب العربية.

18 يونيو 1982 — المكتب المركزي لاتحاد كتاب المغرب

## الجمعية المغربية لحقوق الانسان

### بيان

ان المكتب المركزي للجمعية المغربية لحقوق الانسان وهو يتتبع بكل اهتمام ما يجري من احداث خطيرة على الاراضي اللبنانية يعلن للرأي العام الداخلي والخارجي ما يأتي :

— انطلاقا من ايمان الجمعية بالمبادئ الراسخة لحقوق الانسان وحرياته بما في ذلك حقه في حياة حرة كريمة وحق الشعوب في تقرير مصيرها على ارضها واختيار انظمتها السياسية والاقتصادية والاجتماعية وهي المبادئ التي جاءت بها مختلف المواثيق والاعراف الدولية من خلال كفاحات الانسانية عبر التاريخ من اجل تحقيق كرامتها والتي من بينها ما جاء في المادة (3) من الاعلان العالمي لحقوق الانسان التي تقول «لكل فرد الحق في الحياة والحرية وسلامة شخصه» والمادة (1) لكل من الاتفاقيتين الدوليتين اللتين وافقت عليهما الجمعية العمومية للامم المتحدة في 16/ 12/ 1966 وهما الاتفاقيتان المتعلقةتان بالحقوق المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والتي جاء فيها بانه «لكافة الشعوب الحق في تقرير المصير ولها استنادا الى هذا الحق ان تقرر بحرية كيانها السياسي وان تواصل بحرية نموها الاقتصادي والاجتماعي والثقافي...».

واعتبارا لما جاء في القرار رقم — 3236 — الصادر عن الجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة في دورتها 29 بتاريخ 22 نونبر 1974 حول اقرار حقوق الشعب الفلسطيني والذي من جملة ما جاء فيه «حق الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره، وحقه في استعادة حقوقه بكل الوسائل وفقا لمقاصد الامم المتحدة ومبادئه ومناشدة جميع الدول والمنظمات الدولية ان تمد بدعمها الشعب الفلسطيني في كفاحه لاسترداد حقوقه وفقا للميثاق...» ولما جاء في قرار الجمعية العامة في جلستها العامة 2400 بتاريخ 10 نونبر 1975 من «كون الصهيونية شكلا من أشكال العنصرية والتمييز العنصري».

— وتذكيرا لما سبق ان أعلنته الجمعية في مؤتمرها التأسيسي وفي بيانها حول حقوق الانسان من اعتبار الكيان الصهيوني ذا طبيعة عدوانية وانه ينتافي اساسا مع حقوق الانسان ويشكل انتهاكا دائما وسافرا للحقوق الوطنية الثابتة المشروعة للشعب الفلسطيني وشعوب المنطقة. فان الجمعية لتؤكد بان العدوان الصهيوني الاحير المدعم من قبل الامبريالية الامريكية على الشعب الفلسطيني واللبناني والذي لازال مستمرا منذ 6 يونيو 1982 والذي استعملت فيه



— برا وخرا وجوا — كافة انواع وآلات الفتك والتفتيل والدمار ضد الانسان والمنشآت بما فيها تلك المخصصة للاغراض الانسانية والصحية والاجتماعية والثقافية — قد تجاوز حدود خرق حقوق الانسان وحرياته ليصل الى مستوى ابادته الانسان الفلسطيني واللبناني ليس فقط بواسطة الاسلحة الحربية وانما ايضا عن طريق حرب التجويع والظلم. إننا أمام جرائم ابادته الجنس البشري — التي نعرمها وتعاقب عليها المواثيق الدولية — تمارسها الصهيونية على الارض اللبنانية بمباركة من الولايات المتحدة الامريكية — والتي تستهدف منها الصهيونية إنهاء القضية الفلسطينية وصولا الى تحقيق برامجها ومخططاتها الاستيطانية التوسعية الاستغلالية في الوطن العربي.

ان نوعية وضخامة الحصار الذي يضره المعتدون الاسرائيليون حول بيروت منذ اكثر من خمسين يوما اذا كان يؤكد من جديد على الطبيعة العدوانية للكيان الصهيوني فهو من جهة اخرى يكشف عن التواطؤ المقصود مع هذا الكيان من قبل حلفائه الاميراليين، وعن مؤامرات الصمت والتضليل والشائعات المغرضة والبلبله التي تمارسها بعض الانظمة والهيئات والمنظمات السياسية والاجتماعية والثقافية ازاء العدوان الغادر وعن اكتفاء بعض الانظمة السياسية بالتأييد الكلامي الحجول ذي الحدود المرسومة والضيقة والتي تفرضها الحسابات والمصالح الظرفية.

ان كل ذلك يضع الضمير الانساني امام واجباته وحمل المنظمات السياسية والاجتماعية والثقافية — داخليا وخارجيا — كامل مسؤولياتها امام ما يرتكبه الصهاينة من ابادته للشعبين الفلسطيني واللبناني.

— ان الجمعية المغربية لحقوق الانسان التي جعلت من بين اهدافها القيام بالفضح والتدريد لجميع الخروق التي تصيب حقوق الانسان والوقوف بجانب ضحايا هذه الخروق كانت وما زالت وبكل تواضع، وفي حدود امكانياتها تجعل من بين اهتماماتها واشتغالاتها وضعية حقوق الانسان الفلسطيني. وفي هذا الاطار سبق لها ان قررت — بمعية بعض الجمعيات الوطنية — إقامة مهرجان عمومي بالرباط بمناسبة يوم الارض الفلسطينية وذلك بتاريخ 31 / 3 / 82 — الا ان السلطة العمومية منعت المهرجان بالقوة — كما سبق لها ان قررت تجمعا تضامنيا بالرباط مع الشعبين الفلسطيني واللبناني يوم 15 يونيو 82 ومرة اخرى يمنع التجمع بالقوة من قبل قوات الشرطة، واتخذت الجمعية — بمناسبة مهرجان التضامن مع الشعبين الفلسطيني واللبناني — المقام في شهر يونيو / 82 بقاعة سمية مبادرة الدعوة الى التنسيق فيما يخص مساندة الشعبين بين المنظمات الوطنية ذات الاهتمام المشترك ولا زالت تعمل من اجل تحقيق ذلك...

— انه من اجل ذلك كله ومن منطلق العمل الملموس، فان الجمعية المغربية لحقوق الانسان تناشد وتطلب وتدعو :  
والنقائية لمواطنين المغاربة الى مساندة الشعبين الفلسطيني واللبناني ماديا ومعنويا بمختلف التبرعات ذات القيم المالية وبالوقوف عمليا بجانب كفاح الشعبين الفلسطيني واللبناني ضد الهجمة الصهيونية الامبريالية، وباستعمال كافة الوسائل الممكنة المشروعة بما في ذلك المساهمة في حد الدفاع الشرعي عن النفس وعن حياة الغير وعن السيادة الوطنية ومشروعية المشاركة في حرب التحرير الوطنية.

(2) الحكومة المغربية بعدم عرقلة العمل الجماهيري الذي تقوده المنظمات الوطنية والرامي الى تدعيم كفاح الشعبين الفلسطيني واللبناني في مواجهة العدوان الصهيوني الامبريالي، وبأن تقدم كافة التسهيلات للموسسة التي من شأنها ان تجعل الراغبين في الذهاب الى الأراضي اللبنانية لمساعدة المدافعين ضد العدوان الصهيوني الامبريالي قادرين فعلا على القيام بهذه المهمة.

(3) المنظمات وهيئات السياسة والاجتماعية والنقائية الى تحمل مسؤولياتها في المساندة المادية والمعنوية للشعبين الفلسطيني واللبناني في مقاومتهم للهجمة الشرسة من قبل العدو الصهيوني وحليفه الامريكي.

الرباط في 3 / 8 / 82

المكتب المركزي

### الجمعية المغربية لمساندة الكفاح الفلسطيني تعلن عن انشاء «جائزة فلسطين» المغربية

إن الجماهير المغربية لمساندة الكفاح الفلسطيني، وعيا منها بما للعمل الثقافي بجميع مرافقه وأنواعه من أهمية فيما يخص تعميق الوعي بالقضايا الانسانية العامة وبقضية تحرر الشعوب. وانطلاقا من الاهداف التي رسمتها لنفسها بالنسبة لدعم نضال الشعب العربي الفلسطيني المكافح وخدمة هذا النضال بجميع الوسائل والامكانيات، قررت اتخاذ مبادرة جديدة في إطار عملها هذا، وذلك بإنشاء «جائزة فلسطين» المغربية.

أن الهدف الاساسي من خلق هذه الجائزة هو إثارة وتشجيع الاعمال الابداعية والابحاث العلمية المرتبطة بالقضية الفلسطينية والتي من شأنها أن تساهم بشكل فعال في التعريف بهذه القضية وكذلك في تعميق الوعي، وطنيا وعربيا ودوليا، بمجمل أبعادها الثقافية والفكرية والحضارية الانسانية.

وقدما يلي تعريف بهذه الجائزة وبشروطها العامة :

1 - الميادين التي ستمنح فيها الجائزة :

أ - الجائزة الأدبية :

وستمنح لأجود عمل أدبي يتطرق لموضوع فلسطين في الميادين التالية :

- القصيدة الشعرية

- القصة القصيرة

- النص المسرحي

ب - الجائزة الفنية :

وستمنح لأجود عمل فني يتطرق لموضوع فلسطين في الميادين التالية :

- اللوحة أو الملصقة أو النحت

- الأغنية أو القطعة الموسيقية

- الفيلم القصير

ج - جائزة البحث العلمي :

وستمنح لأجود بحث علمي يخص قضية فلسطين في الميادين التالية :

- العلاقات الدولية والقانون الدولي

- التاريخ قديما وحديثا وخصوصا الأرباط التاريخي بين المغرب وفلسطين

- الاقتصاد

- الثقافة الفلسطينية

2 - التنظيم العملي للجائزة :

أ - الترشيح : إن باب ترشيح أعمال للفوز بجائزة فلسطين مفتوح أمام جميع المواطنين والمواطنات والمغاربة.

ب - تاريخ الجائزة : يعلن عن تنظيم الجائزة في غضون شهر مايو من كل سنة وتبحث الاسهامات إلى عنوان الجمعية.

مع هذه الاضافة : « لجنة جائزة فلسطين »، وذلك قبل فاتح أكتوبر وستعلن النتائج خلال شهر دجنبر.

ج - لجنة التحكيم : تتكون هذه اللجنة من سبعة أعضاء تعينهم الجمعية من بين أعضائها أو خارجهم حسب المؤهلات والكفاءات.

د - المكافآت : ستحدد المكافآت حسب إمكانيات الجمعية وحسب الهبات التي سيقدمها المواطنون المهتمون بهذا المشروع للجمعية.

هـ - التعريف بالأعمال الفائزة : تلتزم الجمعية بالتعريف بهذه الاعمال بجميع الوسائل.

إن الجمعية تطلب من جميع المبدعين والمثقفين وكل المناصرين لقضية شعبنا الفلسطيني الباسل للعمل على أنجاح هذا المشروع وذلك ليصبح أداءه فعالا لنصرة فلسطين ومظهرها مشرقا من مظاهر وعي الشعب المغربي والتزامه بقضيته القومية المركبة.

## اقترح — دعوة

وجهت «الثقافة الجديدة» في  
بداية غشت رسالة تتضمن  
اقتراحاً — دعوة لمجموعة من  
المثقفين والمجلات المغربية هذا  
نصها :

الاخوة اعضاء هيئة الادارة وتحرير مجلة :

تحية نضالية عربية،

تعرض قضيتنا القومية الاولى فلسطين ولبنان، من خلال شعبيهما وحركتهما الوطنية،  
لمحاصرة مستديمة وهجوم بلغ أقصى درجات العنف بهدف تصفية الثورة.

ان المثقفين الفلسطينيين واللبنانيين، ومن التحق من بقية البلاد العربية بالجبهة للوقوف  
الى جانب الشعبين الفلسطيني واللبناني، قد جسدوا في الميدان فاعلية اختياراتهم وارتقوا  
بجدلية الكلمة — الفعل الى مستويات يحق لنا جميعا ان نعتر بها كما هي في الوقت نفسه  
مقياس لقصور مواقفنا وتعبتنا واحوالنا.

يجري كل هذا ونحن نتأكد يوميا ان ليس للمقاومين الوطنيين، فلسطينيين ولبنانيين من  
حليف غير الشعوب، وفي مقدمتها الشعوب العربية وطلانها، أما الانظمة فمواقفها  
الصامتة والمستسلمة دليل على رغبتها في الانهاء السريع لقضية لا حل لها خارج انتصارها.

فهل نستطيع ايها الاخوة انجاز عمل ما مهما كان بسيطا في سبيل القضية وفي هذا  
الظرف بالذات، لانه يساهم ولو رمزيا في دعم اخواننا وشرفائنا وشهداءنا ؟

ان جواب اخوانكم «الثقافة الجديدة» لا يمكن ان يكون الا بالاجاب، خصوصا على  
مستوى التنسيق بيننا وكمثقفين وكمجلات لها مواقفها في الساحة الثقافية المغربية، لهذا  
الغرض، وبالنظر لهذه الدوافع والمبررات، بادرنا من جهتنا بتوجيه هذا الاقتراح — الدعوة  
لكم ولأسماء مجلات مغربية تجدون (الاسماء أدناه) بغية لقاء مشترك عملي بالاساس نفتح  
له ان يناقش جدول عمل مصاغ بصيغة برنامج اولى قابل لكل الاحتمالات وهذا هو  
جدول العمل :

1 — اصدار بيان مشترك ينشر في المجلات المشتركة.

2 — تنظيم مهرجان خطاطي ومعرض مشترك للاعداد السابقة من المجلات (يتفق على الكمية) وللكتب التي يمكن ان يتطوع بها الكتاب المغاربة، ويعود ايراد المعرض لمنظمة التحرير الفلسطينية (نقترح البيضاء أو الرباط أو هما معا) وينظم معرض لصور الغزو الاسرائيلي ضمن هذا المعرض.

3 — اصدار كتاب بعنوان فلسطين نساهم جميعا في تمويله، وتنظم له من بيننا لجتين للإشراف على انمازه واصداره، على ان يعرض للبيع في اسرع وقت ممكن وبأثمنة رمزية يعود مردودها للمنظمة.

4 — بعث عضوين الى المنطقة تعبيرا عن مساندتنا للقوات المشتركة، وللتعرف على احوال المثقفين هناك.

في 2 — 8 — 1982  
عن الثقافة الجديدة

1 — المجلات المدعوة للقاء

المبائي

المشروع

آفاق

لا

أقلام

الزمن المغربي

الجسور

البديل

المقدمة

2 — الاشخاص المدعوون.

— الاستاذ عبد الله العروي

— الاستاذ عبد الكبير الخطيبي

— الاستاذ علي أومليل

— الاستاذ عبد اللطيف اللعبي

— طالب محمد الحبيب

— محمد القاسمي

— عبد الصمد بلخير

## ملاحظة :

كانت العطلة الصيفية حائلا دون الاتصال بجميع من وجهت لهم الدعوة، ولم يمنع هذا العائق من حصول اجتماع في تاريخ 17 — 8 — 1982 بمقر الجمعية المغربية لحقوق الإنسان، حضره حميد عقار (مجلة الجسور)، عبد اللطيف اللعبي، عبد الكبير الخطيبي، علي أواميل، محمد القاسمي، عبد الصمد بلكير، ومحمد بنيس، (الثقافة الجديدة).

وقد تم الاتفاق على عقد اجتماع آخر في 13 — 9 — 82 بمقر الجمعية نفسها، وتوسيع لائحة المدعوين التي أصبحت تضم كلا من محمد الجابري، والحبيب المالكي، وعبد الجبار السحيمي، وإبراهيم أخياط، كما كلف الحاضرون «الثقافة الجديدة» بالاستمرار في تحضير اللقاء القادم مع تبليغ المدعوين رجاء التفكير في نوعية الكتاب والبيان المقترح إصدارهما وصيغة العمل ذي البعد الاستراتيجي بخصوص الثقافة الفلسطينية.

سلطان : البادية/المدينة

أحمد أولبحاج

(مغرب : 1955-1960)

## البادية المغربية في العصر الحديث

في شروط التبعية التي تتميز باستيلاء الاستعمار على المرافق الحيوية في الاقتصاد كالصناعة والمال والانتاج المعدني، في هذه الشروط يتخلى الاستعمار عن البادية لحلفائه المحليين غالباً لتشكل مجال استغلالهم، غير أن هذه الطبقات الطفيلية تتميز برغبة جامحة في الاثراء بشكل لا يتناسب مع امكانيات محراث عمره عشرة آلاف سنة فتجد نفسها مضطرة من أجل إشباع هذه الرغبة لأن تغرس اظافرها في جسم البادية. وتقوم عملية التبادل اللامتكافئ في التجارة الدولية بين الدول الاستعمارية والمستعمرات القديمة لتنعكس بدورها على الوضعية بشكل عميق.

إن البادية في العالم الثالث، الذي تشكل فيه المصدر الرئيسي، للانتاج وتضم القسم الاعظم من السكان، تتحول في ظل التبعية الاستعمارية الى متنفس للرأسمالية الدولية تلتبس فيه حلولاً لأزماتها المتفاقمة، وإلى مجال للطبقات الطفيلية للاثراء الفاحش، وهذا ما يفسر صور القهر والفاقة والجهل... التي تكاد تكون ظاهرة ملازمة لهذه البوادي، كنتيجة منطقية لأوضاع التبعية.

ولا تشذ بادية المغرب عن هذه القاعدة العامة. إذ لم تقف الأوضاع المادية في البادية عند الحال الذي كانت عليه قبل 1956، بل مالت، على النقيض، نحو الانحدار والتدهور أكثر، بحيث لا يشكل الانخفاض المستمر للقوة الشرائية للفلاحين، وحرمانهم من الخدمات العامة كالعليم والتطبيب والكهرباء... الخ غير مؤشرات دالة. إن مصادر الأوضاع السيئة في البادية ليس هيمنة الاستعمار الجديد على مقدرات الأمة فقط، بل راجع ايضاً وبالأساس الى مشاركة قوى اجتماعية طفيلية للاستعمار في عملية النهب المنهجي. إن الاستعمار الذي كان يشاطره الاقطاع وحده في استغلال البادية قبل (56)، اضاف بعدها حليفاً جديداً كان قبل مبعداً بشكل عام هو البورجوازية. ومنذ ذلك الحين شكل هذا الثلاثي ترسانة لاستغلال واضطهاد البادية.

إن تحالف قوى الاستغلال ليس بالامر الجديد في المرحلة الجديدة، فقد تحالف من قبل وعلى امتداد المرحلة الاستعمارية كل من الاستعمار والاقطاع من أجل تحويل البادية الى بؤرة للاستغلال. لقد استمد هذا التحالف مبرر وجوده من توافق مصالح الاستعمار والمخزن تاريخياً، فقد أبقي الاستعمار لحليفه على بعض الأراضي التي لم تكن له رغبة فيها، بالإضافة الى أن الاستعمار كان في حاجة الى حليف يناصره على ضرب الثورة في البادية، فجسد الاقطاع

في ذاته بعدائه للامة مواصفات هذا الحليف وقد انعكس هذا التحالف المصلحي في البنية الفوقية للطرفين التي اتخذت صورة تعايش بين جهازيهما الاداري في البادية. اما كيف استطاع الطرفان حل التناقض بينهما باستمرار والحيلولة دون أن يؤدي الى التفكك حتى سنة (56) فهذا موضوع يحتاج الى دراسة مستقلة، ومع ذلك يمكن الاشارة بصفة عامة الى الدور الخاص الذي لعبته الحركات الشعبية التي كانت تهدد مصالح الطرفين معا، في الحفاظ للتحالف على تماسكه النسبي على امتداد المرحلة الاستعمارية.

ولم يكلف التحالف نفسه مشقة تبرير هذا الازدواج الغريب، بحيث كان واضحا ان البادية تابعة لادارتين، وعليها أن تخضع بالتالي لاستغلال مضاعف، على العكس من المدينة التي كان تناسب هذا الازدواج فيها يميل بصورة قوية لصالح الادارة الاستعمارية. هل كانت المرحلة الاستعمارية شيئا آخر غير تراكم للاستغلال؟ وهل تعني المرحلة الجديدة غير زيادة في هذا التراكم؟ لقد عدلت المرحلة الجديدة من صيغة واطراف تحالف الامس، فبدل التحالف القديم الذي اتخذت منه البورجوازية، بسبب اقصائها من اقتسام الغنيمة، موقف المعارضة، تشكل تحالف جديد يُفرد لها مكانا، ويعترف لها بنصيب في العملية الاستغلالية، وهذا هو السبب في مؤامرة الصمت التي ضربت على ما جرى في البادية (سنوات 56 — 59) وهو ما يفسر لنا حرص الاطراف على تجميد تناقضاتهم فيها. وتجدر الاشارة الى أن التحالف لم يكن بإمكانه أن يطلق يده في البادية بمثل تلك الحرية، لولا نجاحه في تكميم أفواه الطبقة العاملة في المدينة، وضمان حيادها بفضل ارضاعات مادية تسلمهم في تثبيت الوضع الاستعماري الجديد، فضلا عن أن المخزن لم يخسر مقابلها شيئا، فلكني يتم احكام الطوق على البادية لابد من مهانة الطبقة العاملة وإلا فقد كان بمقدور العمال أن يفسدوا أي خطة عرّضوا الى عرطهم عن حلفائهم الموضوعيين، اي الفلاحين، لقد كشفت قيادة الاتحاد المغربي للشغل (أ.م.ش)، بقبولها مبدأ المساومة مع التحالف، عن مواقف مغرقة في الانتهازية وعن حنكة لا تضاهى في تضليل الطبقة العاملة مؤقتا، بتحويل انظار العمال عن قضاياهم الوطنية. والمصيرية.

هكذا جاءت المرحلة الجديدة مخيبة لآمال الجماهير، لا لترويع كابوس الاستعمال عن كاهلها وانما على العكس من ذلك، لتوسعه وتمنجه وتزيد من وطاته.

بعد أن احتلت الجيوش الاستعمارية، منذ أوائل القرن بعض المدن الشاطئية والمتاخمة واتخذتها مراكز لتسيير عملياتها العسكرية، بدأت تتحرك داخلها لتحقيق مزيد من التوسع فاصطدمت بمقاومة البوادي، ورغم ضعف وسائل المقاومة لدى الفلاحين فقد هبوا للتصدي للهجوم العسكري الاستعماري بروح معنوية عالية، واذا كان الاستعمار لم يجد المقاومة الحازمة من قبل بعض المدن التي أخضعت بسرعة فانه وجد في البادية الصخرة التي لا تلين: تضامن وتكاتف شعبي لمقاومة الغزو وروح نضالية عالية. لذلك عمد الاستعمار الى استخدام كل



الاساليب الوحشية ضدها ليحطم صمودها، لكن بقدر ما تصاعدت شراسة الهجمة بقدر ما ازدادت مقاومة الفلاحين صلابه، ولم تكن الحملة لتخضع منطقة الا و تجدد نفسها امام مقاومة أشد وأعنف في المنطقة التالية، وهكذا خاضت البادية حرب استنزاف ضدا على العدو فرضت عليه دفع ثمن باهض مقابل كل تقدم صغير يُحرزه، ونبهت الشعب الفرنسي الى ما تلحقه المغامرة العسكرية الفرنسية في المغرب من أضرار بالفائض الاقتصادي المستخلص من عرق الكادحين الفرنسيين، ولم تكن هزيمة حملة الاطلس في ختيفرة غير واحدة من الانتصارات التي أثبتت قدرة جماهير الفلاحين على الحاق الهزيمة بالعدو ولو بوسائل دفاعية بسيطة ان لم تكن بدائية. اما الحملة الاسبانية على الشمال فقد وقفت عاجزة لانطبق حراكا امام فلاحى منطقة الريف — اجباله، ولم تحصد من محاولاتها اليائسة لاختضاع المنطقة غير الهزائم التي كان لها صدى دولي، فضلا عن تأثيرها المباشر في تفجير الوضع الداخلي باسبانيا، ولولا أن هرع الاستعمار الفرنسي لنجدة حليفه من المأزق الحرج لرجع ميزان القوى نهائيا في المغرب كله لصالح الثورة، لقد قُرض على فلاحى الشمال أن يخوضوا حربا غير متكافئة تحالفت فيها جيوش امبرياليتين و استعملت فيها كل ادوات الدمار التي اثبتت للاستعمار أن الطريق الى البادية ليست سهلة. ولم تسكن المدافع في الريف لبضع سنوات الا لتتجه الى الجنوب حيث شنت جبال الاطلس الصغير والصحراء حرب مقاومة شعبية استطاعت أن تجمد آلة الحرب الاستعمارية لفترة غير وجيزة، ويسقط جبل صغرو آخر قلعة للمقاومة في سنة 1934، تمكن الاستعمار في الاخير من أن يخضع البلاد ولكن بعد أن كلفته الحرب أهد من ربع قرن لم ينعم فيها بطعم الراحة.

وبعد (1934) دخلت البادية في مرحلة من الهدوء النسبي جاء معها دور المدن التي تميزت ببروز ونمو «الحركة الوطنية» التي قادتها البورجوازية المغربية، وفي الوقت الذي استنفذت فيه مرحلة الاحتجاج المدنية كل امكانياتها، وطرح اختيار المقاومة المسلحة من جديد، بدأت تتشكل خلايا للمقاومة من العناصر القاعدية لحزب الاستقلال وباستقلال عنه، ولم تسر المقاومة في هذا الدرب طويلا حتى أحست بالاختناق، وأصبح واضحا انها لن تستطيع الاستمرار بدون مشاركة البادية. لقد شكلت البادية الذراع اليمنى بالنسبة للمدينة، فكما أنه لا يمكن تصور محارب بدراع واحدة كذلك لم يكن من الممكن للمدينة أن تستمر بدون ذراعها الثانية (أي البادية)، فقررت المقاومة فتح جبهة البادية وذلك بنقل بعض خلاياها إليها لتأسيس جيش التحرير، ومنذ (1953)، وبعد تأسيس جيش التحرير، شكلت البادية حجر الزاوية في المقاومة. وهكذا وجد نضال المدينة نفسه، لكي يخرج من الطوق مضطرا للانفتاح على البادية وربط مصيره بها، وطيلة هذه الفترة أبدت جماهير البادية استعدادها للسير في طريق التحرير حتى النهاية، وتعمل كل التضحيات التي يفرضها هذا الاختيار، وقد قدمت نماذج رائعة من التضحية، ليست احداث وادي زم (1955) التي سقط فيها (5000) خمسة آلاف شهيد غير واحد منها.

أخذت الازمة العامة التي بات النظام الاستعماري يتخبط فيها منذ نهاية الحرب الكبرى الثانية، تتفاقم بصورة لم يسبق لها مثيل، نتيجة النهوض الجماهيري العارم الذي بدأ يجتاح المستعمرات ويهدد الوجود الاستعماري في الصميم، ونتيجة امتداد التناقض داخل الامبرياليات بين اتجاهين في الاستعمار القديم والجديد.

أما في المغرب فقد اخذت الازمة تنعكس على النظام الاستعماري في صورة انحلال أصاب سلطتي الاستعمار والاقطاع، وبدأت اعراض هذا الانحلال تتفاقم بالخصوص مع السنوات الأولى من الخمسينيات، ومقابل هذا الكسوف في السلطة الاستعمارية وبموازاة جدلية معه انبثقت في الجهة الأخرى بواعم سلطة جديدة أخذت تشق طريقها كبديل للسلطة الاقطاعية من خلال زحزحتها اياهاء، وارغامها على التراجع. لقد بدأت السلطة الاستعمارية تنحسر أمام المد الشعبي فأخذت النواة الجديدة تبني سلطتها مكان السلطة القديمة مستفيدة من: الطاقات الثورية للجماهير الكادحة التي عقدت العزم على التخلص من النير الاستعماري، ومن تناقضات الامبرياليات، وعلى النقيض من وضعية الاستعمار المتأزمة، أصبح عامل الزمن يلعب دوراً إيجابياً لا في تصليب الحركة وتنمية خبرتها وإكسابها مزيداً من الفهم الصحيح للواقع الذي تتحرك على أرضه فحسب، بل وفي تشكيل ملامح المستقبل كذلك. لكن الاستعمار لم يجهل الحركة، ولم يدعها تستفيد من تحويل عنصر الزمن الى سلاح تستخدمه ضده، فبادر الى سرقة من يدها في الوقت الذي كانت في أمس الحاجة اليه، وفاجأها بمناورة (1956) التي كان لها وقع الصاعقة، فارتكت مسيرتها ووضعها أمام تحديات لم تكن قد تهيأت بعد لمواجهة وعجزت عن استيعابها. والرد عليها، فائر ذلك بشكل سلبي على نموها، وهكذا اجهضت المقاومة المسلحة واجضبت معها الحركة الشعبية التي كانت تشهد نمواً متعاضداً، ومنحت مناورة (1956) فرصة للاستعمار ولخليفه لالتقاط أنفاسهما والانتعاش من جديد وهيأت للاستعمار شروط اعادة ترتيب اوضاعه للدخول في شوط جديد، بعد أن غير اساليب سيطرته وطرق استغلاله بشكل كبير، وفتح بذلك عهداً جديداً من الهيمنة والتحكم ملقياً على كاهل الامة تحديات ومهمات جديدة.

وينبغي الا ننسى ان المناورة لم تكن لتكتسب كل مظاهر الضخامة تلك، لولا تواطؤ اطراف متعددة من استعمار وبورجوازية واقطاع على نسج خيوطها. ان البورجوازية التي قادت بالامس حركة لضال الوطني في المثلث خاصة ضدا على الاستعمار طيلة عقود من الزمن قد ارتدت عن مواقعها الوطنية واحتارثت من أجل تحقيق مصالحها طريق المساومة مع الاستعمار، وشكلت منذ ذلك الوقت طرفاً في التحالف الثلاثي الرجعي للمشاركة في اقتسام الغنيمة. ولا يمكن لهذه الردة الوطنية أن تجد تفسيرها خارج الواقع الاقتصادي الاجتماعي الذي استمدت منه موقف المعارضة للاستعمار، وتستمد منه اليوم موقف المهادنة والمساومة، لقد كانت مصلحتها لا تجد تحقيقها كاملاً في المشروع الاستعماري القديم ولذلك ظلت تمارس عليه

صنوف الضغط ليفسح لها مزيداً من المجال، أما اليوم فإن المشروع الاستعماري الجديد أصبح قادراً نسبياً على استيعاب هذه المصلحة وإزالة بعض الغبن الذي لحقها، بالاحص وأنها بمسايرتها للمد الشعبي ستخسر كل شيء، وشبه بهذا موقف البورجوازية الصغيرة في المانيا (1849) حيث يصنفها انجلز بقوله «ألم يكن من المنتظر منهم أن يخاطروا بـ «الحياة والملكية» كما كانوا يقولون لاجل قضية الانتفاضة؟ ألم يكونوا مجبرين على تسلم مواقع مسؤولة في الانتفاضة والتي وفقاً لها خاطروا في حال الهزيمة بخسارة رأسهم؟ وفي حال الانتصار، ألم يكونوا واثقين من أنهم سيطردون من مراكزهم في الحال وأن يشاهدوا كامل سياستهم تحتطم على يد البروليتاريين المنتصرين الذين كانوا يشكلون القسم الاساسي من جيشهم المقاتل؟ وهكذا لوقوعها بين نارين، لم تستطيع البورجوازية الصغيرة أن تستخدم سلطتها الا لترك الامور تسير نحو الاسوأ، وهذا ما أفقدها حظها الضئيل في النجاح، ودمر الانتفاضة كلياً، لقد كان تكتيكها، أو بالأحرى افتقارها الى التكتيك في كل مكان مماثلاً لنفسه ولذا فان انتفاضة مايو 1849 في كل انحاء البلاد قد فصلت على نفس النموذج» (الثورة والثورة المضادة ص 150) لذلك لم تتردد البورجوازية امام التبدل الطاريء في أن تغير مواقفها لتتسجم مع المصلحة الجديدة حيث لم يعد ما يبرر استمرار موقف الامس.

إن تراجع البورجوازية هذا عموماً لم يكن ليكتسب ذلك الحجم الضخم، ويؤثر تأثيراً سلبياً خطيراً على جيش التحرير لو توفر لهذه الحركة الاطار والتوجيه الصحيحان. لقد شكل جيش التحرير طبعة هذه الحركة، وجسد منذ البدء في اختياره للكفاح المسلح، الاسلوب الثوري الصحيح الكفيل بالسير بالامة على درب تحررها، واعطت تجربته، رغم قصر عمرها، فرصة للامة، للاطلاع على شكل ومضمون تحررها بعيداً عن الادعاءات البورجوازية في امكانية ارغام الاستعمار على التراجع باستعمال اساليب الضغط والاحتجاج فقط، كاشفة باللمس زيف هذه الادعاءات. لكن مناوره (56) جاءت لتجهض هذه الحركة قبل أن يشتد عودها. لقد انتبه الاستعمار الى التهديد الذي تشكله على مصالحه فأسرع بطيخ المعاهدة، وتشديد صرح التحالف البورجوازي الاقطاعي الرجعي تحت رعايته لينهض بدور الحارس لمصالحه، وليشكل ايضاً وبالاساس سداً في وجه جيش التحرير والمقاومة، يبعد عنه خطر الاجتثاث الذي أصبح يهدده مع بروز تنامي هذه الحركة في زمن وجيز جداً. لقد جسد الحفاظ على السلطة، واعادة بنائها حتى تتسجم مع شروط الوضع الجديد، التناقض الرئيس الذي كان يعيشه التحالف طيلة الثلاث سنوات الاولى من الاستقلال.

إن السمة البارزة التي طبعت الاوضاع في البداية منذ 1956، هي ازدواج السلطة: فقد استطاعت الامة قبل (56) تنمية وتوسيع سلطتها حتى جاءت دولة الاستعمار الجديد لتعلن الحرب على هذه السلطة مستهدفة تصفيتا. لقد كان التناقض إذا بين شكلين للسلطة، الشكل الذي مارسته الجماهير وتشبثت به وهو الادارة الذاتية، والشكل المركزي التسلمي.

الدولة الجديدة، وقد كان التناقض الرئيسي والمتحرك طيلة الثلاث سنوات التي كان فيها ميزان القوى بين الدولة والجماهير في حالة مد وجزر قبل أن يحسم نهائيا لصالح الدولة، أما التناقضات الأخرى التي طفحت بها البادية والتي كانت تدفع بها وتساهم في تعميق التناقض الرئيسي فيها فهي:

## 1 — مشكلة الملكية:

ارتبطت مشكلة الملكية في البادية تاريخيا، بالاستعمار الذي لم يكن دخوله يعني غير دخول علاقات ملكية جديدة، وفعلًا انخرطت العلاقات الوافدة في صراع ضد العلاقات القديمة، هذه العلاقات التي كانت تعتمد أساسا على التملك الجماعي وإلى جانبها بعض أشكال التملك الفردي الهامشية. ونظرا إلى أن العلاقات الجديدة هي وليدة الشروط الرأسمالية المتقدمة فقد كان انتصارها أمراً حتميا على علاقات تستند إلى وسائل إنتاج تنتمي إلى عصور ما قبل الرأسمالية رغم جماعتها التي كانت تشكل لها عنصر قوة، ولقد نتج عن هذا الانتصار تفتيت علاقات التملك الجماعي التي ظلت ترمز إلى كل معاني التضامن والتعاون بين جماهير البادية، وترتب عن هذا التفتيت توسع نمطين من الملكية:

أ — الملكية الفردية الرأسمالية التي استفاد منها المعمرين أساسا في استيلائهم على الأراضي الخصبة، وبنائهم للمزارع الحديثة بها المعتمدة على الوسائل الإنتاجية المتقدمة، ولقد بلغ مقدار الأراضي التي كانت من حوزة هؤلاء والدولة أكثر من مليون هكتار.

ب — الملكية القطاعية التي عرفت توسعا في إطار التحالف الاستعماري القطاعي حيث لم يجد الاستعمار حرجا في أن يكون بعض ثمن هذا التحالف مهنداً من ذلك التوسع، خاصة إذا تعلق الأمر بالأراضي التي لم يكن يرغب فيها الاستعمار، بل على العكس يمكن أن يفيد هذا التوسع سياسيا لأنه يربط قسما من الجماهير بارادة المخزن، ويجعلها تحت مراقبته الدائمة. أما لماذا انصب اهتمام الاستعمار على الأرض أساسا قبل غيرها، ولماذا شغله مشكل الملكية حتى درجة إصداره مجموعة من أولى ما شرع من قوانين في فترات متفاوتة تستهدف جميعا إلغاء علاقة التملك الجماعي، وإقامة علاقات التملك الفردي على انقاضها؟ فهذا راجع إلى شروط المرحلة التي من أهم مميزاتها: استمرار ارتباط الرأسمالية بالأرض كمصدر أساس لتجميع رأسمال، إذ استمرت الفلاحة تلعب هذا الدور في وقت لم تكن الصناعة قد شهدت بعد انطلاقها في المغرب. وفي مرحلة الاستعمار الأولى كان الاتجاه إلى الانتاج الفلاحي والمعدني هو الأساس، وحتى عندما بدأ الاستعمار ينتج نحو الصناعة بشكل قوى قبيل الحرب الكبرى الثانية، فإن الأرض احتفظت مع ذلك بمكانتها في المشروع الاستثماري، وقد كان توسع ملكية المعمرين دائما على حساب مالكيها من المواطنين الذين تحولوا إلى عمال زراعيين أو إلى بروليتاريا تبيع قوة عملها في المدن. وورثت مرحلة الاستعمار الجديد هذه

الوضعية بكل سلباتها واستمر مشكل الملكية قائماً، واضيف الى المعمرين القدامى، معمرين جديداً استعملوا نفس اساليب اساتذتهم للاستحواذ على اراضي الفلاحين، او عبر طريق التفويت.

## 2 - المغرب النافع وغير النافع:

من النادر أن نجد بلداً رأساليا تخضع عملية التطور في أقاليمه المختلفة لنغمة واحدة، بل إن القانون الذي يحكم هذه المجتمعات هو التطور اللامتوازن، تعرف فيه بعض الاقاليم نمواً سريعاً بل ومذهلاً في بعض الاحيان، في حين تتطور باقي الاقاليم ببطء وتعتثر في الغالب. إن هذه الوضعية الشاذة تطرح المفهوم الذي يآخذة الوطن عند الرأسمالية، انها لا ترى فيه الا تلك الاقاليم المحظوظة التي تمكنها بسبب غناها من تنمية ارباحها، اما الاجزاء الفقيرة التي لا تتوفر على امكانيات مادية وفيرة، فان نصيبها من الرأسمالية يكون هو الاهمال، ولانشكل في نظر الرأسمالي — مادامت كذلك — جزءاً من «الوطن». إن الرأسمالي حين يتكلم عن (الوطن) لا يقصد في الحقيقة الا اجزاء معينة منه، هي تلك التي تستطيع، اذا استثمر فيها رأسماله، أن تدر عليه ارباحاً طائلة، وبذلك يتحول التقدم الذي تعرفه بعض الاقاليم في ظل الرأسمالية الى تفقر في الاقاليم الاخرى،

اما الطبقة العاملة، ومعها بقية الشعب، فان الوطن عندها لابناله هذا التمزق، بل ينظر اليه كوحدة لانتجراً، بعيداً عن أي تقييم رمحي ضيق يؤدي الى تمييز الأقاليم الغنية عن احتيا الفقيرة. فهذا التناقض يجد حله الصحيح في البرنامج العمالي الذي يحرص على أن تسير عملية التنمية بشكل متكافئ، يلعب فيها الاقليم الغني دوراً في الاسراع بتنمية الفقير، وهذه الخطوة التكاملية هي التي تعطي لعملية التنمية الاشتراكية بعدها الاجتماعي الذي تفتقده في المشروع الاستعماري.

أما في مجتمع مستعمر، فان قانون التطور اللامتكافئ يصبح أكثر شفافية، ذلك أن الرأسمالي في وطنه القومي يحاول أن يحقق على الاقل، نسبة ولو ضئيلة من التكافؤ، اما وهو في بلد «غير متمدن» فلا يهتم الا نهب خيراتِه. ففي مناطق غنية بالمعادن مثلاً يهتم الاستعمار ببناء الطرق والمرافئ... وادخال الكهرباء واحداث المباني... الخ لتسهيل عملية الاستغلال، أما في الاقاليم الفقيرة فلا يحدث شيء من هذا اطلاقاً، ولا يهتم الاستعمار بتغيير أي شيء من واقعها، لقد ظلت، مثلاً، مناطق جبلية في المغرب مجهولة من طرف الاستعمار، ويمكن التمثيل على التفاوت الخيالي الذي حدثته المرحلة الاستعمارية بين مدن وسهول الغرب من جهة والمناطق الجنوبية أو الشمالية من ناحية أخرى، ففيما كانت عملية البناء والتشييد تجري في المنطقة الاولى، ظلت مرافق الحياة في الجنوب والشمال على ما كانت عليه من أساليب بدائية في الانتاج والتبادل والنقل، ولقد لعبت هذه الاقاليم الفقيرة دوراً طليعياً في النضال الوطني، ولم

تتوقف لحظة عن مناهضة الاستعمار، وحين انطلقت حركة جيش التحرير شكلت هذه المناطق الرافد الأساسي لها، ولما حلت المرحلة الاستعمارية الجديدة ازدادت ملامح التفاوت بروزاً، فمع التوسع الهائل والمنهج الذي ميز المرحلة في نهب خيرات البلاد المعدنية منها والزراعية.. ازدادت بعض الاقاليم غنى ودينامية، أو ظهرت الى الوجود مراكز مدنية جديدة، ولا أدل على ذلك أكثر من الدور الاستقطابي الاستحوادي الذي أصبحت تلعبه الدار البيضاء في العملية الانتاجية لمجموع البلاد، بينما بقيت مناطق بأمتها مبعدة لا تلعب في هذه العملية غير دور هامشي. لقد كانت النتائج الأولى لهذه الوضعية عقب الاستقلال مباشرة، تلك الهبات الشعبية التي كانت الاقاليم الاقفر مسرحاً لها، فقد نارت منطقة والماس في الاطلس المتوسط والتحقّت بها مناطق من تازة واستمرت انتفاضتهما دون أن تقوى الدولة على قمعها وفي نفس الوقت، أي في أواخر (1958) اندلعت حركة الريف بكل زخمها الشعبي، ولم يهدأ إقليم وجدة لحظة، الشيء الذي كان يثير قلق الاستعمار. وثار القائد البشير في بني ملال. أما في الجنوب فقد أعلنت الريش العصيان، واستغل عدى أوبيهي الشرط الثوري عند سكان ورزازات في حركته المسرحية واعتصم الشافعي بالجبال قرب مراکش.

هل يمكن القول إن التناقض بين المغرب النافع وغير النافع قد انمحى بعد أن استقرت الأوضاع نسبياً لصالح السلطة ؟ هذا ما يمكن أن يوحي به ظاهر الاشياء. أما حقيقة الامر فهي أن التفاوت الصارخ الذي أمسى يميز أوضاع الاقاليم، والناجم عن عملية النهب المفرط لخيرات البلاد، والتمييز بين الاقاليم، لن يتوقف عن ممارسة فعله، بل سيزيد الوضع تأزماً، وإذا ما أصبحت انتفاضات السنوات الأولى من الاستقلال غير ممكنة التكرار بنفس الملامح في شروط الوضع الراهن، فإن هذه الاقاليم المنتفضة بالامس، أصبحت تشكل اليوم رأس الرمح من واقع الصراع الطبقي الذي تخوضه جماهير المغرب ضد شروط التبعية الاستعمارية.

### 3 — شمال وجنوب :

إن من جملة المعضلات التي خلفتها المرحلة الاستعمارية، معضلة التفاوت في درجة النمو الاقتصادي بين الشمال والجنوب، ومهما حاولنا التماس مبرر لهذا التفاوت من غنى الامكانيات الطبيعية التي تميز الجنوب عن الشمال، فإن هذا المبرر يبقى جزئياً رغم وجود ما يرجحه في الواقع الموضوعي، ذلك لأن تفاقم التفاوت، بالاساس، يرجع إلى أسباب تاريخية جعلت المنطقتين تنفصلان عن بعضهما وترتبط كل منهما بإحدى الدولتين الاستعماريّتين : فرنسا واسبانيا حوالي نصف قرن.

لقد كان المغرب مطمع عدد من الدول الاستعمارية، خلت تناقضاتها فيما بعد بانتفاء المغرب نصيباً لفرنسا واسبانيا، ولما كانت العلاقات اللامتساوية الناجمة عن التطور اللامتكافي هي السائدة بين الرأسماليات فيما بينها، فقد كان طبعاً أن تستأثر فرنسا بالمنطقة الخصبة على حساب اسبانيا الضعيفة. غير أن الذي يحدد النتائج السلبية لهذه (اللامساواة) هو المغرب، فقد عجز الاستعمار الاسباني عن إحداث أي تحول يذكر في البنيات الاقتصادية

والاجتماعية للمنطقة، نظرا لتخلقة التكنولوجيا وضعف امكانياته المادية، وبدل أن يشكل دخوله عنصر صرح لهذه البنيات وللعلاقات القائمة عليها وجد نفسه مرغما على الابقاء عليها والتعايش معها في أساسياتها ومن ثم فليس من قبيل المصادفة أن يشكل الشمال الفقير المركز الاساسي لتواجد جيش التحرير، فبالإضافة إلى الدور البارز الذي لعبته تناقضات الامبرياليات في الاسراع بنمو وتعاظم الكفاح الوطني، شكلت أوضاع المنطقة مناخاً ملائماً هيأها لتحمل موقعاً طليعياً في الكفاح المسلح ضد الاستعمار. أما في المنطقة الجنوبية فقد حدث عكس ذلك تماماً، إذ استطاع الاستعمار الفرنسي، بحكم مستواه التكنولوجي المتطور، والحلقة المادية والحضارية الضخمة التي يستند إليها أن يقلب كثيراً من البنيات والعلاقات التقليدية ويفرض بها بالاساليب التقنية الحديثة بنيات وعلاقات جديدة، لاستغلال الطاقات والموارد والسوق، ويشيع فضلاً عن ذلك غمط حياته وقيمه الثقافية.

ولما جاءت سنة (1956) وجد المغرب نفسه وجهاً لوجه أمام هذا الازدحام : جنوب متقدم نسبياً يستخدم الطرق التقنية الحديثة في الانتاج ويتوفر على بنية تحتية مهمة؛ وشمال فقير ومتخلف لم ينل من المرحلة الاستعمارية غير حظ متواضع جداً من هذه التقنية. فما السبيل لحل المشكل ؟ إن المغرب الذي نهج الطريق الرأسمالي ليس عاجزاً عن حل المشكل وحسب، (إذ كيف يمكن لرأسماليتنا أن تحل تناقضاً هي نتيجته ؟) بل الادعى أن وضعية التفاوت لم ترد على يدها إلا تفاحشاً، إن الدور الذي لعبه الاستعمار في تكريس هذا الاختلال، قد ذهبت فيه مغرب ما بعد 56 شوطاً بعيداً. أخذ في بعض مظاهره ما يشبه استعمار الجنوب للشمال.

#### 4 - المدينة / البادية :

مع دخول الاستعمار ازداد التناقض بين أوضاع المدينة والبادية حدة فبعد أن كانت البورجوازية المغربية في أواخر القرن التاسع عشر 19 تتلمس طريق نهضتها وتحاول الخروج من شرققة المدينة وربط البادية بمصالحها أكثر فاكثراً، فاجأها الاستعمار بهجوم مشروعه الاقتصادي المتفوق الذي أحال طموحاتها إلى دخان، وحكم عليها بالتبعية له، وهكذا انتكست البورجوازية ووجدت نفسها مرغمة على التكيف مع شروط النظام الاستعماري، ومن أبرز مظاهر هذا التكيف الانكماش الذي فرض عليها حتى تتلاءم مع المصالح الاقتصادية للاستعمار، ومنذ ذلك الوقت ازدادت عزلة البادية سياسياً عن المدينة، وانكمشت كل منها على نفسها وحرصت الاستعمار على تكريس هذه الوضعية، فحافظت على نقاط المراقبة على مداخل المدن، وقللت إلى درجة كبيرة من فرص الاتصال السياسي بين المدينة والبادية، وقد ازدادت هذه الاجراءات شدة طيلة فترة المقاومة الباسلة، التي واجهت بها البوادي الجيش الاستعماري خوفاً من تسرب اخبار العمليات العسكرية الذي قد يؤدي إلى انتفاضة المدن تضامناً مع البادية. ولم يتوقف الحصار السياسي المضروب حتى مع سكوت المدافع (1935) بل استمرت حالة الحصار هذه طيلة الفترة الاستعمارية بكاملها.

أما على الصعيد الاقتصادي فقد عرفت العلاقات بينهما توسعاً شكلت فيه البادية سوقاً رائجة يصرف فيها الاستعمار سلعه، ومصدراً للطاقة البشرية التي يحتاجها للصناعة في مدن المغرب والمركز. ولقد انعكست هذه الوضعية على البادية بالخصوص، بشكل خطير، فلم تنته المرحلة الاستعمارية حتى تحولت إلى كيان محطم وشائخ اقتصاديا واجتماعيا، أما المدينة فكانت محتتها بالقياس إلى ما عانته البادية أقل بكثير.

ونظرا إلى أن البادية كانت ضحية اضطهاد مزدوج شارك فيه الاقطاع إلى جانب الاستعمار ومنذ المرحلة الاستعمارية، انحصر نشاط البورجوازية المغربية في المجالات التي كان الاستعمار يسمح لها بها داخل نطاق المدينة، الشيء الذي جعلها تعرف تحولات اقتصادية واجتماعية وتنصيب بنتيجة ذلك حظا من الخدمات العامة، ومقابل هذا الانتعاش في المدينة ظلت البادية ترسف في أغلال الاضطهاد والفاقة والجهل. فماذا حدث في مرحلة الاستعمار الجديد ؟

ازدادت الهوة بين المدينة والبادية عمقا فقد عكفت الدولة على حل نسي لمشاكل المدينة فشيدت المدارس والمستشفيات وأصبح ساكن المدينة يتمتع بعدد من «الامتيازات» بالمقارنة مع البادية، وقد لعبت البورجوازية المتمركزة بالمدن بغيرتها دورا بارزا في الدفع بحركة التغيير في المدينة خطوات. أما البادية فلم يمسها شيء من هذا كله، ولولا مبادرة جماهيرها في حملة مشاريعها الجماعية كبناء الطرق والتشجير وبالحصوص حملة بناء المدارس وإحاحها في طلب المدرسين، لظلت في جهل أكثر مما هي عليه، وكيف يمكن للدولة أن تبنى المدارس لها، وهي التي عملت فيما بعد على انتزاع هذا المكسب من الجماهير بعد أن تبدلت الظروف لصالحها. إن البورجوازية التي ظلت مشروطة بنشاطها في المدينة، لم تقم بأي دور من أجل تغيير شروط التخلف في البادية، وإن قبولها تقمص الدور الذي حددته لها المرحلة الجديدة قد ساهم في تعميق الهوة بين المدينة والبادية التي لم تزدد مع مر الأيام الا تفاقم، الشيء الذي يؤكد أن أي محاولة للتخفيف من حدة هذا التناقض في ظل الوضع الاقتصادي الاجتماعي القائم محكوم عليها بالفشل سلفا.

### ت — مواقف القوى الاجتماعية :

تباينت مواقف مختلف الأطراف من البادية تبعا لتباين مصالحها وأهدافها فيها :

أولا — الاستعمار : كان يهيم الحفاظ على مصالحه بها في الدرجة الأولى، فقد بقي في يد الاستعمارين بعد الاستقلال حوالي مليون هكتار، ولذلك ظل يرقب البادية بعين ساهرة. استمر على الوفاء لخليفه القديم : الاقطاع الجهوي، وعمل على تقويته ليلعب دور حارس أمين لمصالح سيده في البادية وفي الوطن عموما. وأيد طموحات الاقطاع المركزية، وقدم له المساعدة الضرورية (بناء مدرسة لاطر الداخلية، مثلا، بمساعدة فرنسية) وأعاره قسما من ضباطه ليشرفوا على تدريب الجيش، وطيلة الفترة التي كانت فيها الدولة منهمكة في بناء جهازها السلطوي، استمر الجيش الاستعماري يؤدي مهمة القمع، والامثلة على تدخل الجيش



الفرنسي لقمع تحركات الجماهير كثيرة : تدخله في مراكز لايقاف عمليات التطهير التي استهدفت لها عناصر من عملاء الاستعمار من طرف الجماهير/ تدخله لقمع جماهير مكناش التي خرجت تستنكر حادثة اختطاف الزعماء الجزائريين الخمسة/هجماته المتكررة على وجدة والاقليم / التنسيق بين الجيشين الفرنسي والمغربي بأكادير في مواجهة جيش التحرير المتجه إلى الصحراء لمواجهة احتمالات الموقف. وساهم الاستعمار الاسباني بدوره في تقديم العون إلى الدولة بتدريب عشرات الضباط.

أما موقف الاستعمار من جيش التحرير فلم يلحقه أي تغيير من حيث المبدأ، فقد احتفظ بعدائه المطلق له، وظل يترصد الفرصة لتصفيته، وكانت مؤامرة (56) تستهدف جيش التحرير بشكل مباشر، وحين قرر جيش التحرير مواصلة الكفاح المسلح في الجنوب، فزع الاستعمار الفرنسي، وحشد جيشه على الحدود الجنوبية — الجزائرية، وظل يرقب تحركاته بقلق.

لقد ظل الاستعمار سيد الموقف بلا منازع، والساخر على سبيل الأوضاع وفق ما خطط له، و وفق بكل ثقله وقوته إلى جانب السلطة، ومحضها ثقته، واهتم بتوفير الظروف الضرورية حتى تتم الولادة في أحسن الشروط : ولادة مرحلة الاستعمار الجديد، التي لم يفتأ يتعهد بها بحده ورعايته حتى ترشد وتصبح قادرة على إرساء سلطتها.

**ثانيا — الاقطاع المركزي :** ارتبط بالاستعمار واتكأ على دعمه، وظل السند الاساسي الذي يستمد منه قوته، كان هدفه الأول من البداية : اخضاعها لسلطته وتحقيق الحكم المركزي. ولكن يقف في وجه هذه الرغبة قوتان : الاقطاع الجهوي : الذي لن تتحقق المركزية إلا على حسابه، والذي ظلي يتمتع بنوع من الاستقلال في كنف الاستعمار. طرح الاستعمار صيغة لحل هذا التناقض بين حليفه : أن يقدم الاقطاع الجهوي تنازلا سياسيا للمركزي، على أن يحتفظ بامتيازاته الأخرى كاملة، وكانت هي الصيغة التي قبل بها المركز، والتي استطاع ضمنها وطبقا لقانون القوة أن يضيف بعض رجال الاقطاع المحليين، وأن يسطو على جزء من ممتلكات البعض منهم، وأن يتحالف مع من هم أقل خطرا، والذين قبلوا الانضواء تحت مظلته.

أما العقبة الكأداء في وجه توسع المركزي فهي تلك التي شكلها جيش التحرير، وهو قد كان مستعدا للمساومة مع القوى الأخرى، ولكنه لم يكن مستعدا لتقديم أي تنازل لهذا الأخير (أي جيش التحرير). ولذلك ارتبطت مهمة تصفيته بتحقيق هدفه الرئيسي، وحسم مسألة السلطة لصالحه وبواسطته هو نفسه بشكل نهائي. فلم يتردد لحظة في نصب الشراك له، وقد مرت عملية التصفية بمراحل : رفع في أولها شعار الالتحاق بالجيش النظامي، واستعملت أساليب متعددة لاجتذاب قاداته، وفي هذا الإطار جرى تعيين بعضهم في مناصب إدارية عالية، وحين نزل جيش التحرير إلى الجنوب لمواجهة مهمة التحرير، ازداد قلق الاقطاع، ودخل في تكتيك تصفوي جديد يقوم على امداد الحكومة لجيش التحرير بمساعدة شبه رسمية ودايمة حتى إذا أمن ارتباطه بها واعتماده عليها لم يقو على الصمود بعد قطعها بشكل مفاجيء فيؤدي

ذلك إلى ارباكه واضعافه، وقد نجحت الخطة نسيباً، حتى وجد جيش التحرير نفسه من أجل تأمين المؤن الضرورية لاستمراره يتعارض مع جماهير المنطقة التي لم يبينها سياسياً لأدراك طبيعة المرحلة، وللمبادرة بالتأني لندعمه عن وعي واقتناع، بدل لجوئه هو مضطراً إلى انتزاع هذا الدعم كرهاً، وطيلة هذه الفترة التي تميزت بمواجهة مكشوفة بين السلطة والجيش.

كانت البورجوازية تقف إلى جانب السلطة في هذا الصراع، باستثناء محمد علال (الفاشي)، غالباً، الذي كان نعمة ناشرة في الموقف البورجوازي، فقد دعم الجيش في الجنوب وساهم في قيادته السياسية.

أما الهدف الثاني للاقطاع المركزي فهو التوسع الاقتصادي. لقد ظل يعاني من ضعف تواجده الاقتصادي في البداية، وأن نجاحه في تثبيت سلطته هو الخطوة الأساسية على طريق خلق مصالح اقتصادية هنالك. ولقد أيد، من طرف خفي، قرارات المجلس الحكومي الهادفة إلى مصادرة ممتلكات الاقطاع المحلي من الذين تعاونوا مع الاستعمار، فهذا أقرب سبيل يمكنه من وضع اليد على بعض هذه الممتلكات التي تثير شهيته. غير أنه لم يكن يؤيد الصيغة البورجوازية التي تميزت بالتطرف والشمول، لقد أراد أن تتحقق المصادرة ولكن بشكل جزئي لا يثير حفيظة باقي الاقطاع. أو تنبه الاستعمار.

يضاف إلى ذلك قمع الفلاحين وفي مقدمته ضرب حركة الريف الذي كشف للجماهير طبيعته (الاقطاع المركزي). ثم الوقوف في وجه توسع (حزب الاستقلال)، وفي هذا الإطار تأسست (الحركة الشعبية) التي ظهرت إلى الوجود كتوسع سياسي مركزه البداية في إطار الصراع الدائر بين الاقطاع والبورجوازية حول مسألة السلطة، وقد كان واضحاً للطرفين معاً، أو على الأقل للبورجوازية، أن الطريق إلى السلطة يمر من البداية، وأن الذي يستطيع الفوز في الرهان، هو من يملك القدرة على انتزاع ورقة البداية واستعمالها في الوقت المناسب، وهذا يطرح ضرورة تنظيمها كمهمة أولية. وفي هذا السياق يمكن فهم التحركات المكثفة التي شرع فيها اليومي منذ 1956 في الاطلس المتوسط (موطن قبيلته) التي شكلت الإراصات الأولى المترجمة لرغبة الاقطاع في إيجاد هذا الإطار السياسي. لكن المشكل القانوني طرح نفسه على الاقطاع بحدة خصوصاً بعد رفض المجلس الحكومي الذي كانت تسيطر عليه أغلبية استقلالية، إصدار لائحة الحريات العامة التي ليست سوى مظهر خارجي لصراع سياسي في العمق، ادراكاً منها لمقاصد الاقطاع في توقيت صدورها في ذلك الحين. ولما كان الاقطاع يهيم تأمين الغطاء القانوني لتصرفاته، فقد سلك من أجل أن تأخذ اللائحة طريقها إلى النور درب المسامحات وتقديم العروض السخية التي توجت بصفقة التحالف المصلحي مع الجناح البورجوازي العقاري، الذي كان يتسهم ذروة المجلس. وبموافقة المجلس على صدور اللائحة كان الاقطاع قد ربح خطوة ضد البورجوازية. ومن المفارقات التاريخية المعجبة، تبادل الأدوار بين الطبقتين فأصبح الاقطاع يدافع عن (الليبرالية) ويطالب بصدور اللائحة من أجل فرض نفوذه فيما بعد، وأصبحت البورجوازية تناهض الليبرالية وتشكرها.

أما الاهداف التي توخاها الاقطاع من وراء تأسيس (الحركة) فيمكن تلخيصها في :

1 — منافسة (حزب الاستقلال) في السبق إلى البادية، والاسراع بإيجاد الاطار التنظيمي الذي يمكن الاعتماد عليه من دعم مواقفه، والوقوف في نفس الوقت في وجه تقدم (الحزب). لقد بدأ النشاط المتزايد (الحزب) يبرز مواقع الاقطاع الجوهري في البادية، بعد أن حطمت سنة (56) الجدار الذي كان يحول بينه وبين البادية. إن البادية التي لم تعرف غير النهب والاستغلال والقهر الايديولوجي، تفتح الآن أبوابها لرياح السياسة وهي إذ تفعل، تخطو بذلك خطوة واسعة على طريق امتلاك أداة تحررها، لقد كان الاقطاع يعي أن أي نجاح تحزبه جماهير البادية في هذا الاتجاه، يعرض نفوذه المادي والايديولوجي للزوال، ويحول البادية إلى أرض معادية، لهذا انصب اهتمامه منذ زمن مبكر على إيجاد الاطار السياسي القادر على التصدي لهذا المد السياسي الذي بدأ يجتاح البادية، وليشكل في الوقت نفسه اداته لنشر ايديولوجيته وللدفاع عن سياسته. إن الادارة رغم طابعها المركزي والمنظم لم تكن مؤهلة بعد لتلعب هذا الدور على الوجه المطلوب لما تنطوي عليه من أخطار أي محاولة للزج بها في صراع سياسي مباشر في وقت لم تأخذ فيه السلطة وضعها الطبيعي بعد، أضف إلى هذا عدم رغبة الاقطاع في التنازل عن بعض مظاهر الحياة، ناهيك عن وجود نسبة هائلة من الاطر الادارية ذات الانتاء السياسي المحدد التي لا يمكن الاطمئنان إليها، لكنها يمكن أن تفيد مع ذلك ببعض الادوار الصغيرة التي لا تتعدى العرقلة أو التضيق على بعض النشاطات السياسية. لهذا شكلت معضلة إيجاد الاطار السياسي، الذي يستطيع النهوض بهذا الدور، ويؤمن للاقطاع ظاهرياً بقاءه في الظل بعيداً عن حلبة الصراع، إحدى المهمات التي طرحت نفسها عليه بحدة، وقد وجد في احضان والخطيب ظالته المنشودة، فبالإضافة إلى ما يتمتعان به من شعبية نتيجة ماضيها في جيش التحرير يستندان فوق ذلك إلى ولاء قبيلتيهما الذي يشكل مصدر قوة يستندان منه نفوذهما السياسي، وهكذا استطاع الاقطاع، باستغلال لامكانيات أحرضان، أن يستفيد، لا فقط، من بناء أداة سياسية يمكنه الاعتماد عليها في البادية، بل استطاع أيضاً، عن طريق هذا التوجيه أن يخلق مهمة يعده بها عن التفكير في اللاتحاق بالجيش النظامي، خوفاً من عصبيته التي يمكنها أن تشكل داخله مركز قوة لا يضاها في ممارسة التأثير وفي النفوذ. وجد الاقطاع نفسه، أمام غياب الطبقة الاجتماعية التي يمكنها أن تشكل الاساس المادي والسياسي لسلطته في البادية، مضطراً إلى الانكاء على عنصر العصبيّة لمواجهة نشاط (الحزب) ولسد الفراغ الذي تعاني منه الدعاية الاقطاعية.

2 — أن تشكل (الحركة الشعبية) أداة الاقطاع في البادية للتعبير عن ايديولوجيته، بعد أن وجد نفسه في حاجة ماسة إلى مثل هذه الاداة، ليس فقط لمواجهة القيم الايديولوجية الجديدة التي أصبحت تهب على البادية، وإنما أيضاً وبالاساس ، لتقوم بتبوير واقع الاستغلال المضاعف الذي تعاني منه جماهير البادية.

3 — أن تساهم كذلك في تحريف التوجيه السياسي في البادية عن مساره الصحيح، وطمس حقيقة الصراع، وتزييف مطامح البادية في الانعتاق، وأن تشكل الاطار الذي يتلاءم

والأوضاع السياسية السائدة، وتكون في نفس الوقت مركزاً لتجمع البين وأداة في يد الثورة المضادة.

ثالثاً — **الاقطاع الجهوي** : يمكن القول أنه كان أكثر أطراف التحالف الأربعة تضرراً من مجيء الاستقلال، فقد انتزع منه في المرحلة الجديدة النفوذ السياسي الذي ظل يتمتع به في المرحلة السابقة، وتتركز مصالحه بالبادية أساساً، ولصعوبة وضعه في الشروط الجديدة، شكل الحلقة الضعيفة في التحالف الجديد. أما أهدافه فتتلخص في :

1 — الحفاظ على مصالحه، فقد استطاع أن يبني مصالح واسعة في المرحلة الاستعمارية، مستفيداً في ذلك من التحالف مع الاستعمار ومن نفوذه في البادية، وامتسى هم في المرحلة الجديدة هو الحفاظ على تلك المصالح، ومن أجل ذلك ارتبط بالاستعمار، القوة الوحيدة التي يستطيع أن يحفظها ثقته

2 — ولأنه لا يمكن أن يعيش بدون سند خارجي، فقد جسّد هذه الحاجة في رغبته في الحفاظ على تحالفه مع الاستعمار.

3 — ضرب سلطة الجماهير : لقد كشف الاقطاع الجهوي عن عدائه السافر للجماهير البادية في عدة مناسبات، وفي هذا يلتقي مع حليفه : الاستعمار والاقطاع المركزي، بل وقد ييزهم فيه، وفي إطار التنافس بين الاقطاع و(الحزب) حول البادية، وقف الاقطاع الجهوي إلى جانب شقيقه في خلق عراقيل للمجهودات التنظيمية لحزب الاستقلال.

• أما عن التناقض بين الاقطاعين (المركزي والجهوي) فقد تركز حول مسألة النفوذ السياسي الذي أصر الأول على تجريد الثاني منه : لقد تنازل الاقطاع الجهوي رسمياً عن هذا الامتياز في مسرحية «التوبة» (1955). غير أن عدداً من أفراد استمروا عملياً في ممارسة امتيازاتهم القديمة، مما أدى إلى انفجار هذا التناقض أحياناً في أشكال عنيفة (حركة «عدي أو يهي» مثلاً، والتي كانت مناسبة أعطى فيها المركز درساً عن المصير الذي ينتظر كل من يفكر في الخروج عن طاعته منهم). ومن التناقضات التي واجهها هذا الاقطاع كذلك، اضطرار. لكي ينسجم مع التعديلات التي أصبحت تتطلبها الإدارة الجديدة، إلى التكيف مع الشرط الجديد.

رابعاً — **البورجوازية الوسطى** : وقد مثلها سياسياً كل من (حزب الاستقلال) و(حزب الشورى والاستقلال) :

1 — **حزب الاستقلال** : تركز نشاطه التنظيمي والسياسي طيلة المرحلة الاستعمارية في المدينة، لذلك وجد نفسه مع حلول المرحلة الجديدة، وفي إطار الصراع على السلطة، يتجه إلى البادية لتدارك هذا النقص. وكان هدفه من التوسع في البادية : أ — تحقيق نفوذ إداري عن طريق تشجيع أطره للالتحاق بالوظائف في البادية، وقد التقى مع الاقطاع، الذي كان يعاني فقراً في الأطر، حول هذه النقطة. وكانت الخلفية الفكرية وراء هذا التوجيه. هي مساهمة (الحزب) في بناء السلطة على أساس أنها ستؤول إليه عندما يحسم لصالحه في المركز؛ ب — لادرتوسع سياسي وتنظيمي حتى يستطيع كسب البادية إلى جانبه في صراعه مع الاقطاع،

وحتى لا يدع هذا الأخير يستخدمها ضده. واعتمد في الاتصال بالجماهير على موظفي الإدارة، وكثيراً ما كانت طرقه في الاتصال تتداخل مع أساليب الإدارة، ولأن المهمتين تتنافيان بطبيعتهما فقد أوقع أطره في البداية في تناقض ذاتي بين مهمتي الحزب والسلطة الإدارية. وبنى تنظيماته على أساس التقسيمات القبلية القائمة. على أن مجهوداته التنظيمية اصطدمت بعوائق وضعها الاقطاع الجهوي في طريقه في عدة أقاليم، فارتفعت شكاوى هذه الأطر احتجاجاً على التعسفات. وردت صحف آنذاك بسياط من النقد مشهر بـ : العقلية الاستعمارية التي من وراء هذه الاجراءات. ولم يكن هذا النقد يهدف إلى أكثر من إثارة ضجة تجعل القواد يكفون عن اجراءاتهم، وليس صادراً عن موقف مبدئي عام. ثم — أما طموحاته الاقتصادية من وراء هذا التوسع فهي ضعيفة لا تتعدى المردود المادي الذي كانت تحنيه أطره من مناصبهم الإدارية. ما هي نتائج مجهودات (الحزب) في البداية ؟ ان الذي حصد نتائج هذه المجهودات هو السلطة المركزية، حيث ابتلع جهازها الإداري أطر الحزب، فاستحال إلى هياكل فارغة، واستفاد الاقطاع من تخلي البورجوازية عن الامة لتعميق الهوة بينهما، وضربهما ببعضهما حتى يتمكن من البقاء في الحياض بعيداً عن الصراعات، وعرف أخيراً كيف يحول مجهودات البورجوازية لتصب في قناته وتخدم أهدافه وترتد ضد الاهداف التي جاءت لخدمتها أصلاً.

2 — حزب الشورى والاستقلال : خرج إلى البداية بحثاً عن متفلس تنظيمي أمام ضغط وملاحقة حزب الاستقلال له في المدينة، ووجد في موجة التوسع الإداري مناسبة لتحقيق نوع من التواجد عن طريق بعث بعض أطر إلى شغل وظائف في البداية، ونظراً لسيادة (الحزب) شبه المطلقة في المدينة، فقد كان من جملة الاهداف التي توخاها في الانفتاح على البداية، البحث عن حلفاء، فلم يكن ضعفه يمكنه من الصمود في وجه (الحزب) عدوه التقليدي. ولأن بعض مناطق البداية كانت آنذاك مسرحاً للدعاية الاقطاعية التي افتتحتها (الحسن اليوسي) بالتشهير (بحزب الاستقلال) فقد تسارعت صحف (حزب الشورى) إلى نشر بعض تصريحاته تعبيراً عن تأييدها الضمني له، وانتقل الصراع بين الحزبين (الشورى والاستقلال) وحزب الاستقلال، إلى البداية، فأصبح الموظفون المنتمون لحزب الشورى يتعرضون للمضايقات والاحتطافات بل حتى الاعتقال، ومنع بعض الموالين لحزب الاستقلال نشاطات (حزب الشورى) في مناطق قيادتهم. والنتيجة، أن (حزب الشورى) حاول الخروج من الازمة الخانقة التي كان يتخبط فيها، عن طريق البداية، فأخفق، ولم يتجاوز تمثيله داخل الإدارة نسبة ضئيلة جداً، ولم يفلح في إيجاد حليف هناك. يمكن الاعتماد عليه، كما أن تواجده التنظيمي ظل ضعيفاً جداً ومقتصراً على بعض المناطق فقط (كالرباط والشاوية وتازة).

خامساً — البورجوازية الكبرى : ارتبط الجناح المالي منها بالاستعمار وتقدم حادثة المسمى بـ (العياشي) مثالا بارزاً. فقد حاول فتح فروع لابنك فرنسية في أكادير. فتصدى (علال الفاسي) لهذه المحاولة، وأثار حملة ضد المشروع باعتباره مشروعاً استعمارياً جديداً. أما الجناح العقاري فقد قبل المخطط المخزني وربط به مصالحه، وانشق عن (حزب الاستقلال) الذي كان من قبل أداته السياسية، ولم يكن للجناحين معاً، المالي والعقاري، أي مطعم آتى في البداية.

سادسا - البورجوازية الصغيرة : تنوع مواقفها من البداية، حسب تنوع الفئات المكونة لها، ومن ذلك موقف :

أ - الجناح التكنوقراطي : كانت الصيغة التي عبر فيها عن موقفه في تلك المرحلة من مشاكل البداية والحلول التي ارتآها هي (التصميم الجماعي)، وبالرغم من الطموحات الوطنية والتقدمية للتصميم فإنه لم يول الاهتمام المطلوب للمسألة الفلاحية. وقد وجد نفسه، من أجل تلبية حاجات الصناعة التي أعطى لها (التصميم) الأولوية، يتخذ موقفا خجولا من أوضاع البداية، ويعمل على تكريس شروط الاستغلال، مهادنا بذلك مصالح الاستعمار والسلطة المركزية، لأن أي مساس بهذه المصالح يعرض اختيار (التصنيع) للفشل، مروراً بهذا التوجه يكون تمويل المشاريع الصناعية يعتمد (في التصميم) على عائدات الانتاج الفلاحي؛ الخاص بالتصدير، من العملة الصعبة، الذي هو في أغلبية بيد المصيرين. وخوفاً من مضاعفات موقف الدولة الفرنسية، أثر التصميم السكوت والتواطؤ عملها مع الاستعمار والسلطة المركزية، واكتفت أهدافه بمحاولة تحديث الفلاحة مع الحفاظ في نفس الوقت على البنيات القائمة، وفي هذا الصدد تقرر انشاء مدارس لتكوين مهندسين وتقنيين فلاحين، وبناء معمل للجرارات انتهى إلى الفشل، وانشاء القرض الفلاحي وتوفير الأسمدة للفلاحين وتبني تطبيق عملية الحرث الجماعي وهو يقوم على ضم مجموعة قطع أرضية إلى بعضها في عملية حرث واحدة) الذي فشل هو الآخر، لأن لم يتم بتبني الفلاحين لقبوله، ولم يكن مهتماً بمشاركتهم الفعلية في التقرير والتنفيذ، وأكثر من ذلك كان المشروع حلاً جزئياً يتهرب من المشاكل في الفلاحة.

هل كان بإمكان أي برنامج اصلاحي (بورجوازي أو بورجوازي صغير) أن يخل المشاكل الأساسية للبداية المغربية ؟ إن تجربة عدد من بلدان العالم الثالث التي طبقت فيها مثل هذه البرامج أثبتت خطأ مثل هذا التصور. لقد استطاعت بعضها فعلاً أن تعدل من بعض شروط الاستغلال، بالتخفيف منها أو تجميدها لفترة على الأكثر، ولكنها لم تستطع الغاءها، لأنها بدل أن تتجه إلى جذور الظاهرة (الاستغلال) فتقطع دابرها، تكتفي بإزالة الأعراض فقط، مما لا يتعارض مع (جوهر) الاستغلال وإن تبدلت اشكاله. ليس معنى هذا أن الاستغلال هو قدر البداية الأبدي، لأن برامج الإصلاح عبرت عن فشلها ليس فقط في حل مشكل البداية، وإنما أيضاً في حل المشكل العام أي مشكل : التبعية. وقد أثبتت التجربة عجز جميع هذه البرامج عن مناهضة الأمبريالية وانحياز ثورة ديمقراطية شعبية، وذلك راجع إلى الطبيعة الطبقية لأصحاب هذه البرامج وإلى الشرط التاريخي الذي أصبح يفرض تعديلات لا تستطيع أن تجابهها غير طبقات أخرى أكثر جذرية في مواقفها. وأثبتت التجربة كذلك أن مهمة التصدي لجذور الاستغلال خارج معط الشعب (وفي مقدمته الطبقة العاملة) هو وهم خالص، لأنه الاختيار الوحيد 'المؤهل' تاريخياً للقضاء على جذور الاستغلال وانحياز التحول الاشتراكي.

ب - الجناح السياسي : كان أكثر قرباً إلى تجسيد مطامح الجماهير من الأول. إذ أدرك حاجتها إلى الأطار الذي ينظم نضالها، فمكف على تأسيسه، فكانت (طريق الوحدة) هي الصيغة التي عبر فيها عن نفسه.

**طريق الوحدة :** واجهت المغرب مشكلة إعادة توحيد شطري الشمال والجنوب، كواحدة من أهم المعضلات التي أورتها له الاستعمار. واحتلت حيزاً مهماً من تفكير الأطراف المختلفة التي ارتبطت مصالحها بالتحاز التوحيد في اسرع وقت. ف (الدولة) التي كان يهمها قبل كل شيء بناء سلطتها، كانت ترى فيه (التوحيد) خطوة أساسية في توسيع وتعزيز هذه السلطة، وقد شاركها البورجوازية نفس الاهتمام انطلاقاً من رغبتها في ان تكون السوق الوطنية رجة بقدر رجة طموحاتها. أما البورجوازية الصغرى فيمكن قياس مصلحتها في التوحيد بمقدار حماسها له ذلك انها نصبت نفسها وكلا هاتين الطبقتين — حيث لم يكن بإمكان أي منهما حل مشكل من هذا المستوى بمفرده —. في تقديم صيغة التوحيد، والقيام في نفس الوقت بمهمة الاشراف والتوجيه

أخذت الصيغة شكل طريق اطلق عليها (طريق الوحدة) يتم شقها بين المنطقتين بالاعتماد على العمل التطوعي للشباب، وفعلاً سارع الشباب من مختلف الاقاليم استجابة للنداء، لكن السؤال الاساسي الذي يجب طرحه هو: في أي اطار سياسي وظفت البورجوازية الصغيرة هذه المبادرة؟ هذا السؤال يكتسي أهمية خاصة اذا نظرنا الى خلفية المشهد، حيث نجد (جيش التحرير) يقاوم في ظروف جد صعبة محاولات السلطة الرامية الى تصفيته، فإذا كان الشمال هو منطقة التواجد الاساسية لجيش التحرير سابقاً، فان عملية ضرب تراثه بالمنطقة يقتضي شق «طريق».... هكذا وجدت البورجوازية الصغيرة نفسها في غياب الرؤية السياسية للمشكل تقدم خدمة «تاريخية» للسلطة وتشارك موضوعياً الى جانب «الردة» حين وقفت عند الوجه الجغرافي — الاقتصادي للمشروع. وبذلك لم تدخل في حسابها حقيقة الصراع الدائر بين الطرفين الرئيسيين في التناقض الوطني، ولم تنتبه الى امكانية استغلال السلطة للمشروع في تحقيق أهدافها... / وبالرغم من السلبية العامة التي طبعت المشروع، فانه لم يغفل مع ذلك من بعض الانجبايات تشهد على ما تملكه هذه الطبقة من طموحات وطنية ذات مضمون اقتصادي وما تكشف عنه، في كثير من الاحيان من مؤهلات بارعة في حل بعض المشاكل المعقدة بالاعتماد على الشعب دونما لجوء الى الاسلوب البيروقراطي. اما انجبايات المشروع فيمكن تلخيصها في التالي:

- ان المشروع انجز في اطار فضالي معتمدا على مبادرة وحماس الجماهير، وقد عرف هذا الجناح كيف يوظف هذا الاستعداد عن طريق تعبئة الشعب والاعتماد عليه.
- طموح هذا الجناح لحل تناقضات الشعب من خلال مشاريع عمل أساساً وفي هذا الصدد لعب المشروع دوراً عظيماً في خلق روابط تعارف بين أبناء الاقاليم المختلفة وفي محو مظاهر الاختطار الناجمة عن فروقات ذات طبيعة اقليمية أو لغوية (طبقية في العمق)
- الاعمال التثقيفية اليومية التي تخللت المشروع، تؤكد مدى اهتمام البورجوازية الصغيرة بتوفير حد أدنى التربية السياسية للشعب وحرصها على ان تكون مرتبطة بالممارسة.

— اعتماد بعض اساليب الانضباط المستمدة من السلوك العسكري، بهدف تربية الشباب على العمل المنضبط والمنظم.

— كانت (الطريق) من أهم بوادر تميز البورجوازية الصغرى من حزب الاستقلال عن قيادته التقليدية، وبهذا الحدث بدأ تفجير التناقضات الوطنية داخل (الحزب) التي كانت محجوبة في مرحلة الصراع الوطني السابقة وكان أداة من أهم أدوات الاستقلال التنظيمي والسياسي للفتات الشعبية الكادحة بقيادة البورجوازية الصغرى عن قيادته البورجوازية، هذا الاستقلال الذي جسده (الاتحاد الوطني للقوات الشعبية) فيما بعد.

لقد مثلت مضاللات الفلاحين على امتداد ثلاث سنوات رافعة حركت مجمل الأوضاع، ودفعت بمختلف التناقضات نحو مزيد من الاستقطاب، وعجلت باستجلاء ملامح الصورة لكي تأخذ وضعها القار والطبيعي. لقد كانت البورجوازية أكثر حساسية بهذه الأحداث، التي دفعت بالتناقض الطبقي داخلها سريعا نحو الصدارة ثم الانفجار، وعجز (حزب الاستقلال) عن تحمل سف الهزات التي أصبحت تعتمل داخله، ولم يعد بمقدوره الاستمرار في اداء دوره التقليدي كجهة تتعاضد داخله مختلف الطبقات الوطنية فانقرض العقد، ولم تات سنة 1954 حتى تلاشت آخر الخيوط الواهية التي ظلت تربط الطبقتين الى بعضهما، واعلنت البورجوازية الصغرى تأسيس اطارها السياسي والتنظيمي المستقل. حدث هذا بشكل متزامن مع ما كان يجري بالبادية، وانعكس بشكل قوي على تطور الصراع داخل (حزب الاستقلال) بحيث سارت الأحداث وانعكاساتها في خط متوازن ومتلازم تقريبا.

ج — جناح العنف... ظل بحكم طبيعة ممارسته التقنية الصرف بعيداً عن تجسيد آمال جماهير البادية، ونعيدا عن أن يمارس أي تأثير عليها. ان عناصر هذا الجناح الذين (انتبهوا)، ولكن بعد فوات فرص لا تعوض، لفرض ما أمسى بالنسبة لهم ضرورة ملحة: سيادة اختياراتهم في الدولة، كانوا قبل ذلك قد وقفوا ومارسوا ممارسات لا تمت الى ما اكتشفوا فيه مصلحتهم الطبقية بصلة، ففي ابان المؤامرة الاستعمارية في (اكس ليان) وفي الوقت الذي رفضت فيه عدة فصائل من المقاومة وجيش التحرير الانصياع للعبة واستمرت في مناهضتها، ومناهضة الاطراف المسؤولة عنها (ولو بغموض واحتشام مرتبك) كان موقف هؤلاء الذين استفاقوا عصراً، ليس هو فقط، الدفاع عن اطراف التحالف الرجعي عمليا وقبول العمل في الوضع «الجديد» بل وأكثر من ذلك لمساهمة في التصفية العنيفة للعناصر الثورية في ذلك الحين، اي أنهم هدموا بالضبط القاعدة الوحيدة والاساسية التي يمكنهم بالرجوع اليها ضمان مصالحهم الطبقية، وبالتالي ضمان الانتصار على نفس القوى اليمينية، التي اكتشفوا متأخرين، تناقض مصالحهم معها، وبدلاً من اجراء عملية نقد ونقد ذاتي لماضي التجربة المغربية القريب وتحريرهم الخاصة نفسها، واستخلاص ما يلزمهم استخلاصه من ذلك، ومن ثم تلافي ما كان مجال تلافيه ممكناً بعد، استمروا في نفس اختيارهم بالابتعاد عن خط الجماهير واشكال ممارساتها الجماعية



والديمقراطية، هذا الاستمرار لم يتمثل فعلاً هذه المرة على سبيل «التصفية» الداخلية للأطر المناضلة (الناشرة)، وإنما بممارسة العنف المعزول والفردى بدون أفق.

إن المواقف والممارسات الطبقيّة التي لا تعتمد ثقة الشعب والثقة فيه خلال تحركاتها، مصورها، إذا لم تمارس العنف على الجماهير نفسها، أن تعمل بمحور عنها بعيداً عن خطها وفي كلتا الحالتين فالمضمون واحد والنتيجة واحدة، هي الفشل في انجاز أي شيء خارج ما يستفيد منه الخصم من مثل هذه الخطوط البورجوازية الصغيرة الفاسدة.

د — جناح الاندماج (في السلطة) : لقد كان لظروف النشأة في الظل والاستثنائية التي ترقى عليها جيش التحرير، مفعول حاسم في تسرب العديد من العناصر ذات المصدر الاجتماعي الاقطاعي أو البورجوازي. وبالإضافة إلى التأثيرات السلبية التي لابد سيكون جيش التحرير قد عانى منها نتيجة هذا التسرب، خاصة وأن مثل هذه العناصر كانت مؤهلة أكثر من غيرها لتسبب مناصب القيادة والتي لم يتح من الزمن لجيش التحرير ما يمكنه خلال الممارسة الثورية واليومية للفظها أو تغيير مواقعها داخله أو تحويلها ذاتياً. وحين المؤامرة، لم يكن من المنتظر من مثل هذه العناصر، أو الجزء الأكبر منها على الأصح، أن تقف إلى جانب الشعب في محنته الطارئة، لقد كان أقصى ما طمحت وتطمح له هذه العناصر خلال تحركاتها السياسي — العسكري رفع الحيف أو بعض الحيف، الذي فرضه الوضع الاستعماري على تطلعاتها، أما وقد تغيرت الظروف إلى الحد الذي سيسمح لها فيها بأخذ مكاسب أو مناصب، فليس ما يبرر إذن — في منطقها — استمرار ما أصبح يشكل لديها «فوضى» لا معنى لها ولا مسوغ، فعلى الجميع أن يبدأ وعلى الدنيا أن تستقر، ما دامت هي قد تمكنت من اقتعاد مقاعد من حجمها وأحياناً أكبر، فلم الخصام إذن ؟

إن عقدة المشكل بالنسبة للبورجوازية الصغيرة هي أنها لم تكن ترى في المشاكل المختلفة وجهها السياسي والاجتماعي بقدر ما كانت تقف عند الوجه التقني فلا تتعداه، ولهذا ظلت رؤيتها للأمور أسيرة النظرة الجزئية التي تعجز عن رؤية العلل العميقة للأشياء والظواهر، وفشل هذه الطبقة من امتلاك رؤية علمية للواقع هو انعكاس لفشلها كطبقة ضمن المجتمع في العثور على مواقع اقدام ثابتة تخرج بها من دوامة التذبذب وعدم الاستقرار وهي صفة ملازمة لها ولا حيلة لها في التحرر منها في ظل الشروط الاقتصادية — الاجتماعية لهذه الطبقة والتي تتميز بعدم الاستقرار، إذ ليس لها مصالح ثابتة في المجتمع يمكنها أن ترجع إليها في بناء مواقف ثابتة، فمصالحها ليست مستقلة، وإنما مرتبطة بأحدى الطبقات الأخرى، وهذه الأخيرة إما أن تكون بورجوازية أو اقطاعية أو بروليتاريا، ولكن كيف تستطيع أن تتحدد بأن مصالحها توجد هنا أو هناك؟ بمؤثر بسيط هو مدى رجحان كفة الصراع بينهما لصالح هذه الطبقة أو تلك، وما دام ميزان القوى في مد وجزر قبل أن يخسم نهائياً لصالح الشعب (العمال أساساً) فإن

البورجوازية الصغيرة، تتأرجح بعدد تأرجحات ميزان القوى بين الطبقتين الراسختين الاقدام والمصالح. وهذا هو المصدر الاساسي لكل المواقف المتذبذبة لهذه الطبقة، ولكن مصيبتها هي انها مالكة خيرة ولا تني تبحث لها عن منفذ لتصرفها، ولا يبدأ لها بال الا اذا امنت هذا المنفذ، انها كالبقرة الحلوب التي حالما يمتليء ضرعها لبنا تستغرقها حالة عصبية لا تخلد بعدها الى الراحة الا اذا تخلصت من حملتها، وهي مستعدة دائماً لتقديم خبرتها وخدماتها لمن يريد، مادامت هي لا تملك وسائل ومجالات تصرفها، وبما ان الطبقة القادرة على شراء هذه الخبرة هي تلك التي بيدها السلطة، فالبورجوازية الصغيرة مستعدة لتقديمها ايهاا بدون شروط حتى ولو كانت ستستخدم في اتجاه مضاد للشعب. وقد عبرت البورجوازية الصغيرة عن مدى استخفافها بمكاسب الجماهير في عدة مناسبات فهي التي عملت على تصفية بعض فصائل المقاومة، وتخالفت مع السلطة لضرب جيش التحرير، وبلغ ضيق الافق بقادتها حداً لم يخطر ببالهم انهم لن يسلموا يوماً من أن ترتد ضدهم السلطة نفسها التي تفانوا في تدعيمها، وان الحكم سيقرب لهم ظهر الحجن، جاحداً خدماتهم الثمينة له حالما يرتب اوضاعه ويقوي ادوات سلطته.

وليس اسلوب الحوار والتعاون هو كل ما تملك هذه البورجوازية، فهي حين تفشل هذا الطريق تختار طريق الاستيلاء على السلطة، وهي لا تلجأ اليه الا اذا سد طريق الحوار في وجهها، وتظهر مهارة فائقة في المزاوجة في آن واحد بين الاسلوبين: الحوار والتحضير للعنف، مثلما تبدي مقدرة فائقة كذلك في تقسيم المهام بين اجنحتها، وحالما تظلم الآفاق في وجه الاتجاه الاول، وبعد ذلك بمثابة ضوء أخضر للجناح الثاني ليضرب ضربته، على اساس ان الاستيلاء على السلطة، سيفتح الباب على مصراعيه أمام تكنوقراط طيها، ليوظفوا خبرتهم مستفيدين من أجهزة الدولة في تنفيذ في مشاريعهم وخططهم بكل حرية، ويلعب جهاز الدولة دوراً في تشكيل تصورات البورجوازية الصغيرة، فهي لا تفكر أو تخطط الا من خلاله، وهو يتدخل دائماً لطبع مشاريعها بمبسمه، مما يثبت بشكل قطعي نظريتها التقنية. ونظراً لما لهذا الجهاز من تأثير على فكرها التقني فهي لا تستطيع ان توحد الأمة خارجة، وبذلك ظلت بممارساتها السياسية المتناقضة بعيدة عن تحقيق ذلك المطلوب وعن تجسيده كخط عام.

لقد جاء امتحان 55/ 56 ليضع البورجوازية الصغيرة على المحك، غير انها لم تر في المشكل سوى وجهة التقني. لقد انرى الأستاذ بوعبيد مثلاً ينثر كل ما في جعبته من خبرة لفكرة الحلول الاقتصادية والتقنية لمشكل سياسي في عمقه هو: لمن تؤول السلطة : للاستعمار الجديد ام للقوى الوطنية الديمقراطية؟ لم تعجز البورجوازية الصغيرة عن تجسيد خط الجماهير فقط، بل الادى انها عجزت حتى عن رؤية هذا الخط وهو يشق طريقه بقيادة جيش التحرير في الجنوب، واذا كانت هذه الطبقة قد لعبت دوراً سلبياً على حركة الجماهير، فان هذه الاخيرة على العكس من ذلك كان لها الفضل، بنضالاتها في البداية في التعجيل

بانتقال صوت البورجوازية الصغرى من محبسه، وبروزه كخط تنظيمي وسياسي مستقل عن هيمنة القيادة البورجوازية.

ان الخلاصة الاساسية التي تقدمها تجربة البورجوازية الصغيرة في المغرب، والتي يجب التأكيد عليها باستمرار، هي ان هذه الطبقة في سعيها الدائم لاحتلال مركز اجتماعي وسياسي أحسن، تنتهي حين تكون معزولة عن قيادة البروليتاريا، الى خدمة الطبقات التي فوقها بما فيها الامبريالية والاقطاع... ولا تطرح طبيعة النظام الذي ستقدم اليه خدماتها الا اذا هي فشلت في انجاد لغة حوار يضمن لها تحقيق بعض من مصالحها، حين ذاك فقط تفكر بضرورة تغييره عنفياً.

وان الملاحظة الاساسية التي يمكن تسجيلها من هذا العرض السريع لاوزاع ومواقف مختلف القوى... هي أن مصالحها في البداية بقدر ما كانت متشابكة ومتداخلة، بقدر ما كانت متعارضة كذلك، واذا كانت (1959) هي محصلة التقاء وتصادم مجموع هذه الازادات بالبادية في الوجه الذي يتصل منها بحل امتداد جيش التحرير بالجنوب في عهد حكومة عبد الله ابراهيم، التي خرج منها التحالف اليمني الحاكم أكثر قوة بالنسبة للاطراف الاخرى، فلأن هذا الاخير (الحكم) عرف — نتيجة قوته الموضوعية — كيف يجمع خيوط هذه العملية التاريخية بين يديه، ويتمهدها الى ان تنتهي تلك النهاية.

### حركة الهف

كانت أوسع وأقوى الحركات الجماهيرية في البداية، عمت قسماً منها في السنوات الأولى التي اعقبت (56)، اعلنت فيها الجماهير الريفية العصيان، ولم تجد النداءات، التي لم تعتبر سوى مناورات لتثيرة الذمة مسبقاً من الجريمة القابلة، آذاناً صاغية، بل لم ترد الانتفاضة الا تأججا إن عدم الاستجابة هذا للنداءات كاف وحده للدلالة على مستوى الوعي والتصميم وعدم الانخداع، وأصبح استمرارها يشكل تهديداً مباشراً على بناء سلطة الدولة نفسها، حيثئذ صدرت الأوامر العليا بقمع الحركة بعد تمهيد السبيل لذلك بعقد تحالفات جديدة هذه المرة مع جناح من البورجوازية الصغرى، هذه القوى الاجتماعية التي ستتكفل عندئذ باضفاء «المشروعية» على هذا القمع بتواجدها الى جانبه موضوعياً وعملياً، وبالرغم من الغموض الذي كان يحيط بالظروف التي رافقت الانتفاضة وبالاهداف، كذلك، التي قامت من اجل تحقيقها.. فإن رؤية ذلك التحرك ضمن دائرة الصراع الطبقي هو الكفيل وحده بتحقيق تصور صحيح للبواعث العميقة لذلك التحرك. لقد شكلت تتمارك (جيش التحرير) ونضالات جماهير البادية السمة البارزة التي طبعت تلك الفترة قبل أن تنهزم في المعركة امام هجمة لتحالف الرجعي الاستعماري الجديد والذي لم يتوزع عن استخدام أساليب دنيئة في سبيل تثبيت سلطته ابرزها : اسلوب التحرش بالتململات الشعبية واستشارتها من أجل اظهار نفسها

قبل الأوان للأجهزة عليها، وهذا ما حدث بالضبط بالنسبة للجماهير منطقة الريف التي استطاعت السلطة لا أن تحرف توجيهها وتؤثر عليها فحسب بل وأن تؤمن قيادة رجعية لها، وهكذا هبت الجماهير في اطار توجيهه ولخدمة اهداف منافية لاهدافها ومطامحها / ولكن ما هي بواعث ذلك التحفز والاستعداد للنضال من طرف جماهير الريف ؟ هناك أسباب موضوعية ناجمة عن :

1 — تدهور الوضع المعيشي للمنطقة لدرجة خطيرة، ولم تتخذ من الاجراءات الكفيلة بتأمين حياة السكان الا القليل جدا.

2 — احساس الجماهير بأن شيئا لم يتبدل من أحوالها بالرغم من مجيء الاستقلال، وليس استمرار وجود الادارة بنفس الوجه القمعي الكريه، وجباية الضرائب رغم الأوضاع المتردية للسكان، وطفيان لغة القمع على أية لغة أخرى.. الا مؤشرات عميقة الدلالة.

3 — اتساع التذمر وامتداده حتى الى قسم من رجال السلطة الذين انضموا الى الانتفاضة، بفعل تعارض مصالحهم مع الطابع المركزي للسلطة الجديدة.

كانت تلك بعض الاسباب التي جعلت من البادية قوة ثورية قادرة على رقد الحركة الجماهيرية بزخم لا ينضب، لكن الضعف الذاتي للحركة المتجلى في انعدام التأطير والتوجيه الصحيحين قد حال دون تجديدها واكتسابها مواقع متقدمة، مما يسر مهمة ضربها، وقد استهدفت السلطة نهجها وراء هذه العملية استثمار ما أتاحته لها كمناسبة :

أ — استعراض القوة بل واستعمالها أيضا بهدف تأديب الجماهير. لقد كان في حاجة الى مثل هذه الاساليب لإفهام (الناس) على ان الاستقلال الذي كانوا يتغنون بمجيئه ليس استقلالهم، وأن الأوضاع، وإن تغيرت من حيث الشكل، فإن المضمون باق على حاله، وليس عليهم الا الرضوخ للامر الواقع.

ب — لم ينس المخزن وهو منهمك في حل تناقضه الاساسي مع جماهير الريف تناقضه مع البورجوازية التي كانت تنافسه على السلطة على الرغم من ان المرحلة تميزت بالتحالف بين الطبقتين، لهذا عمد الى بث شعارات معادية «للحزب» عن طريق عملائه في قيادة الحركة ولعمد استطاعت هذه الاثارة ان تنجح، فقد هجمت الجماهير الثائرة على مكاتب «الحزب» بالمنطقة، وأتلفت محطة بذلك كل المكاسب التي حققتها «حزب الاستقلال» هناك، لقد صور للجماهير أن أصل البلاء هو الحزب، الذي انهم بطموح اكبر منه : الاستحواذ على السلطة والاستئثار بها وحده.. (١٩) ساقط ضالة وراء دعاية قيادتها الرجعية، وبذلك استطاع المخزن تحريف الصراع مع الجماهير نحو مسارب وهمية، وخلق وتغذية التناقضات في صفوفها بغية الأبقاء عليها أسيرة هذه التناقضات الشيء الذي يحقق له شرط سيادته على الجميع والبقاء فوق الصراعات.

ت — لقد كان من جملة الاهداف من وراء إثارة «حركة اليف» تجريد الجماهير من السلاح بعد ان ظل امتلاك الجماهير للسلاح كابوسا يبحم على صدر المخزن، ولم يكن تجريد الجماهير من السلاح بالامر اليسر وهي التي تدرك أن نزع سلاحها من يدها هو خطوة على طريق الاجهاز على مكاسبها الاخرى وانتزاعها منها، ولذلك فالسلاح هو أدايتها في الدفاع عن تلك المكاسب، وهذا هو السر في فشل النداءات اليها بتسليم السلاح، حيث ردت عليها بالرفض، حينئذ صدر انذار يهدد كل من ضبط في حوزته سلاح بتقديمه امام محاكم عسكرية. لقد شكل تسليح الجماهير مسألة مصير بالنسبة للمخزن، ولذلك أصر يعناد على تصفية هذا المكسب الشعبي بأي ثمن، وفعلنا نجحت الهجمة التي استهدفتها بعد صراع مرير دام زمنا طويلا عبرت فيه الجماهير عن مدى الاهمية القصوى التي توليها لسلاحها وعن المصير اليأس الذي ينتظرها بضياعه. ان الجماهير في اصرارها على التسليح كانت في الحقيقة تستلهم ماضيها القريب منه والبعيد، فقد انتزعه منها الاستعمار عند دخوله واستطاعت استرداده، وانتزع منها مجددا من طرف سلطة الاستقلال، لكنها كانت تتصدى باستمرار لكل محاولات تجريدتها منه ولم تتهاون في الدفاع عنه، وجسدت بذلك مدى التلاحم الصميمي الذي يربط وجودها بنفسه بوجود السلاح بيدها.

ث — لقد كان من جملة ضحايا الحملة على «الريف» عناصر من قادة جيش التحرير كانوا قد قبلوا بصفة حل «جيش التحرير» بل وأسندت اليها مناصب ادارية حساسة ثم فصلت من هذه المناصب ووجهت اليها هم تدنيها بالرغم من ميولها اليمينية، وقبولها للوضع الجديد للاستعمار في البلاد، واعلان ولأنها له متخفية بذلك عن الفصائل التي واصلت النضال، من اجل انتزاع استقلال حقيقي وغير مزيف، ومع ذلك نجد المخزن لم يتردد في انزال عقابه بهذه الجماعة، فما هي الضرورة التي تبرر مثل هذا العقاب ؟

ينبغي الإشارة أولا الى ان هذه الجماعة التي استهدفتها غضب المخزن، لم تكن دخيلة على المسرح السياسي الوطني، بل على العكس تتمتع، كما سبقت الإشارة، بماضٍ نضالي مشرق، وقد تسلمت رتبا عالية في السلطة، وبالرغم من تحاذيها فانها ظلت بدون شك تتمتع برصيد شعبي يؤمنه لها ذلك الماضي، الشيء الذي يحتفظ لها بتأثير على قسم من الجماهير يؤهلها للدخول في ممارسة لعبة القوة هي الاخرى، ولكن لماذا لم يبادر المخزن الى احتواء هذه القوة عن طريق احتواء قادتها الذين ابدوا استعدادا لذلك ؟

الواقع أن المخزن لا يمكن ان يتردد لمثل هذا الاحتواء لو أن القوة التي يمثلها هؤلاء كانت مضمونة بالقدر الذي يفرض بها عمليا الى تجاوز هذه القيادة، وهذا ما كان يحشاه المخزن خصوصا وأن الشرط الثوري كان ناضجا لاجتذاب الجماهير الى ساحة المعركة بفضل الدور الطبيعي لجيش التحرير في تأطير وقيادة المعركة، لقد احتاج المخزن لضرب هذه الجماعة بالرغم

من أنه لم تكن لهم سوى طموحات يسمون الى تحقيقها في ظل الوضع الجديد للاستعمار لا خارجيه، وقد عمد من أجل ذلك الى توسيع سمعته بهدف تصفيتهم سياسيا، وهكذا تؤكد السلطة من جديد في هذه العملية وفاءها لقيمتها المخزنية اتجاه الجماهير التي لا يقبل منها غير علاقة التبعية والولاء المطلقين.

ج — كان المخزن يعرف أن الشروط كلها مهيأة للانتفاضة، لذلك يادر باستشارة الجماهير ليتمكن من ضربها بها قبل أن تستكمل شروط نضجها.

وبقي أن نضع سوألا آخر، وهو : هل نجحت خطة المخزن من وراء اثاره منطقة الريف ؟ يمكن القول : ان بعض الاهداف قد نجحت فعلا مثل تأليب الشعب على (حزب الاستقلال) وتحويل انظارها عن العدو الحقيقي في تلك المرحلة، وتحقيق الهدف الثاني وهو القمع الذي مورس بوحشية والذي اعطاه كذلك فرصة لظهور قوته واستعمالها ضد الانتفاضة لتكون عبرة للآخرين، ولم ينجح تماما في نزع السلاح حيث بقيت بعض مظاهر حيازته مشاهدة حتى مطلع الستينيات وان كانت الحملة التي خاضها في هذا الصدد تعتبر مقدمة في طريق تصفية هذا المكسب الشعبي، أما ما لم تكن توقعه الخطة، والذي يشكل فشلا ذريعا للفكر الرجعي الذي ورائها فهو أن الجماهير في استجابتها لنداء الانتفاضة، قد اندفعت في تيار عارم مفجرة كل الحدود التي رسمها واضعو الخطب، وادخلت فيهم الرعب فلم يجملوا أمامهم غير الاستنجاد بالقوة (الجيش) لايقاف خطر المد الشعبي الجارف الذي اصبح يهدد وجودهم في الصميم مما يثبت الطابع المغامر لاي خطوة من طرف المخزن تتوخى تحريك الجماهير حتى من أجل اهداف قد تكون، فبالاخرى اذا كانت رجعية، لقد اثبتت الجماهير في انتفاضة الريف انها النقيض التاريخي — النضالي للرجعية والاهدافها، حتى وهي تناضل، بدون وعي منها، في اطار تلك الاهداف والخطط الفاسدة التي وضعت أصلا للايقاع بها.

وبضرب حركة الريف انطفأت آخر نقطة مضيئة للنضال الوطني الذي لم تكن الحركة سوى امتداد طبيعي له، استهدف من وراء ضربها تصفية آخر بقايا جيش التحرير في المنطقة.

ماذا كان موقف البورجوازية من حركة الريف ؟ اعتبرتها مؤامرة من طرف الاستعمار الاسباني كان يهدف من وراء اثارها تقطية رجوعه لاحتلال المنطقة من جديد، ولكنها رفضت الموقف المخزني الذي يقول باستخدام العنف لاحتلالها، ان هذا الموقف للبورجوازية الوسطى يسمح باستخلاص الخلاصتين التاليتين :

أ — ان الحادثة بدل ان تشكل مناسبة لحرب الاستقلال يقوم فيها بالنقد الذاتي واستخلاص دروس التجربة والاعتراف بخطئها الاستراتيجي في التخلي عن الشعب والانحياز الى جهة السلطة، أرجعت اسباب الحركة الى قوة وهمية هي رغبة الاستعمار الاسباني في الرجوع، وفي هذا تحريف للجماهير عن الاسباب الحقيقية للانتفاضة، وتزييف لمطامعها في الانتخاب من الهيمنة المخزنية.

ب — في رفضها لقمع الحركة عبرت عن وعي نسي لمصلحتها في تلك المرحلة على الأقل وعدم قبولها بأن تكون أداة في يد المخزن يستخدمها لتحقيق اهدافه.

اما البورجوازية الصغرى ... فلم ترفي الحادثة الا مناسبة تقدم فيها شهادة حسن السلوك الى السلطة، وتعبّر عن موقف تنكيري اتجاه الجماهير، وعن مدى استخفافها بمكاسبها والاستعداد لتصفية هذه المكاسب، ولم تجد السلطة من يشاركها في تنفيذ مخططاتها التصفوي أفضل منها حيث سارعت الى تجديته في ظرف دقيق من تاريخها وساعدت على تليينها على حساب السلطة الشعبية.

وأما المخزن : فكان أكثر دهاء وقدرة على التناور في مواجهة الحركة، اكتشف أنه لا يقوى على قمعها بمفرده، وفوق هذا فهو غير راغب في تعرية طبيعته القمعية منذ ذلك الوقت المبكر الذي سيخسر فيه دفعة واحدة كل الهالة الوطنية التي اكتسبها لدى الشعب، واذن فهو يحتاج الى حليف يوجه القمع باسمه ويستخدمه قناعاً يخفي وراءه، وبعد أن اشبع عطشه الى القمع، وجاء دور التمييز، تشكلت (لجنة أنجاي) وعلى العكس من الموقف اللامسؤول للبورجوازية التي ردت أسباب الحادثة الى رغبة الاستعمار في الرجوع، فان اللجنة اوردت على الأقل في تقريرها (بهدف التضليل) بعض المشاكل التي تعاني منها الجماهير، الا انها قدمت حلولاً مزيفة لهذه المشاكل تخدّم بشكل أساسي التناقض مع البورجوازية حيث حاولت ان تصور للمواطنين أن المشكلة الاداري ناتج عن رغبة بعض الاداريين استعمال الادارة لاغراض «حزب» تتناق مع وظيفتها كأداة لحل المشاكل التي تعاني منها هي، ودعا هؤلاء الاداريين الى ضرورة التحلل من انتماءاتهم الحزبية حتى يتسنى لهم خدمة «المصالح العامة» لا اهداف أحزابهم الضيقة. لقد عرف المخزن كيف يحقق أهدافه من اثارة الحركة وقمعها وخروج من المعركة وموقفه أكثر قوة وقامساً، وكيف يضع البورجوازية بمخاضها في قفص الاتهام وجها لوجه أمام الجماهير.

لقد منحت عفوية الحركة والفوضى التي كانت تسودها وانعدام التوحيد... منحت المخزن امكانية تحريف توجيهها وتزييف شعاراتها، ولكن لماذا تميز موقف الجماهير بتلك القسوة اتجاه «حزب الاستقلال» حيث رددت خلال الانتفاضة شعارات معادية للحزب كما ناقضت بعض شعاراته محتفظة بشكلها بمحتوى معادي له، ولم تقف الجماهير عند حدود التشهير السياسي فقط بل تجاوزته الى الهجوم على مراكزه بالمنطقة واتلاف محتوياتها، فما هي دلالة هذا النقد القاسي الذي زاجت فيه الجماهير بين النقد الشفوي والنقد بالممارسة ؟ وما هي اخطاء البورجوازية التي استحققت عليها كل هذا التأديب ؟

إن النظرة السطحية توحي بخطأ الجماهير في هذا الموقف، أو على الأقل أنها انساق وراء توجيه رجعي في تعميق التناقض بينها والبورجوازية. غير أن النظرة التأملية والتي تربط الحدث بالموقف التنكيري للبورجوازية وأرغائها في أحضان التحالف الاستعماري الرجعي وأزوارها عن

الجماهير... تستطيع اكتشاف مدى صواب الموقف الشعبي منها من حيث المبدأ (إن لم يكن من حيث الصيغة) لقد كانت الجماهير تعلق آمالا كبيرة على وقوف البورجوازية إلى صفها في صراعها ضد التحالف المنه به، لكنها كانت قد انسأقت وراء بريق مصلحة كاذبة لوح لها به الاستعمار وولت ظهرها للشعب وتكر لمواقفها الوطنية السابقة، بل الادهى أنها تحالفت معه فما هو العقاب الذي يستحقه موقف كهذا ؟ أن الجماهير التي وجدت نفسها عزلاء أمام أعدائها الطبقيين بعد أن تخلت عنها حليفها في منتصف الطريق قد كانت منصفة وعققة في هذا التأديب، بحيث لم يخل خوؤها للنضال ضد الوضع الجديد من أن توجه «عنايتها» كذلك إلى البورجوازية، مذكرة إياها بشناعة مواقفها.

### تلخيص وخلاصات

1 — شكلت البادية المغربية خلال كل تاريخها القديم والحديث قطب الرمي في الصراع الاجتماعي. ولم يكن ذلك ناتجاً عن ظروف طارئة بل عن شروط تاريخية (اقتصادية — اجتماعية وسياسية) متحركة، وما تزال، في مجمل أوضاعها.

فهي في الماضي كما هي الحال اليوم، تعتبر من أهم مصادر الانتاج في المجتمع، وموطن أغلبية القوى العاملة، لذا فقد كانت محط استغلال الإقطاع القديم بأنواعه وعط قمعه كذلك، ولعبت جماهيرها من ناحية أخرى المنبع الأساس للتقدم الاجتماعي والثورة.

ولم يتغير الامر في شروط مرحلة الاستعمار، تصاعد الاستغلال بمشاركة المعمرين الفرنسيين في انتزاع أجود أراضي الفلاحين واستقوى استثمار عمل العمال الزراعيين في ضيعات المعمرين، وازداد القهر السياسي، وكانت أمثلة تاريخية دالة جداً، حين أضطر الاستعمار، من أجل مواجهة المد المتعاظم لقوى الثورة التي واجهه بها الفلاحون، للتحالف مع الإقطاع حتى يستطيع التماسك مام شدة عنفها، وفي سبيل هذا التحالف حافظت البادية على الخططين (القديم الاقطاعي، والجديد الرأسمالي الاستعماري) من الاستغلال، وتكرست البنيات والعلاقات الاجتماعية القديمة متساكنة مع التخط الجديد وأدى الفلاحون الثمن كله.

في مثل هذه الأوضاع لم يكن منتظراً من الفلاحين سوى تصعيد التحرك لمواجهة التحديات الجديدة المفروضة على شروط حياتهم فلم يترددوا. ولم تكن 1955 — 1956 حتى أعادت الجماهير الفلاحية، ومعها وفي طليعتها هذه المرة الطبقة العاملة وعموم سكان المدن، للمكرة من جديد مستعملة أبحادها الرائعة في الريف والصحراء والاطلس، وهكذا انحلت، أو كادت، نتيجة ذلك سلطة الإقطاع والاستعمار، وأخذت مكانها بوادر سلطة جديدة شعبية حقا وثورية جوهريا في شروطها التاريخية.

ومن جديد أرغمت حركة الجماهير أطراف الاستغلال القديمة، ومعها هذه المرة البورجوازية المحلية، فتنازلت، ولكن ليس خارجها، أي للجماهير نفسها، بل فيما بينها أساساً. فعقدت



صفقة تحالف لمواجهة الوضع الثوري الجديد، وكانت مؤامرة 1956 الاستعمارية. وبدأت معها مرحلة جديدة من المواجهة.

لم يستطع جيش التحرير، باعتباره القائد، نتيجة لحداثة نشأته وتضارب اتجاهات قيادته، وقوة الجيش داخله، استيعاب طبيعة الطرف الجديد وما يطرحه من مهمات جديدة وأساليب عمل وتكتيكات مخالفة لما قام عليه أصلاً من أهداف باهتة وطموحات غامضة. فكانت ضربة 1956 المحاذقة عملية نقلت كل خصائص معسكر العدو إلى أوساط الجماهير فعمد الارتباك والفوضى والانقسامات وتعدد المواقف وتناقضها، في حين استرجع التحالف الرجعي تماسك عظمه ودقة تحديد أهدافه وضبط صفوفه وتخضوعه عمومًا لتوجيه قيادة واحدة.

إن من يفرق في التكتيك من دون بعد أو أبعاد استراتيجية ويقلب الوجه التقني على حزب يجمع و يركز خيوط القيادة والتوجيه.... يكون هذا مصيره، حين يتغير الموقف من حوله وتبديل مواقع عدوه، أو يقنع عليه وجهه... فلا يعود قادراً أمام فقر أدوات التحليل لديه على التمييز بين العدو والصديق بين الحليف والخصم.

ومع ذلك فإن عنصر الزمن قد لعب دوراً كبيراً — إلى جانب الشروط التاريخية الشاذة نسبياً لنشأة جيش التحرير محضوناً في الظل من أطراف عديدة — في هذه النتيجة غير المتناسبة مع زخم الحركة وتراثها التاريخي العظيم. هذه الواقعة التي فهمتها جيداً أطراف التحالف الرجعي وأسرت في حل خلافتها تحت ضغطها. فلو أتيح للجيش الوقت، ولو نسبياً، لحتم عليه تطور الصراع تجاوز الكثير من الثغرات والنواقص التي عثرته وضربت رؤيته / وعلى ذلك فقد أدت الحركة أدواراً إيجابية في صيرورة الصراع الطبقي، فأسرعت بتطور و بروز العديد من الظواهر والمواقف، وكشفت بسرعة الضوء عدة أفتنة (انتهازات وخيانات) وجذرت من مواقف برجوازية المدف الصغرى، ودعمت تحررها السريع من قيادة البرجوازية واستقلالها عنها.

أما موقفها النقدي... اتجاه حزب البرجوازية الذي تخلى عنها — خصوصاً خلال انتفاضة منطقة الهف — فقد كان حدثاً رائعاً وسبقاً تاريخياً مشهوداً في التعرية والكشف والتجاوز.

ثانياً : أما الطبقة العاملة فلم يكن من المنتظر لطاقتها النضالية، أمام فقدانها تنظيمها السياسي الخاص القائد والموجه لخططها وتحركاتها، أن تنصرف خارج مصارف الانتهاز والنظرة التكتيكية المحدودة والضيقة. وهذا ما هيأته لها تماماً وبأمانة قيادتها النقابية البرجوازية، وهكذا خسرت الطبقة العاملة، في مقابل مكاسب مهمة حقاً على مستوى مصالحها المباشرة، مصالحها السياسية البعيدة؛ بتخليها عن حليفها القوي والأمين والجدير بكل ثقة : جماهير الفلاحين في البادية التي بقيت تتخبط وحدها مبتعدة الخطى حين فقدت سند المدينة لها وفقدت أكثر من ذلك : الطبقة العاملة (عقلها الموجه وروحها الحادة). وأمسك كما يقول المثل

«لا حمار لا سبعة فرانك» : خسارة من واجهتين تلك هي النتيجة الحتمية، والدروس التاريخي المستخلص من كل انفصال سياسي وتنظيمي بين هاتين الطبقتين التوأمين، ذلك أن «السبع فرانكات» نفسها التي كسبتها الطبقة العاملة خلال نفس الفترة قد تعرضت، كما نعرف، للسرقة من جديد، بمجرد ما تمت سرقة «الحمار» نهائيا.

ثالثا : أما البورجوازية الصغرى في المدن، فقد وضع أي طاقة فعالة تخسرها حركة الشعب بخسارتها لهذا الطبقة، وظهر أكثر من ذلك مدى ما تصل إليه مواقف وممارسات هذه الطبقة من انتهاز محتر بل وخيانات حين تفقد مربيا وضابط تحركها الرشيد أي : حزب الطبقة العاملة.

إن البورجوازية الصغيرة في المدن قبلت بكل بساطة الوضع الاستعماري الجديد مبدئيا، وقررت الاستفادة من شروطه، وقَدست عموما، العمل في الشرعية والتخلى عن غيوه، وصممت على ألا يكون لها موقف واحد ومحدد إلا حين يتصل الأمر بتقديم الخدمة — بالجمان أحيانا — للتحالف الاستعماري الجديد. ولم تكن خصائصها البارزة مؤهلة لوعي الوجه السياسي من المشكل، فاستعارت من خردة الاستعمار الجديد التي أعاد صقلها جيدا ليأخذ بريقها المزيف لب أمثالها من المثقفين على كل سلعة براق، ايدولوجية «الحلول التقنية المعجزة» لحل كل المشاكل. ولو أخذت هذه المشاكل صيغة تناحر طبقات، ولم تكن غير الطبقة السائدة، قوة تملك إمكانية شراء بضاعة التقنية «المستهلكة» هذه، وقد وظفتها بالخدافير لقمع الحركة في آخر التحليل، أن هذا في العمق هو نفس موقف العناصر التي رفضت العمل في الشرعية، وحاولت عن طريق العمل المعزول (بعد أخطاء مشينة سابقة اتجاها الحركة في البداية) أن تصحح ما أفسدته بفساد لا يقل في الجوهر عن السابق. وقد استمرت أنجح عناصرها وهي قليلة، في الامتداد الجديد للحركة (جيش التحرير) في الصحراء. قبل أن ينتهي هو الآخر إلى الحائط متخيلا في نفس التناقضات — من حيث النوع — التي انتهت وجود جيش التحرير في عموم بادية المغرب.

رابعا : أما البورجوازية : فقد برهنت على أنها الخادم المطيع الذي لا يتردد في تنفيذ جميع طلبات «الطبقة السائدة» حين يتعلق الأمر بمواجهة الجماهير. إنها بورجوازية أكلتها تناقضاتها الداخلية، ولم تكن محتاجة حتى إلى اثارة الحكم ومناورات لتضرب بعضها ببعض. فتجنز هذه المهمة تلقائيا وبكامل الارتياح، مادام الاسياد راضين. لقد كان همها، الذي أخذ عقلها (إن كان لها عقل) هو السهر الدؤوب على نفس ذاتها، باذلة كل جهد لكي تبنى بحيرة أطرها جهاز السلطة القمعي بدون أدنى شرط أو تحفظ ما دام الهدف يتعلق بلجم جماهير الفلاحين في البادية. التي خرجت عن الطاعة، وعن كل طاعة ومنها طاعة حزنها، لقد صنعت بيدها ومن جسدها العصا التي سترجع عليها هي نفسها من أجل رهان خاسر وهي وفاسد منذ البدء بدون حتى كلمة شكر أو تعبير عن حسن النية من طرف خصمها.

والادهمي وهما بإمكانية اكتساب شعبية — هي أخرج إليها في خلافاتها آنذاك مع السلطة — عن طريق استغلال نفس الجهاز التي يعاني منه الفلاحون الامرين، فلم يكن المسؤول الحزبي سوى نفس المسؤول الاداري فيها. وهل من المستطاع أن يحل منطق العجز الذاتي هذا (أي قلة الاطر لديها) تناقض هدفين في عمل واحد : بناء جهاز السلطة وتنظيم الجماهير في ظل شعارات وطنية مزيفة ومن طرف نفس الشخص (19) هذا التناقض الذي عانت منه أطرها المسؤولة في البداية حل موضوعيا بتحويل «موضوعي» للاطار من المصالح التي كانت تربطه بحزبه إلى مصالحه المكتسبة حديثا مع جهاز السلطة المخزني، فاتكأ على اتجاه القمع كما كان منتظرا له تماما أن يكون أما أوهام الذين يريدون أن يحتفظوا بكرسيين في آن معاً، فقد تمزقت هباءاً بينهما كاشفة عن زيفها الاصيل.

ثالثا : أما البورجوازية الصغرى في المدن، فقد وضح أي طاقة فعالة تنحسرهما حركة الشعب بخسارتها لهذا الطبقة، وظهر أكثر من ذلك مدى ما تصل إليه مواقف وممارسات هذه الطبقة من انتهاز مخز بل وخيانات حين تفقد مربيا وضابط تحركها الرشيد أي : حزب الطبقة العاملة.

إن البورجوازية الصغيرة في المدن قبلت بكل بساطة الوضع الاستعماري الجديد ميدياً، وقررت الاستفادة من شروطه، وقدست عموماً، العمل في الشرعية والتخلي عن غيوه، وصممت على ألا يكون لها موقف واحد ومحدد إلا حين يتصل الأمر بتقديم الخدمة — بالجمان أحياناً — للتحالف الاستعماري الجديد. ولم تكن خصائصها البارزة مؤهلة لوعي الوجه السياسي من المشكل، فاستعارت من خردة الاستعمار الجديد التي أعاد صقلها جيداً ليأخذ بريقها المزيف لب أمثالها من المتهاقين على كل سلعة براقة، ايدولوجية «الحلول التقنية المعجزة» لحل كل المشاكل. ولو أخذت هذه المشاكل صيغة تناحر طبقات، ولم تكن غير الطبقة السائدة، قوة تملك إمكانية شراء بضاعة التقنية «المستهلكة» هذه، وقد وظفتها بالخدافير لقمع الحركة في آخر التحليل، أن هذا في العمق هو نفس موقف العناصر التي رفضت العمل في الشرعية، وحاولت عن طريق العمل المعزول (بعد أخطاء مشينة سابقة اتجاه الحركة في البادية) أن تصحح ما أفسدته بفساد لا يقل في الجوهر عن السابق. وقد استمرت أنجح عناصرها وهي قليلة، في الامتداد الجديد للحركة (جيش التحرير) في الصحراء. قبل أن ينتهي هو الآخر إلى الحائط متخبطاً في نفس التناقضات — من حيث النوع — التي انتهت وجود جيش التحرير في عموم بادية المغرب.

رابعا : أما البورجوازية : فقد برهنت على أنها الخادم المطيع الذي لا يتردد في تنفيذ جميع طلبات «الطبقة السائدة» حين يتعلق الأمر بمواجهة الجماهير. إنها بورجوازية أكلتها تناقضاتها الداخلية، ولم تكن محتاجة حتى إلى اثار الحكم ومناوراته لتضرب بعضها ببعض. فتنجز هذه المهمة تلقائياً وبكامل الاترياح، مادام الاسياد راضين. لقد كان همها، الذي أخذ عقلها (إن

كان لها عقل) هو السهر الدؤوب على نفس ذاتها، باذلة كل جهد لكي تبني بحيرة أطرها جهاز السلطة القمعي بدون أدنى شرط أو تحفظ ما دام الهدف يتعلق بلجم جماهير الفلاحين في البادية. التي خرجت عن الطاعة، وعن كل طاعة ومنها طاعة حزبها، لقد صنعت يدها ومن جسدها العصا التي سترجع عليها هي نفسها من أجل رهان خاسر وهمي وفاسد منذ البدء بدون حتى كلمة شكر أو تعبير عن حسن النية من طرف خصمها.

والأدهى ومهما بإمكانية اكتساب شعبية — هي أحوج إليها في خلافاتها آنذاك مع السلطة — عن طريق استغلال نفس الجهاز التي يعاني منه الفلاحون الآمنين، فلم يكن المسؤول الخزني سوى نفس المسؤول الإداري فيها. وهل من المستطاع أن يخل منطق العجز الذاتي هذا (أي قلة الأطر لديها) مناقض هدفين في عمل واحد : بناء جهاز السلطة؛ وتنظيم الجماهير في ظل شعارات وطنيه مزيفة ومن طرف نفس الشخص (١٩) هذا التناقض الذي عانت منه أطرها المسؤولة في البادية حل موضوعيا بتحويل «موضوعي» للاطار من المصالح التي كانت تربطه بحزبه إلى مصالحه المكتسبة حديثا مع جهاز السلطة الخزني، فأتاك على اتجاه القمع كما كان منتظرا له تماما أن يكون أما أوهام الذين يريدون أن يحتفظوا بكرسيين في آن معاً، فقد تمزقت هباءً بينهما كاشفة عن زيفها الأصلي.

وبالنسبة للتقسيم الإداري المنسجم والمتطابق مع التقسيم القبلي والذي وقع نتيجة التحالف الاستعماري — الخزني القديم، فقد وقع الحفاظ عليه وتكريسه بمساهمة من البورجوازية، بل إن تنظيم حزبها في البادية قد سار على نفس النسق، وكيف له أن يخرج عن شروط حضائته الاستعمارية الجديدة.

وفي انتفاضة الريف المباركة، اخذت الجماهير نصيبها الذي تستحقه من النقد بالممارسة وكانت لها فرصة للمراجعة والتحصيص تخلت عنها بعناد مصرة على أن السبب وراء الأحداث كامن في (رغبة الاستعمار في الرجوع) ناسية أنها لم تكن الا ضيفاً غير مرغوب فيه أحياناً لديه.

ان بلاهة البورجوازية في توهيم نفسها أنها تملك السلطة بوجودها في الحكومة وامثالها من الاجهزة الادارية... الشكلية، هي نفسها قد انعكست على مواقفها في البادية. لقد كان واضحاً أن من حسم مشكل السلطة حقاً في «المركز» باستيلائه على اجهزتها الحقيقية (الجيش — الأمن ...) هو من يستطيع حسمها في النهاية لصالحه في البادية.

خامساً : أما الطبقة السائدة ومن ورائها الاستعمار فقد كانت فارس الميدان بلا منازع الا إذا كان (المنازع) من طينة تربى عليها عضلاتها، كانت تستند الى خبرة تاريخ طويل في ممارسة السلطة وما تقتضيه من مقومات الدس والتناور والتآمر وكل ما يمت الى خبث التسلط الطبقي بقرابة الدم والأصل، حلت تناقضاتها الداخلية بدهاء، وعلى النقيض من تبدل

البورجوازية التي تغلت عن قوتها الوحيدة الممكنة في البادية : جماهير الفلاحين (فتخلت عنها الاخيرة بالتبعية)، ارتكز الاقطاع المركزي على الاقطاع الجهوي وعلى المتمردين، ولم يفرط فيهما الا حين الضرورة القصوى، وعرف اكثر من ذلك كيف يلعب بتناقضات البورجوازية بمختلف فصائلها ومستوياتها، بل وكيف يستعملهم لتنفيذ مجموع خططه موها بأياهم بانها خططهم الخاصة، مخفيا، نفسه دائما وراءهم بعيدا عن سخط الشعب وعن غضبه محافظا بذلك على نقاوة مغشوشة وأبوية للجميع محايدة، زائفة.

وفي لقائهم الحميم امام مشكل البادية دل الاقطاع والبورجوازية ومن ورائهما الاستعمار على مدى الوحدة المتينة التي يلتجئون الى الاخذ بها حالما يتمثل الخطر الاكبر — الجماهير — على مجموع مصالح الاستغلال كيفما كان مستواها، ومن اجل تثبيت السلطة، وما احتيج اليه من أجل ذلك من أطر ادارية، وتعارن الاطراف ثلاثتهم دون أن يتمكنوا من تحقيق ذلك الا بعد جهد جهيد وزمن مديد، وبذلك اعطوا برهانا آخر على الضعف العام والعميق الذي يميز كلا الطبقتين رغم دعم الاستعمار، أمام قدرات وطاقت الجماهير على حل مشكل السلطة ومشكل أطرها حينما تكون في وضع ثوري حقا.

سابعا : لقد كان امتداد حركة جيش التحرير التحريرية الى الجنوب، بعد المؤامرة وامتداد واستمرار عملها على ثلاث جبهات : الصحراء وموريطانيا ودعم الجزائر. خطا سديدا تماما ومتوافقا أشد التوافق مع شروط الوضع الجديد الذي شكلته مناورة التحالف الرجعي، لقد كان فرصتها الوحيدة للاستمرار واعادة البناء وتقوية السلطة الشعبية الفتية في شروط لا يستطيع معها الحكم — الا بتحرج بل ومغامرة — مواجهتها علنا ومحاولة تصفيتا، كما صنع في أماكن أخرى، الا أنها سقطت في اخطاء كبيرة لم يكن لها معها — رغم متطلقها السديد — أن تستمر منتصرة على اعدائها المترصين :

أ — عدم تحديدها المضبوط لاهدافها السياسية وليس العسكرية، فقط، القرية المدى، وعلى الاخص البعيدة المدى (الغرق في التكتيك).

ب — عدم تنظيم الجماهير في اشكال ممارسات سياسية واقتصادية — ليس عسكرية فقط — تحت شروط برنامج مفصل وخاص بالمنطقة «المحررة» على الاقل.

ت — وعلى العكس من ذلك، اصطنع جيش التحرير علاقة سيئة وغير صحيحة مع جماهير المنطقة، بالاحص في مسألة الدعم المادي، التي كانت تؤخذ حين الضرورة (بعد أن حجبت الحكومة عنهم معوناتا غير المباشرة، في محاولة ناجحة لخلق تحركهم ذي الطابع العسكري الصرف، وضرهم بالجماهير في المنطقة خصوصا) قهراً من طرفها امام الحاجة الحيوية لذلك (الجوع) وافتقاد أطر تنظيمية وعمل سابق معها يضمن الدعم الثابت والدائم والطوعي الواعي.

ث — قبولها الانعزال عن جماهير المدن عموما الذي فرضته الحكومة عليها، وضعف محاولاتها لتجاوز ذلك، الا ما كان يجري — بشكل دعائي فقط ولكنه هزيل مع ذلك — عن طريق (حزب الاستقلال).

ج — سقوطها العملي — بعد مجهود ماض طويل من الاستقلالية — تحت هيمنة (حزب الاستقلال) وبالأخص من شخص المرحوم علال الفاسي واتباعه من جهة، أو أخصامه في الحزب من جهة أخرى.

ح — السقوط في نزعة عسكرية مبالغ فيها، واحتقار عملي لمضمون العمل السياسي، والنتيجة الافتقار الى البرنامج في هذا الصدد.

خ — بداية نزعة زعامية — بيروقراطية لدى بعض قياداتها، ووقوعها في خلافات ليست من طبيعة سياسية وانما هي خلافات قيادية ذاتية.

د — موقف انتحاري من تناقضات الشعب الناتجة عن النزعات «القبلية» وقبولهم نتيجة ذلك الانسياق عموما مع عصبية قبلية أو قبائل المنطقة (آيت باعمران) ضد عناصر القبائل النازحة من الشمال (الأطلس — الريف...)

ذ — تقيدها باغلال الدعم المادي الحكومي غير المباشر، وربما غير المقصود، لفترة لم تكن الاخيرة فيها متضررة من ذلك ان لم تكن مستفيدة كورقة ضغط في المفاوضات، ومن ثم عدم تقديرها المغزي السياسي لذلك الدعم المؤقت، وخطره على المدى القريب والبعيد خصوصا. فخسرت بذلك دعم الشعب عند الاحتياج، وخسرت بالتالي كيانها بالنتيجة حين لم تعرف كيف تستفيد من شروط الوضع المؤقت لتهيء شروط دعم مادي وسياسي ثابت ومتنام بالاعتماد أساسا على تنظيم الجماهير.

وفي العمق، وعند آخر التحليل، اين يكمن المشكل حقا ؟ أنه في فقدان الجماهير في قمة نهوضها الثوري الى حزب سياسي طليعي معبر عن فكر وخط أكثر أجنحتها طليعية ومقدرة وطول نفس ووضوح خط : الطبقة العاملة في المدن والبوادي.

6 — انتفاضة «1958» المدوية في منطقة الريف، كانت التعبير الصارخ والعنيف ضد المؤامرة وضد مفعول نتائجها على حياة ومعيشة الجماهير الكادحة انها من البقايا الثرة لغنى نضالات 55 — 1956، ولكنها كانت آخرها قبل أن تنتقل الحركة الى طور، بل أطوار جديدة، وجاءت طليعية المنطقة ومبادرتها لمثل هذا التحرك الشعبي الرائع نتيجة تاريخية ومنطقية لشروط الميز الاقليمي الذي اصطنعه منطق المصلحة الاستعمارية قbola، والذي تكرر بثبت الوضع الجديد لنفس الشرط الاستعماري القديم، وكانت بذلك تسجيلا تاريخيا لواقع عدم الاختلاف النوعي بين المرحلتين، وأكثر من ذلك، لوعي الجماهير بحقيقة هذه المهزلة — المأساة، التي قدمت لها تعويضا عن كل تضحياتها المجيدة.

ولم تتخذ جماعير المنطقة بالنداءات... بل رفضت الانصياع الى الخزعات التي فقدت بهيقها وشرعيتها المضللة، وسارت قدما في طريقها، ووضع بذلك ما كانت تفهمه هي وتقصده خلال مرحلة نضالها السابق من مختلف الشعارات المزجاة لها. إنه الاستقلال الشامل لمجموع الوطن (وحدة الوطن) وتحقيق السيادة الفعلية لها عليه، أما الصيغ الشكلية لتلك الشعارات فلم تكن سوى تكتيك لجمع الشمل بمن فيه بعض من كانت تستهدف تجميد تحالفه مع العدو الرئيسي (الاستعمار).

أما الطبقة السائدة فقد فهمت من ذلك كل شيء، واستخلصت ما يلزم استخلاصه، أو هي تأكدت منه بالاحرى، وحزمت أمرها على الجذ، فبعد أن حاولت استعمال البورجوازية لتمرير جريمة قمع الانتفاضة، رفضت هذه (ربما لأول وآخر مرة) أن تغسل يدها بدم لن يتحول بين يديها الى ذهب، أما البورجوازية الصغرى فقد قبلت المشروع — المجزرة بطيبة خاطر ما دام يفتح أمامها مجال تنفيذ مخططاتها التقنية — المعجزة ويُسر لها فرصة استقلالها التنظيمي عن حزب البورجوازية وبناء تنظيمها السياسي الخاص متكئة على دعم الجهاز الاداري وامكانياته «الملغومة».

وكون الاقطاع استطاع التأثير — المباشر أو غير المباشر — في اثاره الانتفاضة بل وحتى توجيهها، فهذا شيء واضح في توقيتها غير المناسب لانطلاقها من غير تنسيق مع أقاليم أخرى. وكذا في الطابع العفوي الشامل لها وفي شعاراتها المغشوشة كثيرا، وأكثر من هذا في عناصر قيادتها اليمينية، وفي البلبلة والفوضى وتعدد الشائعات من مختلف الأنواع والتي تخبطت وسط تأثيراتها الضارة بل القاتلة، وتأكد كل ذلك بشكل أقوى حين اواجهه الدموية والوحشية التي تعرضت لها، واتضح ما كانت الرجعية ترغب فيه من هذه الاثارة للشبل قبل استنساذه كفرصة لعرض العضلات و «تأديب» «الغوغاء» وتصفية بقايا «أوهامهم» حول الاستقلال الوطني الذي فهموه «خطأ» كاستقلال خاص بهم فقط ما داموا هم وحدهم الذين دفعوا ثمنه من حرياتهم ومعاشهم بل ودمائهم.

وهذه هي بالضبط، كانت اخطاؤها التي قتلتها وهي في المهد.

## تعقيب واستطراد

بين ظروف كتابة هذا المقال، وظروف اليوم، إن بالنسبة للموطن أو بالنسبة لكتابه، فروق كثيرة، ولو أمكن لصاحبه أن يعيد كتابته في الشروط الحالية، العامة والخاصة، لكان تغير في جانبين ثانويين ولكنهما هامين مع ذلك :

1 — لهجة التي راعت مواقف بعض القوى التي كانت يومها متقدمة نسبياً، أما اليوم فقد باعت كل شيء حتى رموزها، وتبدلت هي الأخرى في «لهجتنا» اتجاه الشعب، وكان الأحرى بنا أن نغير اتجاهها كذلك، إن (حزب الاستقلال) مثلاً الذي كان بالأمس البعيد حزبا لكل الشعب ثم حزبا لجزء منه مع زعامة الوطني النبيل «علال الفاسي» انتهى اليوم كي يصبح حزب الأقلية التي كان يخاربا المرحوم بنمت «المعمرين الجدد»، انتهى إلى حزب حاكم في : ماي وفي يونيو 81 وبـ «اصلاحات» التعليم... وسبحان مبدل أحوال التمر إلى قطط أنيسة.

[ وبالمناسبة، فسنصنع جيلا وواجبا اذا عمدت هيئاتنا الوطنية المختلفة وعمد مثقفوننا... لانقاذ الزعيمين الوطنيين : بلحسن الوزاني وعلال الفاسي... من الاستئثار السياسي — الحزبي (الانتخابي) وارجاعهما إلى مكانهما ومكانتهما في التاريخ الوطني — الشعبي للامة وضدا على من تنكروا للرسالة وشوهوا التركة ]

2 — اغلب أطروحات وأفكار المقال غير موثقة في النص، بالرغم من أنها غير ذلك في واعي صاحبه، وفي جميع الأحوال فما يسوغ للمقالة ويعرض عن هذا «العب» — الشكل هو الآخر — هو رهاها التنظوي والمنهجي والتوجيهي. في محاولة لصياغة رؤية وقراءة لتاريخ غير مؤرخ ولناطق بقيت في الظل بمآسها وشهادتها، وفي سبيل تأسيس كتابة للتاريخ المغربي الحديث مضادة للكتابة السائدة حتى الآن من طرف المساهمة في مثقفي البورجوازية.

وبعد ...

فكيف هي الأحوال اليوم ؟

التطور الموضوعي لأحوال العلاقة : مدينة /بادية، انتهى إلى نزوح بنوى نحو المدن في صورة تشبه الغزو المنظم، سواء من طرف الشباب الذي دفعته العطالة و «الترانستور» و «الكار» أو جذبه أضاء وملاهي المدينة ومشاعلها التافهة المنبعثة من حاجيات مزيفة (من مهن «مسح الأحذية»... إلى الفحابة والقوادة...) أو من طرف أسر دفعها «القروض الفلاحية» إلى بيع أرضها ليروقراطية طمحت إلى تكوين رأسمال كبير، فلم تجد أمام قفاحة ما بين يديها منه، وغباؤها في ميدان الاستثمارات الصناعية والمالية... وكذا ضغط الرأسمال الأجنبي... الخ سوى التهاوت على أراضي الفلاحين الصغار.. في إطار سياسة تقوم الفلاحة (التصديرية أساسا) كاستراتيجية الاستحيات. وبذلك تطردهم من أراضيهم وقراهم (وهي تبكي وتشتكي) نحو مدن غير مستعدة لاستقبالهم إلا كمواطنين، مكدرين كالحشرات في مدن الصفيح.

هكذا، بدلا من أن «تغزو» المدينة البادية اقتصاديا — اجتماعيا وحضاريا لتطويرها وتقديمها... كما كان حال تاريخنا الحضاري القديم أو تاريخ البورجوازية الأوربية.. فقد حصل العكس، تبت المدن المغربية بصورة شائقة بل وهمجية ومنحطة بشكل فظيع، وكالحاتم حول الأصعب، طوقت كثير من المدن بأحياء الصفيح،



واستحالت المدن التقليدية (القديمة أو الاهلية كما قد تسمى) الى خراب تنكس في المنزل الواحد منه (بنى أصلاً لمائلة كبيرة من 3 أو 4 أسر) 50 محسين أسرة أحياناً (فاس). ولم تعد المدينة الحقيقية سوى جزر صغيرة متفرقة غالباً (في الضواحي) أنيقة جداً، مضادة جداً، نظيفة جداً.. حتى لا قوت فيها للذباب.. تحرس فيها الكلاب أقلية من «ضيوفها» الثقلاء يضعون رجلاً هنا ورجلاً هنالك، يحملون الجنسية المغربية حقاً اما وطن «هم» الحقيقي وحتى المهم فهو المال ورأسه أنى كان وبالأخص في (المصارف) الأجنبية بباريس أو غيرها.

[ أما البادية فلم تستفد من المدينة سوى عاداتها السيئة جداً: المخدرات بأنواعها — الجرائم بمختلف أشكالها... ]

ان تطويق المدن من البوادي قد تحقق موضوعياً، وبدون وعي وإرادة من الجماهير الفلاحية نفسها بل بإرادة من شروط الاستعمار الجديد، وهو اليوم يكاد يكون في انتظار إشارة من الوعي ليتحول الى فعل الى قيام عامة لا تبقى ولا تذر، ونسأل الله السلامة والعافية.

حقاً لقد كدنا نصبح مرة أخرى أميين في وطن كما كان حالنا أثناء العهد الاستعماري القديم، أمة المستضعفين من جهة وأمة المستكبرين أصحاب الكرافات والسيجار والويسكي ونبادل النساء، في الجهة المقابلة.

هادي العلوي

## هوامش ضد نحوية

مرت بنا هيفاء مجذولة  
 تركيبة تنحى لتركبي  
 نزنو بطرف فائق فائق  
 اضعف من حجة نحوي  
 ابن فارس اللغوي

لكل لغة معضلاتها ووسائلها لحل هذه المعضلات. وفي كل لغة اشكال من القصور عن الاستجابة الكاملة للمحاجات المستجدة، بحكم التفاوت بين طور النشأة والاطوار اللاحقة، فاللغة تظهر في بيئة زمكانية معينة فتعكس محتويات هذه البيئة وتتحدد بمقتضياتها، ثم تنتقل، مع استمرارها في الوجود، الى بيئات اخرى قد تختلف كثيرا او قليلا عن بيئة النشأة فتواجه امتحان الوفاء بالتعبير عن المستجدات التي لم تعهدها من قبل. ويفرض هذا التحدي على أهل اللغة استثمار طاقاتها الداخلية الى الحدود القصوى باستخدام ادوات الاستخراج المعروفة وهي : الاشتقاق، النحت والتركيب، التوليد، والاقتباس من اللغات الاخرى، المسمى في العربية : التعريب.

في اثناء هذا التنقل في البيئات الزمكانية المختلفة تواجه اللغة حالة الانقسام بين المحكي والمكتوب، هو ما اصطلاحنا عليه بالعامية والفصحى. ويرجع هذا الاختلاف في اصله الى اختلاف المجال والغرض اللذين تستعمل بهما اللغة، فالمكتوب يختص عادة بالتعبير عن الفكر، أي الوعي المتقدم للانسان. والمحكي عن الحياة اليومية، أي عن الوعي العادي — العفوي — غير المرتبط بمستوى معين من الثقافة المتحركة. وكان هذا الانقسام في العصور الماضية اشد منه في العصر الحاضر، وذلك لاسباب منها : ضيق رقعة الثقافة في المجتمعات القديمة، ضعف وسائل الاتصال بين المجتمعات او اجزائها، نتيجة لتخلف وسائل المواصلات، ومحدودية وسائل النشر والبيث. وقد ادت هذه العوامل في مجملها الى نشوء اللهجات من اللغة المحكية. ومن المعروف عند علماء اللغة ان المحكي يتغير بوتيرة اسرع من المكتوب، ولذلك تظهر اللهجات من المحكي لا من المكتوب، لأن الأخير يحافظ على وحدته بتأثير ارتباطه المباشر بأسس اللغة الأم وقواعدها من جهة، وكونه من جهة أخرى انعكاسا للوعي المثقف الأقل خضوعا للضرورة من الوعي العادي.

ان هذا هو السبب في ان العصر الحديث لن يشهد تكون لغات جديدة تنفرغ من اللهجات، وذلك بالنظر لاتساع رقعة المكتوب على حساب الخكي، وانتشار الثقافة، ولأنه يسر نحو التقنين والسيطرة على السيورة العفوية للتاريخ، هذا فضلا عن انصرام مرحلة نشوء القوميات، المساق لتسوء اللغات الجديدة، وسيشهد العصر على العكس من ذلك — وهو يشهد منذ الآن — تقليصاً للهجات بادماجها وتذويبها في اللغة الام، المكتوبة، وعلى المدى البعيد : تقليصا للغات يتماشى مع الاتجاه العالمي نحو التقارب والتوحيد، والخلاص من مشكلة تبليل اللسان.. ويطمح الماركسيون الى لغة مشتركة ستعم الدنيا في الاطوار الاخيرة من المجتمع الشيوعي، المنشود بناؤه على نطاق عالمي.

تتيح لنا هذه الحقائق في جملتها مشروعية المزاجية بين العامة والفصحى من جهة، والعمل على حل مشكلات اللغة بحرية اكبر تتجاوز قيود فقهاؤها وتعكساتهم الراهية من جهة اخرى. وسيفرض علينا ذلك:

### أولا عدم التمسك الجامد بقواعد النحو

ثانيا احترام العامة والاستفادة منها في إغناء اللغة المكتوبة، مع السعي في نفس الوقت الى تطوير العاميات وتقريبها من الفصحى بعد تيسير الاخيرة وتحريرها من فروض النحاة، وثالثاً استثمار طاقة اللغة العربية الى الحدود القصوى بعيدا عن ارباب فقهاؤها، ويقتضينا ذلك عدم الاكتفاء بالاشتقاق لاستخراج المفردات والمصطلحات الجديدة وانما التوسع في النحت والتركيب، والتوليد، والتعريب.

كنت قد تحدثت عن هوم مماثلة في «مواقف» — الحداثة في اللغة عدد 25 — واعطى هنا، في «الثقافة الجديدة»، امثلة ووقائع برنامجية للمطالب المنشودة املا ان تساعد في اضاءة اصول التعامل مع اللغة وتفتح للكتاب بعض الابواب التي اوصدها النحاة في وجوههم..

سعى اللغويون القدماء والمحدثون الى تصنيف حرية استعمال اللغة واستحدثوا في غضون ذلك قيودا لم يلتزمها العرب انفسهم قبل نشوء النحو وقد تغافلوا في نفس الوقت عن مبدأ التطور ومستلزماته فسيجوا قواعدهم النحوية والصرفية بأسوار صلدة يصعب اختراقها.. ورغم ان زملاءهم فقهاء الشريعة قد اهتموا كثيرا بالرخص ومالوا الى التساهل في أمور عديدة، لا سيما في اوانات النصيح التي شهدت ظهور الفقهاء الكبار، فان فقهاء اللغة اداروا ظهورهم للمرونة التي استخدمت بها اللغة قبل ظهور النحو، فلم يعتدوا بالنصوص الخارجة عن قواعدهم وانما اولوها لتنسجم مع تلك القواعد، أو وضعوها على ملاك الشذوذ الذي لا يصح ان يصاغ في قاعدة، وأورد هاهنا جملة امور :

الخروج على الاعراب في القرآن : وقد ذهبوا في تأويله مذاهب شتى، وكأنهم غمضوا فيه لحناً فتحاشوا الاعتراف به واثموا له المعاذير، ومؤخراً تحمراً لغوي شاب فصيح ان الموارد التي خرج فيها القرآن على الاعراب هي لحن حقيقي، لكنه ليس ناتجاً عن سوء استخدام اللغة أو عدم المعرفة بها، بل هو حالة مرتبطة بأصل قبحوي يفيد أن الاعراب وجد لايضاح المعنى وصيانتها من اللبس. فاذا توفر الامن من الالتباس دون الاعراب جاز إهماله. (انظر : د. تمام حسان — القرائن النحوية واطراح العامل والاعرابين التقديري والمجلى — مجلة اللسان العربي 11 ج 1 / 1971).

ومن تطبيقات هذه القاعدة في النصوص :

قول منسوب لأمريء القيس يستشهد به النحاة انفسهم:

«قال يوم اشرب» غير مستحب إنما من الله ولا واغل

وقد أهمل اعراب المضارع المرفوع وجعله ساكناً. وأود التنبيه على مدى غفلة النحاة وعدم تدقيقهم فهم يتداولون هذا البيت لأمريء القيس دون ان يثير انتباههم ما فيه من نفس إسلامي يؤكد أنه منحول.

وبيت لحسان بن ثابت :

فجعلتني غرض اللام فكلهم يرمي بلؤمه بالغاً كمقصر  
والشاهد هنا هو تسكين الهاء بدلاً من كسره وهو اعرابه كضمير مبني على الكسر.  
ومن آثار المحدثين قول ابو نواس :

الا أيها القاضي الذي عم عدله فاضحى به في العالمين فريدا  
قرأت كتاب الله تسعين مرة فلم ار فيه للشراب حدودا  
فان شئت أن تعجله فدونك منكباً صبوراً على رب الزمان جليدا

وقد سكن ابو نواس فعل المضارع المنصوب بأن

ومن الشواهد المتأخرة هذا البيت للسراج الحميري، وقد وجدته في اوراق مخطوطة بمكتبة الامبروسيانا في ميلانو :

يا سائلني عن بنات نعش وطالعهما في اشهر الروم هاك اسمع معانيها

فهنا سكن القائل «بنات» التي يجب ان تكون مكسورة، وكأنه اعتبرها مع «نعش» كلمة واحدة على سبيل الاصطلاح وبمعناها هذا الشاهد مثالا على التركيب في صياغة المصطلحات وسنتحدث عنه فيما بعد.

وقد تساهل القدماء في اعراب «ابو» فتركوها في حالة رفع دون اعتبار لموقعها في الجملة وكان ابو حنيفة يلتزم ذلك كما روى عنه الخطيب البغدادي، كما التزمها الشافعي في مواضع من «الرسالة» كقوله : اخبرنا سفيان عن سالم ابو النصر — انظر ص 89 من طبعة احمد محمد شاكر.. وقد تعودوا ان يقولوا علي بن ابو طالب ومعاوية بن ابو سفيان ويذكر الاصمعي ان قريش كانت لا تعرب «ابو» كما نعرها الآن.

وللشافعي في «الرسالة» مخالفات لقواعد النحو رتبها احمد محمد شاكر في فهرس وقال ان لكل منها وجهها في العربية. وبغض النظر عن ذلك فان الشافعي تصرف هنا في تعارض مشهود مع النحاة. ومن هذه :

— عدم حذف ياء المنقوص النكرة . كقوله :

فرق النبي عمالا على نواحي — ص 415

ولم يقل : نواح :

— تكثير وتأنيث العدد من دون التقيد بجنس المحدود. وهنا قوله :

ان صوم الثلاثة في الحج والسبع في المرجع عشرة ايام كاملة — ص 26 .  
فهنا قال «السبع» وكان يجب ان يقول : «السبعة».

— حذف أن المصدرية كقوله :

عليه يتعلم الصلاة والذكر فيها — ص 49

بدلاً من : عليه ان يتعلم وهو تعبير عامي يستخدمه الشافعي فيعطي مثالا على امكان الدمج بين العامة والفصحى. ومن هذا القبيل ايضا ايضاده عبارة لابن عباس جواباً على اعتراض حول احدى فتاواه :

«إما لى فاسأل فلانة ..... ص 44

أي ان لم تصدق فاسأل فلانة وأصلها : «إما لا» فأمال الالف على طريقة العوام.

\* \* \*

من ادوات الاستخراج الهامة التي وجدت في العربية وحررها اللغويون : النحت والتركيب. وقد استخدمها الجاهليون لحل مشكلات النسبة الى الاسماء المضافة، مثل عبد الدار وعبد القيس وعبد شمس فقالوا : عبد ري وعبقسي وعيشمسي، وللنحت جذور ابعد في العربية، فقد رجح بعض اللغويين القدماء ان كل مفردة رباعية او خماسية هي من اصلين منحوتين. ومن امثلته : دحرج قالوا انها نحت من : دحر وخرج او حرج. وقال الخليل الفراهيدي ان ليس منحوتة من لا ايس وهو تخرج معقول لان الليس ضد الایس وهو الوجود. وهذه كلمة مشتركة مع

اللغات الهندورية التي تستعمل الفاظاً مقاربة لفعل الكينونة. وقد استخدم المسلمون النحت لنفس الغرض فقالوا في النسبة الى ماء الورد : **ماوردي**، وإلى دار القطن — **عجلة** ببغداد — **دار قطني** وإلى رأس العين — في مصر — **رسني**. وتتضمن الأخيرة اختزالاً شديداً حذف فيه ال التعريف والهمزة والياء ومن هذا القبيل قولهم في النسبة الى ابو هاشم : **هشمي**. وابو هاشم من رؤوس المعتزلة وله مدرسة عرفت باسم البهشية.

ومع ازدياد الحاجة الى النحت ينبغي التوسع فيه، لان القدماء استخدموه في حدود الحاجة ولا عبرة بما يقوله النحاة ان العرب لم يتوسعوا فيه فيجب ان لا تتوسع، ما داموا قد استخدموه في المواضع التي تستدعيه، وما دام قد وجد في اصل اللغة وقام بدوره في صياغة مفردات جديدة. ويجب على الكتاب المعاصرين عدم الالتفات الى اقوال النحاة أو مراعاة امرجتهم العقائدية، وان يتقيدوا بالحاجة المتزايدة الى استخدام هذه الاداة المهمة.

لقد ظهرت في هذه الحقبة من تاريخنا الحديث نحوت وتركيبات فرضت نفسها على الجميع. فصرنا نقراً : **برماني**، **كهرو مغناطيسي**، **بتروكيمياي** ... الخ ثم صار الكتاب يقولون : **قروسطي** للقرون الوسطى و**شرق أوسطي** للشرق الأوسط وقال بعضهم **شمال افريقي**، و**قبتاريخي** اي ما قبل التاريخ.. وظهر مؤخرًا اصطلاح : **اجتصادي** نحت كمال ابو ديب مقابل Socio-économic وارجو ان يتعمم لأنه اذق وأخصر من المصطلح الاجنبي، واللغة العربية تتقبل مثل هذه النحوت كما تتقبل التركيب. وعلى هذا الفرار يمكن ان نقول مثلاً : **اورو امريكي** بدلاً من **اوربي** — **امريكي**، **اورو شيوعي** بدلاً من **شيوعية اوربية**، **قبلاسي** بدلاً من : ما قبل الاسلام، **قبيلادي** بدلاً من : ما قبل الميلاد، وهذه البادئة استحدثها الكاتب العراقي عبد الحق فاضل منذ الستينات لكنها لم تتعمم حتى الآن خوفاً من فقهاء اللغة، ولدينا بالمناسبة مفردات عديدة تصلح ان تكون بواديء لتركيب ونحت المصطلحات، منها : **تحت**، **فوق**، **غير**، **لا**، **عدم**، **بعد**، **شبه**، **ضد**، **وحرف الزاي** للإزالة، وقد استحدثه البعلبكي في المورد مقابلاً للبادئة الانكليزية De. واعطى لذلك بعض التطبيقات:

**تَحْت** — **جلدي**. استخدمه البعلبكي باضافة ياء الى **تحت** فقال : **تحتي** — **جلدي**، تجنباً لإثارة النحاة بتحريك الحاء وتسكين التاء من **تحت**، وتعاقب اليائين في الاصطلاح يمنع من صيرورة مقطعين كلمة واحدة فمن الأفضل الاكتفاء بالتركيب على النحو الذي اثبتته. **فوق طبيعي**. جعله البعلبكي : **فوطييعي** واخشى ان يكون ملتبساً ولذلك فانا افضل التركيب دون النحت هنا.

الغير فاعل هو اسهل من غير الفاعل لانه يدمج البادئة في الكلمة فيجعلها مفردة واحدة. لا متناهي وهو معروف وشائع.

٥ بَعْدَ — فلاني، بدلا من : ما بعد فلان، لتسمية العصر — او المجتمعات. ومثاله : الصين البعد ماوية، العراق البعد قاسمي، مصر البعد ناصرية... الخ. وان كنت لا ارى استبعاد : ما بعد نهائيا قريبا استدعاها السياق وكانت اسوغ كأن نقول : صين ما بعد ماو وعراق ما بعد قاسم ومصر ما بعد ناصر والامر متروك لاختيار الكاتب وتقديره.

شبه بشري او بشرائي، مقابل ANTHROPOID.

ضد حيوي، بدلا من مضاد للحياة.

زملحة : ازالة الملوحة هو من وضع العلبكي.

ومن استعمالات النحت والتركيب في غير النسبة :

— البيوكيمياء . بدلا من الكيمياء الحيوية، وقد رأيتهم في دمشق يكتبون على مختبراتهم :

تحاليل كيميائية حيوية، دموية، جرثومية، مما يوهم القارئ ان هناك صنفين من التحليل :

كيميائي وحيوي، ولو قالوا : تحاليل بيوكيميائية لكانوا منطقيين اكثر.

— الكهروطيس : بدلا من المغناطيس الكهربائي او الكهرياء المغناطيسية

— البترو دولار : هو شائع الآن.

— الكهرو كيمياء : بدلا من الكيمياء الكهربائية.

★ ★ ★

منع النحاة من اضافة ال الى الفعل او معاملته معاملة الاسم على سبيل الاصطلاح. وقد

اعتبر الجوهري قول القائل :

يقول الخنا وابغض العجم ناطقا الى ربنا صوت الحمار اليجدغ

من الضرورات القبيحة في الشعر، لكن ال هنا لا تدل حصراً على التعريف وانما هي تفيد

في نفس الوقت معنى «الذي» ونحن نقول في العامة : يكتب الیذهب الرجح بمعنى :

الذي يكتب والذي يذهب والذي يرجع.. وقد استعملنا في هذا المعنى الفيروزآبادي في

ديباجة القاموس فقال :

«وانت ايها الیلمع العروف»

من دون ان تملها عليه ضرورة شعرية لانه يكتب نقرأ

وقد يرد الفعل في صيغة اسم نكرة، ومن قول اعرابي متسول يشتم الاغنياء :

رب عجوز عرسي زبون سريعة الرد على المسكين

نحسب ان «بوركا» تكفي اذا غلبت باسطا عيني

يقصد قولها : بورك فيك، حين تريد طرده.

ومن هنا ينبغي تجويز صياغة الاصطلاح من الفعل ومعاملته كإسم. مثل قولنا :

يصدأ للمحدث القابل للصدأ ويمكن تعريفه عن هذا الشكل:

الحديد يصدأ. وفي حالة النفي : الحديد لا يصدأ أو المايصدأ وهذه الصيغة تقرب الفصيح من العامي. هو ما لا ينبغي ان نستكف منه كما يفعل النحاة.

★ ★ ★

التوليد باب هام في الاستخراج اللغوي وهو يعني استحداث معنى جديد لمفردة قديمة له صلة قريبة أو بعيدة بمعناها الاصلية، يكون ذلك عن سبيل المجاز. ومن المعروف ان معظم المصطلحات التي استحدثها الاسلام كانت بالتوليد مثل : الصلاة، الزكاة، الحج، الفقه، الخراج، الفقه، الحد، الآية، والسورة... الخ. واعتمدت الفنون الادبية والعلمية على التوليد؛ فمصطلحات عروض الخليل معظمها مولد، وكذلك مصطلحات اللغويين بما فيهم النحاة والمؤرخين\* والمتكلمين والفلاسفة.. ويحتفظ التوليد حالياً بأهميته السالفة، وهو معتمد في اللغات اجنبية كما في العربية لاستخراج المصطلحات الجديدة. ان الكثير من المصطلحات العلمية والفنية الشائعة في الانكليزية وغيرها، والمتشر بعضها عالمياً، هي مفردات مولدة — ومثالها : (Knob) معناها الاصلى : عَجْرة وهي العقدة في الفصن، وتطلق الآن على الزر الكهربائي والقرينة بعيدة جداً وهي كون الزر نائماً والعَجْرة نائمة كذلك. وكلمة «هيولى» يونانية معناها الاصلى «خشب» ثم اطلقها فلاسفة اليونان على المادة وقرينتها ان الخشب احد الاشكال المشهورة والمتوفرة للمادة فسميت بذلك التغليب، ويلاحظ هنا ان «مادة» اصطلاح متأخر عن ظهور اللغة لانه «مدرك عقلي» ولذلك لم نوضع له مفردة مستقلة في اصل اللغات التي تبدأ عادة في يقات غير متقدمة فكرياً ومن هنا ولد الانكليز لمادة Matter وهي في الاصل امر أو موضوع او مسألة والقرينة ان المادة حقيقة بشار اليها ويبحث عنها. والكثير من التوليد يعتمد على قرائن ضعيفة الجأت اليها الحاجة الملحة للتعبير عن مستجدات الاطوار اللاحقة لطور النشأة. وربما ولدت كلمة في اصل لا علاقة له به البنية، ومثاله : Broker تطلق اليوم عن سمسار الأسهم والسندات وهي في الاصل فاتح قوارير الخمر.

وقد استخدم التوليد في العربية الحديثة واقره اللغويون، ومن امثلته الهاتف للتلفون وقرينته ان اسم الصوت المنبعث من التلفون يشبه الهاتف وهو صوت يسمع دون أن يرى صاحبه. وهي قرينة بعيدة لا تعبر عن طبيعة التلفون. مع ملاحظة ان اسم التلفون هو الآخر يعبر عن طبيعته فهو مكون من مقطعين يونانيين tele ومعناه من بعيد، phone وهو الصوت. والمقصود : الصوت القادم من بعيد. لكن هذا الصوت لا يقتصر على التلفون فهو يأتي ايضاً باللاسلكي والمذياع والتلفزيون، ومن الموالات البعيدة القرينة : القنبلة واصليها «قنبرة» سميت بذلك لانها تنبش الأرض كالقنبرة ويبدو أنها حرفت الى قنبلة لسهولة اللفظ، والقنبلة في العربية هي جماعة



الخيل. ومن المولد : «البندقية» وقرينتها قريبة لانها في الاصل آلة صيد ترمي البندق وما في حكمه من المقذوفات. وكانت معروفة في العصور الاسلامية.

والتوليد باب واسع يمكن الاستفادة منه في تكوين المفردات الجديدة. واكثر الكلمات صلاحاً لهذا الغرض هي الكلمات المهجورة والميتة لان معناها الاصيل غير معروف فاذا اطلقت على شيء حديث اقترنت به في الالذهان على سبيل الانفراد وعدم الاشتراك. ومن امثلة ذلك قطار معناه الاصيل رتل الابل وهو غير متداول فلما سميت به آلة النقل الحديثة التي تسير على الحديد انحصر مدلوله فيها. وهذا هو ايضا شأن السكة، وهي في الاصل : الطريق لكنها غير شائعة بهذا المعنى وإنما عرفت كاسم للطريق الحديدي الذي يسير عليه القطار، واذكر اني كنت اقرأ، وأنا في المدرسة المتوسطة، كتابا في التاريخ فمرت لي عبارة في مجرى الحديث عن حركة زيد بن علي في الكوفة، وفيها يتكلم المؤرخ عن القتال الذي جرى في «سكك الكوفة» بين أهل الكوفة وجنود اهل الشام، فالتبس علي الامر وتساءلت في نفسي عما اذا كان يوجد قطار في أيام زيد بن علي !

ان المعجم العربي يكفل تزويدنا بالعديد من المفردات القابلة للتوليد وذلك بفضل اتساعه وثرائه، وينبغي ان لا نمتنعنا من استخراج المفردة غرابتها وكونها غير مفهومة في البدء، لأن الاستعمال سيحدد لها معناها ويجعلها مألوفة، وكل اصطلاح جديد يبدأ غريباً ثم يألفه الناس بالتكرار.

° ° °

يلح الحاجة على الفرق بين الضاد والظاء رغم صعوبة التفريق الناشئة عن تقارب اللفظين. وقد حاول بعضهم وضع معايير لذلك، كالصاحب بن عباد الذي نشرت له رسالة عن (الفرق بين الضاد والظاء) لكنه فشل كما فشل غيره في وضع معيار عملي دقيق. ولم تكن ثمة حاجة الى هذا العناء لولا التزمّت الذي يتجلبب به فقهاء اللغة. فالعرب لم يكونوا معنيين بهذا التفريق مثلما عني به النحاة فيما بعد. وقد نقل ابن خلكان في (وفيات الاعيان) عن ابن الاعرابي، احد أئمة اللغة في القرن الثاني للهجرة كلاماً جاء فيه :

«جائز في كلام العرب ان يعاقبوا بين الضاد والظاء فلا يخطيء من يجعل هذه في موضع هذه...»

وهذا نص قاطع من مصدر لغوي كبير على عدم ضرورة التفريق بين الحرفين، وهو يمنحنا حرية التصرف في كتابتهما دون الخوف من التخطئة او الاعمال بالهرطقة.. وينبغي مع ذلك مراعاة عدم الاشتراك في الحالات القليلة التي تتشابه فيها مفردتان لفظاً وتختلفان كتابة. وفيها مثلاً : يظفر بمعنى ينتصر ويضفر اي يقتل ويلوي، ومنه الضفيرة للشعر، ورغم ان المفردتين

غير متماثلتين تماماً لأن الأولى مفتوحة العين والثانية مضمومة فمن الأفضل تمييزهما بالكتابة رفعاً للالتباس، وفي هذه الحالات القليلة أيضاً : ظل بمعنى بقي وضل بمعنى زاع وانحرف ومراعاة الفرق في كتابتهما لازمة لمنع الالتباس، وإن كنت أفضل لو استغنى الكتاب عن (ظل) واستعملوا بدلها : بقي، مكث، ثوى، لبث...

تحت طائلة الإزهاق النحوي يضطر الكتاب، لا سيما الصحفيين القليلي الخبرة إلى التزمّت في استنثار محصلهم اللغوي ويفوتون على أنفسهم رُخصاً في اللغة كان القدماء لا يتورعون عنها، وهي الآن أكثر الحاحاً ولنظر في بعض التفاصيل.

### النسبة إلى الجمع

يزعم النحاة أن النسبة إلى الجمع لا تجوز، فلا يصح عندهم أن نقول : المؤتمر العمالي أو المظاهرات الطلابية بل المؤتمر العامل والمظاهرات الطلابية. ولا يجوز أن نقول : عقائدي بل «عقدي» نسبة إلى عقيدة [ حيث يجب حذف الياء ! ]، وقد اضطرت جريدة واسعة الانتشار كالمفسر اللبنانية إلى الوقوع في هذه الخدلة فصارت تقول : الطالبية بدلا من الطلابية..

والنحاة يكذبون على اللغة كذبا صراحا. يدل على ذلك كثرة الاسماء التي وردتنا من العصور الإسلامية منسوبة إلى جمع ومنها : الدوانيقي والقراطيسي والصناديقي، واصطلاحات من قبيل : شعوبي، وساعاتي وكتبي.. وهم يغفلون أيضاً عن حقيقة الاختلاف في مدلولات المفرد والجمع والصيغ المختلفة للجمع. فمثلا كلمة : **جماهير** تحمل مدلولاً سياسياً يختلف عن مفردها : **جمهور** والنسبة إليها تختلف أيضاً، فعندما نقول : **جماهير** نعني شعبي واسع النطاق، وهو لفظ يساري المنشأ والمآل ولذلك يتحاشاه اليمين إلا في المزايدات... وعندما نقول : **جمهوري** فإنما نعني النسبة إلى «**جمهورية**»، ومن هذا القبيل كلمة **عامل**. إذا جمعت على عوامل افادت معنى الأسباب والمؤثرات وإذا جمعت على **عمال** افادت معنى الطبقة العاملة، وإذا جمعت على **عاملين** شملت مجموع الذين يعملون في مضمنا. ما أو مؤسسة ما بصرف النظر عن موقعهم في الإنتاج ؛ عمالاً أم إداريين أم تكتوكرات.. فإذا أخذنا بأوامر النحاة حصرنا النسبة لكل هذه الحالات المتفاوتة في كلمة «**عاملي**» وهي لن تعني في الحقيقة غير النسبة إلى جبل عامل الأقليم الشيعي المعروف الذي يتنافس العديد من زعماء الشيعة على إكمال تسليحه لإسرائيل.. وعلى ذكر التفاوت في مدلولات صيغ الجمع نقول أنها توفر فرصاً طيبة لتوسيع وتنويع مدلولات المفردة الواحدة واشتقاق المصطلحات. وعلينا أن لا نتردد في استنثار هذه الميزة الهامة في لغتنا خوفاً من وعيد الفقهاء.

## نصب اسم لا النافية للجنس

المعروف ان اسم لا النافية للجنس يكون منصوباً في العادة، فاذا جاء مقترناً بصنعة وجب إلحاقها به في النصب. لكن التزام هذه القاعدة حرفياً يخالف الغرض من الاعراب وهو الأمن من الالتباس، لانه يؤدي الى الخلط بين النعت المنصوب وبين الحال، فاذا قلنا مثلاً « لا حل سياسياً لقضية فلسطين» ربما انصرف الذهن الى ان «سياسياً» منصوبة على الحال، ولذلك يجب عدم التقييد بالنصب واجراء العبارة على هذا النحو : «لا حل سياسي لقضية فلسطين» ويمكن قراءتها بالتسكين اسوة بالشواهد التي مرت بنا، او بالرفع على اعتبار ان «لا» تفيد النفي بوجه عام. وقد جرت العادة على كتابة امثال هذه الجمل بهذه الطريقة ومن دون حذلق، غير أن الحاجة النحويين فرضت على البعض اللجوء الى هذه الصيغة الملتبسة التي تنفيح الآن في صحف بيروت

## التقييم والتقويم

كنت قد تناولت هاتين الكلمتين في «مواقف» وأرى من الضروري اعادة الخوض فيها لأنها كثيرة الورد في الصحافة والكتب.

يزعم النحاة ان كلمة «تقييم» خطأ ويوجبون استعمال «تقويم» بدلاً منها والكلمتان في الحقيقة مختلفتان تماماً. فالتقييم مشتق من القيمة والتقويم من القوام، ومعنى الاول التقدير والتمين ومعنى الثاني التعديل. ان ما دفع النحاة الى هذا القول ان القدماء كانوا يقولون لمن يثمن ويقدر : «يقوم عليه الشيء بكذا» وقياسهم هنا صحيح. ومن المعروف ان القيمة اصلها : قومة فابدلت باء لتسهيل لفظها. لكن هذا الابدال في حد ذاته دليل مضاد لقياسات اهل النحو ؛ فاذا كان ممكناً جعل القومة قيمة فلماذا لا يمكن استقاق المصدر المزيد من المقلوب ؟ ان الاشتقاق من المشتق من الامور الماشية في اللغة ومنه مثلاً : الصداقة اشتقت في الصديق وهو بدوره مشتق من الصدق. وهكذا فان التباس تقويم بمفهوم التعديل يوجب العدول عنه الى صيغة مشتقة من «القيمة» وهو اقل تعسفاً من جعل القومة قيمة. وبذلك تتمايز المفردتان ويكون لنا اصطلاح مستقل لكل من التعديل والتثمين.

يجب ان لا

لا يجب ان

يقول النحويون ان العبارة الاولى صحيحة والثانية خطأ، والحقيقة ان كليهما صحيحة وكلاهما تؤدي معنى لا تؤديه الاخرى، فقولنا «يجب ان لا يحدث هذا» هو ايجاب عدم الفعل، وقولنا : «لا يجب ان يحدث هذا» هو نفي للايجاب وليس للفعل، فهو يفيد جواز الحدوث وعدمه وتوضيحه نضرب هذين المثالين :

1 — يجب ان لا يسهر المريض.

2 — لا يجب ان يسهر العالم.

في الأول إيجاب عدم السهر على المريض وهو وجوب يدخل في طبيعة المرض التي تقتضي عدم السهر لانه ينهك جسم المريض، وفي الثانية عدم الزام العالم بالسهر لانه يستطيع ان ينجز اعماله في النهار، ولو قلنا العبارتين فقلنا :

1 — يجب ان لا يسهر العالم.

2 — لا يجب ان يسهر المريض.

لوقنا في خطأ، لأن الأول يستفاد منه منع العالم من السهر في حين ان طبيعة عمله لا تمنع من ذلك بل زجاً تقتضيه وكثير من العلماء ينتجون في الليل اكثر مما في النهار، وفي الحالة الثانية خیرنا المريض بين ان يسهر او لا يسهر بينما تفرض عليه طبيعة المرض ان لا يسهر وكأننا افترضنا ان المريض يحتاج الى السهر لكننا تساهلنا معه فخيرناه بين الحالتين.

مثل هذه الفروق الدقيقة في التعابير لا يدركها النحاة لأن اذهانهم متكلسة بالقواعد التي اخترعوها بانفسهم. وهم باصرارهم على هذا الجمود المقتنضيقون آفاق اللغة ويحدون من قدرتها على التعبير. وعندما يضطر الكتاب الى مراعاة أمزجة النحويين فانهم لا يفقدون فقط حرية الكتابة بل والدقة في التعبير.

★ ★ ★

من هنا لا يمكن اخذ اللغة من النحاة واللغويين وانما هي تؤخذ من الممارسة، مع تعلم الحد الأدنى من القواعد، وهو الحد الضروري للتمكن من صياغة الجمل على الوجه المفهوم المانع من الالتباس ويقتضيها ذلك قراءات موسعة للنصوص بدلاً من الانهماك في دراسة علم النحو... ولننظر في هذين المقتطفين لنرى مدى الدقة التي يتكلم بها ذوو الاختصاص من القدماء وهما من كتاب «المواقف» للابن خلدون، الذي يشتمل على موسوعة فلسفية ترجع الى القرن السابع الهجري..

1 — حول العلاقة بين المادة والحادث (الشيء الذي يحدث ويتشكل)

«ان الحادث تارة يوجد عن تلك المادة كالأعراض، وتارة يوجد فيها كالصور وتارة يوجد معها كالنفوس الناطقة..»

2 — حول اشكال الوحدة

«الوحدة تنوع، ولكل نوع منها اسم ؛ ففي النوع ممثلة، وفي الجنس مجانسة وفي الكيف مشابهة وفي الكم مساواة، وفي الشكل مشاكلة، وفي الوضع موازاة وفي الاطراف مطابقة..»

ان قراءة مثل هذه النصوص كلا في حقله المخصوص اجدى من دراسة كتب النحو التي تعلم الناس القواعد وتعلمهم تحرسا في عين الوقت. وقد وجدت مصداقا لذلك عند اقامتي في الصين حيث لاحظت معظم الصينيين الذين تخصصوا في العربية يعرفون النحو اكثر من اي مثقف عربي لكنهم لا يستطيعون كتابة جملة واحدة صحيحة. ويرجع ذلك الى انهم درسوا العربية على يد اساتذة اللغة من العرب وفقا لمناهج التدريس المتبعة في مدارسنا وجامعاتنا فجاءوا حفاظا من الطراز الاول !

يتصل بما ذكرناه عجز بعض الكتاب والمترجمين عن الكتابة العلمية السليمة واثباتهم الخدلة والتشبيث باهداب النحو على حساب التعبير المكثف الدقيق، من طراز ما قرأناه للانجي. وفيما يلي وقائع من التخطي استعرضها دون الاشارة الى اصحابها لأنني لا اتوخى التشنيع على احد:

في كتاب فلسفي مترجم ورد :

1 — الكهروكيميائية . يقصد الكهروكيمياء لكن المترجم يخاف من التحت فاكتفى بحذف الهزمة حتى لا يثير عليه اللغويين فجاء اصطلاحه سمجا ثقيلا.

2 — ترجم Contingent الى جائز و Nécessaire الى ضروري وكان عليه ان يرجع لمصطلحات الفلسفة العربية فيجد : الممكن بدلا من الجائز والواجب بدلا من الضروري ولا يكلف نفسه استحداث مصطلحات غير دقيقة في قضايا ناجزة ومع وجود لغة فلسفة متبلورة.

3 — ولنفس السبب استعمل الكاتب نفسه اصطلاح «ظاهر» بدلا من «عَرَض» الذي مشت عليه الفلسفة الاسلامية واكتسب من خلالها شخصية الاصطلاح المتميز والمعبر عن طبيعة الموضوع المتعلق به.

ينبغي ان اذكر ان هذا الشكل من التخطي يرجع من جهة الى ان مترجمي الفلسفة المعاصرة لم يقرأوا الفلسفة القديمة، ومن جهة أخرى الى عدم استعمالهم المعاجم المتخصصة وهي كثيرة منها عند القدماء : «التعريفات» للجرجاني، «مفاتيح العلوم» للخوارزمي، و «كشاف اصطلاحات الفنون» للتهانوي وهو موسوعة ضخمة في المصطلحات العلمية والفلسفية القديمة. ومن الكتب الحديثة المعجم الفلسفي ليويسف كرم، صغير، و «المعجم الفلسفي» لجميل صليبا ويقع في مجلدين كبيرين استوفيا معظم المصطلحات الفلسفية القديمة والحديثة.

في كتاب مترجم آخر يرد :

ظاهرة المفارقة الظاهرية.

وها هنا التباس. فالظاهرية تختلط بظاهرة، وكان على المترجم ان يأتي بمردف لاحديهما فيقول مثلاً : حالة المفارقة الظاهرية، لكن الكتاب مولعون بتريد مصطلح «ظاهرة» واطلاقها جزافاً على احداث وأحوال وواقعات قد لا تتضمن بالضرورة مفهوم الظاهرة.

ويعاني الكتاب تحطاً في المفردات لعدم تفرسهم في القاموس وتطبيقاته، وقد اظهروا في هذا الجانب قسراً مدقفاً في فقه اللغة. فهم مثلاً يفرقون عند الترجمة من اللغات الأوربية بين الانسان والرجل فيترجمون كل : Man الى رجل. ومن المعروف ان في اللغات الأوربية لفظاً واحداً يدل عليهما، وهو انعكاس للمرحلة الأبوية الناجزة التي نشأت فيها اللغات الأوربية، والعربية تفرق بينهما والمطلوب من المترجم ان يعرف قصد الكاتب الاجنبي من السياق ليحدد اذا كان يريد انسان ام رجل ؟

ومن فقرهم في فقه اللغة انهم لا يعرفون من اسماء الزمن الا كلمة واحدة هي العصر، التي يستخدمونها دون اعتبار الفرق في المدة، فيقولون : العصر الجليدي لزمن يمتد ألوف السنين والعصر الأموي لزمن لا يزيد على تسعين عام. وهذه بعض مفردات الزمن :

الدهر، وهو مجموع ازمة طويلة : الامد للزمان الطويل، البرهة للزمان انطويل ايضاً، الحقبة لما يقارب مئة عام، الأوان والحين والمدة والوقت مرادفات عامة للزمن ويختص الوقت غالباً بالأيام والساعات.

وفي التطبيق يمكن القول :

الدهر الجيولوجي الفلائي، الامد الحجري، البرهة الفرعونية، الحقبة السومرية. العصر الاسلامي، الأوان الفكتوري... الخ

ويمكن القول :

اوان محمد او المسيح او كونفوشيوس، عصر الاستعمار، زمن الردة... الخ

ولا يستخدم الكتاب من مفردات عمر الانسان غير ثلاثة للذكور هي : طفل، شاب، شيخ وغير ثلاثة للإناث هي طفلة، شابة، وعجوز، بينما تتعدد الاسماء، بتعدد اطوار النمو، فنجد للذكور :

جنين (مشارك)، وليد، رضيع، طفل، صبي، يافع، غلام، فتى، شاب، كهل، شيخ، مسن، معمر، يقن..

— وللإناث

مؤنث الاسماء من وليد الى يافع ثم كاعب (مرادف ليافع)، فتاة، مؤنث شاب، مؤنث كهل، عوان، عجوز، حيزبون...

ويرد الكتاب كلمة «عملية» كما يرددون «ظاهرة» مهما كانت طبيعة الحدث. وقد قرأت في إحدى الصحف : مشهد من عملية تشييع، والتشييع حادثة أو إجراء وليس عملية، وهو لا يحتاج الى وصف يقيده وإنما يكفي ذكره وحده للدلالة على طبيعته.

ولا يعرف الكتاب كيف يصوغون عبارة دالة على المعنى دون حشو. وقد تعودوا ان يردفوا معظم الجمل الفعلية بكلمات : قام، جرى، أو تم... ولننظر في هذا المثال :

قام الدكتور فلان بتحقيق وشرح الديوان وطبع في باريس.

وهي عبارة يمكن انجازها بالشكل التالي :

طبع الديوان في باريس بتحقيق وشرح الدكتور فلان.

ومن امثلة الاطناب والحشو :

لقد شاهدت ثلاثة عرافين من عرافي النقدية التجريبية.

وكان يمكن ان تكون :

لقد شاهدت ثلاثة من عرافي التجريبية — النقدية.

وبيلغ بهم العجز عن الانجاز حد القول :

كونفوشيوسيون وباكونيون.

بدلاً من : كونفوشيون باكونيون.

وانظر الى هذه العبارة :

تعلم — فلان — الهندسة والرياضيات تعلماً اصولياً وتعلم علم الاقتصاد تعلماً ذاتياً وكان يكفيه ان يقول :

تعلم الهندسة والرياضيات في المدرسة وتعلم الاقتصاد بنفسه.

وللكتاب ولع بباء النسبة يجعل سطورهم محشوة بالسجع المتكلف. ولنقرأ :

قيادة سوفيتية مستقبلية.

التعرف على الملذات المدنية.

عرض الامر على اللجنة التحكيمية.

وهي في اللغة السليمة :

قيادة سوفيتية مقبلة او لاحقة او مستقبلية (مستقبلية اصطلاح فلسفي يطلق على مذهب برجوازي يريد أن يكون بدلاً عن الماركسية).

التعرف على ملذات المدينة — او المدن —.

عرض الامر على لجنة التحكيم.

ولنقرأ هذا العجز الفاضح :

التأويل خاصة عامة للكائن البشري.

وهو يقصد :

التأويل ميزة مشتركة للانسان.

ومن مرادفات ميزة : صفة، سمة، خصلة، سحجة، خصيصة.. بينما تبدو كلمة «خاصة» هنا ضداً لكلمة عامة التي جعلها الكاتب صفة، وينبغي ان يلاحظ ان هذه المفردة تكتسب دلالتها على الميزة والسمة والصفة عندما تكون في حالة جمع فقط (خواص) وقد تحدثت في بند سابق عن الدلالات المستقلة لصيغ الجموع في العربية.

\* \* \*

في العامة مفردات فصيحة مستعملة بنامها او محرفة قليلا، وقد دأب الكتاب على استبعاد كل كلمة من هذا القبيل حتى لو كانت من مفردات القاموس بتأثير الارستقراطية اللغوية التي سرت اليهم من اللغويين. ومن امثلة هذه :

كلمة : راهي في العامة العراقية، وتعني الواسع المتمكن والكبير وهي مرادف دقيق لكلمة Large في الانكليزية. وهذه الكلمة فصيحة. ورد في اساس البلاغة للزنجشري : جاء فلان راهيا راهيا، وقد اشتق منها العوام : رهاوة بمعنى السعة والتمكن.

فعل : حط يحط بمعنى وضع يوضع ومفعوله : محطوط وهي عامة مشتركة في الكثير من اللهجات العربية، لكن الكتاب يستنكفون منها ويقعون بسبب ذلك في الالتباس والعوز. ففي مقابل Large يضعون واسع او كبير بينما الصحيح، راهي، ويتحدثون عن الشيء الذي يوضع في مكان ما فيقولون : موضوع في كذا فيختلط باصطلاح موضوع الذي يستخدم في المنطلق مقابل المحمول وفي الكتابة بمعنى قضية او مضمون حيث يقال : موضوع البحث، ومنه اشتقت : موضوعية لروح العلمية النزبية في البحث، كما اعتبرت صفة لما هو خارج عن وعي الانسان حيث نقول : الذاتي والموضوعي، ونقول : المثالية الموضوعية مقابل المثالية الذاتية للمدرسة المثالية التي تقر بوجود الواقع لكنها تقول باولية الروح.. وللخلاص من هذا التلبس يمكن للكاتب ان يقول : الشيء المحطوط في كذا.

وأرجو أن تكون هذه الامثلة اليسيرة منطلقا للممارسة في هذا المضمار.. ويبقى الامر في كل الاحوال رهنا بالخروج من دائرة الازهاب اللغوي حتى يمتلك الكتاب حرية الكلام التي صادرها اللغويون منهم...



عبد الكبير الخطيبي

## « الجسد والكلمات »

« حلمت ليلة أمس أن جسدي من كلمات »

أتى لك ألا تكون مراهم ذاكرة ما !

فرح الكتابة كان لي المنقذ. أدين بخلاصي للكتب الصديقة ولهذا المراهق ذي اللمة المتراخية المسرح على الكون نظيره الساحرة. كنا ثنائيا متلازما، وكانت صداقة دائمة التجدد. يرسم فأقرض القصائد، يغني فأرتجل أطراف أغنيات، يلتهم القصص المصورة ويستهل سلطة أساتذة نحاصره بدسائسنا المنسوجة من خلاصاتهم المضحكة وهفوات ألسنتهم. واتخذنا الأدب ملكا لنا. أصطنعنا الكتابة، أناقة الكتابة، فنا إرهابيا ورباطا سريًا، عبرنا السنين نركب الانبهار فبركنا. أصبحنا كاتبًا عموماً، يكلفني الطلاب الداخلون يوم الأحد أن أملي عليهم رسائل غرامية يبحثون بها لصديقاتهم، ويأتوني بصور يبحثون بها. الهامي. وأنا بين قواميسي مشرق بتجلياتي، وعديد تعدد هذا الهوى التراسلي، أبقى على هذا، حتى الظاهر، أدير حساسية العالم.

وأق الشعر على الباقي. أحبيته، بدويًا، أول ما أصيبت يلفحه المجاز، مجاز كهان الجاهلية خاصة منهم أمريء القيس، بتعاويذه، الرقيقة. في تلك القياقي فقد حبيته وها هو يعبر الزمان ملاطفًا فرسه، وينطوي في هبة القوافي. هيئات ذلك الزمن الحاد إذ يفجؤك الاستمنا في الشارع أو في الماخور، أحتفي، لعباء، في الكلمات وأقضم الايات، أختزلها في دفتر صغير، اصفر على الايام، أقرأه، قبيل النوم. ومن يوم ليوم، بل صورة لآخرى، تتقاطع في آلاف الحيويات فأعج بها ثم أعادها، تمتلك السعادة فكري والجنون.

وأمارس تمرينا آخر : تجوَّسُ الكتب كيفما اتفق، خلق متاه متقاطع برفق وارتعاش، وأقرأ روايات أولف أخرى، فتودى بي هذه الشياطين الساحرة، آن يحين النوم، إلى تعب أسقط من لذته في الأحلام.

وما إن تنته رواية حتى توافيني ومضات ما بين الاسطر توترًا عنيذا، فتطربني، وإن بؤس، رحلتها الواهمة. وها أنا حسب الصدفة ينبوع، زهرة أو فراشة. كانت القراءة تردني إلى الحياة، تردني إلى الموت. يهزني عطر كلمات، فأهتز: وما أشقَّ عملا أن تبطل قاموس الروي

والمتراذفات. غير أنني كنت أترزع الكتاب من مؤلفه وأتخذ لساناً لمرآتي. وأطغى فأفرغ هذا الكتاب أو ذاك من عفنه ولا أستبقي منه، لخيري وخير المؤلف نفسه، إلا بضع جمل أخلدها في دفتر استشهادات، وأنسبها بشحطة قلم عابئة إلى مشاهير الكتاب. ويسكت الاساتذة، فلا مرد إذن لسلطتي ! كنت أشد ميلاً إلى الكلمات الغربية التي تلج بي خفايا بلدان بعيدة. لقطات وحسب ؟ لا، بل تجاسد أبكم، جليدي. بعد لحظة السعادة، أعلم الكلمات بلون ضارٍ لأرسخ في علاقاتها النهائية ثم أرددها مغمض العينين. وتنفجر المعاني، فأجنب الفهم إذ دونه هلاكي. الفهم موت. تلالي الكلمات في عكر شديد، في غش فاضح، فأكتفي به وكمثل الكهف، تولد الكلمات على الرغبة، فترافق خطاى وتضاعف من الآلة عرافي.

في الأباحة كما في قاعة الطعام، كنت أبسم لرفاقي في ذهول. لا أحد يدرك قدرة انشطاري، حيث أعيش منيعاً في وحدة كيان طروب. أعلى غطاء السرير فأخفي الشمعة وأنهى باحتداد، بعيداً عن عين المراقب، كتاباً أحمله منذ الصباح فيما أحتاط في جيبى بكتاب أو كتابين غيره. في الحياة الجماعية، كنت الزم الحياد والانضباط. كنت ناعساً، مجرد ناعس، ينفجر ضحكى مفاجئاً جنونياً، من لا شيء، فتتسلط الانظار إلى جنوحى. ينطلق أمر المراقب وما أن يبلغنى حتى ينفس فقاعات فقاعات. ففاعات. أنسى الكرسي وينعق الجسد متحرراً من العضلات مشعاً بين الكلمات.

إيقاع حياتي ! يجذ الآخرون وأحلم، ينامون وأطالع، أشرد، على الدوام أشرد، وأنظر إلى الآيات الخارجية عبر ثقب. ومساء أنقمص شخصية جوليان سوريل تقمصى لشخصية كل مراهق ألتقيه في الأدب، فأقايس بسأمي كيرا وأعوام من المطلق إلى المطلق خالداً. لأنطلق حياً أو ميتاً، عابراً الليل مبدعاً ديناً آخر. وأرسلوا بنا إلى قاعة الطعام فلم يفصلني عن سوريل قيد أنملة. كيف السبيل إلى تلقم هذه الرواسب العجينية بيد فائرة ؟ اعتادوا ارتحالي وتركوني في قصري الصغير وحين كنت أعود إليهم، احتجب بمرح مفاجيء ملطخا الهواء بحركات رجبة جرلة.

شاعر مريض غادر في مطلع هذا القرن مسقط رأسه، ينهكه السعال، ثم تمحّد على حصير لينام. هل تحدث عن آية تواطأت وآياه ؟ زعرع هبت على شعوه فاندثر في السحر، قال كلمته البكر فكانت البشرية. جبران، ابتداء صفصافاً باكياً ثم حزم أمره، بالهوينى، نبيا. و أعلن ذلك بنفسه : إني ابن زرداشت. وما عم أن اندمج الاثنان لدي. فواحدما توفي شاباً، بعلم مسبق منه، وأنا كذلك كنت متيقناً أنني سأموت في الشباب. أحلم ذوى وما هو الآن يهاجر في هذه المراهقة : سأكون أقله قد. مت ذات في الكلمات. وثانيهما تفرس حتى النهاية في جنون لا يحمى. وأنا كنت، في الخامسة عشر، أرق نفسي نبيا منغياً. ولكن إلى أين ؟ فقد كانت رقتي أقرب إلى الكمود وكتابتي إلى تفاهة البردى.

مساءً، كنت أمشي بعد العشاء، منحني الرأس بين قنطريين، معترضاً الهواء بيمنائي. كنت أُلدِّد عمق المتوحد. أصادف الآخرين، فارمقهم بخول برىء، يزعجونني فأتملص. صرت آخر، ديمومة غريبة الطور، مسكونة بالورع. أُنذرُ بذلك فأركن المجتمع جانبا وأنذر للمتوحد نفسي. لم يكن عيشي ليل نهار من أحلام مستعارة إلا صورة غائبة عن جسد انسحب الواقع منه وكأننا نتجازه هلوسة رغبة ممتعة، اهتزازية، لم يسمها انسان.

كنت، في شلة من أصدقاء لا أقص من مضجعهم، أسعى إثر صدمة ما. اعترضنا التاريخ فقلبناه : ماذا لو انتصر العرب على شارل مارنل وفتحوا أوروبا بأسرها ؟ بهرنا بالغرب فأخذنا نحو عنا ما يمايزنا ونحاول تفكيك ذاكرته. أيتحتم علينا الاختيار بين الواقع والحلم !

في هذه السن، اخترت الوحدة والاخوة الادية. فانتقيت أهلي خاصة من الشعراء الشامسيين والمنفيين والمجانين والمتحررين والمتوفين في شباهم والمسلولين، وعندي أنهم قد غابوا إلى الأبد في الالم المحض.

في الصف، كنا نستعرض الشعراء الكلاسيكيين، وهم الآلهة الرسميون، فنبتلهم جرعة جرعة. كل سنة مأساة وملهاة يتعادل بهما نعاؤنا. وإن آتانا الحظ تدرنا على تقطيع البحر الاسكندري، بوزنه المتسبب، فيحملنا على رقص مفاجيء. هكذا تدور بنا الثقافة. كان أستاذ الفرنسية، ليأخذ بألبابنا، يغلق النوافذ الخشبية ويزعق ذارعاً القاعة. اسلوب استبدادي يعتمد على لسلخنا عن أنفسنا وبهينا ثقافة صريحة، ركيئة، لا ارتداد عنها. وحلت الطقوس في درسه محل الثقافة وضميل الحديد وذلك الغناء الداخلي المتراقص لي. ونفتح النوافذ. آنا برهة ينطلق الجسد من عنانه والشمس تعود، فيعلن : الشرح. وتقتنعنا المناسبات فتمثل بعض المشاهد. كان هذا المسرح، على بؤسه، يخلقنا آخرين، فتتوالب فرحا في معمعة سؤال وجواب. وكان للأستاذ تلميذ، يزعم هو أيضا، فنغتنم الفرصة، لنخدش الصمت عند خمود صيحانه، بصريف مشين، ويزافقه حتى النهاية إلى أقصى اضطرابه، فيهدر الأستاذ : التلميذ التالي. فأتلمم في حيزي الشخصي كالنحلة، أنقل راداري في سهول كورنای القاحلة وأسلطه على البحر الاسكندري المتعرج، لكن دخانه الاسطواني كان يلهث لهائي. وها هي القافية تنفك من جفافه العقيدي. وأتخيل جمالين ساهين شكوا سيوفهم في الزمال وأقاموا يرقبون الصبح لاستئناف المسير، كانت شخصيات كورنای تجمدني سأمًا فلا أمر بمقطع من مقاطعها البطولية إلا وغالبا ما أتجاوزها. في نهاية التمثيلية يجمع كل أمواته وأجزز<sup>(1)</sup> «قبيلة الكلمات» وأترقب.

(1) جَزَز الكلمة : قَلَّها على جزازات ورتبها.

وأقفر صفا فأكتب على «سينا» بعد أن أحرق «السيد» بغضا بالابطال، أميل إلى الآلهة الساقطة. لعل ما يربطني ربطا رقيقا إلى هذا العالم الصوقي المهندس بصرامة، إن هو إلا ذكرى مستعادة عن تلك البلاغة الجليدية وتلك التعويذات الهائلة. كان كورناي من أواخر أولئك الشعراء المسلمين وكان عالمه الاقطاعي يماس أساطير الطفولة الشعواء.

أوسعك أن تتحدث عن أحدهما دون أن تغرى الآخر ؟ أقصد : راسين وكورناي والتوازن بينهما. كان علينا أن نختار ولم نفعل فينسب كل شيء مهراقا بين هويات متآكلة. ونختلق من ركام هذه الثقافة المتلقة لوحة من ملصقات. يطرح الأستاذ المشكلة التالية : «افرضوا أن كورياس قتل هوراس وقصوا ما يجري» ... جاري من الامام حل المشكلة بأسلوب إداري صرف. بدأ قصته بحرية خالصة : «بشرني ويؤسفني أن أصرح لك أنني قتلت ابنك». الثقافة لم تكن لتشغل هذا الصبي، فيفضل عليها معايشة الكرسي المؤخره. كان يكتب كما يحكي المدير، يمزج الفن بالرقابة والكلمات باعتباطيتها ويسمى الكتاب باسمائهم الشخصية. فتتركه يتهوى مكانه ونزعجه عنه حين يفتالنا جفاف كورناي فنبرزه.

انهوست بالتقليد فصرت أحمم القصص ببحر اسكندري ثقیل ملهوج، أتودد به إلى أستاذ الفرنسية إذ أن كورناي طريقي إلى أبدية الآخر. ها الغرب يتحفنا بجناته، فأحلم بأني صفوة مختارة، إله بين الآلهة. جهدت مدة أسبوع قضيته متوحشا وبطلا ملحميا فنوفر لي هول ايقاع كوني. وها أنا بمسرحيني، مكتملة كانت أم متسرة، برفقة كورناي في الدرك الاعلى، لا رب في ذلك، بينا الأستاذ، وسطا، يوزع الادوار بين الثرى والفقراء والصف أسفل المراتب في نقيق.

كثيرا ما حاولت، في معرض قراءتي، أن أقتع الآلهة الرميين، وأحيدهم بتقليدهم، فتشبهت بهم بدءا وحين نوتت بتلك الجيرة، تحولت نحولا صريحا إلى السخر بهم، وكنت أظنه يعتقني من استعمارهم. كنت أرقق بأصنامي وأعذب الآخرين فأضيف إلى دواوينهم قصائد غير منشورة، أستخرجها من مكتبي الرحالة، الزخمة، الطاغية. كان هوجو عزيزا علي فأصابته الحنة ولزمته قواف ترقع. أما راسين فأحطته بالحذر وجعلت أقرأه قبل النوم رغم تغليته المضنية والمخيرة للاهواء. كانت هذه الشخصيات تدهشني في الفتيا الآلم والموت الممج، بينا كان جسدي يخن إلى نشيد حنين. وأحب إلي من السمو الكتابة الهشة أو استشاطه الغضب أو ركوب الوعر. إنها الرومانسية العصرية الخالصة بذاكرة حشوها أساطير، وآهة عرجاء، وماجس إضفاء الشاعرية على كل ما سواها. كنت أعوم فأني تاريخ يتم أو عدائي يقوى على فكي. كنت أقرب انفكاك الزمن وابتداء حياتي الحقيقية في نشوة ميلاد جديد. يبدو أن المراهقة تستوى عند الصرخة المتألهة إلى الاهتداء، فأظن والحالة هذه، أنني أملت أن يدهمني الواقع. ومضى التاريخ وأنا باق في حجري أراقب نفسي حين تصحو مع الآخرين، أو تدرس أو تقنات أو تنام وأبتسرها بتبصصي المتجهم.

كنت أكتب ويا له من عمل لا بأس فيه يغوى النوم، يغوى التيه. أكتب إذ الكتابة وحدها وسيلة للاختفاء عن العالم، للانتشال من السديم، للانشحاذ بالوحد. ألا أؤمن بمصير الاموات ؟ فلم لا أركب دائرة أبدیتی ؟ كنت أحجم عن الاختيار، إذ لا أريد أن أسدد ثمن هذا الألم، بل أريدني مرحا، حين يفضحتني النهار، مرحا لا شك فيه، مقتلع الجذور، عاصفا. عرجت فترة، بتأثير شقيقي البكر، على الرواية العربية الحديثة. فكانت قصائدي العربية الأولى. ولم أوقع هذه القصائد. رهانا أنها تنتمي إلى مفهومي عن الرخ.

لنومي الآن الى قصائد المراهقة ولزعمها قليلا، كما يليق، معرضين عن رعشتها التي صارت الآن الى ذبول. كنت أنشئ القصيدة ذات الادوار والسونيتة حسب تنالي الفصول وأشخذ بعدها بأمانة بعض أبيات تهم بالاغلاق أو تأتي مبرجة أو مصلصلة. فأطيق، مثلا، على الورقة شجوى مسائية وأطلق لنفسي عنان الحلم وأجيزها أن تنهي العالم عن انبس فينجلي انصاتي. والحق أن الطبيعة بأكملها كانت في عوني مبيحة نفسها لسلطة خطوطي. ويروح تقمصي الصغير يتوالد بحيث أني أغض الطرف بقرف عن قدرتي اللامنتاهية. وفي هلامية الخريف بعد أن أوغل في النوم وفي الحلم، انطلق نشوان من نهاية سونيتة إلى قصة شجوى. واصديقتاه ؟ هكذا صرخت خلال هذين اليومين، صديقتي، يا صديقتي، العذبة....

ولتشع القافية شاطحة، بأسرع من لمح البصر، فأنتظر، هادئا، أن تنغو على ريشتي، وكثيرا ما تنعجم، أعاجيب أخرى. ذلك نفس جزل ! فتأتي الكلمة متجملة بعلامات كتابية، خلاصة مرتعشة لانبهاري أمام الورقة البيضاء. ومن كان له أن يجرو على منعي من تقفية «بد» و «برد» وأنا اضطرر من جرأتي ؟ من ؟

صدتني هذه البراة فجعلت أعارض شعر الآخرين وشعري الشخصي، ابتكارى المتقطع النزر كالحوزقة. أقلد بريفر فأختم قصيدي ببهلوانية كأن أقول : لقد أدرك الفتى كافة ما يدركه كل فتى حين لا يدرك من الفتيات إلا لماما.

ولم يكن بد من نذر هذا الهوى : رفعتي الشعر فنذرت نفسي عاشقا. دعوت عشيقتي «الحمامة الوديعه» ونفسي «فرحزين» <sup>(1)</sup> كانت تنشر في «الخميس الأدبي» في صحيفة «ماروك — برمس» وأنا كذلك. ودام النذر سنتين. وقلت : سيتزوج كل شيء بالحب. كنت أشتهيها كلفاً فتجيبني تهديدات مبهمه.

وجعلت أطوف بانتظار أن تنجلي الامور وهمت خيالاتي <sup>(2)</sup> بالإنتلاق فإذا بنسوة

(1) فرحزين، كلمة مؤلفة من : فرد وحرين مقابل ك solitriste

(2) خيال مقابل لكلمة fantasme

يساورني وسواسهن فاترقبهن في منعطف كل شارع. وامتنعن عني إلا صورتين في قافيتي  
فأنجسها ولا يتشكك مخلوق.

أيها المراهق يا أخضر العينين، نفسي أنت تنطقها ثم إلى الماخور فتغور في فروج كفهوة  
البراكين. حلم مزعج مراهقتك. ها أنت، معتمد غانية، تطوف فحذا وتبع ذاهلا دخان  
لفافة لم تنطفئ بعد وتؤوب اليها، تنزلق على الرصيف انزلاقا لثلا ينفضح أمرك، و لا تراها من  
جديد إلا وهي مفتحة العينين وأنت خاو.

الآن توافيك «الحمامة الوديمة» للمرة الأولى، فاركض وحث الخطى وامسك بيدك صحيفة  
تستدل بها عليك. ستحضر متوثبة، متواجبة، وسيطالب ثوبها يدك أن ترقص رقصا حقيقيا.  
فهتدي من أعصابك وفك من عقدة لسانك، يعلق من أحداك الى الآخر بضغ جمل نشوى،  
ريقة، ملاسة. ها أنت تخطو خطوة وها هي تتخطاك وترسل يدها في الهواء. تتوقف وها هي  
جالسة تغفر في المقعد ثوبا. وهل من حال أبأس من حالك وانت تنشر حياتك وترقبك  
وصغار تعاساتك ! انها الآن تبسم وتبه تديها بعض التيه فيما يشبه مهزلة محكمة. صحيح  
أنت تدعي أنك ستمتلكها كليا الصيف المقبل. غير أنها سوف تتركك في الحديقة، ممسكا  
باليد صحيفة وسوف ترحل فترة أخرى في ملاقاتها، وسوف تأتي إلى لقائك. وسيخيب الامل  
بنفاهة فتقف متجمدة، مجموعة الغم، دلتا، توحدا. فاشرق بدعمك وانصرف قل : وداعا أيها  
الادب التراسلي، أيها الشعر الناهد. وإن بدا لك أن تعاند فحاول فتاة أخرى وغازل هذه  
الدهقلة العوراء فسوف تضمك اليها وهي تصرف بالاسنان. ولن تحصدا معا، والثوب منها  
حتى الرأس، إلا العناء. إنها تسعى اثر زوج وأنت ترغب في امرأة فاغتنمها حجة غريبة على  
مثيلاتها إذا صرت في وضعيات جنونية. هدم فؤادك الموداد في شعرك الفقيد فلن يبقى لك  
إلا امتلاك الجسد السيد مغالبا نفسك والآخرين. وبعد، أيها المراهق يا أخضر العينين، لك  
رأس مفكر، التاريخ يترقبك، صدقي، ولسوف تكون.

فصل من رواية «الذاكرة الموشومة» — ترجمة بطرس الخلاق.

## عبد اللطيف اللعبي رسائل إلى الأطفال

هل هذه الرسائل موجهة لياسين وهند فقط ؟  
هل هي مصاغة للشاكي على عهد أحضان الاحباب، أو استجابة «لنصيحة»  
الجلاد — الواعظ حين بلغت انتباهك لامور ربما تكون قد تناسيتها : العائلة .. ففكر في  
العائلة، ففكر في الأولاد، وهات يمينك لتخطط صدد الانعاط !

وتقرأ الرسائل، فتجد أنها لا تعني ياسين وهند وحدهما بل تعني قضية. والقضية هنا  
شجرة، لكي نحصل على ثمارها الطيبة، يجب أن نعتني بها باستمرار.. نسقيها، ونرعى  
نموها باستمرار.

والقضية هنا طفل.. ومادامت حقوق من الاطفال تباد في الكتب المدرسية كما في  
الشوارع لكي لا نخرج للتنغي بالقضية، فقد قررت الرسائل «أن تبني الكتب  
المدرسية، وتغرس في الحقول حباً ورفضاً : الحب ليتعلم الاطفال كيف يبتون بشكا  
أحسن حتى تصبح الحياة أكثر جمالاً وأكثر عدلاً. والرفض كي يتحول الحب إلى قديفة  
تطلق سراح الامل، وتخلص الاطفال من «زعموا أنه كان في قديم الزمان...» ورس  
«ماما.. ثمر.. يوم» فتغتنل اليوم..

ولا يخلص الاطفال.. إلا الاطفال.. ويتغير كل شيء مادام كل شيء يتغير.

ثم أعد قراءة الرسائل، ولكن هناك موضوع يجب أن لا تهمله أبداً، هو واقع  
بلدنا... فانتزع حق النقاش فيه وكشف الأوراق التي سُجرت، كي لا نساغر معقوف  
الظهر، بل نتموت واقفاً، كما تموت العصافير — الاطفال في شهر حزيران.. هل رأيت،  
هاهم يقتلون الاطفال ! ألم أقل لك إنهم يكرهون الزهور البرية حتى وهي براعم، بل وهي  
براعم ! فتعلم إذن «أن تتخلى عن هذه العادات السيئة، تعلم كيف تتحدث لمن هم  
أصغر منك، والبحث عن لغة تمكنك من التفاهم معهم، «فهم رصيد حيك  
للمستقبل.»

وبعد.. فهذه رسائل حب إلى كل الاطفال المقبلين على اغتيال بقع الوحل الميثونة في  
صدور الوطن.. وفي الذاكرة.

إلى أطفال غسان كنفاني «الذين شاهدوا الظلم، ظلم الطبقات، وظلم الاحتلال  
(...) ولكن بهم ومنهم تغيرت المفاهيم، وولد الانسان الجديد «البنادق في الخيم».

إلى كل الأطفال القادمين من الليمون والزيتون «وكريان ابن امسيك» مادامت نفس الصرخة تنبعث من نفس القلوب.

تلك هي رسالة عبد اللطيف إلى ياسين وهند.

المترجم

28 مارس 1972

ياسين وهند.. طفلاي العزيزان

أكتب لكم هاته الرسالة لأقبلكم. بحارة بالغة ولتشعرا أني أفكر فيكما كثيرا. أعرف جيدا أنكما انتما كذلك تفكران في وترغبان في رؤيتي. لحد الآن لم أتمكن من رؤيتكما، ولكني أستطيع رؤية جوسلين. وفي كل مرة كنت أرجوها أن تقبلكما بحارة وأن تطلعي على ما تفعلان، وهل أنتما حزنان، وإن كنتما تعملان جيدا في المدرسة كما أني استفسرها عن أحوال «قدس» حيث أعلم أنها قد سميت كثيرا، منذ أن غادرت المنزل.

لا بد أن جوسلين، قد أخبرتكم، أنني هنا، في السجن بالبضاء. السجن شبيه بدار كبيرة تحتوي على عدة حجرات، وما يميزها عن دار كدرنا هو أنه لا يمكن للواحد أن يخرج منها حسب مشيئته. أكل وأناام جيدا، وأنا هنا مع بعض الاصدقاء في نفس الحجرة.. هل رأيتم يا أحبتي، السجن ليس أمراً صعباً، فكثير من الناس مثلي — في كل البلدان، ومنذ زمن بعيد — دخلوا السجن. هؤلاء الناس مثلي كانوا يعملون في كل وقت، ليتمكن كل الرجال والنساء والأطفال من أن يأكلوا جيدا، ولكي لا يرتدوا ملابس وسخة أو ممزقة، وحتى يجذوا منزلاً نظيفاً وصلباً وبه ضوء (ولكي لا يسكنوا «منازل وقعت لها حادثة» كما قالت هند، ذات مرة، وقد كنا نتجول بالسيارة).

عندما نعمل من أجل ذلك نذهب إلى السجن في بعض الاحيان، لأن الناس الاغنياء لا يقبلون ذلك، وإلا فإنهم سيصبحون أقل غنى. على كل حال.. سوف تفهمان هذا الأمر شيئا فشيئا، كما ستفهمان أشياء أخرى أكثر تعقيداً. وأنا متيقن من أنكما انتما كذلك ستدافعان عن الناس الفقراء، لاني أعرف فيكما كرمكما وقلبكما الكبير.

طفلاي العزيزان، أنا هنا حيث أنا، جد فخور، ولي ثقة كبيرة في المستقبل، وفي يوم من الايام لا أستطيع تخديده بالضبط، سوف أخرج من هنا، ونصبح من جديد مع بعض، وإذا كنا لا نستطيع اليوم أن نلتقي، فإن كل واحد منا يفكر في الآخر، وبذلك نحس جميعاً وكأننا مع بعض، لأن المحبة التي بيننا قوية وعظيمة.



أكتب لي أنتما كذلك، رسالة صغيرة، لنقولاً لي ما رأيكما، وما تفعلا. أطلبكما بكل حرارة وأطلب منكما أن تقبلا «قدس» لأجلي. سأكتب لكما في مرة قادمة.  
أبوكم.

24 غشت 1972

هند

في أقل من شهر سوف تبدى السنة الدراسية، ولهذا لم يبق لك إلا وقت قصير لكي تتعلمي أن تكتبي بعض الشيء. لقد كنت وعدتني بذلك، لهذا سأكون في انتظار أول رسالة تكتبيها لي بخط يدك، وأعتقد أن جوسلين على استعداد لمساعدتك، يلزمك فقط قليلاً من الإرادة والتمرس وسوف ترين أن كل شيء سيصبح سهلاً، تعديني أن تحاولي، أليس كذلك ؟ ماذا تفعلين هذه الأيام ؟ هل شاهدت أفلاماً جديدة ؟ هل تعرفت على صديقات جديدات ؟ وقدس هل بدأت تلعبين معها قليلاً ؟

بالنسبة لي، لاشيء تغير هنا، كل ما هنالك أنني أفكر فيك أكثر من السابق، وأرغب باستمرار في أن أحضنك وأحدث إليك. كما أنني أقرأ بعض الكتب وأكون كثيراً من القصائد في رأسي، تلك القصائد التي سأكتبها عندما أرى البحر من جديد، ورماله الساخنة، وكذا الأشجار، والناس وهم يمشون في الأزقة وعندما أراك أنت وباسين وقدس وكذا أجمل وأرق انسان عندنا جميعاً : جوسلين

أحبك كثيراً، وأنت تعرفين ذلك جيداً، أحضنك كما لو أن ذلك حقيقة.

6 يونيو 1973.

هند حبيبتى

تسلمت البارحة رسالتك، وهي مكتوبة بشكل جيد جداً، وتقولين لي فيها أشياء حركت في داخلي كثيراً من المشاعر. نعم بيتي الحبيبة، يجب أن نكون شديدي الجلد كي نصل إلى ما نريد، وهي الأمور دائماً هكذا : لكي نحصل على ثمار، هذه الثمار الطيبة التي نحب، يجب أن نفرس شجرة صغيرة ونعتني بها باستمرار، نسقيها... وننتظر سنوات قبل أن تكبر، وبعد ذلك تأتى الثمار ونكون قد حصلنا على ما نريد، علينا أن نعرف كيف ننتظر وأن لا نخاف أبداً من الانتظار، لأننا نعرف أنه في نهاية المطاف، هناك شيء نرغب فيه من كل وأنه قلبنا، سوف نتمكن من تحمسه والوصول إليه.

أعرف أنك أصبحت الآن فتاة ناضجة وشجاعة وأنه يمكنني أن أعتد عليك كي تعني

بهاته الشجرة الصغيرة وأن تنتظري الوقت الكافي واللازم لكي تكبر وتعطينا الثمار.

أفكر فيك كثيرا ولكن بهدوء (...).

9 سبتمبر 1973

ابني العزيز

مر وقت كثير ولم أكتب إليك، ولكني كنت دائم التفكير فيك، وم كنت سعيدا حين علمت أنكما — أنت وهند — قد قضيتما عطلتكما على أسعد حال، الجبل، الشاطئ، الاسفار، لايد أنك قد أسترحت كثيرا وجددت قوتك ونشاطك.

لايد أنك تعرف ما أسفرت عنه المحاكمة، لأن جوسلين قد تكون أفهمتك ذلك. المهم أن نبقي دائمى الأمل وأن لا نققد شجاعتنا.

فكر في بهدوء وثقة، لا شيء سيتغير بالنسبة للماضي. سوف نستمر في رؤية بعضنا من حين لآخر. وفي الكتابة لبعض من حين لآخر. وسوف أحاول من جهتي أن أساعدك قدر المستطاع، وكلما كنت في حاجة لذلك. أعتمد عليك كثيرا أن تستمر في نشاطك الدراسي الجيد، وفي مساعدتك لجوسلين.

لايد أنك تعرف كم أحبك

كن قويا يا شمسي الصغيرة وابني العزيز.

30 دجنبر 1974

هند حبيبتي

رسالتك أسرتني كثيرا. لقد وصلت متأخرة جدا ولهذا لا أكتب لك إلا الآن. أنا سعيد لانك أصبحت تساعدين قليلا في أشغال المنزل، وأنت تعرفين أنني لا أقصد أن على البنات وحدهن أن يفعلن ذلك دون الأولاد، فهاته الاشغال مفروض أن يقوم بها الأولاد والبنات على حد سواء ودون تمييز بينهم. إذا كنت سعيدا فلانك أظهرت لي أنك تعرفين، وتريدين أن تعملي ليس فقط بفكرك (كما في المدرسة أو حينما تراجعين دروسك) وإنما كذلك بيديك، فكما تعلمين، كان الناس — في الماضي — يعتقدون أن العمل الفكري من دراسة ومطالعة وقراءة، هو وحده الجدير باهتمامهم؛ بينما يعتبرون أن العمل باليدين لا يليق بهم، وإنما هو من اختصاص الخدم والخادومات، هذه الفكرة خاطئة تماما، فالإنسان عليه أن يدرس، وأن يعمل كذلك بيديه. وهو حين يقوم بهما معا يتعرف وبشكل أحسن على الحياة، ويصبح بالفعل إنسانا نافعا، لهذا أنا سعيد لكونك تساعدين جوسلين قليلا في المنزل. عليك أن تتعلمي سريعا كيف ترتدين ملابسك لوحدهك، وكيف تصلحين فراشك وتنظفي غرفتك. ومع ياسين

يجب أن تعتنيا بفرفتكما في كل شيء. ثم حين تناولوا الطعام جميعا، فليس من العدل أن تتركوا جوسلين تنظف الطاولة لوحدها، وتغسل وتمسح الأواني وتقوم بالكس. بل أن تقوموا بذلك جميعا. من جهة لأن ذلك يختصر كثيرا من الوقت، ومن جهة أخرى سوف يحس كل واحد منكم أنه قام بعمل نافع بمشاركته في ذلك.

14 مارس 1975

عزيزتي هند

لقد فرحت كثيرا وأنا أتسلم رسالتك والرسوم التي بعثت بها إلي. لقد حاولت أن أفهم ما رسمته : في أسفل الورقة أعتقد أنني أرى ساحة وبها سجينان : وفوق قليلا، شيء يشبه الحائط وفوق أكثر، توجد جبال تكسو قممها الزهور، وبين الجبال شمس ساطعة حمراء... هكذا فهمت ما رسمته. من الممكن أن تكوني قد أردت أن تقولي: أو أن ترسمي شيئا آخر. على كل حال فقد كان ذلك بالنسبة لي، رسما جميلا لأنه يذكرني بالفراق. وبالحرية، وما أحبيته كثيرا هو تلك الزهور الجميلة في قمة الجبل. عليك أن ترسمي ما أمكنك ذلك، لأن الرسم يمكنك من أن تقولي الكثير مما تحسني به دون أن تستطيعي التعبير عنه باللسان.

أنت تعرفين يا حبيبتي كم أنا معتر بك، ولطفاتك وبالمساعدة التي تقدمينها لأهلك، استمري في ذلك، وحاولي أن تقرئي أكثر عوض مشاهدتك الطويلة للتلفزيون، هل توافقين ؟ أقبلك بحرارة.. أبوك

10 غشت 1975

ابنتي العزيزة هند، لقد كنت شبيهة جدا يوم الجمعة الماضي في المزار. تغدين كل يوم جميلة أكثر، أقول لك هذا لأنه حقيقة فعلا. ولكنك تعلمين أن الجمال ليس هو المهم بالنسبة للفتاة. المهم في كل ذلك هو الشجاعة واللطافة وأن تكون عادلين، وما يثلج الصدر معك أنت، هو أن لديك الكثير من تلك الخصال، لا بد أنك مسرورة بعد كل هذا الامتداح أليس كذلك ؟ لا تغتري كثيرا مع ذلك.

قولي لي، لم تحدثيني بعد عن ذلك السفر الكبير. كيف هي الطائرة، وماذا شاهدت من هناك ؟ ألم تخافي قليلا مثلا ؟ وفرنسا ؟ هل أعجبتك ؟ أنا أعجب أن فرنسا بلد جميل جدا. أولا لأن جوسليتنا ازدادت هناك، وثانيا لأنها فعلا بلد جميل. ولكن لا بد أنك لاحظت وجود أناس كثيرين، وكثير من السيارات كالمحل. ألم تشعرني بالبرد هناك ؟ لا بد أنك ستحدثيني عن كل ذلك.

بالنسبة لي، لقد كنت كذلك في عطلة، وبطريقي الخاصة. هذه الأيام كنت أجري كالمجنون، وأستحم بالماء البارد، وأتمدد تحت الشمس... الخ، وهذا يكفي. لا أشعر بالملل أو الضيق لأنني أفكر دائما في شيء ما، أتحدث وأضحك وأعمل، وأغني من حين لآخر. لقد نسيت ثلاثة أرباع من كلمات الكثير من الاغاني، لكنني كنت أكتفي بما تبقى لليلة سهر كاملة.

هكذا عرّيتني هند، حين نحب بعضنا كثيرا، لا نشعر أبدا بالوحدة أو التعاسة، لأن ذلك يزودنا بالقوة مدى الحياة.

غزالي الناعمة، أقبلك. إلى أن أقرأك

20 يناير 1976

ابني العزيز ياسين

تسلمت اليوم رسالتك وبطاقة تمنياتك، وقد أفرحتني ذلك كثيرا، لأنك لم تكتب إلى منذ مدة طويلة، لأبد أنك تعرف يا ياسين أنني أفقر إلى رسائلك كثيرا. أنا في حاجة لأن أسمع، هكذا، صوتك، وأن أعرف فيم تفكر، وكيف تفكر في أنا. أن أقرأك أو أتحدث إليك، يزيدني قوة وشجاعة كي أحتمل السجن، ولكي لا تصيبني التعاسة أبدا، وكي احتفظ دائما بالالتصام والغبطة، لأنني أحبك يا بني، أنت الآن كبرت ما فيه الكفاية كي تفهم معنى الحب، سواء كان الحب الذي يعمله الأب لابنه، أو الابن لآبيه، أو الحب الذي يعمله رجل لمرأة (كحبنا أنا وجوسلين) الحب شيء أساسي في الحياة، وهو يعني أن لدينا نفس الاحساس، وأنا نرغب في نفس الأشياء، وأن لدينا نفس الاهداف، وأنا نبذل جهدا دائما للتفاهم ولفهم بعضنا البعض، حتى يصبح كل واحد منا الآخر بلطف حين يرتكب خطأ أو يشوبه اعوجاج. والحب يعني أننا لسنا أبدا وحيدين، لأن الذي نحب هو دائما يحبنا يشجعنا وتزيد من قوتنا. هل ترين إنه لحظ كبيرا أن نحب بعض في هاته الامرة الصغيرة التي نكونها، والتي نريدها دائما موحدة قوية، مرحة ودؤوبة. إنه لكنز حقيقي هذا الذي نحمله فينا، والذي يجب أن نعتني به وأن نصونه كزهرة رائعة وكلما كان حبنا عميقا، كلما استطعنا أن نفهم الناس الآخرين، وكذا المجتمع والعالم الذي نعيش فيه. لأن الذي يجب يصبح شديد الكرم، ويعمل على أن يصبح الناس كلهم سعداء.

ياسين، لقد شعرت بألم عميق للحادثة التي وقعت لك، أتمنى أن تكون ذراعك قد شفيت، في يوم الجمعة المقبل أمل أن أراك في صحة جيدة.

قرأت هنا، كتابا رائعا، وأرغب كثيرا في أن تقرأه حتى ولو كان طويلا شيئا ما : وهو معنون ب «القصيد التروبية» سأحاول أن أخرجه كي تتمكن من قراءته. سوف تجد بعض

مقاطعه معقدة إلى حد ما ولكن أكثر أجزائه بسيط وستفهمه بدون صعوبة.

لقد أحببت رسومك، حتى ولو كانت حزينه قليلا. فهي رسوم شاعر حقيقي. بالنسبة هل لا زالت تكتب من حين لآخر ؟ صارحتي بذلك، لا يسعني إلا أن أشجعك على الكتابة كما كنت تفعل من قبل عامين أو ثلاثة.

ياسين، سأكون سعيدا إذا ما قرأت لك ولو رسالة واحدة كل أسبوع. هل يمكنك أن تمنحني نصف ساعة صغيرة من وقتك ؟ سأعتمد عليك في ذلك. وبالنسبة هل تقرأ لكم جوسلين الرسائل التي أكتب لها ؟

لقد طلبت منها ذلك مرارا، ولكنها لم تجبني في ذلك.  
إليك يا ابني... كل حنائي.

6 يونيو 1976

ابنتي الحبيبة.

أكتب لك الآن، كما وعدتك بذلك، ليس فقط للاجابة على رسالتك القديمة، ولكن هكذا، لكي أترثر معك قليلا وأشاكسك وابتسم لك، ولأشرك من خلال كتابتي وكأني ألامس رأسك.

إذن لا شاكسك أولا : لم يبق بإمكانني أن أناديك «بسمكتي الصغيرة» لقد كبرت الآن وصنعت شيئا ما، أريد أن أقول كذلك أنك قد زدت جمالا وعذوبة، ولكن لن ألح كثيرا، حتى لا تتحولني إلى حبة للتأنق والتزين المبالغ فيه. إنك تعلمين ما موقفنا — أنا وجوسلين — مما يسمى بالجمال. سواء كان ذلك بالنسبة للبنات أو الولد، ليس الاهم هو أن تكون العيون جميلة أو الايدي ناعمة... الخ، نعم إن ذلك شيء لطيف، ولكنه ثانوي : الاهم هو ما نقوم به، والطريقة التي نتصرف بها مع الآخرين، والجهود التي يبذلها كل واحد منا لكي يفهم ما يجري في الحياة، ولكي يصحح ذاته في اتجاه نقاء وعدالة أكبر. ما أقوله لك هنا يمكن أن يبدو لك معقدا بعض الشيء، ناقشيه إذن مع جوسلين.

ماذا عن نفسي ؟ إذا كنت لا تعرفين ذلك، فأقول لك أنه منذ جئت إلى هنا، تعلمت أشياء كثيرة لم أكن أعرفها، و لم أكن ببساطة أقوم بها من قبل. تعلمت التصيين والطبخ وكافة الاعمال المنزلية الاخرى. كما تعلمت بعض الالعاب الترفيهية. حين سنعود من جديد لبعض، ستقسم العمل في المنزل وسنلعب كثيرا كشياطين.

وأنت، ماذا فعلت في الايام الاخيرة ؟ إذ أنك لا تتكلمين كثيرا حين تأتين لزيارتي، فتكتفين بالانتماسة لي وبإلقاء نظراتك العذبة، حتى أنني أتساءل هل أصبحت تتكلمين أقل من ذي قبل أم ماذا ؟ لاني أعرف عادة، أنك تترثرين كآلة تسجيل صغيرة، أليس كذلك ؟

بعد امتحاناتك، سوف انتظر منك الكثير من الرسائل والرسوم، وسوف نتكلم في كل ما تشالين. إلى ذلك الحين أتمنى لك التوفيق.

7 يوليوز 1976

ابنتي العزيزة

وصلتني رسالتك متأخرة جداً، ولهذا لا أجيئك إلا اليوم، أتمنى أن تتوصلي برسائلي هذه قبل يوم عيد ميلادك. فأسألك حينئذ وكأني قد قبلتك قبلة إضافية. إذن سوف تتمين سنواتك العشر يا هندي العذبة ! أصبحت إذن فتاة مقبلة على اجتياز امتحان الشهادة الابتدائية. يلزمي إذن أن أعلم كيف أحدثك كفتاة عاقلة وناضجة لاني تعودت كثيراً أن لا أرى فيك إلا تلك الصبية التي كنت ألعياها فوق ركبتني، وتلك البنية السمكة — الصغيرة التي كيف أعرض على وجنتها في بعض الاحيان. كل شيء يتغير، هذا ما يجعل الحياة جميلة : أطفال اليوم هم نساء ورجال الغد الذين سيعملون كثيراً حتى تصبح الحياة جميلة أكثر، ولكي يحترم الناس بعضهم بعضاً، ويحبوا بعضهم بعضاً كثيراً. هاأنذا أقول لك من جديد أشياء معقدة، ولكن، على كل حال، ستفهميني ولو قليلاً، أليس كذلك ؟

عيد ميلاد سعد يا بنيتي الحبيبة، ونهايتي لنجاحاتك المدرسية. أنا سعيد لذهابك إلى تونس. إنها بلد جميل. يكون الصيف في تونس أكثر حرارة منه في الرباط، ولكن الشواطئ جميلة هناك، وسوف تزين كثيراً من الأشياء الجميلة، وتتعلمين السباحة جيداً وتغير الشمس بشرتك إلى اللون البرونزي. أعتمد عليك وعلى ياسين كي تغافها هناك ويساعد الواحد منهما الآخر. سوف تكتبان لي وتبعثان بطاقات بريدية كما ستحاولان تعلم بعض الكلمات من اللهجة العربية التونسية، التونسيون يتكلمون لهجة العربية أقرب الى من تلك التي نتكلمها نحن في المغرب، مع بعض الاختلافات. طريقتهم في الحديث تشبه نوعاً ما الطريقة التي يتحدث بها المصريون (لأبد أنك تعرفين اللهجة المصرية ما دمت تشاهدين الافلام في التلفزيون).

أما بالنسبة لي فأنا على أحسن حال. أقوم ببعض التمارين الرياضية كل صباح، وأستحم بالماء البارد وأقرأ كثيراً. وبالنسبة، لقد أعدت قراءة تلك الحكاية الجميلة لدى غوركي والتي حدثتكم عنها في يوم ما : «قصة دانكو» هل تتذكرين ؟

الطقس جميل هذه الايام والسجن هادئ. أفكر فيك بخنان (بويلر).

28 دسمبر 1976

ابني العزيز ياسين

أكتب كما وعدتك بذلك، رغم التأخر الكبير. في الواقع، كان لأبد أن أتمن في قصيدتك

وفيما سأكتب لك. ليس من السهل أن أتحدث عن الشعر لفتى في مثل سنك. مع الأسف، نحن الكبار، تعودنا أن لا نتحدث عن مسائل من هذا النوع إلا بيننا فقط، وكأن الفتیان أو الاطفال ليس في إمكانهم أن يفهموا أو أن يحسوا بما هو شعر أو موسيقى والعديد من المسائل ذات الاهمية الاكبر، كالعلاقات بين الناس؛ بين النساء والرجال وبين الراشدين والاطفال، والمشاكل التي يعيشها كل مجتمع... الخ يلزمنا بالتأكيد أن نتخلى عن هذه العادات السيئة، وأن نتعلم كيف نتحدث لمن هم أصغر سنا والبحث عن لغة تمكننا من التفاهم معهم. ما أقوله لك هنا، يجب أن يدفعك للمطالبة بحق الحديث عن كل المشاكل التي تطرح عليك. فقم بذلك بكل ثقة، وبدون خجل أو حرج.

أرجع الآن لقصيدتك، وقيل كل شيء يجب أن تتخلص من ذلك الشعور بالخجل الذي يتنبأك حيال ما تكتبه. أن تكتب معناه في العمق، أنك تتقاسم مع الآخرين شيئا ما، وهو كأنما توجه دعوة للتفاهم وللمحبة وللقيام بشيء يحبه الجميع.

عندما تكتب قصيدة. تقول في داخل نفسك وأنت تفكر في الآخرين : «هذا هو أنا، ما أحبه (في هذه الحياة) وما أكرهه. ما أريد أن تقوم به جميعا. ما رأيكم في ذلك ؟ إذا لم تكونوا متفقيين أجيئوني ولنتناقش حول ذلك، وسأكتب قصائد أخرى تعمق (وتشد أكثر) الروابط التي بيننا» كما تقول كذلك داخل نفسك : «قصيدتي تريد جوابا، أجوبة. هدفها هو أن تصبحوا أنتم جميعا شعراء، لأنه في ذلك الحين سوف نتفاهم أكثر ونناضل بشكل أحسن لكي تصبح الحياة أكثر جمالا وأكثر عدالة، وليختفي منها القبح والخبث»

كيف وجدت قصيدتك ؟ إنها الرائعة، لسبب أساسي : لقد استطعت أن تعبر عن ما يخالج أحاسيسك، ولقد فعلت ذلك بكل شجاعة. الشعراء الفاضلون لا يستطيعون الوصول إلى قول الحقيقة في القصيدة، ولهذا لا يمكنهم التأثير على أحد فعندما نقرأ قصائدهم لا نشعر بأي شيء، أما الشعر الحقيقي فهو على العكس من ذلك تماما، يحرك مشاعرنا ويهزها، وفي نفس الوقت يغني شخصيتنا حين نقرأه، ويجعلنا نكتشف أشياء لا نستطيع التعبير عنها بوسائلنا الخاصة. وقصيدتك هي بالضبط من هذا النوع، غنية، تهز القلب وتدفع للحلم والتفكير.

هكذا ابني العزيز، كنت أود أن أحذثك كثيرا عن «الشجرة الدموية» لأنه مازال فعلا، الكثير ما يقال عنها، ولكن ليس لي المكان الكافي، سنعود للحديث عن كل ذلك عندما تبعث لي بقصائد أخرى.

أتمنى أن لا تجد صعوبة كبيرة في فهم ما أقول، وإذا كان الامر كذلك فحذثني عنه. أعانقك بحمارة يا شاعري الناشئ. إليك.

21 مارس 1977

ابني العزيز

لتحدث أولاً عن القصيدة التي بعثت لي بها مؤخرًا، لقد قرأتها مرات عديدة وإني لأجدها جميلة جدًا. لقد تغيرت طريقتك في الكتابة وأصبحت تعبر بطريقة أكثر بساطة من السابق، بالإضافة إلى ذلك، فإنه على عكس قصائدك القديمة، حيث كنت تريد أن تقول كل شيء دفعة واحدة مما يعكس نوعاً من الاضطراب، تحس في هذه القصيدة أنه أصبح لك هدف واضح، وأنت فكرت في الطريقة التي توصلك إليه، وإنك قد وجدتتها أخيراً. هذه الوسيلة هي مقارنة بين وضعية الطائر في القفص وبين وضعية كل الناس الذين يتألمون ويطمحون للحرية والحياة حقيقية. كل هذا يبين لي أنك فكرت جيداً فيما يحيط بك، وبدأت تشعر أن حياتك ليست مقطوعة عن الآخرين، وأن كل مشاكلك هي مشاكل كل الناس، وإني لسعيد لهذا التحول الذي طرأ عليك.

وأبدي لك الآن بعض الملاحظات الصغيرة : الإنسان — الطائر في قصيدتك يتحدث عن حياته وعن المعاملات السيئة التي يلقاها، كما يتحدث عن ضياع حريته. وبعد ذلك، يفهم شيئاً فشيئاً، أن وضعيته تلك ليست إلا وضعية مؤقتة، لأن الإنسان الحقيقي، الطائر الحقيقي يلجأ إلى استعادة حريته بإصراره على ذلك وشجاعته. ولكن خلال مسار أفكاره، يتناقض الإنسان — الطائر مع نفسه، حين يقول مثلاً :

«السلام لن أعثر عليه أبداً

الحرية لن أعثر عليها أبداً»

وقبل ذلك يقول نفس الشيء :

«حريتي أريدها

ولكني لن أعرها عليها»

مع العلم أنه في آخر القصيدة، يؤكد العكس تماماً :

«هؤلاء الناس الحقيقيون...

سيقاتلون...

وسيطفرون بحريتهم...

هاته الحرية سوف تعيش

وتبقى إلى الأبد.»

لأبد أنك تفهم لماذا أقول أنه يتناقض مع نفسه. ولكني مع ذلك أرى جيداً ما أردت أن أقوله : لقد كان الإنسان — الطائر في البداية يروح تحت ثقل الواقع ويشك في إمكانية استعادة حريته، ولم يستعد الأمل واليقين في ذلك إلا في الأخير، حيث تأكد أن كل شيء سيتغير. إذا كانت هذه هي الفكرة التي كنت تريد التعبير عنها فقد كان عليك أن تجنب



الطائر من أن يقول بشكل قطعي : « الحرية لن أعتز عليها أبداً »، كان عليه مثلاً، أن يطرح المسألة على شكل تساؤل :

« هل أعتز يوماً على السلام، على حريتي ».

حدثني عن رأيك في هذه الملاحظات، وإذا لم تكن متفقاً معي فاشرح لي ذلك (....). إليك أيها الشمس الصغيرة التي تكبر بسرعة.

20 أبريل 1977

ابنتي الحبيبة

(...) لا تتصورين كم يسعدني كثيراً أن أتسلم رسالة منك، إنها بمثابة حفلة صغيرة إذن ما تريدني تحقيقه هو أن أخرج من السجن « وأن نعيش سعادة كما كنا من قبل » هذا ما قلته في رسالتك نعم بنيتي سوف تتحقق هذه الرغبة إن عاجلاً أو آجلاً. يلزمنا فقط مزيد من الصبر. ولكن لنوضح : الصبر لا يعني — أن ننتظر وأن نخزن من وقت لآخر، أن الصبر كما أفهمه يعني أن نعرف كيف ننتظر بشجاعة، كما أنه يعني — أن نعمل ونتعلم كيف نصبح أحسن. وهكذا حين نلتقي من جديد مع بعض. لن يكون الأمر كما كان من قبل فقط، بل أحسن من ذلك سوف نتعاون أكثر فيما بيننا ونعمل على فهم بعضنا البعض، بشكل جيد، وكل واحد منا سيأتي بأفكاره ومقترحاته حتى نحس الجميع بأن له دوره وأنه يساهم بشكل نافع وفعال. سوف نكون كما قلت مرة لجوسلين كأصابع اليد الواحدة. انظري إلى يدك، كل الأصابع سواء الصغيرة منها أو الكبيرة، له دوره وأهميته الخاصة، وإذا ما أزلت واحداً منها، فلن تستطيع يدك أن تقوم بأي عمل بشكل جيد، وعلى العكس من ذلك، فإن اليد بأصابعها الخمسة أداة رائعة. فهي تتمتع بمرونة كبيرة وخفة ودقة (كبيرتين)، هكذا نحن الخمسة (في أسرنا الصغيرة)، وإذا ما فكرت قليلاً، فسوف تجد أن ما حدث لنا، لربما هو شيء إيجابي؛ لقد تعلمنا كيف نحب ونحترم بعضنا البعض بشكل أحسن من ذي قبل. وفتحنا أعيننا على أشياء كثيرة لم نكن نفهمها من قبل. أن نفهم، فذلك يقوي إرادتنا في تغيير الأشياء التي تمنع الحياة من أن تصبح أكثر عدالة وجمالاً (...). أضملك إلى صدري بحماسة بالغة وأداعب رأسك بخنان كبير.

ابنتي العزيزة، أكتب لي.

15 يناير 1978

ابني العزيز ياسين

لقد كتبت إلى هند لأجيب على رسالتها الأخيرة، لكنه حرّ في نفسي أن لا أكتب إليك أنت أيضاً، رغم أنك لم تف بوعودك لي خلال الأيام الأخيرة. أبعث لك إذن بكلمة قصيرة

أملاً ألا تخلف وعدا قطعته على نفسك، نعم يا ياسين، الوعد شيء بالغ الأهمية والجدة ولهذا يجب احترامه بأي وجه كان.

لقد كنت سعيداً إذ رأيتك يوم الجمعة، وإذا لاحظت أن علاقتك بهذا أصبحت جيدة، لاني أعتقد أنه رغم خصامكما المستمر فسوف تصيران صديقين حميمين، قادرين على التعاون والتفاهم فيما بينكما، وهذا شيء طبيعي، لانكما قد كثيرًا ليس فقط في قامتكما، ولكن بقلبكما أيضاً. لقد بدأتما تتساءلان عن الحياة وعن الناس، عن بلدنا وعن العالم. لقد بدأتما تكتشفان أسس الروابط التي تجمع بين الرجل والمرأة وبين الأبناء والآباء، وبين الصديق والصديقة وبشكل عام بين كل الناس الذين يعيشون نفس الآلام ويعانون من نفس الوضعية. إذن لقد بدأت الحياة بالنسبة لكما تأخذ معنى ما : فهي ليست فقط أكلاً ونوماً ومطالعة، كما أنها ليست فقط ممارسة لبعض الهوايات، ولكنها كذلك وعلى الخصوص، بحث دائم عن كيف نصير نافعين فيها. وكيف نجعلها أقل ألماً وأكثر سعادة وعدالة للجميع، وهي في الأخير فهم هذا العالم الذي نعيش فيه : لماذا هو هكذا وكيف يمكن أن نغيره حتى يصبح أكثر قابلية للعيش والعمل فيه.

ها هي إذن، يا ياسين، مجموعة من المسائل التي يمكن أن نناقشها بعمق أكثر، فلربما أنها تشغل بالك شيئاً ما فإذاً لا تتحرّج في الكتابة لي عنها. قل لي ماذا تقرأ هذه الايام ؟ هل تسمع الراديو ؟ ما هي البرامج التي أنت متابع لها ؟ أي نوع من الموسيقى يجب أن تسمع ؟ هنا في السجن الطقس بارد جداً. يوم أمس لم أستطع الخروج إلى الساحة طوال اليوم فلزمت الفراش، وحالياً أقرأ «كرة من الشحم» Boule de Suif لكي دو موباسان. كما أنني استمر في تعلم الاسبانية، وأقرأ مجلات متنوعة علمية اقتصادية وأدبية.

ها أنذا قد كتبت لك رسالة أنت أيضاً. حتى أقرأك أيها البخيل (في الرسائل طبعاً)، لا تغضب. أقبلك.

16 يناير 1978

ابنتي العزيزة

كما قلت لك في المارز، لقد وجدت رسالتك رائعة (...).

تقولين لي أنك عندما أعدت قراءة رسائلي. لاحظت أنني اكتفي في أغلب الأحيان بأن أسألك عن أحوالك وعن الافلام التي شاهدتها، وأن أقول أنك تخرزين على تقدم ملحوظ في دراستك.. الخ. وأني لا أحدثك إلا قليلاً عما أفعله في السجن، و عما أقرؤه، وبكلمة واحدة عن الاشياء الجديدة.

إن ماتقولينه صحيح بعض الشيء، فأنا لا أحدثك كثيراً عن حياتي في السجن، ولكن

يجب أن تفهمي لماذا لا أقوم بذلك ؟. إذا كنت لا أقوم به، فلا تنني. أتحدث عن ذلك كثيراً في الرسائل التي أوجهها إلى جوسلين، وبما أنني أعتقد أن تلك الرسائل ليست موجهة لها وحدها، ولكن لك أنت أيضاً ولياسين، فأني قد طلبت منها مرات عديدة أن تقرأها لكما و على الأقل تقرأ لكما المقاطع التي تخصكما أو تلك التي أتحدث فيها عن حياتي هنا في السجن هل فعلت ذلك ؟ سوف نرى الامر فيما بعد.

أما الآن، فإن ما تقولينه خاطيء من بعض جوانبه، فأنا أتذكر جيداً أنه في بعض رسائلي إليك، كنت طلبت منك مراراً أن تتكلمي لي عن أصدقائك أو صديقاتك أو عن مشاكلك إذا كنت تعانين من بعضها، أو أن تطرحي علي أسئلة حول أي موضوع من المواضيع التي تهتمك أو كل ما يخطر لك في البال و يثقل على نفسك. أعيدي قراءة رسائلي فسوف تتأكدين من ذلك.

أعرف يا حبيبتي أنك أصبحت فتاة ناضجة، قادرة على فهم كل شيء. لست في حاجة فقط لكي نداعبك ونسلى معك، بل أنت في حاجة كذلك لكي نفهمك ونناقش معك، وأن نشرح لك ما لم نستطيعي فهمه بوسائلك الخاصة. كل هذا أعرفه جيداً، ولهذا كنت دائماً ألع عليك أن تكنتي لي باستمرار. هناك أمر يجب أن تفهميه يا هند : إن الحب الذي يجمع بيننا هو كشجرة، لكي تكبر وتتقوى وتصبح أكثر جمالاً، تحتاج كباقي الاشجار أن نعتني بها كثيراً، فكل شجرة هي في حاجة لكن نسقيها ونشذب أغصانها من حين لآخر لإزالة الأوراق الذابلة عنها... الخ، فهكذا هو حبنا، شجرة حناننا، محتاج هو أيضاً للعناية. هذه العناية تعني أن نتحاور باستمرار لكي نتعاون وبصبح الواحد منا الآخر، ولكي نحل المشاكل الصغيرة التي تعترضنا في الحياة، وحتى يشعر الواحد منا بقربه من الآخر، وموحدتين باستمرار، أليس كذلك يا هند ؟

أعدك أن أحدثك أنت أيضاً عما أفعله هنا. استمري في الكتابة لي أعانقك بحراة.

21 دجنبر 1978

ابني العالي

مضى بعض الوقت لم أرك فيه. ولم أتسلم فيه رسالة منك، ولكن ذلك لم يمنعني من التفكير فيك، كما يحدث أن أفكر في جوسلين وفي أختيك، بنفس الحدة التي أفكر بها في كل الاطفال من مثل سنك والذين يعرفون نفس مشاكلك، ويشعرون بنفس الغضب، ويعلمون بمجتمع أكثر عدالة، يضمن تفتح شخصية الانسان مادامت ستقرض فيه كل الافكار البالية.

هل تعرف يا ياسين أنه يحدث أن أشعر بالحزن عندما ألاحظ انعدام حوار مستمر بيني وبينك. سواء كان ذلك بواسطة الرسائل أو بصفة مباشرة عندما تأتي لزيارتي. أنا لا أريد أن أهتمك بالخطأ، لاني أعرف أنه يصعب عليك أن تقول ما تحس به وبشكل طبيعي. في مثل سنك نلج جميعاً إلى خلق عالم صغير، خاص بنا. له غرائبه الخاصة ومآسيه الصغيرة ننغلق داخله ولا نريد اقتسامه مع الآخرين خوفاً من أن يكتشفوا ضعفنا أو تناقضاتنا.

أنا أفهم جيداً هذه الحالة النفسية، ولهذا لا أوتخك على ذلك. فأنا كذلك (—) عندما كنت في سنك) مررت بنفس الحالة وعرفت نفس المشاكل. الفرق الذي بيننا، هو أنه بالنسبة لي أنا، عندما كنت في نفس سنك، لم يكن هناك أحد يمكنه أن يفهمني أو حتى أن يهتم بالكيفية التي أعيش بها، وهذا كان علي أن أحل مشاكلي بنفسي. والامر ليس كذلك بالنسبة لك، لأن كلا من جوسلين وأنا، كنا دائماً على استعداد لسماعتك ومساعدتك وفهمك. وإذا كنا ولا زلنا كذلك نحن الاثنين فلاننا نريد أن نعرف العلاقات التي تجمع بين الأبناء والآباء، كما نريد أن نغير جميع العلاقات الاجتماعية الأخرى، فنحن نعمل على خلق رجال ونساء من نوع جديد، متحررين من كل الأفكار البالية والعلاقات الاجتماعية الظالمة، ومن كل أشكال الهيمنة والاستغلال. وعلى انقراض الوحدة والانانية وكافة الشرور، نريد أن ننشر التفاهم والتضامن والتضحية وأكبر قسط من العدالة.

لقد أسمعك خطأً مطولاً، بينما لم يكن في نيتي إلا أن أقول لك صباح الخير، وأن أسألك عما تفعله وعن أحوالك الصحية وأن أقبلك. إليك يا ابني الحبيب.

25 دجنبر 1978

ابنتي الغالية

أعيد قراءة رسالتك الملونة والجميلة، التي أفرحتني كثيراً، كما يمكن أن تتصورني. أتمنى أن نستمر هكذا في الكتابة لبعض، ولو من حين لآخر.

إذن فأنت تقولين، أنك تحجلين من أن تحدثيني عن بعض المسائل التي تخصك، وعلى الخصوص، أنك تخافين من أن لا أفهمك (هكذا تقولين). ابنتي العزيزة، لقد قلت لك مراراً أنه لا يجب أن تغجلي من أن تحدثيني عن أي شيء سوف يكون ذلك أمراً سخيفاً. بالنسبة لي. أعتقد أن كل ما نفعله، وكل ما نحصل لنا ينطوي على تفسير ما، نلزمنا معرفته حتى نستطيع تصحيح سلوكنا في الحياة. ففي كل يوم نقع في أخطاء، ولكن ليس ذلك أمراً خطيراً، على العكس فهو شيء طبيعي. المهم في ذلك هو أن نفهم أخطاءنا، وأن تكون لدينا الشجاعة الكافية لتصحيحها.

شيء آخر : ليس لديك أدنى باعث على الخوف من أن لا أفهمك، على العكس، أنا على أتم استعداد لفهمك ومساعدتك على حل المشاكل التي تعترضك. صحيح لقد كان الأبناء في الماضي، يشعرون بهذا الخوف إزاء آبائهم. ولكن لماذا يحدث ذلك ؟ لأن الروابط التي كانت تجمع بينهم كانت تقوم على عدم التفهم والتقدير. فالأب مثلا، كان دائما ينتظر من أبنائه الطاعة لأوامره، وإلا عرضهم لعقاب شديد، كما لم تكن هناك، أبدا، أية إمكانية للنقاش. ولكن علاقتنا هي بطبيعة الحال مختلفة، فهي ليست مبنية على الإكراه، بل على النقاش الحر والتفاهم. دورنا، أنا وجوسلين، يتمثل في مساعدتك على أن تتوصلي في أقرب وقت للاعتماد على نفسك، ولكي تفتح شخصيتك، وتوصلني على أفكار صحيحة، ولا يمكننا أن نصل إلى ذلك إلا إذا كانت بيننا صراحة تامة، وإلا إذا اختفى الخوف والحجل من علاقتنا. هل تفهمين يا هند ؟

إليك يا ابنتي العزيزة

17 يناير 1979

ابني العزيز ياسين

وأخيرا توصلت برسالة منك، ولكنها رسالة جيدة فعلا، مكنتني من معرفة مشاغلك واهتماماتك بشكل أحسن. أنا سعيدة إنك تهتم بهذه الجملة من الميادين ذات الأهمية المتساوية، لا بد أن رأسك ممتلئ لحد التخممة. ولكن قل لي، ألا زلت تكتب الشعر ؟ أتمنى أن تحتفظ بهذه الحاجة للتعبير، بواسطة الشعر، من حين لآخر. فلا يجب أن نكتفي بإتلاع المعلومات، ولكن أن ننتج شيئا ما نحن كذلك، وأن نعبر عن رأينا وعن مشاعرنا.

ملاحظة أخرى : قلت إنك تهتم بالعلوم والتاريخ القديم. أنه شيء إيجابي جدا، يجب أن تستمر في تنمية معارفك حول هذه المواضيع، ولكن هناك موضوع يجب أن لا تهمله أبدا، وهو واقع بلدنا : تاريخه الحديث، واقتصاده. مشاكله وحياته اليومية. لأجل ذلك يجب أن تقرأ بشكل منتظم الصحف والدراسات التي تنشر في المجلات، وكذلك وعلى الخصوص أن تطرح الأسئلة من حولك، وأن تناقش وتلاحظ جيدا حياة الناس.

طيب، أجب الآن على أسئلتك : نعم، لقد أحرزت على تقدم مهم في تعلم الأسبانية، أقرؤها بدون صعوبة، وأعتقد أنني قد حسنت كثيرا طريقة النطق بها، حتى أنني سأبدأ في إعطاء بعض الدروس فيها لبعض الرفاق، فرما تعرف أنه قد أنشأنا مدرسة فيما بيننا، وهي تضم أربع مستويات : ابتدائي، قسم شهادة الدروس الابتدائية، ثانوي وقسم الباكلوريا، حيث أقوم شخصا بإعطاء دروس في الفرنسية وقرىبا في الأسبانية لقسم الباكلوريا (....).

الحديقة هزيلة هذه الأيام، بحكم الموسم. ولكن عندنا مع ذلك بعض الزهور والنعناع.

شجرة اللوز التي زرعناها، بدأت تكبر وتفرع أغصانها الصغيرة، مكسوة ببعض الوريقات  
لقد شذبنا شجرة الورد لكي تزهر في الربيع  
لم يبق مكان لاستمر في الكتابة. أقبلك إذن.

21 يناير 1979

هندي العزيزة

لقد كتبت للجميع، تقريباً، هذا الأسبوع، ولهذا لا يمكن أن لا أكتب إليك أنت أيضاً،  
رغم أنك لم تبعثي لي ولو برسالة. لقد كنت سعيداً إذ رأيته وقبيلتك يوم الجمعة الماضي. لم  
نتكلم كثيراً بسبب الضوضاء، ولتواجد عدد كبير من الزوار. ولكن المهم هو أن نرى بعضنا،  
أن نعبر، ولو بدون كلام، عن حنان كل واحد منا للآخر. أليس هذا صحيحاً؟ فلسنا في  
حاجة للكثير من التبرير لنقول أننا نحب بعض، وأن لكل واحد منا الثقة في الآخر، وأننا على  
اتفاق في الكثير من المسائل.

من جهة أخرى، أريد أن تعرف ماذا قررت بالنسبة لاذنيك؟ هل فهمت جيداً شروحاتي  
في الموضوع. باختصار ها هو رأيي: 1 — ليس مشكلاً كبيراً أن نكون دائماً متفقين،  
فإذا ما كانت لك رغبة كبيرة في إجراء عملية ثقب الأذنين. وإذا لم تجدي شروحاتي مقنعة،  
فتصرفي كما يخلو لك. 2 — في العمق، إن ما كنت أحاول أن أفهمك إياه هو أن تلك  
الفكرة نوع من التألق. أن ترتدي الأقراط معناه أنك تريد أن تكوني جميلة أكثر، وهذا ليس  
أمراً سيئاً في حد ذاته، ولكن يجب عليك أن لا تهمل أمراً وهو: من أي زاوية ينظر بها  
مجتمعنا للمرأة أو للفتاة؟ إن الفتاة في مجتمعنا ينظر إليها على أنها قبل كل شيء موضوع  
للزينة والجاهلية، أي كأنها لا يفكر ولا يفعل في الواقع، وهذه وسيلة لجعل المرأة أقل شأنًا من  
الرجل وحصر دورها في دور الدمية الجميلة.

«كوني جميلة واسكتي»، هذا كل ما يطلب من المرأة. هل تقبلين أن يحد دورك في هذا  
الجمال، في هذا الموقع؟ لا أريد أن أقول إنه إذا ما أجريت عملية ثقب الأذنين فإنك تقبلين  
ذلك، ولكن إذا لم تكوني حذرة في ذلك، فمن الممكن جداً أن نصبح رغبات من هذا  
النوع. فقد تبتدئين اليوم بهذا، وغدا ترغبين في شيء آخر، وهكذا شيئاً فشيئاً تصبحين  
الدمية التي حدثتلك عنها من قبل. فتقبلي أن تكوني جميلة فقط وتسكتين، ولهذا يجب أن  
تكوني واعية بهذا الأمر منذ الآن.

أرجو أن تقرري هذه الرسالة بكل تمن، وأن تفكري جيداً وتقولي بكل صراحة رأيك في  
الموضوع. فلم يمض وقت طويل وقد كنا قد اتفقنا على أن نقول لبعض كل شيء.  
حتى أقرأك يابنتي العزيزة.

4 غشت 1979

ابني الحبيب ياسين

لم أتوصل إلا اليوم فقط، برسالتك المؤرخة في 26 يوليوز، والمرقة بالقصيدة. بطبيعة الحال لقد توصلت من قبل بالبطاقة التي تمثل «جسر بوردو المعلق» والتي أعلنت لي فيها عن رسالتك المقبلة، ولهذا انتظرت كل هذا الوقت حتى أتمكن من الإجابة عليها. قالت لي جوسلين: أمس بأنك كنت تنوي العودة في 13 المقبل فليس لرسالتي هاته إذن، إلا الوقت اللازم لوصولها قبل سفرك. وهذا على الأقل ما أتمناه، لاني أرغب كثيرا أن تعلم كم هزنتي قصيدتك في أعماق نفسي.

هل رأيت يا ياسين، أن الشعر وسيلة رائعة للتعبير عن مشاعر الانسان، عن رفته، عن حبه وقلقه، وللتعبير كذلك عن تواصله مع الآخرين بشكل أكثر عمقا مما هو عليه الحال في الاحاديث العادية. ولكن يجب ألا أتحدث عن الشعر بصفة عامة. بل إنني أريد أن أحتفل بقصيدتك أنت، ولقد بدأت فعلا في ذلك، إذ اطلعت عليها مجموعة من الرفاق. وقد عبروا عن نفس القناعة التي وصلت لها: لقد وجدوها بسيطة وجميلة ودقيقة. هل تعلم يا ياسين أنه لشيء رائع أن تفكر في تلك الطريقة، وبهذه الحدة، وأن أعرف كذلك أن كل الذي أعيشه يهكم بكل تلك القوة التي عبرت لي عنها، أعانقك يا ابني وصديقي وأخي.

ولاجيبك على أسئلتك، فإني لا أتريض كثيرا هذه الايام، بسبب داء المفاصل. عندنا الآن حديقتان صغيرتان عامرتان يشتي أنواع المزهور والنباتات: شجرات الورد، ياسمين الليل، لبلاب كسير، رخان، فلفل، نبات الطماطم، ذرة زهور الشمس وشجيرات كبرنا واستقام عودهما. ومساحة كل حديقة 10م<sup>2</sup> تقريبا. الجديد في الامر هو أن بعض الرفاق صنعوا قناة موصلة لمياه الصنبور الموجود في الساحة، ولهذا يمكننا أن نسقي الحديقتين كل يوم.

(...) إلى اللقاء يا ابني العزيز. أنا متشوق كثيرا لأن أراك مرة ثانية وأن أقبلك بالفعل.

نقل النص عن الفرنسية أحمد تسوسة

بشير قهواجي

## إنشاد للملكة الجليلة

بقربان يتدىء الطفس  
وعموت يتصل الكائن بالأصل

— شمس الشتاء

آخر شعاع غارب غادر غرفتنا موشوشاً :  
شتاء... شتاء...

ووجهك نصفه للنعمة ونصفه للنور الذاهل  
أقتربي أر وجهك لشمس تهب  
الصحو وتنع الضحكات المنسية  
أقتربي.

— زهرة البرونز (1)

مغطيس ثقيل يسّم الظلال تحت أقواس الجص  
والفاجعة تكسّ بلاط القلعة  
مضت مركبة الشتاء بالملكة الجليلة  
تسعون من الخيالة الأسود مروا خلفها  
سنايك وسنايك وثأر وخيل على مسالك السياسة.

— زهرة البرونز (2)

عواء القبط الحبشي مرّعب الاختلاج  
وطيف زهرة البرنز ذاهل في أدجنة الغرفة المغلقة  
ملاك طرح وشاخ اللؤلؤ والريش الأسود  
على سرير الملكة  
أقلب الرخام تكسر فجأة على منضدة  
الأكل والكتابة  
والباب المصفح أوصد بإماعة جناح



### — زهرة البرنز (3)

الأذن يرودها خرسٌ نخيء به  
غمغمات السهوب  
وزهرة البرنز في صقيع العتمة صماء  
كأذن موهوبة للصمت  
من في إظلامه القلاع لسماع الانشاد  
وترجيحه الأوجع ؟  
من ؟  
الأذن يرودها خرسٌ مدنسٌ بتراتيل جنازة.

### زهرة البرنز (4)

لايَ السماوات تمدّ زهرة البرنز نأجها ؟  
سماء أفلعة جرداء  
وكلّ السماوات في لعنة ألقفر كالأرض  
بعد الخراب :  
رحيل الغبار وصوت ألتدحرج في الهاوية.

### أهدية

شهر الربيع الأول  
عندما يزدهر الأفقحوان في ممأشي المقابر  
يقطف الشاعر زهرة برنز  
هدية لاعراس أشعراء في أالصيف.

### — قنديل المنعطف

أنطفأ القنديل الأخير عند المنعطف  
ألريح توقظ البرد القديم في مكأمن الإرتعاد  
ندفع دوامة غبار عبر بوابات الصخر  
إلى الساحة الغامضة  
أنطفأ القنديل الأخير و أألمكة أتعلفت  
على مسالك كل الأيام.

أألمرة أأردينة وحشية أأأوايس كألستا

هذا القلب  
صَبَّارٌ وحسبك غداؤنا وغناؤنا صمتٌ  
في الأقبية  
أه، شجر الأيام تعجّر  
ومليكة قلعتنا شبح يسكن شاهد قبر.  
أجراس الساعات كحقوق شرس تفهقه  
تعلن ساعة كانت لنزهتنا.  
لملبي أطراف ثوبك الرخام وتعاثي  
نغسل ساقينا بمياه البدر المثلجة  
ونبلل شعرنا.

— استواء

وحشة المدن ورمت القلب  
والمسالك إلى الصحراء موحشة  
والعجلة  
خب في السكون  
كحصان معدني تفرغ المنعطف.

أنظر أيها القلب المتورم  
الأنساأ العاشقات ينسفن مواعيدهن  
أمسيات الربيع تنسى دفئها  
تغمرنا بقشعريرة البرد  
تعلم أيها القلب  
أنس هائلك وهذا الدوي  
غدا لن نحتاج إلى ذاكرة.

— مشهد الليل

اتسع مشهد الليل في صدقة القبط الحبشي  
أسوار القلعة تردّد تنفس الشجر الأسترالي  
وشبح الملكة في رداؤها الأغرقي بطرق

الساحة الغامضة  
كانت لك أمنية آتسامة أيها القلب.

### — الأيام العجاف

بلغ الليلُ مداهُ يا سيّدة الكابوس  
وها عصافيرُ الدوريّ تسبقُ الصبحَ  
بسقسقاتٍ متشابكةٍ  
تعلنُ نهاراتٍ أصباغٍ أخرى في القلعة  
وعشايا من الشباي الرديء والغبار.

### — مرايا الصيف

أنعدي في عربات الغبار أيها الملكة  
نزهتنا اليوم في حقل الزيتون المعمّرة  
لنا الشمسُ في غراء السهوب  
وبيتٌ من الظل تحت زيتونة الحقل الأصلع  
هناك، نجلسُ على زريبة صمّتنا قرب زجاجة  
الماء والكأس الفارغتين.

### — الطفل العجوز والقلعة

كبرياء الكلس والرخام، أمّنا،  
أيّتها العتيقة بين قلاع العرب  
طفلك النحيف برأسه شعرات بيضاء  
وظلّه الأطول في الظلال تقوَسَ على  
بلاطك الأملس  
طفلك النحيف شاخ فجأة  
وآحتلاجات وجهه معتمّة في أزقة  
الكوايس وفي المقهى وفي ساحات الشمس.

### — أليد

أية يد تملكك حكم البدن ؟  
أية يد هذه الخارجة من وَحِل الأرض  
ملتهبة تؤذي وتؤذي ؟

قَبْلُ،  
كانت يدُ شاحبة جليلة تعملُ السَّكِينَةَ إلى أوقاننا.

### — أرتجال —

آه، لو تسمعون كما أسمعُ  
هذا الصوتُ المُتَسَقُّ من فوضى العناصرِ  
يُغَيِّي  
ولادةَ اللَّيْلِ  
والحُبَّ الأسطوريَّ في مدائنِ أَمَلَاكِ.

### طبولُ

طبولُ تعلنُ اللَّيْلَ، تمتدُّحُ في رهبتها سلطانهُ  
وإذانِ المغربِ يشيعُ شوقُ المُشْلُوكتَيْنِ إلى  
مشي في أغوارِ الظلمة.

### طبولُ.

### طبولُ

وصرخَتُنَا بين صرخاتِ الْعَتَمَةِ تدحرجت  
وراءَ أنزلاقِ الشَّمْسِ بعد أصيلهِ شاحبِ.  
أَلرَّيحُ في الحَدِيقَةِ تُدْخِرُجُ ذَاكِرَةَ الْخُرَيْفِ  
تحتِ الْمَقَاعِدِ الْمَقْرُورَةِ  
وَجَوْقُ الْإِشْتَاءِ فَوْقَ شَوَارِعِ الْفَلْعَةِ  
جُهْزُ حَفْلِ الصَّمْتِ أَيْتَهَا أَلرُّوحُ الْمُسْتَغْرَقَةُ  
في أوجاعها.

### صوت اختتام

هنا يَسْمَعُ لنا صمْتُ الأيديَةِ الْمُنْحَوِّتِ  
في أَهْجَرَاتِ بَكَلَامٍ قَلِيلٍ، ثُمَّ آه...  
فرَحَّتُنَا الْقَصِيرَةُ تَسْتَعِيدُهَا أَلْأَرْضُ  
ونحن لم نُقَلِّ حكايتُنَا كاملةً.

القيروان

سعيد المولودي

## هذا قليل من الشوق

اعلم وطني انك خارج من ألق الموت، تحيي رمل النار في لونك، وتبدأ أعناق الزيتون والنخل والتين / بيروت حورية من اغصان هذا المد جئناها على قبط الملكوت، ابرحت جاراتها في مهنة الخوف، فاعلم انك تبني الغول في وجهي، مامنا الا مصلوب على حرف بيروت، ومنحوت على غابات يترب... / لما جاءها المخاض قلنا يا وطني اليك المشتكى.. وضعت أصباغها على سكون البحر، لم تنبض ذاكرة السنان، قاتلت بصرها يا وطني، قلنا هذا أوان القتل، من لا يقتل الناس يُقتل، ومن يظلم الناس لا يظلم، مددنا أوصالنا في بيداء الحر، هشمنا الحديد، والجرائد على مرمك... انا فتحنا لك هذا الفتح المهين، ليس لموتانا بطاقات رسمية، ليس لنا إلا ان نرسم الاسماء على هذا القعر المشدود إلى اوتار الجماع، المشفوع بلذة الجماع، والاعتذار عن حفل الاحتتام، نخاطب ساحاتك المغمورة في الأوتان، نصلي صلوات الاستشفاء، من لا يشقى في محبتك، أيها العقد الفريد في خانات السماء...

لا تعلق به قدم

هذا اسمك المتقدم في سواحل الدمع، فقنا صبوة الزيف، وكن هذا النزيف المشرق في فارعة الفلاح، والشريد، والمنشوق بالأمن، كذلك يستيقظ أحراش النبوة في مراجلك..

انك تعلم سر النجوى والنعيم المفتعل في الحصون والشوارع الدفلى، فاعلم انك هذا القدر المحصول في الأبناء، والمحلول في اعياد الطبل والغيطة، لا شيء منا يمسح درع الشمس، لا ماء... لا هواء..

هذا مقامك، لا تصل، لا تصل، لا يصل مجدك، عبوراً إليك،

لست أنت،

أنت الضمير في كمين الفقراء، هلا اتصلت هلا انفصلت هلا بارزت شيك، قاتلت كتيان الفجر وعبون الظهيرة...

لك الملك والانفطار...

شان شويث أو مارك أيا...

لفرط هذي الرغبة الوحشة الفاحشة، اقتربت، اكتويت بالملح، وبلايل العصف، من يأكل هاماتك، يفنى تنفيه أو تفنيه لك البدء...

هل تناسل منك بيروت يا أبتى المرة، لأن تنهار باسمك الفحولات، الغزوات المجانية، أيها الأعراي — الورق المقوى، والمتزوج الأربع تبيد الزرع والنسل تمطر القهر، هو السيف لذوي القرى، والمساكين واليتامى... فيه الأجر المضاعف / المتضاعف..

لك القسوة وحدك...

ومن لا يركب الحظر الى هواك تغمدته بعينك،

لك النظر،

أكيد، بيع أنت تدمي، اي خريف تبدي..

ساقترب ارتقب ابرق، هذا سر المهنة وطني لست مني، ما بيننا جدار القارب، وألف ياقة من الغربة تأسر مساءاتك، لاشيء غير جسدي واحتراقي أشهرهما قربانا لحضرتك فاستر ناقتي بهوك الحذاء، لك الصورة، لنا الدم، نبيلك على مشتي القدم والساق، لم نصل لم تصل..

هذا عين الهوادة،

فهل تربو الفتنة إليك، من أين ترحل بيروت لأين، وأنت تعلم ان الرحيل لا يكون الا لواحدة : إليك.

وأشأن شويت أمارك أيا...

مقصود هذا السفر إليك، إنما النية بالأعمال، أغرب أنت، أبعيد، أقرب، أيها الأقصى، الأقصى، لا فرق بينك وبين النأي، هل تفتض سمتي، أنا مهيض العشق، لا عشق الآن الا للموت، ولا موت إلا أن يكون تحت ضفائر بيروت، وانت تعلم سر النار، لما تكلم جنازتي، وتلفتت إلى صدري كالغليل، تنسل إلى مُديتي، فاعلم ان طعنة الجبان أبداً تقوم من الخلف...

إيوا شأن إبييق أومارك أيا...

من يدلني إليك، أي مساء يهنيك، أي مساء، لا تواخذني على انقلاب العين في العين، واغتيال المطر في قارورة العطر، ما للكشف خير من سعني، أنا المصبوب في كفيك، تطير من حدقتي ليلة العجف هي عودتي، قدر الساقين ان يفترقا يرتفع وينسدا على مسغبة الجوف... من أجل هذا السراب تفتني البداوة والهاوة لأرجمن داليتي، ولا يتكلم... فأليك عني ما شهداتي إلا جسر بين خطوط مداك تتوج النفى علينا سلطاناً، نكتف أوضاعنا لجزائر الخلد صولة تبدأ من شارات الفلق، ما بيروت إلا مأدبة لنا موجه من لا تغويه الصلوات

في محراب الرماية، باركنا فيه مرق الصديد، فالى اين ترحل السنابل منها، وانت تعلم ان الرحيل لا يكون إلا في الحلول...

لا تبادلني جرحا بالجرح، إني امتد على تنوء الزحف، جنون التلال لا حميد عنك حتى توثقك غرفة الاشتاء أغلّم مخارج الصوت، مداخل النهر، لا غضب ياتينا في الغفوة، لا صدود عنك، أنت تلهب مخازن الحدود، تتحد أوتارك بالنجم، ولذة القتل في القتل... لتشربوا على هواكم :

برميل نفط خير من ألف بيروت

ليبك... لا ياتينا الدم الا مستباحا، صراحا، شتاتا يللم البعض البعض منا، وخير البيت القبر، فلا تنزع شطآنك اليك — منك هذي الحرمت توكل عيانا، قد ترعن الهواجس في أنظارك، والرحيل أنت تعلم —

منك — إليك

فكن زاد العترة، وولي هذه المحنة، واعلم انك غائق الصب والهوى، والوريد والنوى، تجيف الجند الابواب في عوائد الصدر، ليس لي الا شكل حَمَّالِ الصد /

هذا انكشافى اكتشافي

اقتناعي انعتافي

ظلي ولظاي

هذه بداية العد، والقدر، فاعقل سحائبي، وتوكل،

واشددني

إلى صحراء شفيتك،

وارضيني نوحا محفوظا على شرفات معراجك،

وافتح لي طستك، وسرة لطفك،

أخلع هامتي....

إنيوا شان شويت أوماركة أنا

أولا مايدا شنيخ أولا مايد يتبيد...

ألف لام، نون، فاء، طاء، غلبت الروح، لم يبق من عاشقتي إلا سرب غمام يكتزني يركب القاصي والمداني أحملك أم تعملني ياهم الغربة في برد الأزمنة الحافية... لا غرب ينكت وضوئي لا شرق يمشط أشلائي.. حلية السوق وحدها توصلني تصرعني على شآبيب الصيبة، وهذا الهجير النائم في طليعة الساعد ينض زواله عن مفاتن الشوق.. النفط والدولار أهلكا من قبلنا، ألا أنهما مهلكانا.

وانت تعلم...  
شمر عن ذاكرة اليعر  
لا تصادق ظاهر اليد،

هذا نرف الأئمة،

فامكث فيك / لا عصمة اليوم :

كلامنا مع مبيد كاختصر : نفي، وقتل، ثم ذبح البشر فاستعد — بطينتك، بارك شيعة الميم،  
لقد ظهر الكساد في الحرف والحرب:

فاشدني الى حزام أمنك

أنزل في شراشة الغرق

شراصة الغرق

— شان شويث (إميق) ومأرك أبا (هذا قليل من الشوق)

— أولا ما يذا شنيخ أولا ما يذ يثيد

(لا أملك ما أقول، لا تملك ما تقول).



## «الدعوة السلفية وأثرها في الأوساط الشعبية المغربية»

يسعدني، وقد قرأت العدد الأخير للمجلة — 22 — 1981 حيث وقفت على ما نشرتم تحت عنوان «أربعة دروس عن الحركة السلفية» للاستاذ عبد الصمد بلخير، إنه بحق بحث مستفيض، ودراسة عامة للحركة السلفية يشكر عليها.

نعم، لقد وقفت فيها على عدة ثغرات سها عنها، ولم يتعرض لها، أو جهلها ! أو لم يقف على مراجعها ؟ وعلى كل، هي ثغرات هامة، أغفلها، وهي في الطليعة لمن عاش أحداثها، وتذوق حلوها ومرها وشارك فيها وأسهم حين قريب أو بعيد.

ومن قلة الإنصاف وعدم الاهتمام بها وبأصحابها الذين أدوا الأمانة على أحسن الوجوه، ويعدون بحق أسبق من غيرهم، وأقوى خدمة للسلفية، ونشرها بالشمال الأفريقي أجمع، وبالمغرب الأقصى أخص جماعة لهم قدم صدق في الأسبقية. وفي الشهرة والمشاركة في الميدان بكتبهم وصحفهم ومجلاتهم ودورسهم وتلامذتهم الكل يشهد لهم بذلك، وقد أغفلهم صاحبنا فوجب التعليق على ما غفله وتوضيح الحقائق، لأن كل تاريخ في نظري لا يعتمد على المراجع الصحيحة في النقل والدراسة والفهم والإدراك تختلف المخالفات في نفس الموضوع بعد تاريخنا مخدوشا ومشوها ؟!

لهذا رأيت من واجبي أن أعلق على ما كتب، وأتدارك ما نسيه أو سها عنه، أو تجبه لسبب من الأسباب، إحقاقاً للحق وصدعاً بالحقيقة.

عسآم تأخذون الأمور والافكار والنظريات والكلمات والدراسات بنزاهة وإنصاف، وتشرون كل ما يرد عليكم في الموضوع بالعدد المقبل بإذن الله حتى تستوفي الدراسة حقها ويحكم جانباً وينصف من أغفل ذكره عمداً أو خطأ وتظهر الحقيقة جالية وناصعة وواضحة، والله من وراء القصد.

منذ سنة 1920 إلى 1930، ظهرت الدعوة السلفية في أشكال وأنواع : فظهرت في الدروس، والدعوة، والأرشاد، والمؤلفات والجرائد والمجلات، وبرز أول تأليف صغير الحجم قوي المفعول، أقام ضجة لمؤلفه الشاب إذذاك، الشيخ محمد المكي الناصري تحت عنوان «إظهار الحقيقة وعلاج الخليفة».

نعم تجاوزت بهذا الحدث أرجاء المغرب، واستطاع بعض الدسائسين بواسطة دعاية «الحماية البيضة» أن يخلق تياراً ضد الدعوة السلفية، والكتيب الصادر فيها.

فظهر في المسرح الاستاذ الشرقاوي، حيث ألف كتاباً في الرد على الأول سمّاه «نهاية الانتصار وغاية الانتصار على صاحب الإظهار» فكان لهذا الصراع الأثر الحميد. فالأول جاهر بالحقيقة، والحقيقة كما يقول شاعر العراق :

هي . الحقيقة أرضاها وإن غضبوا وأدعيا وإن صاحوا وإن سلبوا  
أقوها غير هيّاب وإن خفوا وإن أهانوا وإن سبوا وإن ثلبوا  
ولست أول من أبدى نصيحته لقومه فأتاه منهم العطب

أصبحت الحرب عوانا بين شقي الأمة المغربية، طائفة تنتصر للسلفية، ودعوتها التحررية من الإلزام، والتدليس، والرهانية الفاشلة، وأخرى تنتصر بالطرق (ولا أقول الصوفية لأن الصوفية في نظري، ونظر الواقع سلفية، إلا من شد، والشاذ لا حكم له).

اشتدت الأزمة، وظهر في الميدان عدة كتب ونشرات ومؤلفات، في مقدمتها مؤلف الاستاذ الاديب الغيور أبو الشعور (محمد بن التيمي الناصري) دفين البقيع النبوي الشريف، تحت عنوان «ضرب نطاق الحصار على صاحب الانتصار».

وصدر كتيب لآحينا الاستاذ مصطفى الغربي لمناصرة التيجانية، وعقبه مباشرة ظهر كتاب تحت إسم «لا شرقية ولا غربية» يعني لا كتاب الشرق للشرقاوي، ولا كتاب مصطفى الغربي، وطال هذا الحوار، واشتد وشاع وذاع، وخلق أجواء في الأوساط الشعبية، واكتفى بهذا في الموضوع.

ثم أنتقل إلى دروس التوعية السنية السلفية، تفسير كتاب الله ودروس سنة رسول الله، ويعد في القصة الدرس الذي يعد صرخة منوية، أي دروس المحدث الحجة أبو شعيب الدكالي المحدث الشهير، والذي ورد بجانب الملك المولى عبد الحفيظ من الحجاز، وكلفه صاحب الجلالة بنشر الدعوة السلفية : نظرا لكونه هو نفسه كان في طليعة دعاة السلفية، فله مؤلف، ضد التيجانية ومواقفه ضد الطرق مشهورة، فنزل الشيخ أبو شعيب للدراسة بالقروين العامة، ولخطبة الجمعة في عدة مساجد بفاس العاصمة العلمية، وضاق به أنصار الحرافات، ضاقوا به درعا، حتى أن بعضهم كتب وثيقة غريبة في شكلها، ووضعها في درج منبر خطبة الجمعة، وبمجرد طلوع الخطيب أبو شعيب وجد الوثيقة تقول : قول الله حلت قدرته :

«قالوا يا شعيب ما نفقه كثيرا مما تقول، وإنا نراك فينا ضعيفا، ولولا رهطك لرجمناك، وما أنت علينا بعزيز» فكتب تحت الآية «الذين كذبوا شعيبا كأن لم يغنوا فيها، الذين كذبوا شعيبا كانوا هم الخاسرون، فتولى عنهم وقال يا قوم لقد أبلغتكم رسالات ربي ونصحت لكم فكيف آسئ على قوم كافرين.

كما ظهر في ميدان الدعوة السلفية تلاميذ الشيخ أبي شعيب بالرباط كالعلامة البار، والحافظ المبدع، والذي يعد بحق مفخرة من مفاخر علماء المغرب، الشيخ سيدي المدني بن الحسن رحمهم الله، والعلامة الاصولي المبدع الشيخ محمد السائح، والعلامة الاول كان يلقي دراسة مستفيضة في أسبوع مولد الرسول الكريم بضمير الولي الصالح الشيخ سيدي العربي بن السائح، حيث كان يلقي درسا أو محاضرة، طيلة أربع أو خمس ساعات في اللقاء العفوي، جواهر وبواقي، وآلات، ومواعظ، وذكرى وتذكير، وإصداق بالحق والصدق، ونشر الوعي واليقظة، والنهضة الفكرية. فكان لهذا الدرس القيم وأمثاله العديد دور رئيسي في نشر الدعوة السلفية.

وللتاريخ أسجل ما كان يروج بين تلامذته من مناظرات، ومناقشات، بل ومشاكسات ! ؟ عقب انتهاء درسه، فهذا تلميذه محمد المكّي الناصري، مؤلف الكتيب السابق الذكر، ينشد قصيدا بدعيا في الموضوع، ونص مطلعه :

كم أنادي مستهضا لبلادي وأرى الكل سايحا في رفادي  
فألى من أوجه اليوم منهم وعلى من يكون أقوى اعتمادي  
طالما جال في دخيلة وهمي أن قومي قد أفلعوا عن فسادي

ويجيئه الشرقي الشرقاوي، صاحب المؤلف في الرد :  
ونص مطلع قصيدته :  
استبدلوا عوض السلام «بنجور منشرمي» .... الخ...

أما العلامة السايح، فدروسه بالرباط وبفاس، وبكلية القرويين كان لها الصدى البعيد، أما الشاعر الناصري، فهو أول من يادر بإنشاء المدرسة الحرة بمدينة الرباط، بل أقول بالمغرب أجمع وذلك سنة 1919، وذلك بالزاوية المعطوية بالرباط، ثم انتقل بها للدرب والزهر، الزاوية الحراقية، ومن تجربته وقدرته وأسبقته فتحت عدة مدارس حرة بمدينة الرباط وسلا، كل هذا العمل أقيم ونفذ منذ 1919 وما فتحت الزاوية الناصرية بفاس بمدينة الأستاذ السلفي محمد غازي إلا عام 1923 أي بعد أربع سنوات، وفي هذه المؤسسة تكون فريق من شباب المغرب الذي تحمل مسؤولية الوطنية فيما بعد. مثل الأستاذ محمد المكي الناصري، أحمد بلافريج، محمد المرشيد ملين وغيرهم.

هذا ما حصل في مدينة الرباط من تاريخ 1913 إلى سنة 1920، وسأبحث لكم ببحث يتعلق بهذه الحقيقة. حتى يتعرف القراء والباحثون الثغرات التي تركها الأستاذ الكبير في بحثه المنشور بالعدد (22) والذي دعاني لهذا التعليق إحقاقاً للحق، والدعوة بالصدق.

أما تلامذة أبي شبيب في فاس، ففي المقدمة الداعية الكبير، والعلامة الشهير وزير العدل ووزير التاج المناضل السيد محمد العربي العلوي، ورفيقه العلامة الشجاع الفقيه السفريني وغيرهما، وإلى هاذين العالمين النصوحين يرجع الفضل في نهضة كلية القرويين، وانبعثت النهضة الفكرية بين تلامذتها، وحتى بين علمائها، وبطول في البحث إذا تبعت ذكرى تلامذة هاذين العالمين الداعيتين، وأكتفي بذكر البعض منهم، أولهم وعلى الرأس والقمة الأستاذ السلفي العالم الشاعر المجاهد المكافح، شهيد مدينة كوليمه بالصحراء — محمد القروي رحمه الله. (راجع ترجمته بقلمه في كتاب «الادب العربي في المغرب الأقصى» للأستاذ محمد بن العباس القباج في شعراء الشباب، لتعرف على مكانة هذا العالم عند المصلح الكبير العالم السلفي محمد بلعربي العلوي، إنه من أخص تلامذته. وراجع شعره هناك لتعرف على وقفات في الميدان، بل تجاوز ذلك بالدخول إلى المسرح والتمثيل وتأليف الروايات الأدبية الاجتماعية ومشاركته في التشخيص مع الممثلين وهو بلباس العلماء، وراجع الروايات العديدة الاجتماعية والأدبية مثل اليتيم المهمل، إنه الشخصية التي لا تضارعها أية شخصية من أقرانه).

ثم الأستاذ محمد غازي، مؤسس المدرسة الحرة بالزاوية الناصرية بفاس، والذي أودى في سبيل دعوته من لدن مؤامرة أنصار الحرافات، ثم الأستاذ محمد علال الفاسي، والأستاذ عبد الهادي الشرايبي، وفلان، وفلان.

هذه نظرة موجزة عما حصل في الدعوة السلفية منذ عهد المولى عبد الحفيظ إلى يوم الناس.

كما لا تغفل أن هذه الدعوة، لم تكن وليدة هذا التاريخ، بل ظهر بها علماء أجلاء في عهد السلطان المولى سليمان، سلطان العلماء السلفين. وهذا العهد بالذات فيه ظهر الوهابيون بنجد والحجاز، ومن هذه الدعوة ظهر العلامة الشهير الشيخ كونون بكلية القرويين، يحمل هذه الدعوة وينشرها، وظهر في نفس التاريخ، وهو عهد الحسن الأول، ظهر العلامة المؤرخ الفيلسوف أحمد خالد الناصري، مؤلف «الاستقصا في أخبار المغرب الأقصى»، فقد شرع رحمه الله في عهد الحسن الأول بدراسة تفسير القرآن الكريم بطريقة السلف، وكان يكيل للطريقة، بالمكيل الأوفى، فقامت القيامة ضده، وصدر الإذن بمنعه من متابعة دراسته.

وفي آخر العهد الحسيني، وعهد المولى عبد العزيز ورد المغرب الشيخ السنوسي يدعو للسلفية، ولقي ما لقي ما قبله، وتعلم له تلامذ عديدون، حملوا مشعل الدعوة السلفية، ونجد الأستاذ بلكير محرر البحث المنشور لم يستوف بحثه، ولم يشر لكل هذه الطبقات من علماء السلف والدعوات التي انتشرت، فشرقت وغربت بمغربنا العزيز، وأثمرت وأبنت، وعننا نقل تلامذتهم، وقد غلط الأستاذ بلكير فنسب الكل للتلاميذ، وأغفل المشايخ والأستاذ، هذا من ناحية، ومن أخرى ظهور حركات جمعية علماء الجزائر المسلمين، ولسان حالها جريدة البصائر، ثم مجلة شهاب الغراء، وظهر في وقتها في العشرينات جريدة اتخذت لسانا للطرق، تسمى البلاغ الجزائري، للشيخ بنعلوية الجزائري.

فظهرت المناظرات، والمشاكسات، والكتابات الشعرية، والنثية، والمجالس التي تعقد بكل الجهات لدراسة هذه المواضيع، وتكاد تشمل كل أرجاء المغرب. والناس ينتظرون طيلة الأسبوع هذه النشرات التي تخرج بأقلام مبدعة وأفكار، ولكل حجة ومنطقه، والشعب المغربي يزداد يقظة ونهضة بدروس ومحاضرات العلماء السابق الذكر.

هذه معركة كان لها أنماها الفعال في اليقظة والتوعية، وروح الإقدام والانتفاضة من النوم والركود، وهي بدورها الخطوط الرئيسية للنهضة الفكرية بالأفكار السلفية.

سلا — ج أحمد معينو

مومن السميحي : « 44 — أسطورة الليل » : يوميات فيلم.

## 1 — المشروع

من بعد إخراج وتوزيع «رياح شرقية» (الشرقي) أو «عنف الصمت» الرغبة في العودة إلى التفكير والعمل في ميدان تاريخ المغرب. تاريخ المغرب الحديث يعني تاريخ المغرب المستعمر.

الحياة خارج المغرب لمدة الدراسة تبعث على التفكير في المغرب من خلال شعور تحليلي : ما هو المغرب ؟ ما هو تاريخه ؟ تاريخه القريب ؟ لماذا وكيف وقع الاستعمار (كارثة، نكبة إهانة) في تاريخي ؟

تحديد فترة مستقلة بنفسها : تحديد ما يسمى في السيمبالية بالمتن الإسبانية : 1912—1956.

نشأة ونهر المشروع في المطالعة أولاً : كتب عربية وفرنسية في تاريخ المغرب المعاصر، وبشبه جزيرة يونانية تسمى تريكري ( TRIKERI ) أو بلبلجي كما سماها الأتراك حيث تشتغل بها رقيقة الحياة في ميدان الأنثروبولوجيا.

قرية يونانية. البحر الأبيض : صمت. هدوء، زرقة، بياض. على الحجر داخل الماء، ثم قراءة النصوص التاريخية عن استعمار المغرب.

ثم الرغبة هي الكلام عن الثقافة المغربية، الثقافة في معناها الأنثروبولوجي كما حددها كلود ليفي شتروس لكل مجتمع انساني عقلية الخاصة تنظمه وأنماط تعبيره والحرية الحضارية الانسانية تؤكد على عدم تفوق حضارة على أخرى وإنما الحضارات تختلف بعضها عن بعض. هذه الفكرة تركي اعتقاد كاتب اليوميات أنه ينتمي هو الآخر إلى حضارة وليس بمختلف ولا ببدائي يجب تحصيله كما زعمت تلك الإيديولوجية الإستعمارية برمتها.

أين حضارتي وثقافتي ؟ ما هي معالمها ؟ من تكلم عن هذه الثقافة من داخلها ؟ ما هي أشكال الكلام عن الثقافة المغربية ؟

مسألة الاشكال : إلى حد أوائل القرن العشرين، كتبت المغرب مسألة الاشكال، ليؤكد فقط على ايدولوجية المضمون والمضامين. وقد أوضع الكاتب الفرنسي رولان بارت كيف كانت ايدولوجية البرجوازية ترفض مسألة الشكل ونهض أدبيا وتنظيها بقضية المضامين حتى توليها أهمية ميتولوجية (أسطورية) تجعل الشخص مستلباً فكانت في أوائل القرن النصوص الحاسمة التي سبند عنكبوت المضمون. نصوص فرويد والمدرسة الشكلانية السوفياتية ثم فيما بعد النظريات الهيكلية أو البنيوية.

ما هي معالم حضارتي ؟ من تكلم عن اشارات وعلاقات الثقافة المغربية من داخلها ؟ ما هي أشكال الكلام عن هذه الثقافة ؟ كيف يمكن الكلام عن المغرب، مجتمعه، هويته، علاماته، من منظور داخلي، خارج التكيف الناتج عن الوضعية الإستعمارية ؟

أول ملاحظة هي المقولة المزدوجة : الكلام عن الثقافة المغربية، كلام مزدوج : كلام الادباء والمثقفين (الجامعة، الفقهاء الادباء المغاربة) وكلام شعبي (الأمثال، الشعر الشعبي من زجل وملحون، الحلقة، الموسيقى).

والممارسة السينمائية تعامل مع علامات مجتمع : صورة، علاماته الصامتة والناطقة. الديكور، الملابس، الاثاث، اشارات وحركات الاجساد. والتعبير الفكري من منطق وفكر ولغة وموسيقى.

مشروع (44 - أسطورة الليل) ينطلق من الرغبة في وضع اسئلة لكل مكونات الذات الثقافية هذه من خلال ممارسة مغايرة : السينما.

ولهذه الرغبة مراجع وتاريخ. يستقيها كاتب اليوميات من تاريخ السينما كما أحبه وتطعم به. سلسلة من المخرجين والأفلام جعلته يرغب، لا كما يعتقد عادة في تقليدهم أو في الطموح الى ادخال اسمه في السلسلة (غرور وبارنوي)، ولكن فقط في صنع شيء، في خلق عمل يأخذ منه نفس اللذة في الممارسة كألتي عاشها في المشاهدة.

فهناك المدرسة الروسية : ايرنشتاين وفيرتوف. والمخرج الياباني ميزوجوشي الذي كان يفرق في أعماله فيما بين الفيلم الحديث : جندي جيكي ، والفيلم التاريخي : جندي جيكي ؛ ثم فسكونتي، المخرج الإيطالي صاحب فيلم الأسد.

والاعمال المعاصرة لكاتب اليوميات، التي يعتقد أنه ينتمي إليها بحكم المعاصرة :

«ديك القديس ميخائيل» للإخوان طاقباتي الإيطاليين، «رحلة الممثلين» الليوناني تيودور انجلو بولوس، «موتى وهارون» للفرنسي جان مري شتروب.

وأعمال تفرض منظوراً جديداً للممارسة السينمائية، بعيداً عن الانماط السينمائية التجارية، التي نرمي إلى توطيد المقولة السينمائية كمقولة ثقافية لا زمنية.

**وثقافي. وتاريخي:** تاريخ مجتمعي والتاريخ الفردي. وانطلاقاً من أطروحات علم النفس ثم اقتران التاريخ الشخصي بتاريخ المجتمع، ولا يمكنني الكلام خارج الإيديولوجية، لا يمكنني الكلام في مسيرة البحث عن الحقيقة إلا في إطار فضاء الكلام التحليلي. ويفرض الكلام التحليلي شدته وقساوته، وهما البحث، من وراء المسلمات والمعطيات الأولية للواقع، عن باطنية هياكله وتركيبه، كما حددها برطولت برخت : «من وراء القاعدة، انخروا عن الجور».

والقيام بعمل تحليلي يدخل في عمل مشترك يقوم به اليوم بعض المثقفين المغاربة في البحث عن الذات والهوية المغربية، ومشروع الفيلم هو المشاركة سينمائياً في هذا العمل الطويل النفس.

هذه المبادئ والمنطقات النظرية هي التي كونت الرغبة في العمل فيما يسمى بالفيلم الجديد. عمل مرّ بمراحل مختلفة : المطالعة. الإستجابات مع من عاشوا بعض مراحل الإستعمار. البحث في الوثائق الصورية. ثم كتابة السيناريو.

وفي باريس. خلال 10 أيام، كان الإستماع إلى صوت الكتابة. الذات، والجسم يكتب ما يقرأه داخلياً، يكتب ويصنف الاجسام والمشاهد والاصوات والصداع، والاشكال والحركات. جسم كاتب السيناريو مثله قبل البطل الأسطوري أوليس، يسافر سفراً طويلاً ومبكياً خلال عالم الصور والاصوات. كان ذلك سنة 1977.

## 2 - التويل

بخلاف ميدان الادب والكتب، وميدان التشكيل وحتى الموسيقى، حيث الممارسة تسفر عن وجود عمل يقرأ ويعرض ويسمع وإن لم يدخل السوق فإن السيناريو في السينما لا وجود له للفيلم الآتي.

السيناريو مجرد برنامج عمل ونوايا ومبادئ، لا وجود لها أدبياً، ولا فنياً، قبل أن تنتج ما نرمي إليه وهو الفيلم. والفيلم يُعْمَل لكي يرى الوجود.

والمخرج السينمائي ممارس نقابي جديد النوع في تاريخ الممارسة الفنية.

المخرج السينمائي : مسؤول نقابي، وإداري، رجل أعمال، وتاجر أدوار اجتماعية يلعبها المخرج للتوصل إلى رغبته الدفينة : اللعب بالصور وبالاصوات.

انجز «الشرقي» أو «عنف المصمت» بميزانية رديئة لم تتعد 100.000 درهم فكانت المشاكل والحواجز اليومية : ثورة التقنيين والممثلين على حالتهم المادية : بدون أجر، أكل السندويشات، تعذر الآلات. والطموحات دائما أكبر من الإمكانيات، لسبب الشدة المتركة عن أسطورة السينما في اذهان تقنييها. يعتقد أن السينما ميدان المال وتبذيره، وأساطير هوليوود لاصقة بأذهان الناس، يضحكون حينما يعبر المخرج عن طموحاته الثقافية الثقافية ؟ يقال، ونجانب المخرج بأنه يحاول «أكل الدماغ» !

ويتخذ القرار : في المرة المقبلة سأحاول أن أجند ميزانية تجعل كل تقني يحصل على أجرته المعتادة. مجرد أمل : أجرة معتادة للتقنيين تلزم وجود صناعة سينمائية تضمن لهم ذلك. والمخرج السينمائي في المغرب وحيد، هامشي بدون هيكل صناعي، مضطر إلى طلب التقنيين والممثلين والمشاركين عامة بإظهار روح ثقافية ومناضلة في مشاركته العمل. و لكن التقنيين والممثلين يحتاجون إلى أجرة تسمح لهم بالعيش.... دوران التناقض فيفضل المخرج في دوره كمسؤول نقابي. ويبقى له الإلتجاء إلى «رغبات» الناس، وبالحصوص السماع والقبول لتهماتهم. تهجم مشروع من حيث المبدأ بخذ ذاته، ونحيب وقبيح إن لم يكن فاشستيا من حيث هدفه : يعني شخص المخرج كأنه فاشل في دوره النقابي.

وتبدأ تراجيديا البحث عن التمويل والممولين.

كاتب اليوميات بعيد عن عقلية الربح الإقتصادي. لا يؤمن بها. لا يعلم شيئا عن مكانياتها، له إيمان الراسخ : الإنتاج — إنتاج عمل، إنتاج أشكال، إنتاج أفكار — وحرية هذا الإنتاج في رواجه وتداوله بنفسه. والموقف ليس مثاليا، ليس هو موقف الزجاجاة التي يلقى بها إلى البحر. مادية الموقف تكمن في كون الإنتاج مستقلا بذاته، علما بأن الأرض هي التي تدور حول الشمس، لا العكس كما اعتقد خلال قرون. اعتقادا بمادية واستقلال الإنتاج يصل الشخص إلى التفكير بأنه لم يبق بعد مركزا. ماتت فكرة الإنسان المركزي كما ماتت فكرة الشمس التي تدور حول الأرض — المركز.

والإيمان بالإنتاج يعبر عن كون الثقافة ذخيرة اجتماعية على المجتمع وأفراده الاثرياء وغير الاثرياء منهم (كمشاركة الممثلين غير المحترمين) ن يمولوها، لأنهم بهذا يمولون اقتصادية الصورة التي يحتاج إليها كل مجتمع. اقتصادية الصورة هي حاجة المجتمع لكي يرى صورا عن نفسه، عن نفسه، عن أفكاره، عن تاريخه، عن مكوناته.

وتكمن التراجيديا في سوء التفاهم ما بين المخرج والممولين، المخرج يأتي بطلب التمويل لإنتاج صور عن المجتمع، والممولون يريدون الربح الفوري الإقتصادي....

يجري المخرج ويجري بحثا عن إعانات الدولة، عن مولين، عن مساعدين يجري عبر الإدارات، والشركات، والأمسيات التي يوعد فيها بالكثير ونسى غذائنا كل الوعود، عبر المدن، والبحور والاقطار (البحث عن الإنتاج المشترك ما بين المغرب والدولة الأجنبية).

أربع سنوات بحثا عن مولين وطنيين، يوجدون بالمغرب. فكان الإنتاج من بنكي (ب ت م) و (ش م ا ق). ومساندة من مصالح الوزارة الأولى.

وكان المنتج المشترك فرنسا، حيث تصرف في اعانات الدولة لجان تتكوّن من مثقفين تقدميين يجرّون على تمويل مشروع يتكلم عن تاريخ فرنسا الإستعماري. الشخصيات المكونة للجنة التي قررت إنتاج «44 — اسطورة الليل» بفرنسا : كوستا جافراس (مخرج) — كيلان كوندار (كاتب) — فلورانس ملرو (سينائية). 1977 — 1980 : 3 — 4 سنوات بحثا عن تمويل.

## 3 — الاستعداد

عند فشل الدور النقابي يقع وجوب الاختيار : التنازل أو المثابرة. اختيار المثابرة : إيماننا بلزوم العمل رغم كل الصعوبات والحواجز. فيبدأ الاستعداد لتصوير الفيلم. يعني اختيار الديكورات واعداد الملابس واختيار الممثلين ومكاملة التقنيين وطلب الاستذانات والإتصال بالفنادق والمطاعم. واعداد آلات التصوير والإنارة والماكياج وكيفيات النقل.

يدخل المخرج كاتب اليوميات في شبكة مكثفة ثقيلة الرموز : العلاقة مع الآخرين وما ينشأ عنها من طلب ورغبة وشدة وحب وحقد. والعلاقات مع الإدارات والعمالات والوزارات وما يتبعها من مواعيد وانتظار وسوء تفاهم، وتلوة عدم مبالاة وتارة تفهم.

فيكون اليأس والامل، يكون التشجيع ثم الإنتظار والغبثان ويكون الالم والخوف. الخوف من الوثبة. «وثبة الموت» كما يقول أهل السيرك. الوثبة في المجهول. وفي الرأس تلك المقولة البديية : من لا يغامر بأي شيء لا يحصل على أي شيء...

## 4 — التصوير

خمسون ستون شخصاً تبعونك يوميا، حركتهم وسكيتهم، أكلهم وشربهم، عملهم، محادثاتهم، حاجياتهم ورغباتهم.

22 تقنياً. عشرات الممثلين (محترفين وغير محترفين).

الحسرة. الخوف. التعب. الهواجس : آلام العمل.

وأكبر الآلام مقاومة الواقع، جمال فاس ودورها وحيطاتها، قبورها، وتاريخها. جمال الضوء بها، كيف الكلام عنها، كيف تصويرها بكيفية تضاهي الواقع ؟ غرور، برانويا : مضاهاة الواقع... غرور ولكن هذا ما كان عبر كل زمان يرمي إليه من يسمى بالمبدع والخالق الفني.

يعد كاتب اليوميات نفسه خلال التصوير كأنه جسم على الماء. لقد خطّت الخطط وحضرت كل امكانيات تحقيق الفيلم : تقنيين، ممثلين، آلات، ملابس وحاجيات الفيلم وآلان على الكل أن يتبع متطلبات الفيلم، أوامره وحاجياته. المخرج كاتب اليوميات فكر خلال التصوير أن للفيلم حياته الخاصة حين يبدأ العمل فيه، وما على محرّجه إذاك إلا الجواب على مطالبه ورغباته، واتباع الطريق الذي يتهجه، مكونا وناسجا المعاني والدلالات والعالم الدلالي / الفيلم الذي هو آخر المطاف.

وتكون تجربة الوجدانية. المخرج يجد نفسه وحيداً أمام عالم شاسع الاطراف، تغرر وتكتنف دلالاته، عالم كل من الفيلم وظروف إخراجه، وكلها شيئا فشيئا تنتظم حسب شبكة قائمة بذاتها، مستقلة بنفسها وتقرض استقلالها على المخرج... آلام بمجملين. وتبعثر الذات، وتبعثر المعنى.



والتصوير هو مرحلة الصُّراع مع الصورة والصُّور. علم النفس (حسب قراءات جاك لاكان) حدّد فضاءات الشخص المتكلم : الفضاء الرمزي — الفضاء الواقعي — الفضاء الصُّوري أو التخيلي (بالفرنسية نفس الكلمة تعبر عن الكلمتين العريبتين). السينما تعامل مع الصور، خلقها، ترويضها، تنظيم دلالاتها. والممارسة تقوم على مستوى الفضاء التخيلي، فيما بين الفضائين الواقع/الرمز. الصور السينمائية تلعب فيما بين الفضاءات الثلاث كأنها محور لها وادخوعة، كأنها سينوغرافية (فضائية تمثيلية / ممثلة) لها، كأنها المشهدية حيث تأتي الفضاءات الثلاث لتؤدي أدوارها (في المعنى المسرحي).

لم تكن أي لحظة أخذت، أو تنظيم مشهد، أو تأدية حركة أو نظرة أو إنتاج علاقة فيما بين الصور والمشاهد، عفوية أو بريئة. كل خطوة يخطوها المخرج لها معنى محدّد. كل خطوة يخطوها هي تعامل مع الدلالة. المعاني تظهر في أوقاتها. لأن للمعاني أوقاتها. بعضها يظهر لتوها، وبعضها يفرض نفسها من دون أن تظهر في الحين ولكن بعدما يحصل ظهور الدلالة وانتباث المعاني يكون مساهماً للعمل وهذه الإبتنائية هي سريرة العمل السينمائي نفسه.

انتهت البراءة. لم تعد للبراءة وجود بوجود مقولة التحليل النفسي.

## 5 — التركيب

مرحلة العودة إلى النفس، الرجوع من هستيريا واضطرابات التصوير. مرحلة جمع أطراف الفيلم المشتتة تشتتت نفس وذات المخرج ما بين ديكورات وأشخاص ومشاكل.

التركيب سيضع حدّاً لتبعثر المعطيات المادية للفيلم (آلاف الامتار من المادة الخام، المشاهد المتعددة اللقطات التي يجب اختيار أحسنها) ولتبعثر المعاني، التركيب سيجعل الفيلم يقتفي آثار معنى محدّد.

قاعة التركيب خلال مدة قصيرة ستكون الشاطئ الهاديء بعد عواصف التصوير أيام وأسابيع طوال في ظلمات قاعة التركيب تفكر في تذكرك بنظرية أفلاطون المعرفية : الأفكار تخلق في السماء والمشاهد لا يرى في مغاره إلا انعكاساتها.

إلى حدّ التركيب، كان الفيلم في فضاء ما يسميه علم النفس بالجسم المقسّم : عشرات المشاركين والمقولات والمواد الخام تلقي شيئاً فشيئاً إلى أن تصل إلى الإلتصاق والتركيب والإلتحام والتداخل الذي ينشأ عن عملية التركيب.

وهذه كلها الآن مسلمات.

في الحقيقة، مرحلة التركيب لا تقل وهما من حيث معايشتها عن المراحل الفيلمية الأخرى.

خلال كل مشروع فليمي، يتعامل من يسمّى بالمخرج مع مقولة البحث عن الحقيقة : حقيقة ذاته، وحقيقة تاريخه والتاريخ، وحقيقة مجتمعه والمجتمع. في كل لحظة من هذا البحث، يكون المتكلم/المخرج في مقابلة مع تعدّد المعاني وتعدّد للاتجاهات وتعدّد للاختيارات. يجد المخرج نفسه في كل خطوة من عمله مضطراً إلى الإختيار : هذا المعنى وليس ذاك، هذه الدلالة وليس تلك وعند كل اختيار، يدفع المخرج نفسه طبعاً في اتجاه معين ولكن كذلك وبالاخص يجد نفسه أمام اختيار جديد.

واستحالة الإختيار كما حددها رولان بارت هي اليوم من المعطيات للنص الأدبي والفني عامة. استحالة الإختيار لا تعني العفوية التي كثيراً ما أكد عليها السرياليون مثلاً. لا علاقة كذلك لاستحالة الإختيار بالانهزامية.

استحالة الإختيار تبلور قوة عمل اللاوعي كأنه عمل ينفي المستحيل. اللاوعي كأنه فضاء لا متناه. الكلام الإنساني. انها تؤكد قوة الخلق كمغامرة، كمصارعة مع الحدود (التقليد، المسلمات، العقلية الظلمانية).

واستحالة الإختيار تؤكد من جديد استقلال العمل الابداعي. أي ماديته، العمل كآلية (جدلية) بقوانينها ومتطلباتها.

استحالة الإختيار حرية. حرية الدلالة في انطلاقتها وحرية الدلالات في الإنطلاق والتطور وخلق المعنى والمعاني هي حرية المعنى. هي حرية القارئ. — المشاهد.

Digital © Al-Kalimah

## الحركة المسرحية العربية في فلسطين المحتلة

### (حديث مع الفنان المسرحي طلال حمّاد)

لا يجادل أحد في أهمية الساحة الثقافية ضمن مسار المواجهة الوطنية مع العدو الصهيوني في فلسطين المحتلة.

غير أن طلالا كثيفة ما زالت تخفي دور المسرح رغم أنه احتل مكانا مُميزا داخل عملية المواجهة الثقافية. وظل يكبر ويتحسّن طريقه بشكل مواز لنضوج الوعي السياسي والفني لدى المشتغلين بالحركة المسرحية.

ففي البداية تحولت الاعمال المسرحية إلى أقتية تصب في العمل السياسي بشكل مباشر، وكان الهاجس الرئيسي يومها هو فتح أكثر ما يمكن من الثغرات في جدار الإحتلال لإبلاغ صوت الرفض والمقاومة إلى الجماهير الفلسطينية.

لكن مع تطور الحركة السياسية — واستقلالها بصيغها وأشكالها المميزة في التحريض والعمل الجماهيري — بدأ المسرحيون الفلسطينيون يضعون قدما ثابتة في الفن ويكسرون طوق القراءة الناقلة المباشرة للواقع ليصوغوا قراءة تحليلية وتركيبية له.

كيف انتقل المسرح في الأرض المحتلة من حال الرديف للعمل السياسي إلى حال الحركة المنظمة والواعية لذاتها التي تساهم في العملية النضالية بأدواتها الخصوصية ؟ وإلى أي تراث مسرحي أستندت هذه الحركة عند انطلاقها ؟ ما هي تناقضاتها الداخلية وما خصوصياتها بالمقارنة مع الحركة المسرحية في الساحات العربية الأخرى ؟ طلال حمّاد أحد الفنانين الفلسطينيين الذين عرفوا سجون الإحتلال وساهموا في هذه الحركة من موقع بارز منذ البدايات — في فرقة «بلالين» أولا ثم في فرقة «الحكواتي» — يجيب على هذه الأسئلة.

س — كيف بدأت الحركة المسرحية في الأرض المحتلة بعد حرب 1967 ؟

ج — لم تكن هناك قبل سنة 1967 تقاليد للمسرح الفلسطيني بسبب ظروف مختلفة ساهمت فيها الانظمة التي حكمت فلسطين، وربما تكون فلسطين أكثر جزء من الوطن العربي تعرض لاحتلالات مختلفة، فقد تلت فترة الإستعمار التركي للوطن العربي فترة الإحتلال البريطاني باسم الإنتداب، ثم احتلال آل حُرّان : الإحتلال الصهيوني لفلسطين جزئيا سنة 1948، والإحتلال الأردني للضفة الغربية من خلال مؤامرة ضم الضفة الغربية إلى الضفة الشرقية لنهر الأردن لتكوين المملكة الأردنية الهاشمية.

وبعد حرب 1967 تفجر حدث جديد هو أنطلاقة الكفاح المسلح، أما في الجانب الإسرائيلي فإن أول القرارات التي صدرت عن وزارة الحرب الصهيونية — وكان يقودها دايان — كانت تقضي بإخضاع كل الأراضي المحتلة في 1967 إلى مكتب وزارة الحرب وفرض قوانين عسكرية متشعبة لحكم هذه الأراضي، أولها

قانون الطوارئ الذي سنّه الإنتداب البريطاني والاستمرار في استعمال القانون الأردني في المسائل البلدية والمدنية بشكل عام، فضلا عن تطبيق القوانين العسكرية وهو أمر راجع إلى رأي الحاكم العسكري ومزاجه وموقفه. ومن ضمن هذه القوانين صدر قرار يمنع إقامة النوادي الثقافية والنقابات العمالية على اعتبار أنها ستكون مراكز للتجمعات البشرية والتجمع البشري هو تجمع تخيضي في نظر هذا القانون. ومن هنا ظهر العمل الثقافي والمسرحي كأحد الجوانب التي قُتِش عنها للمساهمة في النضال الفلسطيني.

وبدأ هذا العمل سنة 1968 من خلال النقابات التي كانت قائمة بشكل رمزي قبل الإحتلال، وكان الهدف من هذا العمل المسرحي والفني المساهمة في تحدي القانون الإسرائيلي الذي يمنع وجود نقابات نضالية تدافع عن العمال الفلسطينيين. لكن عمليا لم تكن هذه المحاولات جماهيرية.

س — هل كانت إذن مقتصرة على نخبة من المثقفين ؟

ج — ليس في الأساس، لأن نخبة المثقفين حاولت أن تقوم بعمل ما، إلا أن رواد هذا العمل كانوا من المثمنين إلى النقابات أو من الطلبة، ولم يكن الإطّار مفتوحا للجماهير بشكل عام.

في سنة 1970 بدأت اتصالات بين مجموعات شباب نضج لديها الوعي بالواقع الذي يعيشه الإنسان الفلسطيني، وتعديدا بعد مجزرة أيلول في الأردن. وفي ذلك الحين كان قد انتشر شعر المقاومة الفلسطينية وتضاعف، فكان من المهم على هذه المجموعة من الشباب أن تشارك في هذا التحرك الثقافي وأن تضيف بعدا آخر لشعر المقاومة من خلال العمل المسرحي.

في العمل الأول الذي ظهر سنة 1970 — رغم أن المجموعة بدأت تلثم قبل ذلك بسنة أو سنتين — شارك ما بين أربعين وخمسين فردا، واستمروا في العمل المسرحي والعطاء، لكن بعضهم اختاروا فيما بعد مواجهة مشاكل الحياة الاقتصادية والإحتجاجية لتوفير القوات اليومية، وكانت هناك عناصر أخرى لما تطلعات بروجوازية صغيرة خرجت لتعمل في دول النفط أو لإكمال الدراسة في الخارج.

ومن هؤلاء عادل الترتير — وهو عامل نجارة وليس مثقفا — ومستمر في الطعاء المسرحي إلى اليوم منذ عشر سنوات، وسيمخ العويشي وهو يعمل مهندسا في الكويت، وإيميل عشراوي وهو يشارك الآن في فرقة "موسيقية في جامعة بيرزيت بالأرض المحتلة، وقد قامت هذه الفرقة الموسيقية بجولة في فرنسا — صيف 1980 — للتعريف بالأغنية الفلسطينية، وعلي الحجاوي، وهو الآن عامل في الكويت، وماجد الماني، وهو مستقيل من العمل المسرحي ويعمل في الأردن، وفرنسا أبو سالم الذي درس المسرح لمدة سنة في باريس سنة 1970 وعاد إلى القدس — وكانت أمه فرنسية وأبوه يمجيا (لوران غاسبار) وكان غاسبار مديرا للمستشفى الفرنسي بالقدس نحو 16 سنة وطرد سنة 1969 بتهمة معالجة الفدائيين الجرحى في المستشفى. ولما عاد فرانسوا من باريس كان من العناصر التي ساهمت في إنشاء فرقة «بلالين».

وفي سنة 1972 أنضمت مجموعة كانت بدأت العمل في النقابات العمالية في سنة 68 — 1969 — وبدأت المشاركة في أعمال الفرقة الجديدة التي كان اسمها «بلالين» — وذلك في سنة ظهورها عام 1970 — وقدمت أول مسرحية بعنوان «العنقة» — والتسمية رمز للإحتلال — وعاجلت المسرحية الواقع اليومي وزيف البرجوازية الصغيرة والمثقفين الذين يدعون العلم والثقافة والمعرفة دون أن يحركوا ساكنا، وركزت على فكرة أن هناك «بسطاء» يمكن أن يشاركوا في النضال بنشاط، كما ركزت أيضا على دور المرأة لتقول إنه في إمكانها أن تشارك في العمل النضالي — هي الأخرى.

وفي آب (أوت) 1973 استطاعت الفرقة بتحديد كبير أن تُقيم أول وآخر مهرجان فلسطيني للمسرح في الأرض المحتلة في قاعة بلدية رام الله التي ما زالت إلى الآن غير جاهزة، لكن الشباب استطاعوا أن يكونوا عمالا وعهنا القاعة والخشبة، وقدموا مجموعة مسرحيات مصحوبة بالرقص الشعبي والفولكلور والغناء.

وكان من بين الأعمال المقدمة مسرحية بعنوان «نشوة أحوال في كازينو نيطلسلف» وكلمة «نيطلسلف» هي اسم فلسطين مقلوبا، وتروي المسرحية قضية الشعب الفلسطيني بشكل عام. وكانت هناك مسرحية أخرى — والعناوين تقني عن كل شرح — عنوانها «ثوب الإمبراطور» وتروي قصة إمبراطور يريد أن يشارك كل الشعب في خياطة ثوبه، وهو يقمع ويقتل ويضطهد من أجل إنجاز هذا الثوب.... وكانت هناك أيضا مسرحية تراثية عنوانها «الكتر» وهي تحدث عن الأرض وعن الغازي الذي جاء في شكل خواجه من الغرب.

بعد مهرجان سنة 1973 استمر العمل المسرحي حتى سنة 1974 تقريبا، وحصل الإنشقاق الأول داخل فرقة «بلالين» وخرجت منها مجموعتان مسرحيتان الأولى باسم بلالين (ج. بالونة) حافظت على الإسم الأول، والثانية باسم «بلالين» أي العنف.

وفي سنة 1975 حصل الإنشقاق الثاني داخل هذه الحركة المسرحية وخرجت فرقة «صندوق العجب» التي كانت أول تجربة لإيجاد مسرح متفرغ في الأرض المحتلة أي مجموعة لا تعمل إلا في هذا الميدان وتسد تكاليفها من المسرح وحده. وقدمت هذه الفرقة مسرحية عنوانها «لما آتينا» تحدثت عن الواقع السياسي في العالم العربي ونيف الانظمة القائمة على الإطلاق، وتشكلت هذه الفرقة من أعضاء كمادل التزير وأنيس البرغوثي وفرنسوا أبوسالم ومصطفى الكردي.

في سنة 1976 بدأ الباقون من فرقة «بلالين» تجميع أنفسهم من جديد، وفي سنة 1977 نشأت فرقة «الحكواتي» وهذه التسمية هي تعبير تراثي يرمز إلى تقليد من التقاليد الشعبية الفلسطينية هو ذلك الإنسان الذي ينتقل بين القرى والمدن ليقص أخبار القرى والمدن إلى بعضها، وقامت هذه الفرقة بعمل مسرحي عنوانه «بأسم الاب والأم والإبن» ثم عرضه في فلسطين المحتلة ثم دعت الفرقة إلى عرضه في مهرجانات أوروبية وعربية.

س — هل نشأت في الأرض المحتلة فرق أخرى غير التي ذكرت ؟

ج — ظهرت فرق مسرحية أخرى، لكنها كانت إما تنتج مسرح الشعائر السياسية المتاجرة و تنساق في التيار التجاري أو الإستهلاكي الدعائي لاشخاص يقودون هذه الفرق ليكبسوا سمعة في الخارج، ففي القدس مثلا يقود إحدى الفرق — «فرقة المسرح الفلسطيني» — شخص عربي يعمل في البوليس الإسرائيلي.

س — حين أنطلقت هذه الحركة في السنوات 67 — 1968، هل كانت هناك حركة مسرحية سابقة أو تقاليد مسرحية في الأرض المحتلة تسمح للفرقة بالإنطلاق من هذا الموروث لتطوير تجربتها المسرحية أم كانت البداية من صفر ؟

ج — في 1967 لم تكن هناك تقاليد مسرحية لا في فلسطين ولا في الأردن، لا في الضفة الشرقية ولا في الغربية (وكانت الضفةتان تشكلان آنذاك وحدة) وبدأت في 68 — 1969 محاولات لخلق عمل مسرحي معين. وفي سنة 1970 بدأت الحركة بشكل منظم ومدروس وصارت تشكل مسرحا مساهما في عملية تضال.

وهناك مسرح نشأ في القطاع المحتل سنة 1948، في الناصرة وحيفا، وهو مسرح عربي لكن في حيفا مثلا كان تابعا لمراكز ثقافية أو يتحصل على دعم من السلطة، وفي الناصرة قام عمل مسرحي ملتزم نوعا ما (وكان

قريباً من حزب «راكح»، لكنه لم يستمر، ولو استمر لكان من الممكر أن يشكل ردة لمسرح جديد في المنطقة المحتلة سنة 1948 ويمثل امتداداً للمسرح في الأرض المحتلة سنة 1967.

إلا أنه يظهر أن الأرض المحتلة سنة 1948 استقلت في جانب الشعر الفلسطيني تقاوم فيما أن الأراضي المحتلة سنة 1967 يبدو أنها تكسب الجولة في الحركة المسرحية بشكل خاص.

س — هل يمكن أن نقول إن المسرح الفلسطيني — بحكم كونه ينطلق من وضع خصوصي جداً، بالمقارنة مع وضع الحركة المسرحية في الوطن العربي عموماً، وباعتبار الأهداف النوعية التي كان يعمل من أجلها تحت الاحتلال — أسس كتابه.. مسرحية جديدة؟ وكيف يمكن تحديد أبرز سمات هذه الكتابة الخصوصية؟

ج — لا نستطيع أن نقول إنها حددت كتابة مسرحية معينة، وإنما أوجدت أسلوباً مسرحياً يتخطى عجز النصوص في العالم العربي، وفقدان النصوص المحلية في الأرض المحتلة.

كيف تم العملية المسرحية في ظل هذا الأسلوب الجماعي؟ المسرحيات، أو ما يمكن تسميته بنصوص الأرض المحتلة، هي مجموعة أفكار يتم تدارسها بين أعضاء الفرقة ويتم التدريب عليها حتى يتكامل البناء الحركي للمسرحية ثم يتم تثبيت شكل معين من النص — وهو ليس حوارياً لأنه لا يركز كثيراً على الكلام المحكي — بل يعادل بين الكلام والحركة الممثل على اعتبار أن التعبير الجسدي أيضاً يمكن أن ينقل كلاماً غير مكتوب إلى الجمهور. وبعد انتهاء تركيبة هيكلية معينة للمسرحية يتم تثبيت الإخراج فيها وتثبيت آخر شيء طُور بعد التدريبات من كلام نصي.

س — الاخبار التي تنقلها إلينا الأوساط القريبة من المسرح الفلسطيني تفيد بوجود أزمة في الحركة المسرحية الفلسطينية في الأرض المحتلة، فهل هناك فعلاً أزمة؟ وما هي علامتها كما يراها أحد المشاركين في مسرحيتها؟

ج — إذا حددنا السؤال بوجود أزمة أو عدم وجودها، فإن الجواب يكون: نعم هناك أزمة، وهي أزمة من حيث أن هذا المسرح يعاني من ضغوطات مختلفة: ضغوطات الظروف الموضوعية المحيطة به كحركة مسرحية، من مضايقات السلطة الصهيونية أو من الضغوطات الاجتماعية المحيطة على اعتبار أن الواقع الاجتماعي مازال متخلفاً، لكن المهم أنه بدأ تقبل جيد للعمل المسرحي بالرغم من استمرار بعض المعوقات ومنها مثلاً أن المرأة نادراً ما تشارك في النشاط المسرحي.

فرقة «بلازين» حاولت أن تحل هذه المشكلة منذ البداية، وكانت باستمرار امرأة تمثل في الأعمال المسرحية لكنها لا تواصل، فهي تمثل في عمل أو عملين ثم تتوقف بسبب الضغوط الاجتماعية، فهذا تقليد غير مقبول، ربما يقبل المتفرج أن يعمل الرجل في المسرح لكن بالنسبة للمرأة مازال وضعها العام مختلفاً باعتبارها تختلف عن الرجل كثيراً في نظر المجتمع — ومادام المجتمع سلطة رجل — فهو يبيع للرجل مثل هذا العمل لكن المرأة لا. وفي فرقة «الحكواتي» مثلاً مرت فترة خلال العمل على التدريب على مسرحية «باسم الآب والأم والإبن» وخلال إنجازها بُذلت جهود كبيرة لإيجاد المرأة التي تقوم بدور المرأة الفلسطينية في المسرحية «أم مطيع» لكن لم تنجح كل المحاولات المختلفة.

إلى ذلك، الوضع الاقتصادي والاجتماعي يفرض على الفرد المشارك في العمل المسرحي أن يقبل التحدي: أن يقسم جهده بين المسرح وبين تحصيل عيشه وتأمين حياضه الاجتماعية، أو أن يقبل الضغط المفروض عليه من الواقع الاقتصادي والاجتماعي وبالتالي ينسحب من العمل المسرحي وليس هناك اختيار آخر.

والعمل المسرحي في الأرض المتحلة فقير وما زال يعتمد على إمكانياته وعلى الإمكانيات الشخصية لأفراده تحديداً، لأنه يعتمد على الإمكانيات المادية للعناصر المساهمة في هذه الحركة المسرحية، وفي سنة 1980 للمرة الأولى أتيحت فرصة للفرقة الفلسطينية (من الأرض المحتلة) أن تخرج لتشارك في مهرجانات أوروبية وفي مهرجان عربي : مهرجان قرطاج في تونس، وتستطيع تحصيل رصيد معين لاستمرار العمل المسرحي في الأرض المحتلة. وطبعاً جداً وصحياً جداً أن ترفض الحركة المسرحية في الأرض المحتلة دعماً مباشراً من مؤسسة معينة أو من جهة معينة لأن هذه العملية لن تخدم العمل المسرحي باعتباره سيجر ساعته لصالح طرف معين.

وهذا المسرح يرفض أن يكون تابعا لجهة معينة لأنه مسرح تابع للجماهير فقط : فإذا دعمته الجماهير فهو مستمر وإن لم تدعمه فهو غير مستمر، لكن هذا الدعم هو عمليا غير مشروط وغير موسوم بصيغة سياسية أو تبعية معينة.

ومن المشاكل المادية الأخرى التي يعانيها هذا المسرح أنه لا يملك قاعات خاصة بالمسرح إلى الآن ، والقاعات التي يتم فيها عرض المسرحيات هي معدة أصلاً لنشاطات أخرى : في القدس مثلاً هناك قاعة كانت موجودة قبل الاحتلال وكانت تمارس فيها نشاطات طلابية وكشفية ضمن مسلسل التفتي بالنظام الأردني وبطولته الزائفة، وانتقلت مسؤولية هذه القاعة من البلدية الأردنية السابقة إلى البلدية الصهيونية، وبالتالي كان ضروريا الحصول على رخصة من بلدية القدس الإسرائيلية للقيام بنشاط فيها أو عرض عمل مسرحي. ومنذ ثلاثة سنوات أصبح هناك شرط جديد وهو أن الفرقة التي تريد إقامة عرض يجب أن تحصل على رخصة من البوليس الإسرائيلي، وعمليا هذه الشروط معيقة لإقامة العروض. أما القاعات الأخرى فقعق في المدارس، وهي مدارس خاصة كالمدارس الفرنسية ومدارس المطران الانكليزية وأجورها باهضة حتى أن العروض أحيانا لا تغطي أجرة القاعة.

وفي الضفة الغربية تتم العروض في الجامعات كجامعة بير زيت لكن قاعة هذه الجامعة ليست صالحة للعروض المسرحية، والقاعة الوحيدة التي كان من الممكن أن تخدم العمل المسرحي في الأرض المحتلة هي القاعة الأرضية في بلدية رام الله، التي لم يتم تجهيزها أو تكملتها بنائها منذ عشر سنوات، وهي ما تزال جدراناً من «البيتون» كالهيكمل العظمي.

س — لكن بالرغم من هذه الظروف الخارجية الصعبة استطاعت هذه الفرق أن تستمر وأن تغلب على الضغوطات والعراقيل الموضوعية اعتماداً على اللحمة الداخلية بين أعضائها، لكن حالياً يبدو أنه إلى جانب الصعوبات الخارجية هناك وضع داخلي متأزم وراجع إلى عوامل ذاتية ؟

ج — عملياً لا انفصال بين العوامل الموضوعية والعوامل الذاتية لأنها مؤثرتين في العمل المسرحي : فهناك ضغط خارجي وضغط داخلي، لكن منهجياً يمكن تجزئتهما، فأنت لا تستطيع أن تخرج بفرقة تفتت تماماً بالمساهمة في عمل مسرحي مناضل بشكل منظم وحقيقي ونظيف وستكون هناك حتاً أهواء شخصية وأبعاد شخصية، وأشخاص متسلقون ووصوليون كما هو ظاهر في بعض الفرق في الأرض المحتلة، والإنبيات الفكرية والطبقية للعناصر تلعب دورها أيضاً في استمرار العمل المسرحي الجيد في القيام بدوره الحقيقي والفعلي أو هو لا يؤدي دوره لأن هذه الخلافات والإنبيات المختلفة تلعب دورها داخل المسرح ومن ثم تتمزق الفرقة ويتمزق عملها، باختصار يمكن المراهنة — لكن ليس بتفاؤل كبير — على العمل المسرحي في الأرض المحتلة، وذلك بسبب الظروف الذاتية والموضوعية المحيطة بهذا المسرح.

س — ما هي الافاق التي تتوقعها للحركة المسرحية الفلسطينية انطلاقاً من الازمة الراهنة ؟

ج — أتصور أن الحركة المسرحية ستستمر بنفس الشكل الذي استمرت عليه في الفترة الأخيرة، وستكون هناك انقطاعات وهذا طبيعي لأن الوضع — بشكل عام — غير ثابت — وليس هناك عمل معين ثابت، لكن العمل المسرحي — بتطور — صحيح أن التجربة السابقة كشفت جوانب كثيرة ولا أستطيع أن أقول إن الحركة المسرحية الحالية ستستمر بالمحافظة على الوجوه والعناصر التي مازالت تساهم في هذه الحركة، بل ستكون هناك تغييرات مثلما حصل في السابق وانقطاعات، فهناك فرق مسرحية لا تقدم إلا عملاً أو عملين في خلال سنة و سنتين ما عدا فرقة «بلالين» وبناتها التي تقدم سنوياً عملاً على الأقل، وهو عمل مدروس وفيه جهد إذ يستغرق إنجازها وقتاً طويلاً، فإذا بقيت الظروف الذاتية والموضوعية المذكورة تمارس ضغطها الخارجي والداخلي على هذه الحركة بنفس القوة وإذا لم يتم تحد معين ستستمر الحركة على نفس الوتيرة، لكن هناك مشكلة حقيقية وهي أن الحركة المسرحية لم تستطع أن توجد تجربة تفرغ مسرحي معين أو أن تصل إلى مستوى التفرغ عموماً، بسبب قناعات مختلفة تقول إنه لا يمكن الجمع بين واقعين واقع العمل في المسرح وواقع مجابهة الوضع الإجتاعي : ففي الأرض المحتلة لا الواقع الإجتاعي ثابت ولا الواقع الإقتصادي ولا أيضاً الواقع السياسي.

لو نجحت تجربة التفرغ للعمل المسرحي بمعنى أن يصبح لهذا المسرح ميزانية معينة تغطي تكاليفه وتكاليف المتفرغين من أجله، فمن الطبيعي أنه سيقدم أكثر من ناحية جهده وعمله، وسيستمر ويتطور أكثر. لكن خلال ذلك هناك خوف معين...

وهذه فرصة لاسجل إدانة للصحافة العربية ووسائل الإعلام عموماً التي لم تهتم إلى الآن بالإشارة الصحيحة والموضوعية لشؤون ومكونات وظروف تطور الحركة المسرحية في الأرض المحتلة ما عدا بعض المحاولات المعبودة كمحاولة خليل السواحري لدراسة المسرح الفلسطيني، أو إشارة الدكتور علي الراعي في كتابه الأخير عن المسرح العربي.

هذا إضافة إلى آتعدام الدقة والموضوعية في بعض المقالات أو التقارير التي تكتب وتُشر حول الحركة المسرحية في الأرض المحتلة التي يقوم بها بعض الصحفيين وكمثال على ذلك التقرير المنشور بمجلة «الأقلام» العراقية بتوقيع محمد الظاهر عضو رابطة الكتاب الأردنيين الذي لم تكن فيه معلومات صحيحة بل أستطيع أن أقول إن فيه معلومات زائفة وأنا أشك حتى في المصدر الذي أستقى منه معلوماته، إضافة إلى ذكره للنشاط المسرحي الذي تقوم به بعض الجمعيات الخيرية والمؤسسات العشائرية في الأرض المحتلة، هذا النشاط الذي لا يشكل بالمرّة جزءاً من الحركة المسرحية ولا جزءاً من عملية المشاركة في النضال الوطني، فهذه المؤسسات برجوانية ومساومة لا تفيد وإنما تكرس الوضع القائم الإجتاعي والإقتصادي المتخلف الذي تقوم عليه.

أجرى الحوار : رشيد خشانة



## اغتيال عزيز السماعيل

في 24/4/82 تم بمراكش اغتيال الكاتب المغربي عزيز السماعيل. وقد أقامت جمعيات : قدماء تلاميذ ثانوية ابن يوسف، واتحاد كتاب المغرب، والجمعية المغربية لحقوق الانسان والنادي السياحي، حفلاً تأبيناً. وهذه كلمة «الثقافة الجديدة».

### في كل لحظة يبدأ القتل ثم لا ينتهي

أيها الحبيب العزيز

ها أنت الآخر تغادرنا قليلاً، وصرخات النجدة والاحتضار أقوى من احتمال آذاننا. مضرراً بالدماء تسقط بين أزقة مراكش التي تعشقها. وحيداً ترى إلى السكين تمزق الاحشاء، ووحيداً تتأكد هذه المرة أن النزيف مدخل للموت البطيء، حتى الحارس الليلي قرّ برعبه، ولم يسمع أحد منا صراخك، لا أحد انتهى إليه مشهد موتك، فهل يكفي أن نقول ما أبشع القتل، وما أبشع هذا الزمن الرديّ ؟

تموت قبل أوان الموت، تقتل، في غموض الحالة والمرحلة، ولا تملك غير هذا الصمت المفجع، لاننا لا نصدق أنك غادرتنا قبل الآن ولا نعرف كيف نحدد سعة صرخاتك التي تضح بها الازقة وتتفصح عبرها أنفاسك الأخيرة وأنت تلج العتمة ثم العتمة ثم العتمة.

ونقف الآن بعد أربعين يوماً، أحبباً وأصدقاء. على قدمين باردتين نقف كأننا نهوى إلى قعر سحيق لا قرار له، لعله التذكر، لعله الحلم، يختلط فيه كل شيء بكل شيء، الانسامة بالنيل، النخوة بالصمت، النكتة بالاستعارة، الشعب بالنخبة، الصراع بالاحترام، الحضور بالمتاهة، الصلاة بالمرونة، العشق بالخيبة.

علاقتك بـ «الثقافة الجديدة» خاصة كما أنت تعلم، حضرت يوم رمينا بكلمات التأسيس الأولى، ورافقتنا في عمن المسار، تحبذ مرة، وتعائب مرة، وتؤكد على استمرارية الصراع مرات. كيف نحتزل عرض الأيام في كلمات ؟ وكيف نقرب منك دون أن نهشك ؟

أيام عريضة حقاً، ولكنها صامتة أيضاً.

هل نتذكر أيها الحبيب العزيز بهجة الكفاح الثقافي باتحاد كتاب المغرب ؟ هل تذكر الوعود بالانتهاء من دراسة هامة تخص بها «الثقافة الجديدة» ؟ هل تذكر فرحتك بالتحولات الثقافية التي يشهدها المغرب ؟

ولم تكتب أجمل ما كنت تعلم به من دراسات في الثقافة المغربية، كنت تقول إن عدة المواجهة لم تكتمل بعد، وتفرغ زمناً لتحضير الاجازة في الحقوق كمنخرج من العمل اليومي القاسي الذي يستنفذ كل طاقاتك، ويبدد الوقت بين يديك كأنه لاكان ولا يكون.

لم يمهلك القتل لتحقيق بعض من أحلامك الثقافية، ولكن ما قدمت من دراسات في الصحافة الوطنية كانت له اشعاعاته لحظة انبثاق وظهور جيل السبعينات، مستوحياً مبادئ الوطنية والديمقراطية مسترشداً بالفكر العلمي، مساهماً في معركة شبيهة لم تهادن فجيعتها.

أيها الحبيب العزيز

لا ينتغي أحبابك في «الثقافة الجديدة» أن يقيسوا مساحة أيامك، ولا اختطافك من صمتك المنقل بالأسرار. يكتفي أحبابك بالصمت، وبالذهاب إلى ما هو أبعد من اللحظة، هناك حيث السر يظل سرًا، وحيث الملاحون وحده يعرف كيف ينش جسدك، ويدفع بقسيمات وجهك نحو تشكلاتها الاليفة بين النور والدخور.

أنت الآن غير منسي في الصمت والعنمة، عليك ندخل هادئين، لا تتملل، فأنت ما تزال متعباً بجراحك ونزيفك

أيها الحبيب العزيز

مُد يدك عائداً لا مودعاً

مُد يدك

«الثقافة الجديدة»

## وفاة الدكتور عزيز بلال

مرثية واحدة لا تكفي الدكتور عزيز بلال، باب للمرائي لا يكفي كله. أحد المفكرين البارزين المغاربة، وأحد المجاهدين الماركسيين الصابرين يموت حريقاً بشيكاغو بالولايات المتحدة الأمريكية.

حضور الدكتور عزيز بلال كان خصياً وممتداً، ومن التزامه بمبادئ الماركسية إلى التزامه ضمن حزب التقدم والاشتراكية إلى التزامه إلى البحث الجامعي والتدريس، والإشراف على الرسائل الجامعية، إلى التزامه بالمعركة من أجل ترسيخ الديمقراطية والعمل لصالح المواطنين.

يأتينا موته حريقاً يلهب النخاع الشوكي، لأنه ليس موتاً عادياً، ولا كان غيابه بسيطاً بالنسبة للوضع الثقافي والنضالي الذي يعيشه المغرب. فالدكتور عزيز بلال وجه بارز في مجال البحث الاقتصادي على صعيد المغرب والعالم الثالث ونضاله اليومي تجسيد لعضوية المثقف التقدمي.

ولربما كانت أحسن نحية وفاء وإخلاص يمكن أن نقدمها لعزيز بلال، هي جمع ونشر جميع أعماله مترجمة إلى اللغة العربية.

«الثقافة الجديدة»

## مَمْنُوعَاتُ الثَّقَافَةِ الْمَغْرِبِيَّةِ

## رسالة من جمعية قداماء تلاميذ ثانوية الإمام الأصلي

من المكتب الاداري لجمعية قداماء تلاميذ ثانوية الإمام الأصلي إلى الاخوة في مجلة «الثقافة الجديدة».  
تحية ثقافية حارة ، وبعد ،

نود أن نشعركم أن جمعيتنا كانت تنوي تنظيم أيام ثقافية فلسطينية ما بين 26 و 28 من شهر غشت الحالي، إلا أنه بعد الاتصال بالسلطات المحلية قصد الترخيص لهذا النشاط، كان الجواب سلبا، أي مُنعت الجمعية من مواصلة هذا النشاط الثقافي التضامني مع محنة أشقائنا الفلسطينيين.

إننا إذ نسجل هذا الخرق السافر الذي لا يركز على أساس قانوني يبرره، والذي يستهدف فرض الحصار على جمعيتنا في محاولة إقصاء وإلغاء صوتها الوطني الديمقراطي، خاصة وأن الساحة الثقافية المحلية تزخر حاليا «بالهجرة» الموسمية التي تنظمها جمعية أخرى، هذه الجمعية التي تجد المجال مفتوحا أمامها لتصول وتجول في المدينة مستعملة في ذلك كل الامكانيات قصد ترويج ثقافة مشوهة لهويتنا الثقافية ومحملة بمضامين ايديولوجية خطيرة.

إننا إذ نعي جيدا خلفيات وأبعاد هذه الخروقات التي تتعرض لها، ندین هذه المحاولات الفاشلة التي تستهدف جمعيتنا كإطار ثقافي تقدمي، وفي الوقت نفسه سنعمل مع باقي الاطارات والمنابر الثقافية الجادة على فضح هذه الممارسات اللاديمقراطية في أفق بناء ثقافتنا الوطنية الديمقراطية.

وتقبلوا تحيات اعضاء المكتب

أصيلة في 26 — 8 — 1982

## بيان من جمعية قداماء ابن يوسف بمراكش

تأكيدا لحضورها المستمر في الساحة الثقافية على الصعيد المحلي، وضمن برنامجها الثقافي العادي، قررت جمعية قداماء ابن يوسف بمراكش تنظيم ايام ثقافية في الفترة الممتدة من 4 يوليو 82 الى 15 منه، وذلك بتنسيق مع فرع اتحاد كتاب المغرب بمراكش ومدرسي الفلسفة المنضوين تحت لواء الجمعية المغربية لمدرسي الفلسفة.

ولقد تضمن ذلك البرنامج محورين : محورا ادبيا ومحورا فلسفيا، وبعد القيام بالاجراءات اللازمة مع دار الشباب — عرصة الحامض — حيث يوجد مقر الجمعية، وبعد ان وافقت الدار وادرجت البرنامج في برنامجها الشهرية حيث حظي بالموافقة من طرف الهيئات المركزية لوزارة الشبيبة والرياضة، فوجئت الجمعية بالمنع من تنفيذه.

وبالمناسبة فإن هذا المنع — الذي يضاف إلى المنع الذي واجهته الجمعية في ربيع السنة الفارطة في الوقت الذي كانت فيه الجمعية تستعد لتنظيم ايام ثقافية حول التعليم — ليعتبر خرقاً سافراً لحق من حقوقها، باعتبارها جمعية ثقافية معترفاً بها.

وعلى اساس ذلك، فإن الجمعية — اذ تطلع الرأي العام المحلي والوطني على هذا المنع لتندد بشدة بكل العراقيل والاجراءات التعسفية التي يراود منها اسكات صوت الجمعيات الجادة، التي سجلت حضوراً هاماً في الساحة الثقافية محلياً، و من ضمنها جمعية قدماء ابن يوسف.

وتطالب برفع كل القيود والعراقيل التي توضع أمام ممارسة الجمعيات لحقوقها الثقافية

15 يوليوز 82

عن المكتب

## توقيف مجلة «الباحث» التونسية

يتأكد يوماً أن محنة الثقافة العربية واحدة في كل أقطارنا. وها هي مجلة «الباحث» التونسية، التي حاولت الخروج من مرحلة الصمت، تعرض هي الاخرى للتوقيف. ومن الحزن أن نعرفنا على هذه المجلة الجادة جاء في نفس وقت توصلنا ببيان هيئة تحريرها الذي ننشره تضامناً ودعوة للمزيد من التضامن مع مجلة «الباحث».

## نداء الى المثقفين والمبدعين التونسيين والعرب

عاشت تونس مدة طويلة فراغا ثقافيا وفكريا فظيعا كما انها عانت من الازدواجية اللغوية ومن السطحية في مجال الابداع الادبي والفني بصفة عامة حتى أن المحاولات القليلة التي ظهرت لم تستطع التخلص من العنمة الكثيفة التي كانت تحيط بها وظلت بعيدة ومستعصية عن القارئ والمتطلع إلى العلم والمعرفة وهذا الركود الثقافي والفكري أدى إلى ضياع الشباب وتشتت في مناهات أديولوجية وطوح به بعيدا عن واقعه وآلام وطنه فإذا به يردد شعارات ومقولات لا تمت بصلة إلى محيطه الاجتماعي والسياسي والاقتصادي والثقافي. وهكذا تحولت الجامعة إلى ساحة للمعارك وميدانا للجهل وحلت المراءات محل الكتاب. وعوض أن يناقش الطلبة المسائل الأساسية الخاصة بالوطن راحوا يناقشون قضايا سخيفة ويتصارعون بسبب أفكار تافهة. أما الساحة الثقافية والفكرية فقد ظلت فارغة من النوادي الأدبية لا تأتيا إلا قلة قليلة والمجلات والصحف لا تنشر الا نثما من إنتاج الشباب — وأصبحت الثقافة ثانوية وثانوية جداً وعوضتها الرياضة لا بمفهومها الصحيح ولكن بمفهوم العنف والموضي والفساد. ولقد تربى جيل السنينات والسبعينات في جو مشحون بالبعضاء والعنف المجاني ومطبوع بمعاداة الكتاب والتفكير الجدّي.. الشيء الذي أدى إلى أن تصبح تونس بلداً ابن خلدون والبشابي والطاهر الحداد ومحمد علي الحامي وعلي باش حابيه وغيرهم.. إلى أن تصبح بلداً لا يهتم البتة بالثقافة ولا بالفكر ولا بالفن.. قد تحولت إلى بلد تافه كل ما فيه للفوضى والضياع والتشتت.

ونحن لا نحمل أحدا مسؤولية كل ما وقع وإنما نقول أن هذه المرحلة التاريخية قد عرفت فراغا ثقافياً ربما يتحول في السنوات القادمة إلى كارثة من الكوارث وتكون انعكاساتها سيئة على مسيرة البلاد والمجتمع بأسره.

إننا نعتقد كمبدعين وكمثقفين في هذه البلاد أن الضياع الفكري الذي يعاني منه الشباب يعود بالأساس إلى عدم الاهتمام بالثقافة والفكر والفن وعدم الإهتمام بسياسة الكتاب — أي النشر — بالدرجة الأولى. ذلك أن الشباب حين يحسن بالقمع الفكري يصبح أداة طيعة في يد من يريدون التخريب الحقيقي.

ولقد وعينا بهذا منذ سنوات وتألما لما يجري في الجامعة وخارجها وكنا نريد اجتياز هذه المرحلة وإعادة الضوء إلى بلد كان في مقدمة أقطار المغرب العربي الذي حارب الفرنكفونية بفضل جامعة الزيتونة وبفضل مثقفين أفاضل ظلوا صامدين أمام محاولة المسخ التي تعرضت لها البلاد أمدا طويلا. إننا نغير على هذا الوطن ونريده أن يكون دائما مثلما كان في الماضي... نقطة إشعاع فكري وثقافي منه ينطلق التجديد والابداع ومنه ينتشر الكتاب وتعم المعرفة. ولقد سعينا منذ سنوات إلى إيصال كلمتنا عبر النوادي الثقافية وعبر الصحف والمجلات ونشرنا العديد من المقالات ملفتين النظر إلى الحالة هذه ومتحملين مسؤوليتنا كاملة في كل شيء.

وفي هذه السنة توصلنا إلى إيجاد صيغة تمكنا من إبلاغ أفكارنا ومن إثراء الحياة الفكرية والثقافية والفنية في البلاد وهذه الصيغة هي مجلة «الباحث» التي سهرنا الليالي العديدة في إعدادها حتى تكون صوت القلم الحر وحتى تكون صوت تونس الجديد وصوت كل الشباب وكل التيارات الوطنية الصحيحة. ونحن لم ننو بذلك محاربة أحد أو النيل من أحد.. لقد أردنا أن نخدم وطننا وأن نؤدي واجبنا كمثقفين وكمبدعين تجاه شعبنا وكنا نبغي أن نوجد وسيلة تعبير تمكنا من محاربة الركود وتساهم مع بقية المجالات الأخرى في التنوع الثقافي والفكري الذي بدأت تعرفه بلادنا منذ مدة زمنية قصيرة.

لقد كانت العشرية الماضية كما وصفنا سابقا عشرية سلبية على المستوى الثقافي والفكري والفني وحينما تولى الأديب محمد مزالي الوزارة الأولى كنا نتمنى أن يعود إلى بلادنا ألقها وإشعاعها الثقافي والفكري والفني وأن يتمكن المثقفون من الخروج من العتمة ويعبروا عن آرائهم وأفكارهم بكامل الوضوح والمسؤولية. وقد فكرنا أن نعد ملفات للثقافة وللشخصيات التونسية حتى يتعرف إخواننا العرب على ما يجري في بلادنا.

ولكن خلال شهر ديسمبر من السنة المنقضية، تعرضت مجلة «الباحث» إلى أيقاف أول بسبب مقال وصفى لما جرى في العشرية الماضية من تخريب وتدمير للثقافة والابداع، ولقد تحملنا الصدمة الأولى في صبر وصمت لكن الهجمة لم تتوقف فما ان صدر العدد السادس حتى فاجأنا السلط المعنية بمنع توزيع المجلة دون توضيح. ولقد تساءلنا عن السبب فما وجدناه ذلك أن العدد لا يحتوي إلا على مقالات إبداعية ومقالات مترجمة من الأدب العالمي وحوزات مع مفكرين عرب وهذا ما جعلنا نستغرب المنع ونطالب من السلط توضيحا عن أسباب ذلك.

إننا نطلب من كل المثقفين والمبدعين مساندة مجلة «الباحث» والوقوف إلى جانبها حتى تتمكن من أداء رسالتها الأدبية والفكرية كما نطالب من السلط الكف عن المضايقات، وإننا نعتبر أنفسنا مجتدين لخدمة وطننا وشعبنا كما أننا نعتبر أنفسنا مسؤولين عن مجتمعتنا.

هيئة تحرير مجلة «الباحث»

تونس في 20 - 3 - 82